



De haast juridische kilheid van de rechtswetenschap, die via de Haagse rechtbank aan de orde kwam toen de van oorlogsmisdaden verdachte Blaricumse miljonair Menten niet vervolgbaar werd verklaard is op even koud-juridische gronden door het hoogste rechtscollege in ons land, de Hoge Raad vernietigd. Er bleek volgens de Hoge Raad niet dat er door de toenmalige minister van justitie aan Menten een uitdrukkelijke en onvoorwaardelijke toezegging was gedaan om Menten niet te vervolgen. Bovendien verwierp de Hoge Raad dat het Europees Verdrag tot bescherming van de Rechten van de mens een vervolging in 1979 in de weg zou staan. Men acht daarbij de redelijke termijn, waarvan gesproken wordt, niet overschreden. Wanneer het gaat om het rechtsgevoel, dat in feite verankerd ligt in de ziel van elke weldenkende natie, die op democratische principes is gebaseerd met als tegenstoot een vorm van jurisdictie, waar de veelomvattende wetten en interpretatie van nationale en internationale rechtsregels aan de orde komen, dan is duidelijk het rechtsgevoel van een natie meer in overeenstemming met de vernietiging van het vonnis van de Haagse rechtbank door de Hoge Raad dan het niet vervolgbaar verklaren van Menten zoals eerder was geschied. Het gaat hier niet om Vrouwe Justitia als een rechtvaardige „wrecker“ te laten optreden, het is alleen maar van belang dat rechtsgevoel en rechtspraak in zaken als die van Menten niet tot juridische absuriteiten leiden, die onthutsend zouden kunnen zijn voor de normen van onze rechtspraak. Zeker, een verdachte heeft de hoogst mogelijke bescherming nodig. Ook dat is een recht in ons land. En de grootste zorgvuldigheid dient daarbij in acht genomen te worden. Goedemorgen, de geest van de wet heeft letterlijk de letter van de wet overwonnen.

## Het weer

**LIMBURG**  
Wisselend bewolkt, met mogelijke een bui. Middagtemperatuur rond 20 graden. Matige tot vrij krachtige wind uit zuid tot zuidwest.

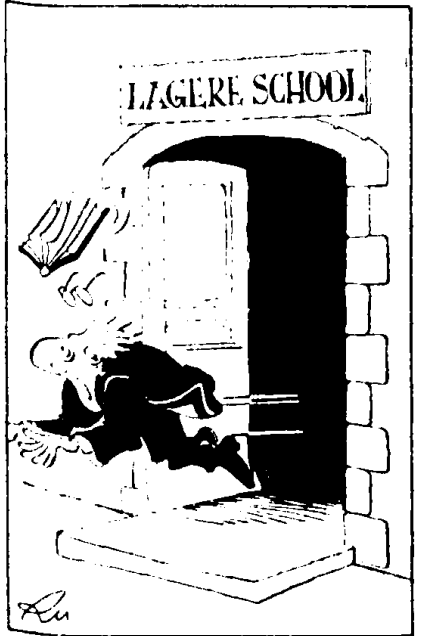
**VANDAAG:**  
zon op: 5.36 onder: 21.38  
maan op: 4.44 onder: 18.31

Zd.-Limburg	zwaar bew.	17
Barcelona	onbewolkt	21
Bordeaux	zwaar bew.	19
Innsbruck	onbewolkt	25
Malaga	onbewolkt	29
Mallorca	onbewolkt	24
Las Palmas	geheel bew.	20

## Alcohol

Slechts door zijn „buitengewoon hoge weerstand“ was een 74-jarige man nog in staat voor de rechtbank te verschijnen, aldus een rechter in het Franse Le Mans. De grijsaard was met een algemeen als dodelijk geldende dosis van 5,22 (!) promille alcohol in zijn bloed, op de brommer door de politie aangehouden. De man had zelfs nagevoel normaal gereden en kon na zijn arrestatie vrijwel kaarsrecht lopen. Hij kreeg drie maanden voorwaardelijk. Dit is dus waarschijnlijk - na de auto - de eerste brommer die op alcohol liep. En dat's kras.

Jaar van het kind



## Vissen hebben ook gevoel

**DEN HAAG** - De Nederlandse vereniging ter bescherming van dieren gaat ter gelegenheid van de opening van het visseizoen op 1 juni een actie voeren om de aandacht te vestigen op de noodzaak van optimale behandeling van „sportvissen“.

Voorzitter D. van Haarlem van de werkgroep dierenbescherming en

sportvisserij zei gistermorgen op een persconferentie in Den Haag dat de dierenbescherming het sportvissen met ethische vragen wil begeleiden. De 1,7 miljoen geregistreerde sportvissers en 500.000 „zwartvissers“ in Nederland behoeven hun sport zonder dat zij beseffen dat vissen ernstige schade kunnen lijden van de

vangst, aldus Van Haarlem. De dierenbescherming dringt er bij de overheid op aan bij het verstrekken van viskaarten begeleidende voorlichting te geven. Zelf heeft de dierenbescherming een folder uitgegeven die door scholen, visverenigingen en particulieren kan worden aangevraagd.

Om te voorkomen dat vissen onnodig lijden geeft de dierenbescherming daarin zes tips:

- Probeer te voorkomen dat de vis de haak slikt;
- raak een gevangen vis alleen met natte handen aan;
- verwijder de haak zeer voorzichtig;

- zet een gewonde vis niet terug, maar doodt hem;
- gebruik liever geen leefnet, dat beschadigt de vissen ernstig;
- doodt onmiddellijk elke vis die niet wordt teruggezet.

Vervolg op pagina 3.

# oud-EGKS-DIRECTEUR IR. C. BERDING: Kolenmijnen in Limburg economisch verantwoord

Van onze Haagse redacteur Ben Heinrichs

**DEN HAAG** - De bouw van moderne kolenmijnen in Limburg is mogelijk economisch verantwoord. Ir. C.J.A. Berding, oud-directeur van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal concludeert dit in een artikel in het weekblad „De Ingenieur“ dat vandaag verschijnt.

Volgens oud-EGKS-directeur Berding komen de velden „Emma“ (Hoensbroek) en „Beatrix“ (Vlodrop) het eerst voor exploitatie in aanmerking. Samen met de velden „Peel“ en „Gelria“ (Achterhoek) is dan volgens Berding 750 miljoen ton steenkool technisch winbaar.

Nieuwe kolenwinningsactiviteiten zouden in Limburg 2.000 ondergronders en 3- tot 4.000 bovengronders volgens Berding werk kunnen verschaffen. „Gebrek aan mijnwerkers is niet te vrezen“, schrijft Berding die stelt dat „een duizendtal“ Nederlanders momenteel al in West-Duitsland in de mijnindustrie werkzaam is.

„Klets. Studeerkamerpraat“ is het oordeel van ir. A.H.W. Martens uit Simpelveld, onder wiens voorzitterschap in 1977 aan de regering gerapporteerd werd dat hervatting van de steenkoolwinning voorlopig vergeten kan worden.

Volgens Berding moet evenals tachtig jaar geleden een „Commissie voor de Mijnen“ in het leven geroepen worden om de mogelijkheden voor steenkoolproductie te onderzoeken. Technische, sociale, personele en milieuproblemen doen zich volgens hem bij de moderne mijnbouw niet voor.

## Wezenlijke fout

De wezenlijke fout die tot op heden in Nederland gemaakt wordt, is volgens Berding dat de mijnbouw op traditionele wijze wordt opgezet. Hij verwierpt de oude ondergrondse structuren en pleit voor een zeer eenvoudige opzet. De vele, verspreid liggende produktieafdelingen en het netwerk van steengangen moeten volgens Berding vervangen worden door een enkelvoudig, volautomatisch en blijvend volbelast ondergronds netwerk kan naar de mening van de oud-EGKS-directeur „manloos“, en dus goedkoop, functioneren.

Vervolg pag. 3

(ADVERTENTIE)

Dancing-Bistro Lotus

**HEDEN TEACH-IN**

bekend van alle hitlijsten

Entree f 5,-

25 mei

MIX

26 en 27 mei

**BOB EAST SHOW BAND**

1e pinksterdag

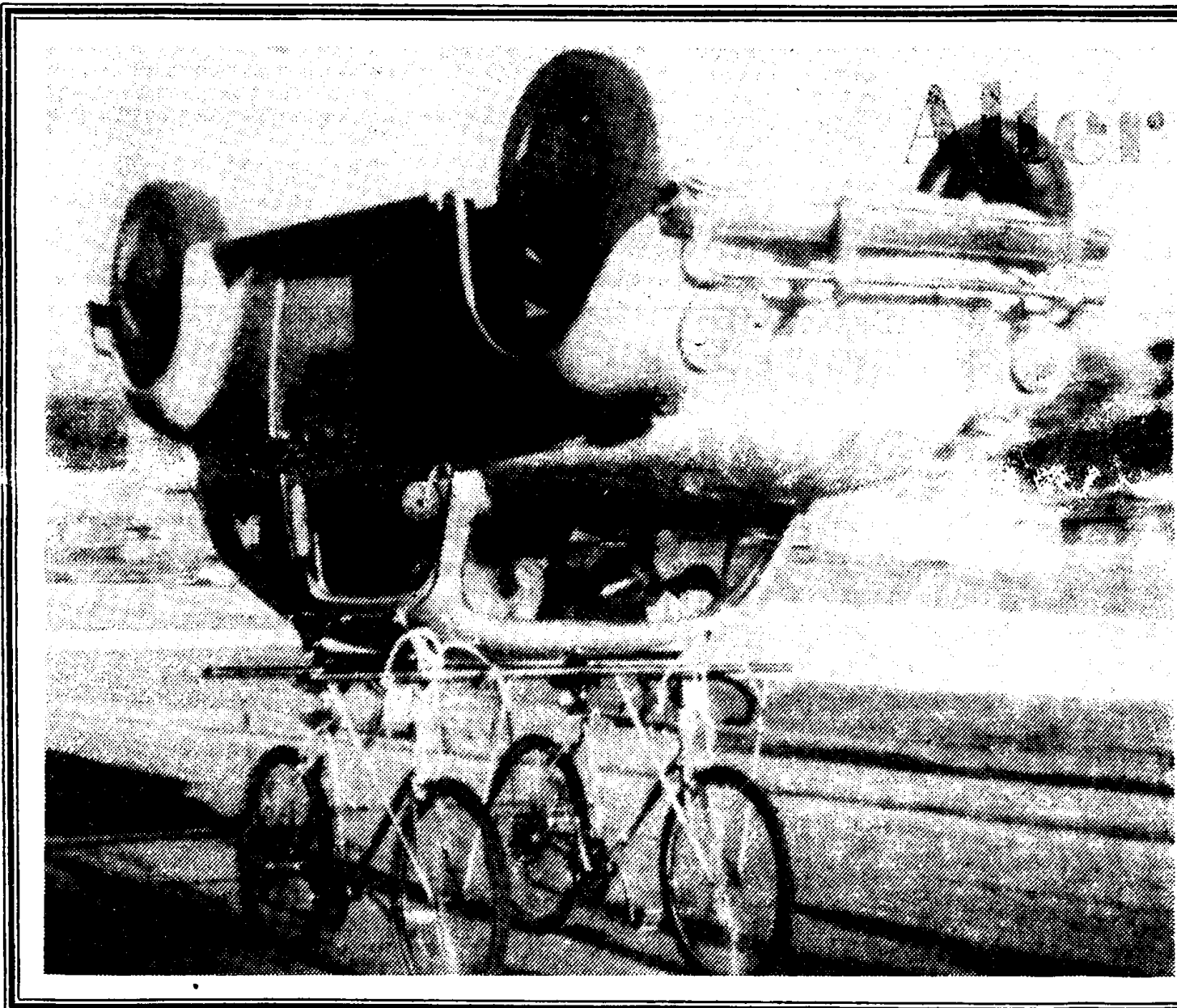
**BONNY**

met gastoptreden van

**ALBERT WEST**

Voorlopig wegens verbouwing s'woensdags gesloten (behalve 23 mei)

Dancing-Bistro Lotus



## OvJ vraagt inhechtenisneming

# Menten opnieuw voor de rechter

**DEN HAAG** - De zaak-Menten gaat weer opnieuw beginnen. De Hoge Raad besliste gisteren dat de van oorlogsmisdaden verdachte Blaricumse miljonair toch vervolgd mag worden. Ons hoogste rechtscollege vernietigde in haar arrest het vonnis dat de Haagse rechtbank vorig jaar december uitsprak, waardoor Menten na twee jaar voorarrest in vrijheid kwam.

In de bomvolle rechtszaal vielen mensen van het voormalig verzet elkaar om de hals na het horen van de uitspraak. Andere oud-verzetstrijders hadden zich met vaandels en kransen voor het gebouw van de Hoge Raad aan het Haagse Plein opgesteld om daar de uitspraak af te wachten. Ze hielden na de uitspraak een demonstratieve tocht door Den Haag.

De uitspraak van de Hoge Raad betekent niet dat Menten - die overigens niet in de zaal aanwezig was - automatisch weer in voorlopige hechtenis zal

worden genomen. Daar zal de Rotterdamse rechtbank, waar de Hoge Raad de zaak-Menten voor een nieuwe behandeling naar heeft verwezen, een beslissing over moeten nemen. Mogelijk zal dat vandaag nog gebeuren. De

officier van Justitie uit Assen, mr. L.C.M. Meijers - die het Openbaar Ministerie in Rotterdam zal vertegenwoordigen omdat het parket daar geen mensen voor enkele maanden kan vrijmaken - diende gistermiddag een verzoek tot inhechtenisneming van Menten bij de rechtbank in. Minister De Ruiter van Justitie maakte dit in de Tweede Kamer bekend. Daar werd op verzoek van de CPN'er Wolff een spoeddebat over de zaak-Menten gehouden. De heer Wolff wilde de onder meer van minister De Ruiter weten welke maatregelen er getroffen zouden worden om een hernieuwde vlucht van Menten te voorkomen. Zolang er in Rotterdam geen beslissing is getroffen kan Menten echter formeel niets in de weg gelegd worden. „Tot op heden is er echter geen reden om aan te nemen dat Menten niet in Blaricum is. Het Openbaar Ministerie heeft echter passende maatregelen genomen om op de hoogte te zijn van Mentens verblijfplaats.“

## Bewaakt

De woning van Menten wordt sinds een dag of tien bewaakt door rechercheurs van de Rijkspolitie. Volgens de Amsterdamse hoofdofficier van Justitie mr. Messchaert is dit op verzoek van Menten zelf gebeurd. Deze wilde bescherming in verband met bedreigingen die aan zijn adres zijn geuit.

**FORELDORADO, DAGJE UIT MET 'I HELE GEZIN**

In dit recreatiepark naast de vele duizenden forellen dit jaar weer veel nieuwe attracties zoals 2 zweefmolens, calypso, moonwalk enz.

**FORELDORADO GULPEN**

## Feestgedruis in Limburg

Met de komst van warmer tijden en de zomer in het verschiet wordt het feestgedruis in Limburg van week tot week luider. Vandaag starten in Dieteren de festiviteiten rond het 110-jarig bestaan van de fanfare Eendracht en - eveneens vandaag - begint men in Schinveld feest te vieren rond het feit dat de Sint-Eligiusparochie niet minder dan 400 jaar bestaat. Muziek, zang en dans vormen in beide plaatsen belangrijke onderdelen van de met zorg samengestelde programma's. In Dieteren kan men echter ook nog terecht voor een groots opgezette manifestatie van kunst en oude ambachten. En in Schinveld trekt weer eens een ouderwetse „bronk“. Meer hierover kunt u lezen in Weekend-LD van aanstaande vrijdag.

**LD week\*enD**

**DEN HAAG** - Het aantal buitenlandse hotelgasten in ons land is in 1978 met 3,8 procent gedaald tot 2,7 miljoen. Het aantal geregistreerde hotelovernachtingen daalde ten opzichte van 1977 met 5,1 procent tot 5,8 miljoen. Hierdoor is de gemiddelde verblijfsduur verder teruggelopen, aldus blijkt uit voorlopige cijfers van het CBS.

De daling deed zich vooral gelden bij Westduitsers (146.000 overnachtingen minder), Amerikanen (min 87.000 overnachtingen), Fransen (min 23.000) en Belgen (13.000). Daarentegen steeg het aantal overnachtingen van Britten (plus 85.000), Midden- en Zuid-Amerikanen (plus 15.000), Noeren (plus 7.000) en Ieren (plus 6.400).

De voornaamste landen van herkomst van de buitenlandse hotelgasten waren in 1978: West-Duitsland (1.498.000 overnachtingen, 634.000 gasten), Groot-Brittannië (resp. 898.000 en 411.000), de Verenigde Staten (720.000, 344.000), Frankrijk (365.000, 210.000) en België (221.000, 123.000).

Bij samenwonen

## Huurrechten ongetuigd beschermd

**DEN HAAG** - Indien ongehuwden minimaal twee jaar samenwonen hebben ze dezelfde huurrechten als mensen die zijn getrouwd. Minister De Ruiter van Justitie heeft deze wijziging aangebracht in het wetsontwerp huur en verhuur van woonruimte. De bewindsman zei aanvankelijk een jaar nodig te hebben om het huurrecht voor samenwonenden te regelen. Hij heeft nu op verzoek van oppositie en regeringspartijen een voorlopige regeling getroffen, waardoor de rechtszekerheid van mensen die samenwonen al per 1 juli aanstaande is verzekerd. Wanneer samenwonenden uit elkaar gaan kan de achterblijvende partij die geen hoofdhuurder was toch in het huis blijven wonen.

(ADVERTENTIE)

In verband met Hemelvaartsdag zal het Limburgs Dagblad op donderdag 24 mei

## NIET VERSCHIJNEN

en zullen onze kantoren gesloten zijn. Geboorte- en overlijdensadvertenties voor vrijdag 25 mei kunnen worden opgegeven op donderdag van 15.00 tot 16.00 uur aan ons hoofdkantoor, in de Cramer 37 te Heerlen of telefonisch uitsluitend op 045-739200. Piccolo's en reuzenpiccolo's voor zaterdag 26 mei moeten uiterlijk heden, woensdag, om 16.00 uur in ons bezit zijn.

**Limburgs Dagblad**  
In de Cramer 37 Heerlen

(ADVERTENTIE)

## UNIEKE KEUKENINTERIEURS

Keukenstudio Carmen biedt zich aan als Uw adviseur bij de vernieuwing van Uw keukeninterieur. Niet alleen voor aanbouw-keukens en installaties maar ook voor een exclusieve plafondafwerking.

**KEUKENSTUDIO CARMEN**

Schimmert, Hoofdstraat 115, tel. 04404-1731. Maastricht, Heugemerweg 4, tel. 043-18388.

Vervolg pag. 3.



# Stroper niet ergste vijand van wijngaardslak

## Massale slachting door bermmaaiers en vergif

Nauwelijks hebben de eerste voorjaarsboden zich laten zien of met grote en kleine letters lezen we in de krant, zoals afgelopen week, dat er weer slakkenvangers op de bon geslingerd zijn. De op heterdaad betrapte stroper had liefst 43 slakken gevangen (opgeraapt). Enkele dagen van te voren konden we in het Limburgs Dagblad van 15 mei lezen dat het goed gaat met de wijngaardslak sinds ze tot de beschermde dieren wordt gerekend. Wat een onzin! Welk onbenul heeft deze tekst geschreven? Het gaat helemaal niet goed met de wijngaardslak!

Jammer genoeg worden bij de jacht op de mensen die schuldig zijn aan het uitroeien van de wijngaardslak de hoofdschuldigen ongestraft gelaten. Het zijn niet de kleine slakkenvangers die een bedreiging vormen voor de slakken. De werkelijke schuldigen zijn de gemechaniseerde bermmaaiers en gifspuiters.

Het onderhoud (beter gezegd vernielen) van de wegbermen is in de loop van de jaren gemechaniseerd. Allerhande machines, handig en zonder moeite en kennis te bedienen, worden ingezet om de wegbermen zo kaal als een gazon te maken. Weer of geen weer, altijd en overal zien we in heel Zuid-Limburg. Geen plant mag hoger komen dan een decimeter of er is weer werk aan de winkel. Als de machine geen schade oploopt dan mag hier en daar rustig een struik of een stukje grond meegemaaid worden.

De andere groep van boosdoeners zijn boeren die proberen alle (on)kruiden van weilanden en akkers te weren en dan eigen en andermans bezittingen bespuiten met giftige stoffen. Beide groepen van mensen gaan in de regel vrijuit. Bij hoge uitzondering wordt er wel eens een boze vinger omhoog gestoken. Sinds vele jaren volg ik het wel en wee van de natuur in en rond Zuid-Limburg. Reeds 40 jaar ken ik slakkenvangers die in de gemeente Wittern en Vaals slakken rapen. Nooit heeft dit ernstige gevolgen gehad.

Snel achteruit gingen de slakken en vele andere dieren en planten toen de zeis ingeruild werd voor de bermmaaiers en nog sneller toen de boeren begonnen met gif te spuiten in de berm. In 1976 telde ik in de gemeente Vaals meer dan 200 wijngaardslakken die in een stukje berm van nog geen 300 meter, gedood of ernstig gewond waren bij het maaien van de berm. Niet te tellen was het aantal andere dieren die gedood waren. Op andere plaatsen was en is het niet anders. Wanneer de bermmaaiers de komende tijd weer zonder overleg ingezet worden zullen weer dagelijks vele honderdduizenden dieren onnodig moeten sterven, zullen evenzovele hun verblijfplaats moeten prijsgeven of wordt hun voortplanting onmogelijk gemaakt en kunnen nog meer planten geen zaden voortbrengen. Wanneer we toch ernstig over natuur-

bescherming willen praten waar blijven dan de dames en heren van de rijks-, provinciale en gemeentelijke overheden, Ver. v. Natuurmonumenten, Limburgs Landschap, mil. federatie, recreatieschappen, IVN, Natuurhist. Genootschap en alle groepen van mensen die bereid zijn om voor behoud van de natuur te protesteren? Van niemand hoort men iets!

Ja toch, de afdeling publieke werken van de gemeente Vaals. Deze liet weten: „We kunnen toch niet terug naar de zeis!” En toch meen ik dat we dat moeten doen. Op meerdere plaatsen sprak ik met mensen in het buitenland die met de zeis aan het werken waren en hoorde ik verstandige woorden. In Oostenrijk waar ik, in een rijk met natuur gezegend gebied, sprak met een kantonier die met een zeis bezig was een wegberm te onderhouden. Deze vertelde het volgende: „Om in de stad bloemperken te onderhouden moet je diploma's hebben en kennis van minstens 50 planten die in perken en bakken staan. Hier buiten de stad mag je geen diploma hebben anders ben je te duur, maar wel kennis van meer dan 200 wilde planten die niet gemaaid mogen worden. Eenzelfde verhaal hoorde ik ook in het aan ons land grenzende deel van België. Zou het niet tijd worden dat we de rollen hier gaan omraaien. Mensen opleiden voor het onderhoud van wegbermen enz. Willen we van Zuid-Limburg een landschapspark maken dan wordt het tijd dat rijk, provincie en gemeenten hierover gaan praten.

VIJLEN

W.M. Felder



● De wijngaardslak.

## Oratorium geen eenmanszaak

Naar aanleiding van het artikel van 17 mei 1979 waarin de heer P. A. Mulder ing. meent enige uitspraken te moeten doen ten aanzien van de voorzitter van de Stichting Jongeren Onderweg, drs. J. Schurer, achten wij als bestuursleden van genoemde stichting het van belang om e.e.a. op een juiste manier weer te geven. De heer Mulder doet het voorkomen alsof de voorzitter van Jongeren Onderweg (het

Oratorium) in zijn eentje beslissingen kan zitting nemen, ten gevolge waarvan de stichting met de consequenties zit opgescheept. Niets is minder waar dan dat! Niet de voorzitter, doch het bestuur van Jongeren Onderweg heeft unaniem besloten om geen vertegenwoordigers uit de Raad en het College op te nemen in het bestuur en dit pas nadat de Raad had geweigerd om in overleg met

de stichting afgevaardigden te benoemen. Dat zou democratisch handelen geweest zijn. Voorts is het zeker niet zo, dat het jongerenwerk als gevolg van het raadsbesluit momenteel stop ligt. Integendeel, het jeugdwerk gaat gelukkig nog gewoon door, terwijl het bestuur intussen maatregelen neemt om te voorkomen dat het jeugdwerk in de problemen zou geraken. Dat is verantwoordelijk besturen. Wij als bestuur spreken uw onjuiste beweringen dus terecht geheel tegen.

UBACH OVER WORMS

Het overige bestuur van de Stichting Jongeren Onderweg

(ADVERTENTIE)

## MAAKT U AL MEER DAN 7% RENTE VOOR UW RESERVEGELD? NEEM EEN PROFITREKENING BIJ DE BANQUE

De nieuwe profitrekening van de Banque de Paris et des Pays-Bas is wederom een unieke en uiterst aantrekkelijke spaarvorm. Kenmerkend voor deze spaarrekening zijn:

Een hoge rente van 6½%.

Geen kosten bij geldopname.

Geen renteverlies door dagelijkse renteberekening.

Tot f 1.000,- vrij per maand opnemen. Daarboven geldt slechts een opzegtermijn van 3 maanden. En wanneer u minder dan de helft van uw gemiddelde jaarsaldo opneemt, keert de Banque u een 13e maand rente uit, waardoor uw rente meer dan 7% wordt. Geen boete dus, maar een premie!

BelTélébanque: 020-5204428.



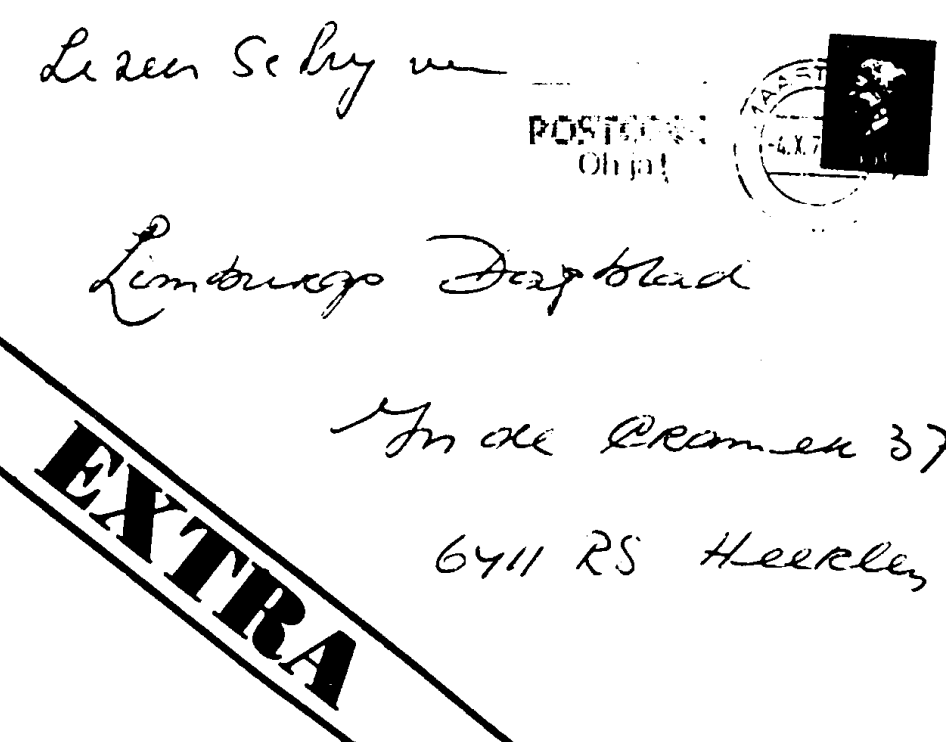
SINDS 1872

BANQUE DE PARIS ET DES PAYS-BAS N.V.

23 Kantoren in Nederland - HEERLEN, Apollolaan 10, 045 - 71 58 15/MAASTRICHT, Vrijthof 17 b, 043 - 1 14 77/ROERMOND, Godswaersingel 51, 04750 - 1 55 36/VENLO, St. Martinusstraat 10, 077 - 1 90 63/WEERT, Langstraat 1-3, 04950 - 3 64 75.

BPS 1162-A

## in gesprek



In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op - uiteraard buiten haar verantwoordelijkheid. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst met naam en adres. Zij dienen kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn zullen worden ingekort of geretourneerd.

### Blijdschap

Naar aanleiding van het stukje van Ch. J. Belmon van 18 mei wil ik even reageren. Is het zo nijdzaam in de voetbalsport dat de spelers na een doelpunt elkaar in de armen vliegen? Vooral in dit geval, dat de Engelse beker in de wacht werd gesleept. Dat juist deze „unieke pose” ontstond, is toch heel gewoon. Alleen dat Liam Brady zo erg ontspannen zou kunnen uitrusten, vind ik wel wat overdreven. Deze houding zal de ander toch niet lang kunnen volhouden. Maar ik vind het altijd veel erger als het publiek gaat gooien met flesjes en viljes. Ook onderlinge vechtpartijen tussen de spelers, dat is veel erger dan deze unieke foto. Mogen die spelers hun blijdschap tonen, dat is toch heel begrijpelijk. Nou, van mij mogen ze, al houd ik zelf niet van voetballen. Zolang het maar sportief blijft vind ik het goed, maar daar ontbreekt het jammergenoeg de laatste tijd veel aan en dat vind ik juist walgelijk.

UBACH OVER WORMS

Mevr. J. Wijenberg-Maquelin

### Geen hulp

Naar aanleiding van uw stuk „Medische hulp werd geweigerd” in het LD van 19-5-79 meen ik te moeten reage-

ren: Het is schandelijk dat een arts weigert zijn werk uit te oefenen omdat de persoon die zijn hulp nodig heeft, geen patient van hem is. Of arts is er toch om mensen te helpen, of hebben artsen deze baan gekozen omdat ze daarmee veel geld kunnen verdienen? Het is toch menselijk en christelijk om mensen in nood te helpen. Ik wil hiermee niet alle artsen veroordelen maar wel de arts die werd genoemd.

KERKRADE Leopold Lindelauff

### Oplossing van gisteren

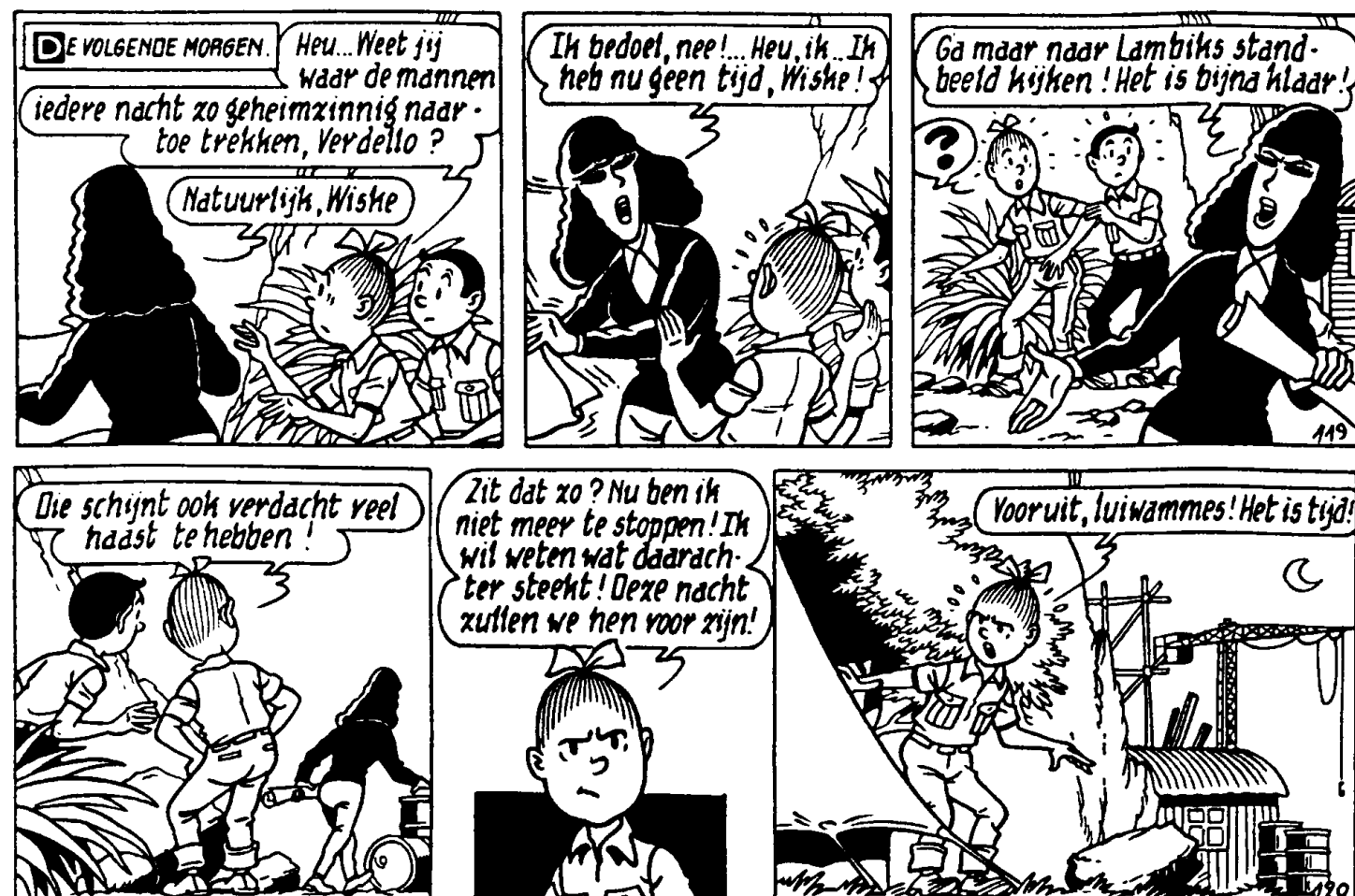
- p - - l - e -  
- i - g - n - o - b - e - l  
- s - o - e - s - - l - e  
- t - r - e - s - - t - e  
- a - s - t - e - r - -  
- c - - - r - a - k - i  
- s - h - o - w - - m - a - n  
- e - r - e - n - - r - k

### puzzel van de dag

gebruiken am-bacht	op-schrijv.	mijme-ren	over-moedig	kleur	boeien
▶				▼	▼
gevan-genis jongens-naam			straf-werk-tuig		
▶			insekt		
water in Utrecht verzek. bewar.			pl. in Gelderland		
▶					achter
telwoord riv. in Oosten-rijk			een zekere	▼	
▶		familie-stam			

## het statige standbeeld

Suske &amp; Wiske



## PANDA EN DE BETERWETER



### recept

#### Mokka-ijs/ananas

Los 100 g suiker op in 6 eetlepels kokend water. Laat de oplossing even zachtjes pruttelen en wat inkoken. Los er dan 4 theelepels oploskoffie in op en neem de pan van het vuur. De

oplossing mag niet koken. Klop 4 eidooiers los en giet er heel geleidelijk het afgekoelde, maar nog niet helemaal koude, suikerstroopje bij. Blijf energiek kloppen en roeren, steeds boven uiterst laag vuur, tot de massa licht begint te binden. Het mag absoluut niet aan de kook komen. Neem de pan van het vuur en blijf roeren tot het mengsel wat is afgekoeld. Zet het na volledige afkoeling een half uurtje in de koelkast.

Klop een achtste liter slagroom half stijf en schep dit luchtig door de eimassa. Schep het mengsel in een ijslaasje en zet dit enkele uren in het vriesvak van uw koelkast. Zorg dat deze vrij is van ijsafzetting en dat de laagste temperatuur staat ingeschakeld. Roer tijdens het opvriezen nu en dan eens om. Strooi over het ijs enkele zeer fijn gemalen koffiebonen of stuf er een waasje poederkoffie over. Zet er stukjes ananas in.

Uitgeversmaatschappij

Limburgs Dagblad

Directeur:

J.J.M.H. Drehmanns

Hoofdredacteuren:

B.P.M. Romijn  
G.A.M. de Rouw

Hoofdkantoor:

In de Cramer 37  
6411 RS Heerlen  
Postbus 14  
6400 AA Heerlen

Abonnementenafdeling:

telefoon 045-739881

Advertentieafdeling:

telefoon 045-739886

giro: 1035100

bank: Paribas, Heerlen



„Vissen hebben ook gevoel”

Vervolg van pag. 1

Van Haarlem zei dat de dierenbescherming niet de sportvissers het leven zuur wil maken, maar dat zij in de sportvisserij een aanleiding ziet de mishandeling van vissen door beroepsvissers en sportvissers bekendheid te geven. Volgens Van Haarlem is bij tal van onderzoeken in de laatste jaren gebleken dat vissen, in tegenstelling tot wat altijd is beweerd, wel degelijk pijn, plezier en angst kunnen ervaren. Hij zei dat de dierenbescherming de „sportvis” dient te beschermen tegen kwelling en mishandeling.

Een doorn in het oog van de dierenbescherming is het wedstrijdvisen. Om in zo'n kort mogelijke tijd veel vissen te vangen wordt de gevangen vissen de haak uit de bek gebroken en worden de vissen naar de controleurs gegooid. De dierenbescherming eist met de wet in de hand dat aan het zonder noodzaak veroorzaken van pijn of letsel een einde wordt gemaakt. Van Haarlem zei het te betreuren dat, terwijl de overheid met miljoenen de sportvisserij steunt, de dierenbescherming een actie voor meer verantwoord en gemotiveerd sportvissen uit eigen beperkte middelen moet financieren.

In een reactie zegt de Nederlandse vereniging van sportvissersfederaties dat de dierenbescherming de excessen in de sportvisserij als norm voor het gedrag van de Nederlandse sportvisser heeft opgevoerd.

De NVVS is het met de dierenbescherming eens dat onder de twee miljoen Nederlandse sportvissers mensen zijn die op onsportieve wijze vissen. Daarom ook, zegt de NVVS, zijn wij de actie viswijs gestart, waarin voorlichting aan sportvissers wordt gegeven. In die voorlichting staat de verantwoordelijkheid van de sportvisser tegenover de vis centraal.

**DEN HAAG** – Staatssecretaris L. de Graaf van Sociale Zaken heeft met de samenwerkende bonden van overheidspersoneel en de Vereniging van Nederlandse Gemeenten overeenstemming bereikt over de invoering van een driejarig experiment met vervroegde uittreding voor de werknemers in de sociale werkvoorziening. De regeling treedt met ingang van 1 juli 1979 in werking.

De Algemeen Christelijke Federatie van Overheidspersoneel (GFO) heeft inmiddels laten weten verheugd te zijn over het feit dat mensen die werken in het kader van de Wet Sociale Werkvoorziening (WSW), nu vervroegd kunnen uittreden. „In de afgelopen jaren zijn er immers zowel in het bedrijfsleven als bij de overheid dergelijke experimenten in gang gezet. De vervroegde uittreding past volledig in ons streven zoveel mogelijk

werk te behouden in de huidige situatie, vooral voor mensen die zijn aangewezen op werk in WSW-verband.” Het experiment heeft een zogenaamde instroomperiode van een jaar, namelijk van 1 juli van dit jaar tot en met 30 juni 1980. Gedurende dat jaar kunnen WSW-werknemers die 63 of 64 jaar oud zijn, dan wel die leeftijd in de genoemde periode bereiken, zich voor deelneming aan de regeling aanmelden. CFO-bestuurder J. van der Kooy verwacht dat zich honderden WSW-werknemers zullen aanmelden voor vervroegde uittreding.

(ADVERTENTIE)

**KELDERBAR „LA CAVE”**

Hemelvaartsdag  
Vrijdag, zaterdag  
en zondag  
geopend v.a. 20.00 uur.

**D.J. FRANS LATA**

WILHELMINAPLEIN  
HEERLEN

### Zekerheid

Met betrekking tot de bezetting van arbeidsplaatsen die zullen vrijkomen door het vervroegd uittreden van oudere WSW-werknemers, heeft de staatssecretaris gewezen op de noodzaak van een strikte toepassing van de wettelijke toelatingseisen. Volgens de bewindsman dient er bij indienstneming voldaan te worden aan het vereiste van redelijke zekerheid dat er voor betrokkene gedurende langere tijd passende arbeid beschikbaar is. De CFO onderstreept in dit verband eveneens dat gemeentebesturen of andere uitvoerende organen er voortdurend op attent moeten zijn dat zij voor voldoende zinvol werk zorgen.



• Het Koetshuis van de woning van P. Menten in Blaricum wordt sinds tien dagen door rechercheurs van de rijkspolitie bewaakt. Op de achtergrond een der agenten. Op de voorgrond een journalist.

## MINISTER VAN AARDENNE

# Dwangmaatregelen voor bezuiniging

**PARIS** – De regering overweegt nog voordat de zomer begint met scherpe maatregelen te komen om het energieverbruik te verminderen. Minister Van Aardenne (Economische Zaken) noemde gisteren, aan het slot van de IEA-conferentie in Parijs, vier mogelijkheden: autolose zondagen, sluiting van benzinepompen, verhoging van de benzineprijs en belastingmaatregelen. Van Aardenne zei ook dat de huidige energieproblemen voor de regering geen aanleiding vormen nu te besluiten tot uitbreiding van het aantal kerncentrales.

Zowel Van Aardenne als zijn collega van Buitenlandse Zaken Van der Klaauw lieten aan het slot van de ministeriële conferentie van het Internationaal Energie Agentschap uiterst sombere woorden horen over de kansen om op vrijwillige basis tot de vereiste energiebesparing te komen. Het is duidelijk dat de IEA-afspraken om voor het eind van dit jaar 5 procent te bezuinigen, niet zal worden gehaald. Gemiddeld ligt de besparing in de 20 leden-landen op 3 tot 3,5 procent. Het geraamde olietekort bedraagt vijf procent.

Van Aardenne en Van der Klaauw, refererend aan het slotcommuniqué van de IEA-ministers, waarin wordt gesproken over „onmiddellijk en krachtig optreden, een passend prijsbeleid en zonnig dwingende maatregelen”. „Wij zullen niet aarzelen

krachtig op te treden. Je kunt nu eenmaal niet tegen de bevolking zeggen zuinig te zijn, terwijl bijvoorbeeld benzine en huisbrandolie tegen lage prijzen kunnen worden gekocht”.

### Limburg

Van Aardenne zei overigens dat het gebruik van steenkool als energiebron sterk zal toenemen (alleen in Nederland tegen het jaar 2000 vijf maal zoveel als thans voor de elektriciteitscentrales wordt gebruikt), maar dat de olieprijs wel heel sterk zou moeten stijgen willen de kolommen in Limburg weer worden geopend. Momenteel wordt steenkool vooral uit de Verenigde Staten en Polen geïmporteerd.

### Voor Westduitse presidentsverkiezing:

## Carstens en Renger enige kandidaten

**BONN** – De christendemocratische voorzitter van de Bondsdag, Karl Carstens, en zijn sociaaldemocratische plaatsvervangster, Annemarie Renger, zijn vandaag de enige kandidaten voor de Westduitse presidentsverkiezingen.

Dit is vandaag komen vast te staan nadat de liberale FDP had besloten geen eigen kandidaat aan te wijzen. Deze laatste mededeling werd gedaan door FDP-voorzitter Hans Dietrich Genscher na afloop van een vergadering van de FDP-fractie.

## Keizer Bokassa:

# „Ik doodde volwassenen”

**KIGALI, Rwanda** – Keizer Bokassa I van het Centraal-Afrikaanse keizerrijk is koel bejegend op de zesde Frans-Afrikaanse conferentie in Kigali in Rwanda, ondanks zijn heftige ontkenningen dat zijn soldaten honderd schooljongens hebben vermoord omdat ze per keizerlijk decreet voorgeschreven schooluniformen niet wilden dragen.

„Ik heb 30 kinderen en thuis word ik Papa Bok genoemd”, zei de keizer op een persconferentie voorafgaande aan de tweedaagse conferentie. „Ik ben soldaat en iedereen weet dat de militaire erodeert het doden van vrouwen, kinderen en oude mensen verbiedt. Er zijn geen kinderen gedood.” In de wandelgangen van het conferentiegebouw werd gezegd dat van Bokassa een uitvoerige verklaring zou worden verlangd. Het bericht over de moordpartij was afkomstig van Amnesty International. De jongens zouden tussen de 8 en 16 jaar oud zijn geweest.

In commentaar op een rapport van Amnesty International dat 50 à 100 kinderen van 8 tot 16 jaar bij de

ongeregeldheden waren gedood, zei hij: „Het waren geen kinderen, maar volwassen jongeren.”

De ambassadeur van het Centraal-Afrikaanse keizerrijk in Parijs heeft intussen de moord op kinderen bevestigd en heeft ontslag genomen. Hij zei dat militairen hem „confidenties” hadden gedaan over „de zwarte nacht” van 18 op 19 april.

## Menten weer voor rechter

Vervolg van pag. 1

De Hoge Raad liet van het vonnis van de Haagse rechtbank in de zaak-Menten niet veel heel. Het geheel steunde op twee pijlers die volgens ons hoogste rechtscollege allebei onvoldoende gefundeerd waren. De eerste pijler was de overweging dat vervolging van Menten na 24 jaar in strijd was met de goede procesorde.

Hierbij ging het vooral om de vraag of er in het begin van de vijftiger jaren een nadrukkelijke ministeriële toezegging aan Menten was gedaan dat hij nooit meer vervolgd zou mogen worden wegens in 1941 in Polen gepleegde oorlogsmisdrijven. Daarvoor was het volgens de Hoge Raad nodig geweest dat er een uitdrukkelijke en onvoorwaardelijke toezegging was gedaan door de minister van Justitie. Aangezien die er niet bleek te zijn heeft Justitie het recht behouden om Menten te vervolgen, zo wordt in het arrest gesteld.

De tweede pijler van het vonnis was het Europees Verdrag tot Bescherming van de Rechten van de Mens dat een vervolging in 1979 in de weg zou staan. De Haagse rechtbank heeft, aldus de Hoge Raad, een verkeerde uitleg aan het verdrag gegeven door te beslissen dat Menten op grond hiervan niet meer vervolgd mocht worden. De betrokken bepaling in het verdrag verbiedt het langdurig aanhouden van een vervolging tegen een verdachte. Dan moet er echter wel van de kant van Justitie een handeling verricht zijn die wijst op het nadrukkelijk voornemen van de officier van Justitie om tot vervolging over te gaan. De redelijke termijn waarvan gesproken wordt is volgens de Hoge Raad in de zaak-Menten niet overschreden.

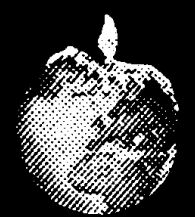
### Goede afloop

Na afloop van de zitting van de Hoge Raad verklaarde Mentens verdier mr. Van Heijningen dat zijn cliënt in staat en bereid is om de beschuldigingen tegen te spreken. „Hij heeft het volste vertrouwen in de goede afloop van de zaak”, aldus mr. Van Heijningen. De Haagse advocaat verklaarde verder bereid te zijn de verdediging van zijn bijna tachtigjarige cliënt op zich te nemen. Menten is volgens hem in Nederland, maar mr. Van Heijningen zei niet te weten waar zijn cliënt zich bevindt.

(ADVERTENTIE)

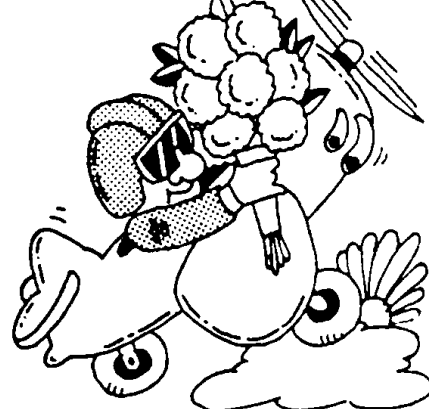
**5% extra verstandig met energie moet toch haalbaar zijn:**

**speel niet met de heftruck.**



(ADVERTENTIE)

## 'n BLOEMEN GROET de wereld rond



Wat te vieren? Iemand te troosten of iets te herdenken? Zond een levende groet 'n bloemengroet. Fleurop overbruggt alle afstanden. Fleurop zorgt voor uw bloemengroet waar dan ook in Nederland en in nog zo'n 130 landen daarbuiten.

Altijd perfect geregeld, verzorgd en bezorgd. U herkent de Fleurop-bloemist aan het Fleurop-vignet.

Fleurop interflora staat garant voor uw bloemengroet.

Koninginnegracht 135, 2514 AM Den Haag.



## Schaatsplank op openbare weg taboe

**DEN HAAG** – Als de politie jongens en meisjes betrapt op het gebruik van een schaatsplank op de openbare weg, zal in alle gevallen de plank in beslag worden genomen. Bovendien kan wegens overtreding van de wegverkeerswet een boete worden opgelegd, die tot enkele tientallen gulden kan oplopen.

De procureurs-generaal bij de vijf gerechtshoven in ons land hebben dit als uitgangspunt genomen voor het landelijk vervolgingsbeleid inzake gevaarlijk gebruik van de schaatsplank.

### Spoorbreedte

Tegelijkertijd, aldus een mededeling van het ministerie van Justitie, is een landelijke richtlijn vastgelegd voor het vervolgen van knutselaars die de spoorbreedte van hun auto hebben veranderd. Door deze veranderingen wordt de auto minder veilig. Ook beantwoordt het voertuig dan niet meer aan de type-goedkeuring, waarvoor het kenteken is afgegeven.

Justitie en politie zullen strenger hiertegen gaan optreden, waarbij boetes geëist zullen worden tot maximaal tweehonderd gulden. In alle gevallen worden de middelen waarmee de spoorverbreding is aangebracht in beslag genomen, in ernstige gevallen tot en met de wielen, aldus het ministerie.

### Over kernwapenbeleid:

# Tweespalt in CDA

**DEN HAAG** – De CDA-fracties in Eerste en Tweede Kamer zijn het volstrekt met elkaar oneens over het kernwapenbeleid van de regering. Tijdens het defensiebezoek in de Eerste Kamer wensde CDA-senator ir. J. Gooden gisteren de wens van de CDA-fractie in de Tweede Kamer, om te komen tot beperking van atoombalans voor de Nederlandse krijgsmacht, in onverholpen termen van de hand.

Gooden richtte zich daarbij in het bijzonder tegen de uitspraak van de Tweede Kamer, enkele maanden geleden, dat het 125mm-geschut van de landmacht niet ook een atoombalans zou mogen krijgen. Het betrof toen een juist door het CDA ingediende motie.

Ook het algemeen oordeel over het kernwapenbeleid van minister Scholten van Defensie blijkt van de Eerste- en Tweede-Kamerfracties van het CDA totaal anders te zijn. De senatoren zeggen volledig met dat beleid te kunnen instemmen terwijl de Tweede-Kamerfractie juist grote kritiek heeft. In tegenstelling tot de Tweede-Kamerfractie van het CDA stelde Gooden dinsdag dat „uitbreiding, verbetering en handhaving” van het bestaande kernwapenniveau noodzakelijk is voor een geloofwaardige afschrikking.

# Kolenmijnen in Limburg economisch verantwoord

Vervolg van pag. 1

De productiekosten kunnen volgens Berding op deze manier met 30 procent worden verlaagd. De gemiddelde productiviteit per mandienst kan volgens de berekeningen van Berding bij een dergelijke „rationele” mijn echter meer dan verdubbeld worden tot 7.000 kilo/netto per mandienst.

In het artikel in „De Ingenieur” rekent Berding voor dat in het Westduitse Ruhrgebied de productiviteit van 18.000 kilo in de pijler daalt tot gemiddeld 3.300 kilo bovengronds als gevolg van de on-economische gangenstelsels en verbindingen.

Berdings opvattingen dateren overigens al uit 1961. Hij rapporteerde toen aan de Belgische Nationale Kolenraad maar baseerde zijn onderzoek op vertrouwelijke bedrijfsgegevens. Dat het rapport nooit gepubliceerd is, wijst hij tevens aan het feit dat „gevestigde opvattingen ook in de mijnbouw een taal leven beschoren zijn”.

De capaciteit van de mijnen zoals Berding die wenselijk acht, bedraagt maximaal 1,5 miljoen ton per jaar. Berding verweert zich bij voorbaat al tegen 't verwijt dat dit slecht een minimaal bestanddeel van de Nederlandse vraag naar energie vormt. Het zwaartepunt moet volgens hem zijn „het scheppen van eervolle arbeid door de exploitatie van de grootste nationale bodemschat”.

Nieuwe mijnen kunnen, aldus Berding, binnen vijf tot zeven jaren in bedrijf zijn (Commissie Martens: zeven tot negen jaar) en vergen een investering van één miljard gulden voor twee mijnen. Nederlandse steenkoolwinning kan jaarlijks volgens Berding 250 miljoen gulden uitsparen omdat dan minder energie in de vorm van olie of kolen behoeft te worden geïmporteerd.

Berding onthoudt zich van een standpuntbepaling met betrekking tot energievoorziening door ondergrondse kolenvergassing. De eerste jaren verwacht hij niet dat bekend zal zijn of vergassing economisch haalbaar is, „al verdient het spreekwoord in deze richting aanmoediging”.

## In Venlo Zeventien Pakistanen aangehouden

**VENLO** – De Venlose politie heeft maandagavond laat in een pension in Venlo zeventien Pakistanen aangehouden die met vervalste papieren ons land waren binnengekomen.

De aanhouding vond plaats nadat eerder maandagmiddag de leider van de groep bij de Nederlands-Duitse grens bij Arcen door de douane was aangehouden omdat zijn papieren niet in orde bleken te zijn. De man, die terugkwam uit Duitsland, werd overgegeven aan de Rijkspolitie in Arcen en vertelde daar dat hij voor zeventien landgenoten die sinds zondag in Venlo verbleven werk had gezocht in Duitsland.

De Pakistanen, die ondergebracht zijn in het Venlose politiebureau en enkele politieposten in de omgeving zullen waarschijnlijk vandaag (woensdag) al worden uitgezonden.

## Commando's op spoor van Amin

**NAIROBI** – Een internationaal samengestelde particuliere commandogroep die onder meer met vliegtuigen en de modernste verbindingssparatuur op de verdreven Oegandese president Amin jaagt om deze zo mogelijk te ontvoeren heeft met grote zekerheid vastgesteld, dat de huidige verblijfplaats van Amin een zwaarbewaakt landbouwbedrijf is in het noordwesten van Oeganda in het gebied ten westen van de Nijl waaruit Amin afkomstig is.





commentaar

Voelend  
luisteren

Gouverneur dr. J. Kremers heeft – zoals vaker trouwens – de spijker weer eens op de kop geslagen. Bij gelegenheid van de opening van de nieuwbouw die het Limburgs Dagblad betrokken heeft, zei Limburgs eerste man dat sociale zekerheden geen problemen oplossen voor werklozen. Wanneer mensen niet over hun problemen kunnen praten dan raken ze in de vernieling, zou je ook kunnen zeggen. Een financieel tegemoetkoming is natuurlijk wel aardig en ook bittig nodig voor iedereen die zonder werk is geraakt – zoals de vele ex-mijnwerkers. Maar het mag absoluut niet bij de financiële steun blijven.

De mensen moeten ook geholpen worden door naar ze te luisteren. We hebben de indruk dat er in Limburg wel tal van instanties zijn, die zich bezighouden met de problematiek van tal van bevolkingsgroepen, maar dat die instanties vaak schromelijk tekort schieten wanneer het gaat om gewoon luisteren naar mensen in nood.

We hebben in onze regio tientallen mensen ontmoet die alleen maar naar de kramen kwamen en alleen maar om een bezoekje vroegen om eens te kunnen praten. Gewoon uitpraten met hun dwars zat, want er was niemand die luisterde. We hebben het de laatste jaren in het herstructureringsgebied zo druk gehad met onszelf te beklagen, met te janken en met dure rapporten te schrijven dat er geen tijd overbleef om naar onze medemens te luisteren. Gewoon aanhoren zonder meteen iets te staan met adviezen, verpakt in dure woorden. Wanneer dr. Kremers opmerkt dat mensen mensen nodig hebben, dan is dat een stelling die in Limburg meer dan bewezen wordt. Voelend luisteren kan meer betekenen voor een mens in problemen dan een financiële handreiking.

H.Th.

## Martens wil Benelux tot nieuw leven brengen

Van onze correspondent in Brussel Jan Gerritsen

BRUSSEL – België wil de Benelux-samenwerking nieuw leven inblazen. De Belgische premier Wilfried Martens die vrijdag een beleidsbezoek brengt aan minister-president Van Agt en minister Van der Klauw (buitenlandse zaken) wil bij deze gelegenheid „nieuwe initiatieven” daartoe voorleggen. Over de aard ervan wilde hij zich maandag in een gesprek met Nederlandse journalisten in Brussel niet uitspreken.

Martens, met 43 jaar de jongste regeringsleider uit de Belgische naoorlogse geschiedenis, acht „regelmatig overleg” over politieke initiatieven in Benelux-kader gewenst, hoezeer ook het instituut Benelux als voorloper van Europese integratie is achterhaald. De nieuwe Belgische premier wil „nieuwe ideeën” op tafel leggen. Bij een beleidsbezoek aan de Luxemburgse regeringsleider Gaston Thorn, enkele weken geleden, had hij al grote belangstelling voor „regelmatig Beneluxcontact” vastgesteld.

Martens ontweek een antwoord op de vraag of versterking van de Benelux-samenwerking gewenst is met het oog op het streven van de grote EEG-landen (Frankrijk, Duitsland, Engeland) naar een „directorium” in de Europese Gemeenschap. Hij beperkte zich tot de uitspraak dat de drie Benelux-landen belang hebben bij een zo gemeenschappelijk mogelijk standpunt. Over een gezamenlijk optreden van België, Nederland en Luxemburg op Europese topconferenties wilde Martens geen uitspraak doen.

Bij veel Franstalige Belgen, vooral in Wallonië, is de Benelux-samenwerking altijd met lede ogen aangezien. Maar de nieuwe Belgische premier die ongeveer zes weken in functie is, zei desgevraagd dat de „antimositie tegen de Benelux in Franstalig België zal afnemen naarmate de federalisering van België haar beslag krijgt”. Martens zei niets te zien in „frontvorming” door de kleine EEG-landen, de Benelux, alsmede Denemarken en Ierland, omdat dit duidelijk in strijd is met het gemeenschappelijke karakter van de besluitvorming in de EEG, die de kleine lidstaten altijd voorstaan.

## WATERVERDRAGEN

De Belgische regeringsleider kondigde aan dat België „nieuwe onderhandelingen” zal vragen over de zogenaamde waterverdragen. Enige jaren geleden kwamen Nederland en België overeen dat België een zogenaamde Nauw van Bath op de Westerschelde mocht afsnijden alsmede het zogenaamde Baalhoekkanaal mocht aanleggen op Nederlands grondgebied. In ruil hiervoor nam Brussel de verplichting op zich dat het Schelde- en Maaswater in 1981 aan bepaalde kwaliteits-eisen zal voldoen.

Vooraf in Wallonië bestaat veel kritiek op deze waterverdragen, die nooit aan het Belgische parlement zijn voorgelegd uit vrees dat ze verworpen zouden worden. Volgens Martens bestaat niet alleen in Luik, belangrijkste stad in Wallonië, maar ook in Antwerpen (als grootste Belgische haven direct behorende) veel bezwaar tegen het akkoord met Nederland. Martens wilde niet zeggen op welke punten België op herziening van het akkoord zal aandringen. De studie daarover is in Belgische regeringskringen overigens nog niet afgesloten.

## STAATSHOOFD VOERT BITTERE STRIJD OP TWEE FRONTEN

# Politiek voortbestaan president Carter afhankelijk van SALT-II

Van onze correspondent in Washington Henk Kolb

WASHINGTON – Hoewel president Carter weldra in Wenen wordt verwacht, danst het Congres dezer dagen toch in Washington. Het nieuwe Salt-verdrag met de Sovjetunie, waarvan niet de tekst doch wel de hoofdpunten bekend zijn, heeft de VS in een politieke worsteling gestort van omgekende proporties waarbij behalve het akkoord ter verdere beperking van strategische wapens Carters politieke voortbestaan in het geding is.

En dat eventuele voortbestaan waarover bij de verkiezingen van 1980 wordt beslist lijkt niets anders te zullen opleveren dan de feitelijke erkenning van het feit dat de republikeinse uiteindelijk liever tegen de democratische kandidaat Carter te velde trekken dan tegen Edward M. Kennedy.

Maar, nog afgezien van alle consequenties voor de Amerikaanse binnenlandse politiek (hoe verstrekkend de gevolgen daarvan voor het buitenland ook mogen zijn), het is onmiskenbaar dat de regering Carter geenszins duidelijkheid heeft kunnen verschaffen over het voornaamste twistpunt tussen voor- en tegenstanders van Salt II: de mogelijkheid om te verifiëren of de Russen zich aan de afspra-

ken houden, na het verloren gaan van de luisterposten in Iran. De centrale figuur daarin is CIA-directeur Stansfield Turner, Carters voormalige klasgenoot op het marine-instituut in Annapolis en zonder twijfel een briljant man.

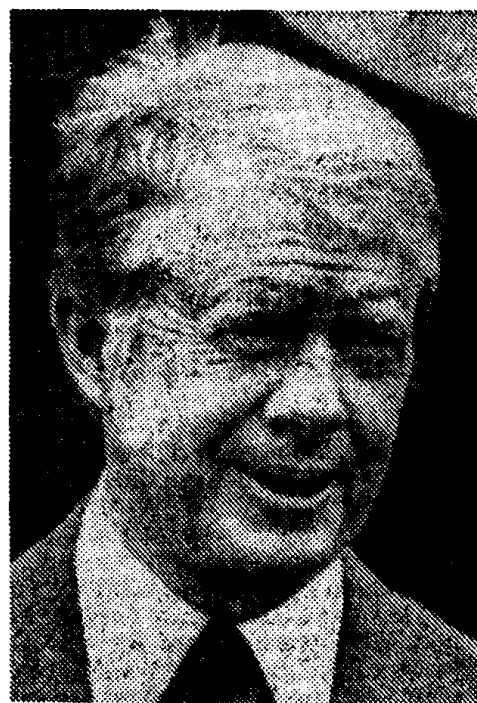
## Opschudding

Turner, aan de top van zijn machtige organisatie, heeft voor een senaatscommissie in april gezegd dat het wel vier jaar kon duren voordat de VS het verlies van de faciliteiten in Iran had goedgekeurd. „Niet zo”, riepen ministers van defensie Brown en Carter onmiddellijk. Het Salt-verdrag kan vanaf het begin adequaat worden gecontroleerd. Met een variëteit van elkaar deels overlappende middelen en daarbij zulke technische wonderen als satellieten, die van 160 kilometer hoogte foto's kunnen nemen die een voorwerp ter grootte van een tennisbal herkenbaar maken. Carter heeft onmiddellijk gepoogd de kwalijke indruk van Turners getuigenis ongegaan te maken en voor het nu komende Salt-debat vroeg hij de alleszins onpopulaire CIA-directeur wederom een verklaring voor te bereiden, die de beweringen van de president wat beter zou ondersteunen. Welnu, volgens kolomschrijvers Evans en Novak, heren van de conservatieve stempel die niet voor Salt-II zijn, heeft Stansfield Turner het Witte Huis voorstellen gedaan omtrent zijn verklaringen voor de Senaat, die duidelijk maken dat de Russen een groot aantal manieren voor bedrog overblijft.

## Onderdeel

En volgens Turner, dat is te zeggen de CIA, zeggen Evans en Novak, zouden sommige mogelijkheden om het verdrag te ontduiken voor de Russen vrijwel onweersaanbaar zijn omdat de opbrengst groter zou kunnen zijn dan het risico van een verbroken verdrag. Turner zal, zeggen insiders in Washington, niet meer lang aan het hoofd van de CIA staan, maar het gerucht wil ook dat hij zal aftreden als het Witte Huis zou pogen zijn opinie aan te passen volgens het patroon van de regeringsopvattingen omdat hij eenvoudigweg zou willen zeggen wat hij meent te weten en niet wenst te worden gedrongen in de rol van een voor- of tegenstander.

Evenwel, het probleem Turner is maar een onderdeel van Carters ellende, zelfs al knaagt het natuurlijk wederom aan de geloofwaardigheid van de president en zelfs al heeft het uitlekken van dit soort gegevens een politieke bedoeling. Wanneer Carter met Leonid Brezjnev achter de tafel schuift, die te Wenen voor de heren wordt klaargezet, zal hij toch moeten verschijnen met een redelijke kans dat de Russische leider betekenis aan hem toekent en dan niet als een boodschapperjongen van het Congres. Hij zou dus een indrukwekkende delegatie kunnen meenemen van senaatscoryfeën zowel uit de democratische sector als van republikeinse kant. Maar welke prijs moet Carter betalen om bijvoorbeeld Howard Baker, republikeinse leider in de Senaat en kandidaat voor de republikeinse



PRESIDENT CARTER in de problemen



PRESIDENT BREZJNEV uit eerste hand

kandidatuur in 1980 zover te krijgen dat hij aan boord stap van de „airforce one”. En wat gebeurt er als Baker voor de eer bedankt. Hoe groot is de verleiding om Carter maar alleen te laten staan en zodoende op te zadelen met de volledige verantwoordelijkheid voor wat hij in Wenen zegt, doet en nalaat? En zou het advies voor Carter zwaar wegen, als zij zouden gaan. Zouden de kiezers een weige-

ring niet uitleggen als het bedrijven van binnenlandse politiek met een zo wereldomvattend vraagstuk als de beheersing van de kernwapens.

## Alternatief

Carter is niet eens bij machte om zijn eigen democraten te overtuigen. Noch het huis van Afgevaardigden, noch in de Senaat trekken zij zich veel aan van de bij tijden nogal aangrijpende pogingen van Carter om zich met zijn goede bedoelingen tot het volk te wenden dat deze volksvertegenwoordiger kiest. De republikeinen kunnen Carter laten vallen. Zij kunnen Salt tegenhouden. Maar zij hebben liever Carter tegen zich dan Edward Kennedy, die binnen de democratische partij het enige logische alternatief is voor de zittende president. Een reisje naar Wenen levert het voordeel op dat de heer Brezjnev uit eerste hand te horen krijgt welke bezwaren er bestaan en de aanwezigen behoeven zich niet akkoord te verklaren met wat Carter zegt.

Carter zodoende voert een bittere strijd op twee fronten, thuis en ten aanzien van de overeenkomst met de Russen. Maar Brezjnev, die niet bekend staat om zijn zorg voor democratische processen zal zonder twijfel met meewaren zijn Amerikaanse collega de hand schudden: een man die zijn goede bedoelingen ten spijt nauwelijks in staat is te regeren, omdat niemand zonder meer bereid is aan te nemen dat hetgeen hij zegt niet voor aanpassing en verbetering vatbaar is. In Amerika behoeft Carter niet meer op vertedering te rekenen.

## Olie zet economie op de tocht Japan moet weer aan de steenkool

TOKIO – Nu door de immer stijgende olieprijs de Japanse yen steeds minder hard wordt, is Japan naarstig op zoek naar alternatieve energiebronnen om zich zodoende minder afhankelijk te maken van de import van olie. Maar liefst 99,6 procent van alle benodigde olie moet door Japan worden ingevoerd. Deskundigen hebben berekend dat de totale Japanse olie-import in 1979 zal stijgen tot bijna 30 miljard dollar. Hierdoor komt de Japanse economie, die zich in het verleden door vooral goedkope energie heeft kunnen ontwikkelen tot haar huidige, hoge peil, op de tocht te staan.

Omdat Japan geen andere energiebronnen heeft dan steenkool en door waterkracht opgewekte elektriciteit, zal de eerste stap om zich minder afhankelijk te maken van olie waarschijnlijk bestaan uit een terugkeer naar de kolenmijnen. De Japanse steenkoolreserves worden geschat op ongeveer 20 miljard ton. Hoewel de Japanse steenkool niet van de hoogste kwaliteit is en de produktiviteit per mijnwerker niet boven de 75 ton per maand uitkomt, zullen de recente olieprijsstijgingen Japan wel haast dwingen zijn heil te zoeken in steenkool als drievier voor de industrie.

Volgens Justin Bloom, technisch en wetenschappelijk attaché bij de Amerikaanse ambassade in Tokio, is het onderzoeksproject naar het vloeibaar maken van steenkool (liquefactie) het interessantste aspect van het verdrag. Daarnaast verklaarde John D. Rockefeller, de gouverneur van West-Virginia (de Amerikaanse staat die de meeste steenkool exporteert), dat steenkool een zeer bruikbare vorm van energie zou kunnen worden voor Japan. Volgens de plannen zal in West-Virginia een enorme fabriek voor het vloeibaar maken van steenkool worden gebouwd. Bij dit project wordt samengewerkt door Amerika, Japan en West-Duitsland. De laatste twee nemen elk 25 procent, de VS 50 procent van de kosten voor hun rekening.



onder redactie van FRITS SCHILS

In Nederland zijn 90.000 epileptici

UTRECHT – Naar schatting één op elke 150 Nederlanders lijdt aan epilepsie, dat wil zeggen zo'n 90.000 in totaal. Maar ouders die voor het eerst worden geconfronteerd met de afschuwelijke belevenis van een „grote aanval” bij een tot dusver kerngezond kind – stuipreukken, blauw worden en dan „levenloos” slap – hebben temidden van alle emoties niet veel houvast. Ze willen weten wat het is en wat het betekent, maar als ze bijvoorbeeld naar de „grote jeugencyclopédie” van 1976 grijpen, krijgen ze te lezen dat er „nog geen methoden bekend zijn om deze ziekte te bestrijden.”

Het tegendeel is het geval, zo vertelde dr. H. Meinardi, voorzitter van de Federatie voor Epilepsiebestrijding en algemeen directeur van het Instituut voor epilepsiebestrijding in Heemstede, op een persconferentie ter gelegenheid van de publicatie van het boekje „Mijn kind heeft epilepsie”.

Dat boekje, een uitgave van Meulenhoff informatief, is de aan de Nederlandse situatie aangepaste vertaling van een boek van de Amerikaan dr. Jorge C. Lagos. Het geeft een antwoord op vragen als wat is epilepsie, waardoor kunnen epileptische aanvallen ontstaan, hoe wordt de ziekte behandeld enzoovs en het geeft een overzicht van de medische en maatschappelijke zorg voor epileptici in Nederland.

Niet alleen ouders en patiënten zelf hebben voorlichting nodig, maar bijvoorbeeld ook onderwijzers die vaak als eersten ontdekken dat een kind last heeft van „absences”, korte bewustzijnsdalingen. En daarnaast natuurlijk het grote publiek, waarvan een deel blijkens enquêtes in de Verenigde Staten nog denkt dat epilepsie een vorm van krankzinnigheid is en daarom een reden om kinderen te verbieden met epilepsiepatiënten om te gaan. De onwetendheid is in Nederland waarschijnlijk niet minder groot.

## Fel bekritiseerde minister Beelaerts van Blokland:

# We blijven mikken op circa 110.000 huizen

Van de departementale redactie

DEN HAAG – Er zullen weinig aan de weg timmerende mensen in ons land zijn, die de laatste tijd zoveel kritiek te verduren hebben als de bewindslieden op het ministerie van volkshuisvesting. De beroering over de ene circulaire is nog gaande, als de volgende alweer de deur uit vliegt. Minister Beelaerts van Blokland en staatssecretaris Brox hebben de afgelopen anderhalf jaar keer op keer, veelal onder druk van parlement en belangorganisaties in de volkshuisvesting hun beleid moeten bijstellen of zelfs geheel moeten corrigeren.

Anderhalf uur praten met minister Beelaerts van Blokland geeft een goed beeld van de man zoals iedereen hem vanachter de regerings-tafel kent. Een vlotte spreker die kans ziet om met ontzettend veel woorden eigenlijk betrekkelijk weinig te zeggen. Wanneer het om de kritiek gaat die op zijn beleid wordt geleverd, zal Beelaerts geen moment de fout bij zichzelf zoeken. Hij lijkt alle kritiek nauwelijks serieus te nemen. Het gegeven dat hij herhaaldelijk kritiek moet slikken, pareert hij met de opmerking dat hij iedere dag ook hoort dat het geweld goed gaat binnen het kader van de mogelijkheden. De meest recente stap terug die de minister moest doen, had betrekking op zijn subsidieregeling voor de verbetering van particuliere woningen. Weken lang werd hij bestookt door onder andere parlement en talloze organisaties zoals het Landelijk Ombudsteam Stadsvernieuwing en de Vereniging van Nederlandse Gemeenten. De regeling zou de ingrijpende woningverbetering in gevaar brengen. Beelaerts en zijn gehele ambtelijk apparaat bleven uitroepen dat de kritiek niet terecht was. Vorige week boog de minister toch. Hij gaat zijn subsidieregeling aanpassen. „De vrees heerste dat de ingrijpende woningverbetering te weinig aandacht zou krijgen. Die vrees was er. Misschien ook wel gerechtvaardigd”, zegt Beelaerts.

## Kritiek logisch

Er gaan echter ook een heleboel circulaire en beschikkingen uit die wel goed zijn, voert de minister aan. „We zitten midden in een nieuwe ontwikkeling. De verhouding tussen parlement en regering is zich aan het wijzigen. Vanuit de Tweede Kamer gaat men steeds meer meebesturen. Als je vroeger een beschikking uit wilde geven, kwam men naar je toe met de vraag: Denk even aan dit en probeer dat er ook in te nemen. Tegenwoordig houdt men zich ook bezig met de zinsnede achter de komma. Twee weken ook meer dan een. Die kritiek op ons beleid



BEELAERTS VAN BLOKLAND – maar een ritje –

is ook wel logisch. In de volkshuisvesting komt een hernieuwde vraag op, in een periode dat we nationaal gezien de pas moeten inhouden. De overheid mist de financiën om een bepaalde vraag te kunnen dekken. Dat is een spanningverhouding. Zo ontstaat een situatie dat je eigenlijk nooit vol-

de was in de wereld van de volkshuisvesting. „In het algemeen heeft je niet per se een vakman te hebben. Het valt echter op dit ministerie eerder toe te juichen dat er een vakman zou zitten, dan op andere departementen. Je moet een achterstand aan vak-kennis in kunnen lopen. Als het goed is, biedt het departement een enorme brok informatie en moet je in staat zijn een probleemstelling helder te maken”.

Over de taakverdeling tussen hem en zijn staatssecretaris zegt Beelaerts van Blokland: „Ik heb in mijn portefeuille ruimtelijke ordening, Rijksgebouwendienst, het kadaster, stadsvernieuwing en bouwruimte-verbod. De staatssecretaris doet de volkshuisvesting. Naar buiten toe lijkt het misschien wel alsof de staatssecretaris een zwaardere en meeromvattende portefeuille heeft, maar qua tijdsbeslag is mijn takenpakket eigenlijk groter. Het is natuurlijk zo, dat je met zaken over de Rijksgebouwendienst politiek gezien minder op de voorgrond komt. Maar je hebt er wel veel werk aan. Ik ben bijvoorbeeld gisteren weer enkele uren bezig geweest met de uitbreiding van de Tweede Kamer.”

„De ruimtelijke ordening vraagt veel tijd. Als coördinerend minister dien je voortdurend bestuurlijk overleg te plegen. Als minister moet je met name die portefeuilles ne-

ten in de komende tijd? Het zal voorlopig een vraag blijven, want de bewindsman beperkt zich tot algemeenheden. „We houden de vinger aan de pols”, weet hij te melden ten aanzien van veel problemen in de volkshuisvesting. Een van de nijpende problemen in de volkshuisvesting: er is in vele delen van het land bijna geen betaalbare huurwoning te krijgen. Woningwetgeving die toch voor de lagere inkomensgroepen bedoeld zijn, moeten nu vaak al 500 gulden huur per maand doen. En het aantal huurwoningen dat wordt verkocht, neemt toe, waardoor de totale voorraad huurwoningen afneemt. „Het gaat niet om de hoeveelheid beschikbare betaalbare woningen. Het gaat erom hoe je die huizen verdeelt. Hoeveel goedkope woningen komen beschikbaar om te worden gedistribueerd. Dat is onze grote zorg. Veel huurwoningen gaan over naar de koopsector. Vooral de mate waarin dat gebeurt, maakt ons ongerust”.

## Extra subsidies

De minister vervolgt: „In de grote gemeenten, waar de woningnood het hoogst is, worden genoeg woningen in de sociale sector gebouwd. Maar het probleem is, dat door de stijging van de stichtingskosten de huren van deze woningen te hoog worden. Daarom heeft de staatssecretaris begin dit jaar een aantal maatregelen genomen teneinde te proberen die huurprijzen te drukken. Een van die maatregelen is het geven van extra subsidies waardoor de stichtingskosten minder hoog op hoeven te lopen en de huren derhalve lager uitvallen”.

Beelaerts erkent dat er nog woningnood is, maar die nood is naar zijn mening in een bepaald tijdsbestek op te lossen. De woningbehoefte is echter minder snel in te lopen. „Die behoefte schommelt mee met het denken in de maatschappij. De gezinnen worden steeds kleiner, kinderen gaan eerder het huis uit en mensen dan zelfstandige woonruimte te hebben, en tenslotte wordt die woningbehoefte nog gevoerd door het grote aantal echtscheidingen”. Ondanks de vaak sombere prognoses ten aanzien van het halen van de bouwprogramma's, blijft de minister mikken op circa 110.000 woningen per jaar tot 1982. Als gevolg van de strenge vorst van afgelopen winter is de achterstand in de produktie opgelopen tot ongeveer 6000 huizen. „Deze achterstand lopen we niet precies binnen het jaar in. Het geld dat dit jaar overblijft, moet echter volgend jaar in de woningbouw besteed worden. Daar zal ik me sterk voor maken. We moeten bekijken of bepaalde gemeenten nog extra ruimte hebben en eventueel sneller kunnen bouwen. Op die manier kan iets van de achterstand sneller worden ingelopen”.

## Niet snel te voorzien in woningbehoefte

doende kunt doen, en veel mensen zullen denken dat er niets gebeurt.

## Rugdekking nodig

Anderhalf jaar zitten Beelaerts en Brox nu aan het volkshuisvestingsroer. En nog steeds blijken de heren vaak schromelijk te kort te schieten wanneer het gaat om de kennis op hun werkterrein, zegt onder anderen prof. Priemus, hoogleraar in de volkshuisvesting aan de TH te Delft. Tijdens de laatste begrotingsbehandeling bleek overduidelijk de behoefte terzake kundige rugdekking. Nooit eerder moest een zo groot leegte in de kennis van een minister met zijn staatssecretaris ondersteunen.

Toch vindt Beelaerts het geen grote handicap, dat met name zijn staatssecretaris een onbeken-

men waar de coördinatie erg belangrijk is. Daarom heb ik de ruimtelijke ordening, stadsvernieuwing en bouwruimte-verbod genomen”.

## Maar één rit

Beelaerts van Blokland zal slechts één kabinetsperiode als minister optreden. Hij heeft reeds aangekondigd dat het goed is wanneer een ander na vier jaar, aangenomen dat het kabinet de rit uitzit, zijn stoel overneemt. Een ongebruikelijke mededeling van een zittende bewindsman. „Mag ik niets ongebruikelijks zeggen?”, reageert de minister. De kritiek op zijn beleid heeft er niets mee te maken dat Beelaerts zijn vertrek heeft aangekondigd. Wat kunnen we nog van minister Beelaerts van Blokland verwach-







# SPECIALAAL VOOR U... IN HEERLEN

## Maison Sonja

mode met meer charme

WILLEMSTRAAT 105 HEERLEN  
TEL: 045-712210

## GRAUS OPEN HAARDEN B.V.

Specialist in:  
• inbouwhaarden  
• voorzethaarden  
• houtkachels  
• accessoires  
• installatie

De prijs wordt ervoor dat u in vuur en vlam raakt.  
Kruisstraat 52, Heerlen tel. 045-713755 of 415362  
Geopend d. t/m vrij. 13.30-18.00 uur.  
za. 10.00-17.00 uur

## Baby-Paradijs

De grootste baby-specialzaak van Zuid-Limburg.

- Grote sortering babykamers, kinderwagens, uitzetten, enz.
- Deskundige en prettige bediening. Grote service.
- Gratis bezorgen en reserveren.

Willemstraat 21 - HEERLEN - Tel. 045-712338

## 100 TEGELVLOEREN

te zien bij  
**EUROTEGEL**

LAANDERSTRAAT 47.  
HEERLEN.  
TEL. 045-715544.

ALLEEN 'S ZONDAGS GESLOTEN

## victor heerlen

Zelfklevende letters, plastic letters, letterpress, plexiglas in vele kleuren op maat gezaagd, ook restanten plexiglas draagtas vol 7.50, alle graveerwerk. Autostickers en transfers.

Akerstraat 44-48 t.o. a.z.m.  
tel. 045-716312  
eigen parkeerplaats

## Slijpen van zagen

cirkelzagen, lintzagen, handzagen, wiadicirkelzagen en maaimachines.

## IJZERWAREN

### W. JONGEN

Valkenburgweg 8, Heerlen.  
Tel.: 045-713903.

## GAUS OPEN HAARDEN B.V.

Specialist in:  
• inbouwhaarden  
• voorzethaarden  
• houtkachels  
• accessoires  
• installatie

De prijs wordt ervoor dat u in vuur en vlam raakt.  
Kruisstraat 52, Heerlen tel. 045-713755 of 415362  
Geopend d. t/m vrij. 13.30-18.00 uur.  
za. 10.00-17.00 uur

## S.A.S.-autoshop

ontdek zelf waarom

Nu: Nobelstraat 61, Heerlen  
Tel. 712113.

## ruwette

Heerlen-Wilhelminaplein 4-Telefoon 717324

— Specialzaak in: —

## Schuimplastic-Huiden

## Meubelstoffen

## Stoffeersartikelen

## BONT

Voor uw fijnste bont

## Maison Mengedé

huis van vertrouwen

t.o. Kaller-Schunck

Heerlen  
ORANIE NASSAUSTRAT 32 - TELEFOON 715192

## het oosterse tapijt

- het mooiste handgeknoopte tapijt tegen de laagste prijs, want u koopt bij de importeur
- Bij elk tapijt ontvangt u een certificaat van echtheid
- Onze collectie is compleet. Reservering is mogelijk

Homerusplein 2  
HEERLEN  
Winkelcentrum 't Loon

### Aangeb. betrekkingen

**Gevr. TEGELZETTERS.** Tegeltzetsbedrijf Dogo B.V., Park 3 Nieuwenhagen. Tel. 045-311337.

**Met spoed gevraagd BETON-TIMMERLIEDEN.** metselaars en opperlieden. St. Pieterstr. 13, Kerkrade. Tel. 045-456489.

**Dames leuke BIJVERDIENSTES** als Avon-consulente. Bel na 18 uur 045-414881.

**Wij vragen in onze exclusieve prive clubs Heerlen, Kerkrade, Maastricht** meerdere leuke **MEISJES** voor onze steeds toenemende klantenkring. Wij bieden voor onze meisjes en onze klanten een hele leuke ongedwongen sfeer. Op iedere van onze smaakvol ingerichte kamers vertoeren wij u de nieuwste videoklief-films. Fijne sauna, zonnebank met zonnehemel. Ziet hoge verdiensten. Bel ons eens op. Tel. 045-412762, 045-412763, 221883. Zaterdag en zondag 045-215876.

**Privé-Clubs Maastricht.** heeft nog plaats voor 2 **BARMEISJES.** Zeer goede condities. Bel eens na 13 uur, tel. 045-31040.

**Funny Club Sittard** heeft nog plaats voor een of twee charmante **BARDAMES** met barverving, speciale condities, vervoer aanwezig. Tel. 044990-19079 b.g.g. 04490-15299.

**Gezraagd VOEGERS** een leer-voegers hoog loon. Tel. 0449-1684 of 045-213092. Firma van Geenen-van Maarseveen.

**Nog enkele nette BARMEISJES** gevraagd voor de middag- of avonduren. Melden tel. 045-220444 of 04446-1960.

**Goede TEGELZETTERS** gev. J. Smets dr. Calstr. 46, Schaesberg. Tel. 317446.

**Rheinland Bau GmbH v. m. sp. METSELAARS.** (Aken-Düren), betonmetselwerken (Aken). Inl.: 045-456343. Hoofdstad. 42 (ing. kant.) Kerkrade, van 9-18 uur. 045-457788, b.g.g. 04490-22201, zaterdag van 9-12 uur. Tel. 045-456343.

**Bouwbedr. Lupo, vrgt.** met goed all-round **TIMMERLIEDEN** en metselaars, tel. 045-712629, en 221149.

**Gevr. beslist 19-jr. WERKSTUDENTE** (vrij), voor juni, juli, aug., voor in zomermaand, zaak, hoog loon, M. Hendriks en Zn., Grendelplein 18, Valkenburg (L). 04406-12485, belten tussen 10.00-18.00 uur.

**Goed uitzittende BUFFETJUFFROUW** voor de avonduren, weekend vrij. Black Angel Bar Vaesrade. Tel. 04492-2161.

**Leuke BARMEISJES** gevraagd voor de middag- en avonduren. Black Angel Bar. Tel. 04492-2161.

**Voor direct gevraagd BARDAMES** voor middag- en avonduren. Hoge verdiensten. Weekends vrij. Inl. tel. 045-221118 of 317378.

**Leuke ASSISTENTES** gev. Voor goed prive-adres. Tel. 043-72138.

**Hab een goed BABBELPARAAT,** wil je snel goed geld verdienen. Dan help ik je. Bel mij even voor een afspraak. 04498-2372.

**BARDAMES** gevraagd, intern mogelijk voor de middaguren. Pergola-Bar, tel. 045-721302.

**ZIJ, die het fabriekswerk moe zijn.** een goed doorzettingsvermogen en een goede tijd veel geld willen verdienen, kunnen zich melden na 19 uur Limbrichterweg 69 Sittard.

**TEGELZETTER** zkt. bijverdienste, kan op vloeren leg. Br. ond. nr. Sp. 351 LD Spekheide.

**Ervaren BUFFETJUFFROUW** voor zaterdags en zondags. Zonder ervaring onnodig te solliciteren. Het Sterperkruis, Schaesberg. Aanmelden na 19.00 uur.

**Ochtendblad de Telegraaf** zoekt voor het agentschap Sittard **AGENTEBEZORGERES.** Ruime vergoeding. Tel. aspr. om 19 uur 045-425213.

**Met spoed gev. BASGITARIST** voor amateurgroep. Tel. 04493-1874.

**BARDAMES** gev. voor bek. bar in Kerkrade-West. Tel. 045-418886, Na 19 uur.

**Aannemersbedrijf Zijlstra B.V.** vraagt **STRATEMATEKERS,** zonder ervaring onnodig te solliciteren. Tel. 045-318154.

**Gevr. TAXICHAUFFEUR,** voor weekend en vaste dienst, ook WAO-er zijn, moet kleine reparatie willen verrichten. Julianastr. 6, Brunssum.

### BARDAMES gevraagd

**BARDAMES** gevraagd. Postiljonbar, Linne. Tel. 04746-1329.

**ASSISTENTE** gev. goede verdiensten. Prive. bel. 045-258096, spoed.

**Renovabouw B.V.** vraagt een alround **SCHILDER,** voegert metselaar. Moeten zelfstandig kunnen werken. Hulpkracht 18 jaar, in bezit van rijbewijs. Gepensioneerde kracht met rijbewijs. Dorpsstraat 76, Brunssum. Tel. 045-256920.

**WERKSTER** gevraagd. Middeburgstr. 38, Heerlen. Schaesbergerveld.

**ECHTPAREN** gev. voor bijverdiensten. In bezit v. auto. Verder i.b.v. Telef. 045-411842, tussen 18-20 uur.

**ASSISTENTE** gev. v. goedlopende privades. Hoge verdiensten, prettige werking. Tel. 045-222537.

**Gevr. IJVENTER** met ervaring, i.b.v. rijbewijs, hoge verdiensten. Schaesbergweg 169, Hrl. tel. 045-721510.

**Poedersbedrijf Jan Neven** vraagt nette **MEDEWERKER** plm. 25 jr., met rijbewijs en enige verkoopervaring voor o.a. marktverkoop en andere werkzaamheden. Aanm. na tel. aspr. Tel. 043-626592, Scharnerweg 151, Maastricht.

**Voor directe indiensttreding AFWASHULP** voor de avonduren en restaurantkelder. Hotel Lennards, Walramplein 31, Valkenburg. Tel. 13855.

**KELNERS** gev. voor het seizoen. Hotel-café Kasteelsteeg Grendelplein 15, Valkenburg. Pers. aanm.

**SLAGERGEZEL** gev. f.450,- netto p. week. Br.ond. C. 146, LD, Heerlen.

**Voor terstond gev. MAN-NEN, jongens en meisjes** voor restaurant en pretpark. Persoonlijk melden tussen 10.00-12.00 uur. H. Otermans, pretpark De Valkenier, Valkenburg.

**Bar Monopole Herzogenrath** Duitsland, Hl. eigenaar zoekt nog een **BARDADE,** goede verdiensten, halen en brengen. Tel. 045-315960 Deutschland 0949-2406-82928.

**Gevr. nette BARDADES** voor middag- of avonduren. Tel. 045-415854.

**Weg. drukte charmante BARDADES** gev. Intern mog. Club The Shadow Bar, Belten na 20.00 uur. Tel. 045-410988.

**Ochtendblad de Telegraaf** zoekt met spoed voor de wijk Welten **BEZORGERES/STERS.** Ruime verg. tel. aspr. 043-219534.

**Wij vragen voor direct een goede HULP** in het huis van Gloslaan 16, Schaesberg. Tel. 045-415854.

**Leuke BARMEISJES** gevraagd voor de middag- en avonduren. Black Angel Bar. Tel. 04492-2161.

**Voor direct gevraagd BARDADES** voor middag- en avonduren. Hoge verdiensten. Weekends vrij. Inl. tel. 045-221118 of 317378.

**Leuke ASSISTENTES** gev. Voor goed prive-adres. Tel. 043-72138.

**Hab. Habets-Heuts, ANTI-VOCHTCHIEMIE.** uits. kantoor, of magazijn geheel wettig en waterdicht. Met uitsluitend prepanali sili-cone. Impregnering. Bel voor gratis proefstuk en vrijblijvende prijsopgave tel. 043-623728.

**Uw oude HUIZEN** uitkappen en opnieuw invogen of cementeren en spuiten. Ook schoorsteenreparatie en vernieuwen. H. Habets-Heuts. Tel. 043-623728.

**Geurts INSTALLATIEBEDRIJF.** Gas-Water-Sanitar en c.v. 04490-19728.

**Voor al uw stukadoorswerken** binnen en buiten, tevens sierpleisters, cementeren, BUITENREPARATIES, betonafwerking, en spuitwerk. Inl. tel. 045-256920.

**SCHILDER** zoekt werk voor na 12 uur, brieven onder no. SH 135 LD Heerlen.

**GEVELREINIGING.** Renovatiebouw, gevelreiniging onder aangepaste hogedruk van alle steensoorten en beton. Ook alle verlagen stralen wij probleemloos voor u weg. Het machinaal uitkappen van voegen en voegen zetten, na monstergoed snijwerk. Tel. 045-256920.

**ROLLUIKEN** voor ieder huis. Snelle en prijsgunstige uitvoering. Tel. 08-49240315910.

**Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF** Peters, wij vernieuwen alle daken, Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms. Tel. 045-312817.

**Voor alle DAKREPARATIES** en vernieuwen, inl. tel. 045-226221.

**Wij maken al uw dak- en TIMMERWERKEN** vlug en goed. Met garantie. 04494-48236.

**Biedt zich aan VERKOPER** in de radio/TV en meubelbranchen. Br. onder nr. SH 150 LD Heerlen.

**Gevr. C.V.-MONTEURS** voor onze werken in Heerlen en omgeving. Hoog loon en goede soc. voorz. Tel. 045-419826, Na 19 uur 045-318158.

### Erkend bouwkundig

**TIMMERMAN,** kan nog aann., compl. verb. reparaties, werkzaamheden in timmerwerk, tel. 045-413861.

**Man zkt. BIJVERDIENSTES** ongeacht wat, geen adm. v. 9 tot 14 uur. Zaterdag de gehele dag. Jonglerstr. 37, Heerlen. Tel. 045-722036.

**Kwaliteit en drie jaar volledige garantie** TV-ANTENNES v.a. f.300,-. Bel voor een vrijblijvende prijsopgave VAKA Antennebouw 045-714261.

**Alleenstaande weduwe 43 jr.** zoekt netten **VRIENDIN** om eens mee uit te gaan en eens samen te praten vvt. vakantie. Beslist uit goed milieu. Br. ond. nr. SH 154 LD Hrl.

**Te koop aangeboden**

**FARBBERNESEGERATE** aus Sicherstellungen, 10 Farbfernsegerate a 390 DM, 10 Farbfernsegerate a 450 DM, 10 Farbfernsegerate a 190 DM, 7 Farbfernsegerate a 590 DM. Auch in höheren Preisklassen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren statbebekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen Seilgraben 14, Tel. 22231.

**WEEGSCHALEN** - Kasregisters, Rollex bv. Winkelmachters, Nulhofstr. 74 Nuth-Tel. 04447-2880 b.g.g. 04405-2000.

**Te k. GORDIJNVELOERS** pr. soepele kwal. Div. kleuren o.a. bruin 120 cm br. van f.35,- voor f.19,50 p.m., 150 cm br. van f.42,- voor f.20 p.m. Manders b.v., Willemstraat 109, Heerlen.

**KLEUREN-TV's** nieuw 67 cm v.a. f.1495,-. Alle merken voorraad. Hoge inruil. Vanaf f.50,- per maand zonder aanbetaling. Ook gebr. kl.-TV's v.a. f.250,- zw./wit-TV vanaf f.50,- Radio-TV v. Voort 59, Ganzewiede 48, Heerleheide, tel. 213879.

**Te k. Alle soorten eerste klas PARKET,** vanaf fabriek. Inl. 045-411382.

**Frepa STEENSTRIJPEN.** Gespecialiseerd in maar liefst plm. 70 verschillende geuanceerde hardvorm, veldbrand en porisette steenstrippen. Lijn gratis. Vanaf f.32,75 per m<sup>2</sup>. Geopend tot. 20.30 uur. Hoge verdiensten. Statorweg 104, Voerendaal. Tel. 04446-2294.

**Hoe bestaat het f.95,- 1000 BALLPOINTS** met uit tekst. Kleuren, veldrand, 198,-. Ook vele andere relatiegeschenken. Vraag folio bij Ballpoint Centrale, Postbus 1, Lxmond. Tel. 03474-1325 ook 's avonds.

**Goede MEUBELEN** voor weinig geld kan. Kom onze afdeling ingeruilde meubelen bezoeken. Voor weinig geld vindt u een prachtig meubel. Theo Stikkelbroek, Mooi Meubelland, Julianastraat 11, Brunssum.

**Dassen AANHANGWAGENS** ook te huur. Reeds 60 jaar een beproef. Tevens complete onderdelen naar maat en alle kluis. Impregnering. Bel voor gratis proefstuk en vrijblijvende prijsopgave tel. 043-623728.

**Uw oude HUIZEN** uitkappen en opnieuw invogen of cementeren en spuiten. Ook schoorsteenreparatie en vernieuwen. H. Habets-Heuts. Tel. 043-623728.

**Geurts INSTALLATIEBEDRIJF.** Gas-Water-Sanitar en c.v. 04490-19728.

**Voor al uw stukadoorswerken** binnen en buiten, tevens sierpleisters, cementeren, BUITENREPARATIES, betonafwerking, en spuitwerk. Inl. tel. 045-256920.

**SCHILDER** zoekt werk voor na 12 uur, brieven onder no. SH 135 LD Heerlen.

**GEVELREINIGING.** Renovatiebouw, gevelreiniging onder aangepaste hogedruk van alle steensoorten en beton. Ook alle verlagen stralen wij probleemloos voor u weg. Het machinaal uitkappen van voegen en voegen zetten, na monstergoed snijwerk. Tel. 045-256920.

**ROLLUIKEN** voor ieder huis. Snelle en prijsgunstige uitvoering. Tel. 08-49240315910.

**Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF** Peters, wij vernieuwen alle daken, Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms. Tel. 045-312817.

**Voor alle DAKREPARATIES** en vernieuwen, inl. tel. 045-226221.

**Wij maken al uw dak- en TIMMERWERKEN** vlug en goed. Met garantie. 04494-48236.

**Biedt zich aan VERKOPER** in de radio/TV en meubelbranchen. Br. onder nr. SH 150 LD Heerlen.

**Gevr. C.V.-MONTEURS** voor onze werken in Heerlen en omgeving. Hoog loon en goede soc. voorz. Tel. 045-419826, Na 19 uur 045-318158.

**KLEUREN-TV** gr. sort. prima spelend met garantie. Grondig 12 kan wit met afstbed. f.895,-. Philips K12 z.g.a.n. Nord Mende Prestig 11 met afstbed. Terug van de bank. Telefunken 66 cm grootb. f.500,-. Philips 66 cm grootb. f.500,-. Blaupunkt 67 cm grootb. zeer smal f.595,-. Philips 3 st. 345-395-450 zw. wit af f.75,-. Pa. Curvers Dr. Calstr. 23 (station) Schaesberg, tel. 045-312091.

**Te k. a. VELDBRANDSTENEN,** div. soorten en kinder- en kinderschoubladen, en eiken balken. 04494-51517.

**Te k. prima kl. T.V.,** wegens vertrek naar bejaardenhuis, tel. 04406-12875.

**Te k. TROTTOIRTEGELS,** artholiet oprijtregels, dakpannen, balken, planken, bielsen, afberstenen, zand, teelaarde, kinderspeel, straatklinkers, du-roxblokken, pallets, etc. Bouwbergstraat 100, Brunssum. Tel. 251964.

**FIETSEN** f.199,- met 3 versnellings f.259,- rijklaar met service en garantie. Inruil mogelijk. Renkens Brunssum Dorpsstraat 114 en 118. Tel. 251225. Reeds 71 jr. tweewielers.

**Te koop HEFTRUCK,** hefvermogen 1000 kg, elektr. aandrijving. Fabr. Hans Still, met nieuwe gelijkrichter. Tel. 04450-2279.

**De RAAM.** Men spreekt in geheel Nederland over Schicks kunststof ramen, deuren en rolluiken en producten van Solvay, de grootste producent ter wereld. Wij leveren en monteren direct vanaf Duitse fabriek. Daarom voordeliger. Tel. 045-313492, ook 's avonds.

**TERRASSTOELEN** van niet of rotan voor binnen en buiten, direct leverbaar, vindt u tussen Roermond en Linne. 0450-16820. Altijd bereikbaar. Zeer grote keus.

**AANHANGWAGENS** onderd in div. maten, ook met trekhaak (geen montagekosten). Konstruktiebedrijf Kraft, Gatestraat 56, Nieuwenhagen.

**IJZER en profielstaal** op maat gezaagd, leverbaar voor vakman en doe-het-zelver. Konstruktiebedrijf Kraft, Gatestraat 56, Nieuwenhagen. Tel. 045-31345.

**Uw oude MEUBELS** zijn veel geld waard als u deze inruilt en toch kunt u kopen rechtstreeks van fabriek. U slaagt altijd in onze Cash en Carry autobedrijven. Vraag gratis huisboekje met 1000 huishoudelijke artikelen, van uw meubels te worden schatten. Tel. 045-416598.

**Te k. geb. dames, heren- en KINDERFIETSEN** z.g.a.n., innr. mogel. Anjerstr. 8 Schinveld, tel. 256718.

**BANKSTELLEN.** Grote voorraad, direct afleveren. Beslist goedkoop. Inruil in financieel ring klok, Kampstr. 62, Lindeheuvel-Geleen, tel. 43412.

**Koopje! SCHRIJFBUREAUS,** draaalkast, salontafels, fauteuils, Kock, Kampstr. 62, L'heuvell-Geleen, tel. 43412.

**Te k. PIANO** Drievogelstraat 21, Kerkrade-West. Tel. 045-415143.

**Te koop zwaar eikenhouten SALONTAFEL,** nieuw. Tel. 045-213563.

**Te koop compl. DISCO-INSTAL.,** z.g.a.n. Tel. 045-311619.

**Weer ontvanging zending** nieuwe modellen TIENER-KAMERS in prachtige kleuren. Kom kijken, wij verkopen deze tegen de lenteshoeprijzen van f.395,-, tienerbureaus nu f.99,-, diverse bloemtafelen nu f.79,-, nog enkele rollen wollen Berbertapijt nu nog voor de spotprijzen van f.89. C.C. Kleba te Brunssum, tel. 252739.

**Voor de snelle kopers:** kleurentv's, KOELKASTEN, wasafzuig, veldrand, 198,-. Ook vele andere relatiegeschenken. Vraag folio bij Ballpoint Centrale, Postbus 1, Lxmond. Tel. 03474-1325 ook 's avonds.

**Goede MEUBELEN** voor weinig geld kan. Kom onze afdeling ingeruilde meubelen bezoeken. Voor weinig geld vindt u een prachtig meubel. Theo Stikkelbroek, Mooi Meubelland, Julianastraat 11, Brunssum.

**Dassen AANHANGWAGENS** ook te huur. Reeds 60 jaar een beproef. Tevens complete onderdelen naar maat en alle kluis. Impregnering. Bel voor gratis proefstuk en vrijblijvende prijsopgave tel. 043-623728.

**Uw oude HUIZEN** uitkappen en opnieuw invogen of cementeren en spuiten. Ook schoorsteenreparatie en vernieuwen. H. Habets-Heuts. Tel. 043-623728.

**Geurts INSTALLATIEBEDRIJF.** Gas-Water-Sanitar en c.v. 04490-19728.

**Voor al uw stukadoorswerken** binnen en buiten, tevens sierpleisters, cementeren, BUITENREPARATIES, betonafwerking, en spuitwerk. Inl. tel. 045-256920.

**SCHILDER** zoekt werk voor na 12 uur, brieven onder no. SH 135 LD Heerlen.

**GEVELREINIGING.** Renovatiebouw, gevelreiniging onder aangepaste hogedruk van alle steensoorten en beton. Ook alle verlagen stralen wij probleemloos voor u weg. Het machinaal uitkappen van voegen en voegen zetten, na monstergoed snijwerk. Tel. 045-256920.

**ROLLUIKEN** voor ieder huis. Snelle en prijsgunstige uitvoering. Tel. 08-49240315910.

**Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF** Peters, wij vernieuwen alle daken, Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms. Tel. 045-312817.

**Voor alle DAKREPARATIES** en vernieuwen, inl. tel. 045-226221.

**Wij maken al uw dak- en TIMMERWERKEN** vlug en goed. Met garantie. 04494-48236.

**Biedt zich aan VERKOPER** in de radio/TV en meubelbranchen. Br. onder nr. SH 150 LD Heerlen.

**Gevr. C.V.-MONTEURS** voor onze werken in Heerlen en omgeving. Hoog loon en goede soc. voorz. Tel. 045-419826, Na 19 uur 045-318158.

**Koopjes KARPET** f.145,-. keuk.tafel f.87,50. 4 keuk.stoele f.115,-. grote keuze 1- en 2-pers. matrassen aan onge-looflijk lage prijzen bij Hubert Bloemennarkt 8 Geleen, tel. 04494-42760.

**SMEEDGASH.** huisjesmodel f.295,-. olie. f.95,-. kleine ge-voel. f.125,-. Rijksw. N. 4 Geleen.

**OPHEFFINGSUITVERKOOP** spookkopies bij Eurotegel, kleinmeubels. Akerstraat 96, Heerlen.

**Gecombineerde KINDERWAGEN** te k. Vaals. Kolmondstraat 45.

**Te k. ASPERGES** vers uit de grond voor diepv. Belien 0444-429. Waarderweg 20, Montfort.

**Ook Hemelvaartsdag 24 mei** geopend houthandel Impreg. In de Cramer 104, tel. 04446-1687 b.g.g. 045-213529, waar Kwaliteit groot geschreven wordt.

**Te k. ant. PIANO.** tel. 04492-3764.

**Te k. dames, heren, kinder- en TRIMFIETSEN.** Dr. Kinglaan 94, Hoensbroek.

**25 verschillende LADEN-KASTEN** v.a. f.185,-. Haas Rijksw. N. 4 Geleen.

**AQUARIUM** volgas zeskant diam. 100.60 h 400 lnh. met 6 l. ver. pomp met filter, licht, pomp, vispen en plantjes (f.250,-), bakondersteuning, totaal f.800,-. Tel. 04493-1938.

**Klassiek BANKSTEL** f.95,-. salontafel f.45,-. Philips afzetp. f.45,-. O.K. Hal Agnes Printhagenstr. 22 Geleen centrum (vlakbij markt en Alb. Heyn).

**Pr. stereo tuner VERSTERKER** compl. met boxen f.195,-. stereoplanten, met lift f.195,-. (ook inruil mogelijk). O.K. Hal Agnes Printhagenstr. 22 Geleen centrum (vlakbij markt en Alb. Heyn).

**Lodewijk EETHOEK** met zwart prachtig gebeld. kolomtafel f.1295,-. schitterend mooie Lodew. zilverkast v. f.3000,-. eenn. f.1595,-. idem bankstel zo iets moois zag u nog nooit van f.8500,-. eenn. f.3995,-. (inruil oudmeubels ook mogel.) O.K. Hal Agnes Printhagenstr. 22 Geleen centrum (vlakbij markt en Alb. Heyn).

**Te k. MOBYLETTE-MINI** met helm f.125,-. Philips stereo-verst. Hrl 580 f.125,-. Sony SQA 200 recorder f.325,-. Te bevr. Eikstraat 84 Passard-Zd., na 14 uur.

**Te k. a. campingwagente** met dekkel en lichte brommer. Te a.b. Te bevr. Wolfsweg 49, Eygelshoven.

**Kapst mootele. SALON-KAST** f.295,-. bijz. degelijk modern bankstel f.275,-. (ook inruil mogel.) O.K. Hal Agnes Printhagenstr. 22 Geleen centrum.

**Massief eiken KAST** plm. 2 mtr. br. f.495,-. massief eiken oudholl. bankstel f.795,-. O.K. Hal Agnes Printhagenstr. 22 Geleen centrum (vlakbij markt en Alb. Heyn).

**Rundieren BANKSTEL** besteld topkwaliteit f.1295,-. Lodewijk clubtafel, rundl. bakel. f.495,-. klassieke 2-zits bankjes v.a. f.495,-. (ook inruil van oude meubels mogel.) O.K. Hal Agnes Printhagenstr. 22 Geleen centrum.

**Importeur biedt te koop:** partij barok en rundleren BANKSTELLEN tegen halve prijs met lichte beschadigingen. Te bevr. Heinsbergstraat 2, Stein of Voorstraat 122 Nieuwenhagen.

**Te k. nieuw leren BANKSTEL** met schroten staande klok en enkele perzische tapijten. Tel. 045-458324.

**Echt leren BANKSTEL** te k. Tel. 045-456637.

**Wegens omstandigheden** te k. a. Hamadan TAPIJT, kleur rood/wit e.a. 3,5x2,5, vraagprijs f.600,-. Nieuwstraat 141 Kerkrade.

**Weg. vertr. n. bejaardenhuis** te k. antieke KLEERKAST en commode en kleingood. Calbertweg 60 Kerkrade-West.

**Te k. mooie oude barok BANKSTEL** met tafel, oude staande kapstok, 3 oude kassistoelen, naabox, moderne sethoek, 2 rookstoelen, oude schokloken, grote staande klok, gasfornuis, koelkast, langzaam wasmach. enz. Onderstestr. 9 Palemij-Geleen.

**MEUBELLEN** recht op de man af. Ziet u het niet meer zitten omdat u hoog zit met de aflossing van auto etc. Geen nood. Speel met ons open kaart. Wij leveren nu reeds uw fel begeerde meubelen, u gaat pas betalen als het u uitkomt, u wordt zonder verplichting ge-aanb. en gebracht. Tel. 045-21866.

**Apollo Blinds aluminium JA-LOEZEEN.** 5 jr. gar. Bijv. 200x180 cm f.111,-. 300x180 cm f.139,-. Paasman. Heems-kerkstr. 62, Hrl. Tel. 721723.

**Dames, heren, kinder- en DRAAILUURFIETSEN.** Gerard Schaesbergerstr. 51A Tervinselen.

**Speciale HOUTAANBIE-DING.** balken 5x15 cm f.4.01 p.m. 6x16 cm f.5.61 p.m. 8x18 cm f.7.32 p.m. 8x20 cm f.9.26 p.m. Kopers 5x5 cm f.1.39 p.m. 5x7 cm f.2.12 p.m. 8x9 cm f.3.89 p.m. kinderbalkjes 6x8 cm f.4.48 p.m. 8x10 cm f.5.72 p.m. Hechthout 18 mm dik f.3.00 p.m. 2 in stroken gratis gezaagd. Eternietplaten dik 3.2 mm, afm. 250x120 cm f.14.63 p.m. p. pl. Panatlen f.0.46 p.m. 374 p.m. Spaandekplaten in alle diktes tegen sterk konkur-rende prijzen. Isolatiemate-riale tegen spotprijzen. Tevens alle soorten dakmaterialen. Zolang de voorraad strekt bieden wij u nog aan de originele kostenrijke jagerzaag op 60 cm hoog. Alle materialen gratis bezorgd. Prijzen incl. 18% BTW. Houthandel J. Rinkens B.V., Kerkradstr. 149 Nieuwenhagen en Eygelshovenweg 48. Ubach over Worms, tel. 311892.

**KLEUREN-TV** f.50,- p.m. wasautomaat. f.30,- p.m. koelkast f.25,- p.m. Haas Rijksweg N. 4 Geleen.

**Te k. AANHANGWAGEN.** Van Akenweg 96, Maastricht-Caberg.

**Te k. STEREO-RADIO** met boxen t.o.b. Glasweg 24, Maastricht, bovsntr. bel. Na 18.00 uur.

**3 pers. CARAVAN** zeer goed onderhouden met voortent f.2100,-. Tel. 045-317715.

**Oud en ANTIK** te k. antieke kerk. II salontafel f.325,-. omakast met opzet 250,- afgeleerd, 2 delige omakast f.300,-. omakloeken f.125,-. Diverse plantentafel-tjes v.a. f.30,-. Groenstr. 133 Ubach over Worms, 317715.

**Te k. AEG-TURNAMAT** f.175,-. Philips volautomat f.200,-. Philips bovenlader f.150,-. langzaamverst. f.65,-. koelkast f.60,-. tel. 045-250702.

**Te k. POTTEBAKKERS-SCHIJF.** l.v. el. motor te k. gev. J. 1.5 PK. 220 V. Tel. 045-252155.

**Te k. OPENHAARDHOUT** (berken). Vijverstr. 72. Brunssum.

**Te k. a. campingwagente** met dekkel en lichte brommer. Te a.b. Te bevr. Wolfsweg 49, Eygelshoven.

**Kapst mootele. SALON-KAST** f.295,-. bijz. degelijk modern bankstel f.275,-. (ook inruil mogel.) O.K. Hal Agnes Printhagenstr. 22 Geleen centrum.

**Massief eiken KAST** plm. 2 mtr. br. f.495,-. massief eiken oudholl. bankstel f.795,-. O.K. Hal Agnes Printhagenstr. 22 Geleen centrum (vlakbij markt en Alb. Heyn).

**Rundieren BANKSTEL** besteld topkwaliteit f.1295,-. Lodewijk clubtafel, rundl. bakel. f.495,-. klassieke 2-zits bankjes v.a. f.495,-. (ook inruil van oude meubels mogel.) O.K. Hal Agnes Printhagenstr. 22 Geleen centrum.

**Importeur biedt te koop:** partij barok en rundleren BANKSTELLEN tegen halve prijs met lichte beschadigingen. Te bevr. Heinsbergstraat 2, Stein of Voorstraat 122 Nieuwenhagen.

**Te k. nieuw leren BANKSTEL** met schroten staande klok en enkele perzische tapijten. Tel. 045-458324.

**Echt leren BANKSTEL** te k. Tel. 045-456637.

**Wegens omstandigheden** te k. a. Hamadan TAPIJT, kleur rood/wit e.a. 3,5x2,5, vraagprijs f.600,-. Nieuwstraat 141 Kerkrade.

**Weg. vertr. n. bejaardenhuis** te k. antieke KLEERKAST en commode en kleingood. Calbertweg 60 Kerkrade-West.

**Te k. mooie oude barok BANKSTEL** met tafel, oude staande kapstok, 3 oude kassistoelen, naabox, moderne sethoek, 2 rookstoelen, oude schokloken, grote staande klok, gasfornuis, koelkast, langzaam wasmach. enz. Onderstestr. 9 Palemij-Geleen.

**MEUBELLEN** recht op de man af. Ziet u het niet meer zitten omdat u hoog zit met de aflossing van auto etc. Geen nood. Speel met ons open kaart. Wij leveren nu reeds uw fel begeerde meubelen, u gaat pas betalen als het u uitkomt, u wordt zonder verplichting ge-aanb. en gebracht. Tel. 045-21866.

**Te h. a. 1-pers. gemeub. KAMER** voor ouder of rustig persoon. Pannheiderstr. 19, Bleijerheide.

**Te huur mooie ruime rustig gek. WONING** te Middelburg. Nog vrij v. 30/6 t/m 14/7 en 11/8 t/m 25/8, max







## H5-GROTE ZAAL

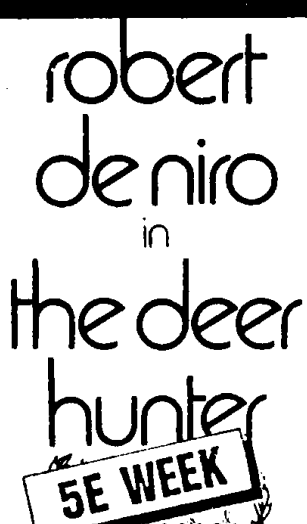
## 8 PROGRAMMA'S

## H5-TEL.045-713030



**DE GENDARME**  
ziet ze vliegen  
LOUIS DE FUNÈS EEN FILM VAN  
MICHEL GALABRU JEAN GIRAULT  
PAERL FILMS B.V.

Dag. 2.30 - 8.30 A.L.



**robert de niro**  
in  
**the deer hunter**  
5E WEEK  
Dé film van '79.  
Bekroond met  
5 Oscars.

Dag. 4.00 - 8.00 16jaar



de grandioze film  
die uw hart zal stelen  
naar de bestseller van  
**Waterschap nieuw**  
5E WEEK  
A.L.

Dag. 2.00 - 4.00 - 7.00 - 9.00



**Harde en dwaze**  
sex in de nieuwe  
**Alpenknaller van**  
Franz Marischka!  
16jaar

Dag. 1.45 - 3.45 - 6.45 - 8.45



**TWEE VROUWEN**  
Nederlandse première  
BIBI ANDERSSON ANTHONY PERKINS  
SANDRA DUMAS  
NAAR DE ROMAN VAN HARRY MULISCH  
KITTY CARPENTERS TILLY PEARL BOUWMA LESTER ADRIAN KRINIA ARNOLD DE GELERMAN

Dag. 2.15 - 4.15 - 7.15 - 9.15 16jaar



**Paradise Place**  
Woensdag t/m Zondag 22.45 uur.

2 NACHT-PROGRAMMA'S

## PASSAGE



**Stoute vrouwtjes**  
overtroffen zelfs zijn  
stoutste dromen...  
HARDE PORNO  
**PORNO PLEZIERTJES**

18 jaar HEERLEN DOORLOP V.A. 2 T.M. 24U.

18 jaar HEERLEN wo. t/m zo. 24.00 uur NACHTVOORSTELING

**TAMARA het naakte lokaas**

## royal

## rivoli

MET DE VIER VUISTEN DE BOCHT UIT!



**TERENCE HILL & BUD SPENCER**  
Het roemruchte duo  
**PAS OP... OF WE SLAAN D'R OP!**  
een film van MARCELLO FONDATO  
tevens met DONALD PLEASANCE en JOHN SHARP  
scenario Marcello Fondato & Francesco Scardamaglia  
productie MARIO CECCHI GORI in kleur Columbia

Dag. 2.30 en 8.30 uur 12j

Do. Za. zo. 2.30-7.00-9.30 uur

TEL. 714200

Tuschinski presenteert  
de film 5e WEEK



**Juliana**  
in zeventig bewogen jaren  
Dag. 3.30 uur A.L.

DE GROOTSTE FILM ALLER TIJDEN

PRODUCTIE VAN

**Cecil B. DeMille's**

**De Tien Geboden**

THE TEN COMMANDMENTS

Dag. 8.00 uur a.l.

TEL. 715922



3e WEEK  
HESTON BRYNNER BAXTER

DE GROOTSTE FILM ALLER TIJDEN

PRODUCTIE VAN

**Cecil B. DeMille's**

**De Tien Geboden**

THE TEN COMMANDMENTS

Dag. 8.00 uur a.l.

TEL. 715922

## JEUGD

**JERRY LEWIS**  
in de komische  
film over een  
groot waren-  
huis waarin  
dolle dingen  
gebeuren

**Wie Past Er Op De Winkel**  
Woe. t/m Zo. en Woe.  
1.30 uur a.l.

NACHT

DE FEL OMSTREDEN

FILM.

IN VELE LANDEN

VERBODEN.

**Marlon Brando**

**Last Tango in Paris**

16j

Vr. en Za. nacht

12.00 uur

GELEEN-Zuid: ruim, half-vrijst. woonh. met garage en c.v. Ind.: grote kelder, hal, toilet, keuken, woonk. 8x4/3.5. 1e verd. 1 slaapk. badk. met douche en v.w. 2e verd.: zolder. Voor- en achtertuin op zonkant. Perc. opp. 335 m<sup>2</sup>. Kooppr. f 159.000 k.k. Aanv. mei juni 1979. Inlichtingen: draai 04402-3636, de Onroerend-goedlijn B.V. Mestrom Makelaardij O.G., Elststraat 13, Beek.

Sweikhuizen te koop H. v. HUIS te bevr. Rect. Simonstr. 7, tel. 04493-2137.

ROOSTEREN Steenakkerhoekwoning met 3 slaapkamers, douche en vloertrap naar zolder. Vraagpr. f 129.500 - k.k. Stienstra B.V. Tempelplein 23, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

SCHINVELD te k. perc. bouwgrond opp. 600 m<sup>2</sup> front 15 m. landel. gel. Mostard Vastgoed BV Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

SWALMEN te k. perceel bouwgrond opp. 600 m<sup>2</sup> front 15 m. landel. gel. Mostard Vastgoed BV Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

SUSTEREN te k. ouder vrijstaand woonhuis. Gunstig gel. perc. opp. 300 m<sup>2</sup>. Dir. te aanvaarden. Vp. pr. f 137.000, Mostard Vastgoed BV Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BORN HOLTUM te k. half vrijst. woonhuis, luxe afgewerkt. Met L-vormige woonkamer, keuken, badkamer, 3 slaapk., zolder, garage. Aanv. in overleg. Mostard Vastgoed BV Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

HOENSBROEK. Hoofdstraat te k. grote woning met winkelruimte, werkplaats en garage. mooie tuin. Winkelruimte is eventueel eenvoudig te veranderen in extra woonruimte of kantoor. Het pand is geheel voorzien van c.v. en thermopane beglazing. Maastricht, in het centrum van de stad te koop fraai appartement (studio). Ideale vrijgezellenwoning. Onmiddellijk te aanvaarden. Hoensbroek, Akerstraat te k. winkelruimte met bovenwoning. Ind.: bgg. winkelruimte 57 m<sup>2</sup>, magazijn 38 m<sup>2</sup>, toilet, 1e verd. woonkamer, luxe keuken, gr. lichte badkamer, 2e verd. 3 slaapkamers. Tot. grondopp. 743 m<sup>2</sup>. Aanvaarding i.o.o. Kooppr. f 215.000 - k.k. Hoensbroek te k. halfvrijstaande woning met ruime garage en mooi aangelegde voor- en achtertuin. Totale perceelopp. 420 m<sup>2</sup>. Indeling: gr. woonkamer, toilet, grote keuken, garage. Verdieping: badkamer, 3 slaapk., vloertrap naar zolder. Aanvaarding i.o.o. Vraagpr. f 168.000 - k.k. Te huur aangelegde woonruimte aan de Heisterberg te Hoensbroek, winkelopp. ruim 40 m<sup>2</sup>, kantoorruimte 17 m<sup>2</sup>. Inlichtingen over al deze panden: L. Verl. Wilhelmijnstraat 36, Hoensbroek, k.k. tel. 045-217490 bgg 218062.

SHINNELN. Puth: goed gel. halfvrijst. woonh. m. garage en c.v. Ind.: kelder, begg. hal met leidendvloer en toilet. L-vormige woonkamer plm. 45 m<sup>2</sup> m. leidendvloer open haard. verwarmde garage. 1e verd.: 4 ruime slaapk., badk. met ligbad, v.w. en 2e verd. met gekleurd sanitair. 2e verd.: grote zolder (ext. 5e slaapk.) met vaste trap. Achtertuin 37 m<sup>2</sup>, perc. opp. 404 m<sup>2</sup>. Vraagpr. f 237.000 k.k. aanv. juni/juli 1979. Inlichtingen: draai 04402-3636, de Onroerend-goedlijn B.V. Mestrom Makelaardij O.G., Elststraat 13, Beek.

EYGELSHOVEN te k. woon/winkelpand. Laurastr. 40 riante gebouw met winkelopp. van 120 m<sup>2</sup>. Ruime bovenw. best. uit 1e verd.: woonk. 40 m<sup>2</sup>, keuken, badk., w.c., hobbykamer. 2e verd.: 2 ruime kamers en 2 zolderk. Gunst. cond. Incl. tot 18.000 uur. Laurastr. 11, daarna Anselderlaan 43.

Te koop: KERKRADE-Bleijerheide. Halfvrijstaand herenhuis. Rustig en toch centraal gelegen. Exclusief van indeling en afwerking. Zeer goede woonkamer (ca. 120 m<sup>2</sup>) met open haard. Badkamer en 5 slaapkamers. Prachtige tuin. Spoedig te aanvaarden. Inlichtingen: Assurantiekantoor Troost, Akerstraat 99, Heerlen, Tel. 045-717976.

Te koop of te huur: goed lopend CAFE met zaal en autom. kegellaan, met woonhuis. Tel. 045-311619.

## FORUM SITTARD

VANAF DONDERDAG. DAGELIJKS 20.30 UUR.

DONDERDAG EN ZONDAG 18 en 20.30 UUR a.l.

Bereid u voor op de meest spectaculaire film aller tijden!

**SUPERMAN THE MOVIE**

HAFTBO

HEERLEN. Prachtig vrijstaand herenhuis, voorzien van c.v. met garage en mooi aangelegde voor- en achtertuin. Indeling: hal met toilet, keuken, leefruimte ter grootte van ongeveer 75 m<sup>2</sup>, omvattende woonruimte. eet- en kantoorhoek en serre, voorzien van stropen parket en open haard. Verdieping: 3 slaapkamers met vaste kasten en badkamer met ligbad. Totale oppervlakte 953 m<sup>2</sup>. Vraagpr. f 375.000 - k.k. Inlichtingen: Makelaarskantoor van Wersch B.V. O.G., Stationsstraat 54 Kerkrade, telef. 045-452234.

Te koop in Heerlen HOEKWONING met 4 slaapk., c.v., berging en tuin. Parkeerplaats naast huis. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-720717.

GELEEN-Zuid. centr. gel. hoekwoning met gar. en c.v. woonkamer 7.00x3.80 parket openhaard, moderne keuken, 3.60x2.60 leefruimte 7.00x2.70, 3 slaapk., badk. met ligbad, zolder, kelder, prijs f 154.000, tel. 04494-49263.

KLIMMEN-TERMAAR: te k. mooi gel. halfv. woonh. met c.v., gar., voor- en achtertuin, b.w. 74. Ind.: entree, mooie woonk. m. open haard, schoonnetselwerk, oudholl. plafond en park.vl. zeer ruime keuken. 1e verd.: 4 slaapk., douche, 2e toilet en v.w. geh. verk. in prima st. v. onderh., zolder te ber. via vloertrap, pr. bos. Vp. pr. f 175.000 - k.k. tel. 04459-2139, na 18.00 uur.

Omgeving Brunsum (1 km) aangeboden goed gelegen en degelijk gebouwd vooroorlogs vrijstaand LANDHUIS (1938) Inhoud ca. 1000 m<sup>2</sup>. Opp. percel ca. 600 m<sup>2</sup>. Woonk. ca. 40 m<sup>2</sup>, ruime keuken, 4 slaapkamers, zolder, kelder, berging, bad, c.v. (gas). Brede oprijt naar vrijstaande garage. Binnen 3 maanden vrj f 350.000 - k.k. Br. ond. nr. VJ 153 L.D. Hrl.

HOENSBROEK: te k. halfvrijst. herenhuis, rustig gel. b.j. centr. met garage en c.v. Woonk. 40 m<sup>2</sup> met open haard, 4 slaapk., badk. met ligbad, v.p. f 157.000 k.k. Ass. Geurts B.V. Nieuwstr. 22/24, Hoensbroek, tel. 045-211668.

UBACH OVER WORMS landhuis, woonh. woonk. kamer, open lux. Amerik. keuken, 4 slaapkamers, ligbad, gekleurd sanitair, centr. verw., dubbele beglazing, garage, betegeld terras met uitzicht op bos. Vp. pr. f 175.000 - k.k. Incl. Oek. Stationsstraat 21, Heerlen, tel. 045-715642.

SCHAESEBERG: Grote halfv. uinglaw zeer fraai gelegen in het park Kaker, grondopp. 900 m<sup>2</sup>. Ind.: hal, woonk., keuk., 3 slaapk., douche en w.t. aparte kamer met kitchenet en aparte entree. in souterr. 4 grote kelders en garage. Vp. pr. f 350.000 - k.k. Incl. Oek. Stationsstraat 21, Heerlen, tel. 045-715642.

Te k. EENGEZINSWONING, 4 slaapk., badk., w.c., woonk. en keuken met parketvloer. Amer. keuken met eetbar, c.v., kelder, zolder, garage. De koper moet huurwoning, met een of 2 slaapk., event. flat achterlaten. pr. f 132.000 - k.k., geen eigen geld onnodig te reflecteren. Br. onder no. SH 153 L.D. Hrl.

TERWINSELEN: luxe vrijstaande BUNGALOW, grote woonkamer met open haard, keuken met aanbouw, badkamer met ligbad en douche, hal met toilet, 2 slaapkamers, vrijstaande garage met berging. Verdere inlichtingen en prijs op aanvraag. Adv. Bureau Interlira B.V. 045-719470.

HOENSBROEK: te k. halfvrijst. herenhuis, rustig gel. b.j. centr. met garage en c.v. Woonk. 40 m<sup>2</sup> met open haard, 4 slaapk., badk. met ligbad, v.p. f 157.000 k.k. Ass. Geurts B.V. Nieuwstr. 22/24, Hoensbroek, tel. 045-211668.

UBACH OVER WORMS landhuis, woonh. woonk. kamer, open lux. Amerik. keuken, 4 slaapkamers, ligbad, gekleurd sanitair, centr. verw., dubbele beglazing, garage, betegeld terras met uitzicht op bos. Vp. pr. f 175.000 - k.k. Incl. Oek. Stationsstraat 21, Heerlen, tel. 045-715642.

SCHAESEBERG: Grote halfv. uinglaw zeer fraai gelegen in het park Kaker, grondopp. 900 m<sup>2</sup>. Ind.: hal, woonk., keuk., 3 slaapk., douche en w.t. aparte kamer met kitchenet en aparte entree. in souterr. 4 grote kelders en garage. Vp. pr. f 350.000 - k.k. Incl. Oek. Stationsstraat 21, Heerlen, tel. 045-715642.

Te k. EENGEZINSWONING, 4 slaapk., badk., w.c., woonk. en keuken met parketvloer. Amer. keuken met eetbar, c.v., kelder, zolder, garage. De koper moet huurwoning, met een of 2 slaapk., event. flat achterlaten. pr. f 132.000 - k.k., geen eigen geld onnodig te reflecteren. Br. onder no. SH 153 L.D. Hrl.

TERWINSELEN: luxe vrijstaande BUNGALOW, grote woonkamer met open haard, keuken met aanbouw, badkamer met ligbad en douche, hal met toilet, 2 slaapkamers, vrijstaande garage met berging. Verdere inlichtingen en prijs op aanvraag. Adv. Bureau Interlira B.V. 045-719470.

HOENSBROEK: te k. halfvrijst. herenhuis, rustig gel. b.j. centr. met garage en c.v. Woonk. 40 m<sup>2</sup> met open haard, 4 slaapk., badk. met ligbad, v.p. f 157.000 k.k. Ass. Geurts B.V. Nieuwstr. 22/24, Hoensbroek, tel. 045-211668.

UBACH OVER WORMS landhuis, woonh. woonk. kamer, open lux. Amerik. keuken, 4 slaapkamers, ligbad, gekleurd sanitair, centr. verw., dubbele beglazing, garage, betegeld terras met uitzicht op bos. Vp. pr. f 175.000 - k.k. Incl. Oek. Stationsstraat 21, Heerlen, tel. 045-715642.

SCHAESEBERG: Grote halfv. uinglaw zeer fraai gelegen in het park Kaker, grondopp. 900 m<sup>2</sup>. Ind.: hal, woonk., keuk., 3 slaapk., douche en w.t. aparte kamer met kitchenet en aparte entree. in souterr. 4 grote kelders en garage. Vp. pr. f 350.000 - k.k. Incl. Oek. Stationsstraat 21, Heerlen, tel. 045-715642.

Te k. EENGEZINSWONING, 4 slaapk., badk., w.c., woonk. en keuken met parketvloer. Amer. keuken met eetbar, c.v., kelder, zolder, garage. De koper moet huurwoning, met een of 2 slaapk., event. flat achterlaten. pr. f 132.000 - k.k., geen eigen geld onnodig te reflecteren. Br. onder no. SH 153 L.D. Hrl.

TERWINSELEN: luxe vrijstaande BUNGALOW, grote woonkamer met open haard, keuken met aanbouw, badkamer met ligbad en douche, hal met toilet, 2 slaapkamers, vrijstaande garage met berging. Verdere inlichtingen en prijs op aanvraag. Adv. Bureau Interlira B.V. 045-719470.

HOENSBROEK: te k. halfvrijst. herenhuis, rustig gel. b.j. centr. met garage en c.v. Woonk. 40 m<sup>2</sup> met open haard, 4 slaapk., badk. met ligbad, v.p. f 157.000 k.k. Ass. Geurts B.V. Nieuwstr. 22/24, Hoensbroek, tel. 045-211668.

UBACH OVER WORMS landhuis, woonh. woonk. kamer, open lux. Amerik. keuken, 4 slaapkamers, ligbad, gekleurd sanitair, centr. verw., dubbele beglazing, garage, betegeld terras met uitzicht op bos. Vp. pr. f 175.000 - k.k. Incl. Oek. Stationsstraat 21, Heerlen, tel. 045-715642.

SCHAESEBERG: Grote halfv. uinglaw zeer fraai gelegen in het park Kaker, grondopp. 900 m<sup>2</sup>. Ind.: hal, woonk., keuk., 3 slaapk., douche en w.t. aparte kamer met kitchenet en aparte entree. in souterr. 4 grote kelders en garage. Vp. pr. f 350.000 - k.k. Incl. Oek. Stationsstraat 21, Heerlen, tel. 045-715642.

Te k. EENGEZINSWONING, 4 slaapk., badk., w.c., woonk. en keuken met parketvloer. Amer. keuken met eetbar, c.v., kelder, zolder, garage. De koper moet huurwoning, met een of 2 slaapk., event. flat achterlaten. pr. f 132.000 - k.k., geen eigen geld onnodig te reflecteren. Br. onder no. SH 153 L.D. Hrl.

TERWINSELEN: luxe vrijstaande BUNGALOW, grote woonkamer met open haard, keuken met aanbouw, badkamer met ligbad en douche, hal met toilet, 2 slaapkamers, vrijstaande garage met berging. Verdere inlichtingen en prijs op aanvraag. Adv. Bureau Interlira B.V. 045-719470.

HOENSBROEK: te k. halfvrijst. herenhuis, rustig gel. b.j. centr. met garage en c.v. Woonk. 40 m<sup>2</sup> met open haard, 4 slaapk., badk. met ligbad, v.p. f 157.000 k.k. Ass. Geurts B.V. Nieuwstr. 22/24, Hoensbroek, tel. 045-211668.

UBACH OVER WORMS landhuis, woonh. woonk. kamer, open lux. Amerik. keuken, 4 slaapkamers, ligbad, gekleurd sanitair, centr. verw., dubbele beglazing, garage, betegeld terras met uitzicht op bos. Vp. pr. f 175.000 - k.k. Incl. Oek. Stationsstraat 21, Heerlen, tel. 045-715642.

SCHAESEBERG: Grote halfv. uinglaw zeer fraai gelegen in het park Kaker, grondopp. 900 m<sup>2</sup>. Ind.: hal, woonk., keuk., 3 slaapk., douche en w.t. aparte kamer met kitchenet en aparte entree. in souterr. 4 grote kelders en garage. Vp. pr. f 350.000 - k.k. Incl. Oek. Stationsstraat 21, Heerlen, tel. 045-715642.

Te k. EENGEZINSWONING, 4 slaapk., badk., w.c., woonk. en keuken met parketvloer. Amer. keuken met eetbar, c.v., kelder, zolder, garage. De koper moet huurwoning, met een of 2 slaapk., event. flat achterlaten. pr. f 132.000 - k.k., geen eigen geld onnodig te reflecteren. Br. onder no. SH 153 L.D. Hrl.

TERWINSELEN: luxe vrijstaande BUNGALOW, grote woonkamer met open haard, keuken met aanbouw, badkamer met ligbad en douche, hal met toilet, 2 slaapkamers, vrijstaande garage met berging. Verdere inlichtingen en prijs op aanvraag. Adv. Bureau Interlira B.V. 045-719470.

HOENSBROEK: te k. halfvrijst. herenhuis, rustig gel. b.j. centr. met garage en c.v. Woonk. 40 m<sup>2</sup> met open haard, 4 slaapk., badk. met ligbad, v.p. f 157.000 k.k. Ass. Geurts B.V. Nieuwstr. 22/24, Hoensbroek, tel. 045-211668.

UBACH OVER WORMS landhuis, woonh. woonk. kamer, open lux. Amerik. keuken, 4 slaapkamers, ligbad, gekleurd sanitair, centr. verw., dubbele beglazing, garage, betegeld terras met uitzicht op bos. Vp. pr. f 175.000 - k.k. Incl. Oek. Stationsstraat 21, Heerlen, tel. 045-715642.

SCHAESEBERG: Grote halfv. uinglaw zeer fraai gelegen in het park Kaker, grondopp. 900 m<sup>2</sup>. Ind.: hal, woonk., keuk., 3 slaapk., douche en w.t. aparte kamer met kitchenet en aparte entree. in souterr. 4 grote kelders en garage. Vp. pr. f 350.000 - k.k. Incl. Oek. Stationsstraat 21, Heerlen, tel. 045-715642.

Te k. EENGEZINSWONING, 4 slaapk., badk., w.c., woonk. en keuken met parketvloer. Amer. keuken met eetbar, c.v., kelder, zolder, garage. De koper moet huurwoning, met een of 2 slaapk., event. flat achterlaten. pr. f 132.000 - k.k., geen eigen geld onnodig te reflecteren. Br. onder no. SH 153 L.D. Hrl.

TERWINSELEN: luxe vrijstaande BUNGALOW, grote woonkamer met open haard, keuken met aanbouw, badkamer met ligbad en douche, hal met toilet, 2 slaapkamers, vrijstaande garage met berging. Verdere inlichtingen en prijs op aanvraag. Adv. Bureau Interlira B.V. 045-719470.

HOENSBROEK: te k. halfvrijst. herenhuis, rustig gel. b.j. centr. met garage en c.v. Woonk. 40 m<sup>2</sup> met open haard, 4 slaapk., badk. met ligbad, v.p. f 157.000 k.k. Ass. Geurts B.V. Nieuwstr. 22/24, Hoensbroek, tel. 045-211668.

UBACH OVER WORMS landhuis, woonh. woonk. kamer, open lux. Amerik. keuken, 4 slaapkamers, ligbad, gekleurd sanitair, centr. verw., dubbele beglazing, garage, betegeld terras met uitzicht op bos. Vp. pr. f 175.000 - k.k. Incl. Oek. Stationsstraat 21, Heerlen, tel. 045-715642.

SCHAESEBERG: Grote halfv. uinglaw zeer fraai gelegen in het park Kaker, grondopp. 900 m<sup>2</sup>. Ind.: hal, woonk., keuk., 3 slaapk., douche en w.t. aparte kamer met kitchenet en aparte entree. in souterr. 4 grote kelders en garage. Vp. pr. f 350.000 - k.k. Incl. Oek. Stationsstraat 21, Heerlen, tel. 045-715642.

Te k. EENGEZINSWONING, 4 slaapk., badk., w.c., woonk. en keuken met parketvloer. Amer. keuken met eetbar, c.v., kelder, zolder, garage. De koper moet huurwoning, met een of 2 slaapk., event. flat achterlaten. pr. f 132.000 - k.k., geen eigen geld onnodig te reflecteren. Br. onder no. SH 153 L.D. Hrl.

TERWINSELEN: luxe vrijstaande BUNGALOW, grote woonkamer met open haard, keuken met aanbouw, badkamer met ligbad en douche, hal met toilet, 2 slaapkamers, vrijstaande garage met berging. Verdere inlichtingen en prijs op aanvraag. Adv. Bureau Interlira B.V. 045-719470.

HOENSBROEK: te k. halfvrijst. herenhuis, rustig gel. b.j. centr. met garage en c.v. Woonk. 40 m<sup>2</sup> met open haard, 4 slaapk., badk. met ligbad, v.p. f 157.000 k.k. Ass. Geurts B.V. Nieuwstr. 22/24, Hoensbroek, tel. 045-211668.

UBACH OVER WORMS landhuis, woonh. woonk. kamer, open lux. Amerik. keuken, 4 slaapkamers, ligbad, gekleurd sanitair, centr. verw., dubbele beglazing, garage, betegeld terras met uitzicht op bos. Vp. pr. f 175.000 - k.k. Incl. Oek. Stationsstraat 21, Heerlen, tel. 045-715642.

S



Nog nooit verteld...

# WIM KAN's onbekende kinderen.

WIM KAN en CORRY VONK hebben zelf geen kinderen. Toch hebben zij thuis honderden foto's van Nederlandse jongens en meisjes. Welke rol spelen zij in WIM KAN's leven?

MR. PIETER wilde filmacteur worden bij Amerikaanse superproductie. Waarom heeft hij nu spanningen op zijn werk?



**TOON HERMANS:**  
'Ik word honderd met mijn knoflookkuur'

**PRINSES BEATRIX** als sociaal werkster in de Haagse Schilderswijk.

Nu de eerste foto's... 'Zonder baarmoeder kreeg ik een baby!'

In kleur: Vogelvrij verklaarde SJAH op de Bahama's.

Snel slanker (POND per dag!), een mooiere huid en een beter humeur met PRIVE's NULDIEET!



**ILONA HOFSTRA's** geheimzinnige reïncarnatie

NIEUW! Urine-teststrook vertelt u zelf of u iets mankeert

Nederlandse vrouwen die beschadigd werden door De PIL vertelden PRIVE hun ervaringen.

**De schokkende waarheid over MARILYN MONROE.**

Haar beste vriendin LENA PEPITONE schreef een bestseller over haar leven met Marilyn. Voor miljoenen was zij alleen maar een sex-symbool.

★ In PRIVE leert u haar kennen als een bange, eenzame, aan drugs verslaafde vrouw.

★ In deze serie leest u over haar verhoudingen met SINATRA, de KENNEDY-broers en vele anderen.

★ Zij verkocht haar gunsten aan mannen.

★ Men stal haar baby toen zij vijftien jaar was...

**Dat staat alléén in**

**PRIVE**  
opent deuren, opent harten

Overal te koop, f.1,35  
of, bel even voor een abonnement:  
**020-585.3190**

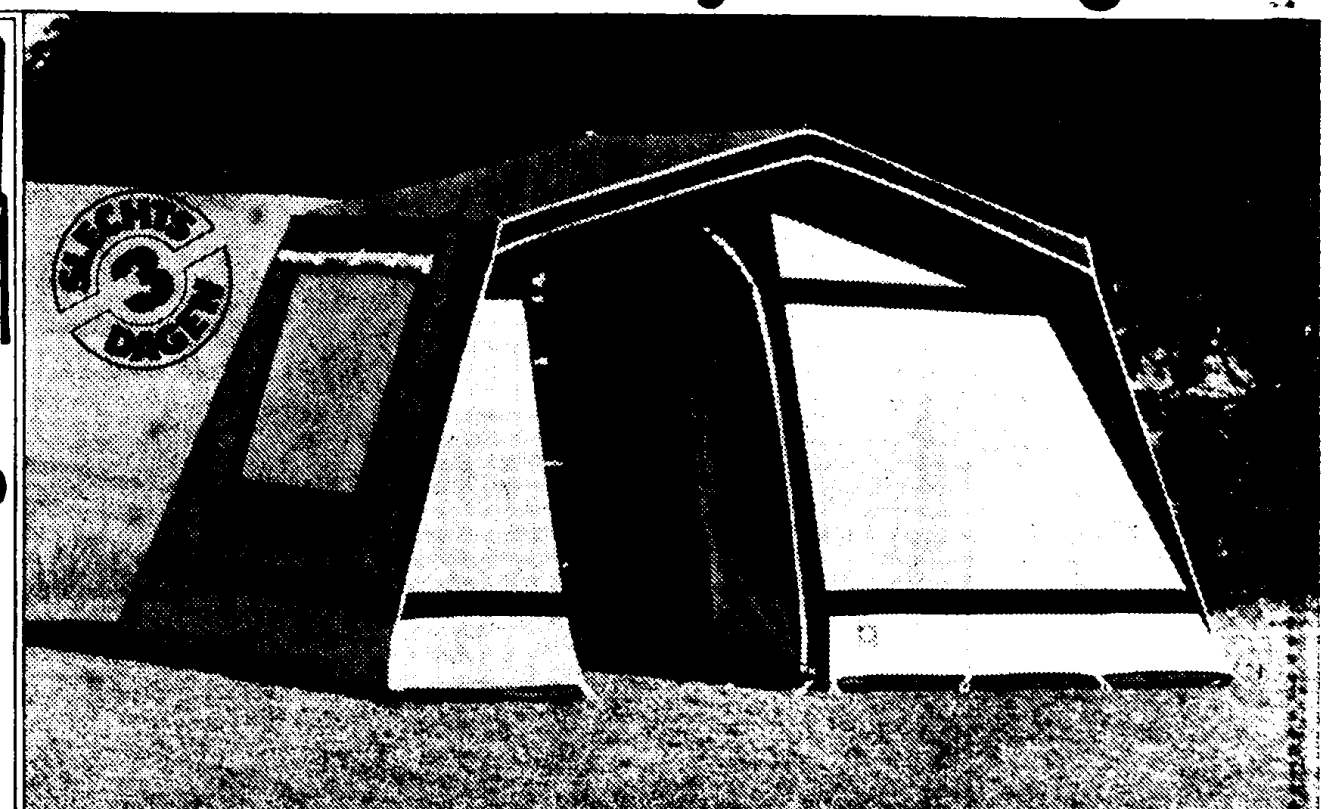


## Perry Sport biedt méér dan je tent lang is...

**Stapelbare terrasstoel.** Weerbestendig bruin geepoxeed buis frame. Bandveer-systeem in rugleuning en zitting. Kompleet met 5 cm-dik kussen met kleurig bloemmotief.  
**Slechts 3 dagen 69.50 57.50**



**Donzen slaapzak.** King-size dekenmodel (gebruiksmaat 160 x 200 cm). Blokstiksel, solide nylon ritsluiting. Vulling (650 gram): 65% eendons, 35% veertjes. Eenzijdig bruin, tegenzijde groen.  
**Slechts 3 dagen 239,- 199,-**



**Rimini.** Bungalowtent met ruim woonverblijf (200 x 220 cm). Groot afsluitbaar ventilatieraam. Staldeer met solide nylon rits. Overstekende dakluifel. 3-Persoons slaaptent. Dakdoek: 300 gr./m² Rotary Super. Gewicht: 24 kg. Kleur: havanna of beige met bruin dak.  
**Slechts 3 dagen 465,- 395,-**

De winkel van Sporthuis Centrum en Perry van der Kar helen voortaan samen Perry Sport

**PERRY SPORT**

**DE PRIJSBEWUSTE WINKEL VOOR JE VRIJE TIJD**

Amsterdam: Kalverstraat 99, tel.: 020-247131, Overtoom 2-8, tel.: 020-189111, Amstelveen: Binnenhof 7, tel.: 020-419533, Arnhem: Kerkstraat 21, tel.: 085-422774, Eindhoven: P. 100, tel.: 040-432775, ald. tenten: Hermanus Boesstraat 1, tel.: 040-421643, Groningen: Herestraat 52, tel.: 050-130345, Den Haag: Spui 2-6, tel.: 070-635972, Spuistraat 20-22, tel.: 070-647840, Haarlem: Grote Houtstraat 51, tel.: 023-319298, ald. tenten: Ged. Oude Gracht 117, tel.: 023-319298, Heerlen: Homeruspassage 23, tel.: 045-717779, Hilversum: Kerkstraat 106-110, tel.: 035-234044, ald. tenten: Glsbr. van Amstelstraat 70a, Hoofdwijk: Binnenbaan 7, tel.: 010-183366, Leiden: Bredastraat 93, tel.: 071-143343, Nijmegen: Burchstraat 40-42, tel.: 090-230105, Rotterdam: Lybaan 91, tel.: 010-119011, Zuidplein Hoog 932, tel.: 010-810055, Kraingse Plaslaan 155, tel.: 010-522405, Rijswijk: In de Bogaard 5g, tel.: 070-948811, ald. tenten: boven Markt, koopcentrum 'In de Bogaard', Sliedrecht: Leegwaterstraat 43, tel.: 01840-2959, Tilburg: Stadhoudersplein 1-3, tel.: 013-422850, Utrecht: Potterstraat 2, tel.: 030-312348, Vredenburg 4, tel.: 030-332424

**Pico Bello!**

Jongenspakjes met bermuda of pantalon vanaf f 59,50

**PIETERS-DORTU**  
HEERLEN Jongeren- en Kleuterboekjes MAASTRICHT

Beter dan de zon  
bruinen van Uden's...  
zonnebanken en zonnehemels!

**SUPERSTUNT**  
RM. f 58,- via p.l.  
zonder aanbetaling

**ZONNEBANK**  
GRATIS THUISBEZORG.  
VOLLE GARANTIE.  
stuntprijs

**1298**

NEDERLANDS BESTE  
SORTERING

**VAN UDEN** Hoensbroek  
Hoofdstraat 12

telefoon 045-212655  
tussen 12.30 en  
13.30 uur gesloten

Voor 't betere meubel

woninginrichting

**Coerver**

akerstraat 80  
tel. 045-410961  
kerkrade w.

## GELD LENEN WORDT MOEILIJKER, en... DUURDER

(al krijgt u niet die indruk als u de vele "geldleen-advertenties" in deze krant ziet).

In samenwerking met 'n belangrijke bankrelatie, die wij exclusief vertegenwoordigen, kunnen wij u **STEEDS** op **ZEER GUNSTIGE CONDITIES** van dienst zijn.

**IEDERE VERANTWOORDE LENING** verschaffen wij, **SNEL, CORRECT en SOEPEL.**

Wij garanderen u de juistheid van onderstaande tarieven. **EN:** deze behoren tot de gunstigste die momenteel in ons land verstrektbaar zijn. (Als wie dan ook beweert u goedkoper en gunstiger van dienst te kunnen zijn, eis dan een officiële **BANK**-offerte. Vrijblijvend en kosteloos. Bij **ONS** krijgt u die steeds voordat u een besluit neemt.)

11 Jaar specialisatie in **CREDIETEN** en **2e HYPOTHEKEN**, met 70.000 tevreden relaties door heel Nederland zijn uw garantie voor 'n deskundige, vlotte en discrete creditverschaffing

onze HYPEL-leningen (2e en 3e hypoth.)			persoonlijke leningen			cont. cred.
180x	120x	60x	36x	48x	60x	
8.000,-	115,-	178,-	5.000,-	167,-	133,-	50,-
10.000,-	120,-	143,-	8.000,-	268,-	213,-	80,-
15.000,-	180,-	215,-	10.000,-	335,-	266,-	100,-
20.000,-	227,-	275,-	12.000,-	402,-	319,-	120,-
25.000,-	284,-	344,-	15.000,-	502,-	399,-	150,-
40.000,-	454,-	551,-	20.000,-	670,-	532,-	200,-
50.000,-	568,-	688,-	25.000,-	837,-	665,-	250,-
60.000,-	682,-	826,-	30.000,-	1005,-	799,-	300,-
75.000,-	852,-	1033,-				
100.000,-	1136,-	1377,-				

bovenstaande bedragen zijn afgerond op hele guldens  
Tussengelegen en hogere bedragen zijn ook mogelijk.

**ECHTE voordelen:** geen notaris- of taxatiekosten, en geen andere kosten. En geen extra verzekerings-eisen e.d., enkel 1% afsl. prov.  
De lening wordt nooit tussentijds duurder. U mag steeds sneller aflossen, met in zulk geval keurige rente-restitutie. Iedereen met een eigen huis kan in weinige dagen bij ons slagen, ongeacht zijn beroep of leeftijd. Geheel vrije besteding.  
Een bestaande hypotheek is geen enkel bezwaar, mits uw huis overwaarde heeft.

Bovenstaande bedragen zijn afgerond op hele guldens  
Tussengelegen en hogere bedragen zijn ook mogelijk.

**ECHTE voordelen:** onbeperkt **BOETE-VRIJ** extra aflossen is steeds toegestaan. Overlijdensrisico is gedekt t/m 20.000,-.  
Als u ons nu belt, dan kunnen wij u wellicht om gaand onze definitieve bank-offerte toesturen, zodat de lening snel ter hand gesteld kan worden.  
Desgewenst komen wij op dag en uur naar uw keuze - ook 's avonds - bij u thuis om vrijblijvend uw aanvraag gereed te maken.

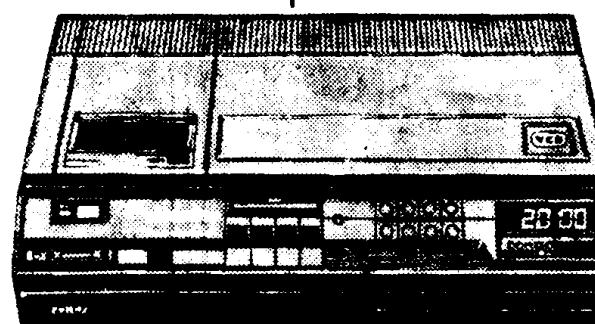
Bel nú  
**045-710806**

**MOONEN**  
Financieringskantoor Moonen  
Saroleastraat 42, Heerlen  
Tel. 045 - 710806 en 710698

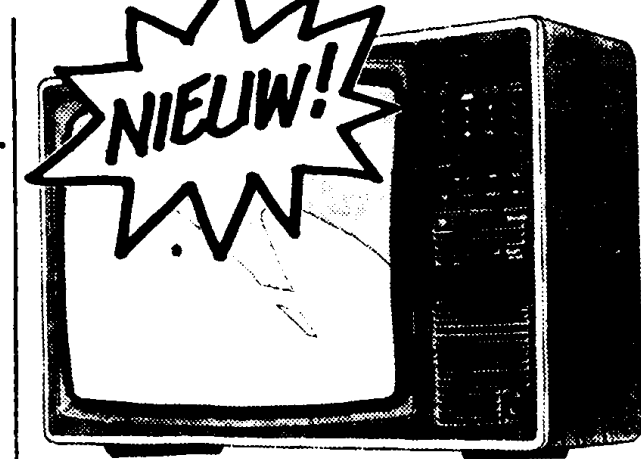
n Vertrouwd adres  
als 't om  
geld lenen gaat.

# KLEUR KIJKEN ZONDER TE KOPEN!

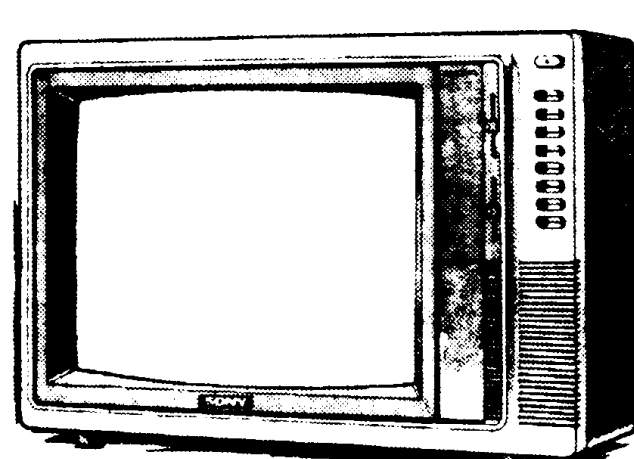
Dat kan, want bij ons kunt u 'm ook huren. U kunt kiezen uit alle grote, bekende merken. Voor 'n klein bedrag per week geniet u volop van zo'n prima kleurenteevee. U heeft er geen omkijken naar, want u heeft 3 jaar garantie en service! Dus wij nemen alle eventuele reparatie- en voorrijkosten voor onze rekening. En natuurlijk heeft u recht van koop!



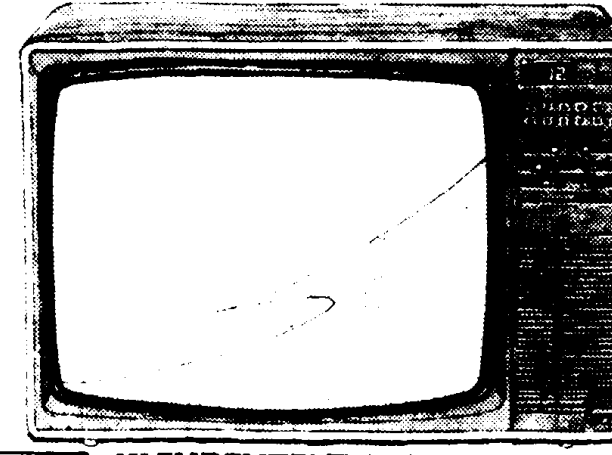
**VIDEORECORDER PHILIPS N 1700**  
Videocassette recorder voor een feilloze opname en weergave van beeld en geluid. Voorzien van digitale schakelklok welke instelbaar is tot bijna 4 etmalen vooruit. Geschikt voor het afspelen van VCR-cassettes met een speelduur van 1 t/m 3 uur.  
**HUURPRIJS 18.88 PER WEEK.**



**KLEURENTELEVISIE PHILIPS 26C868**  
KTV-ontvanger met 66 cm/110° Hibri beeldbuis. Draadloze infrarood afstandsbediening. Automatische beeldregeling. Speciale Hifi luidsprekerbox en aangepaste Hifi circuits.. Persoonlijke voorkeursinstelling van volume, hoge en lage tonen, helderheid en kleurverzadiging.  
**HUURPRIJS 22.12 PER WEEK.**



**KLEURENTELEVISIE SONY KV 1822**  
Kompakte Trinitron Plus KTV met een fraai gestyleerde behuizing. Met 46 cm Trinitron Plus beeldbuis voor een haarscherp en kleurrijk beeld, 8 sensortoetsen met cijferindicatie, quickstart systeem voor direct beeld en geluid na het inschakelen.  
**HUURPRIJS 12.94 PER WEEK.**



**KLEURENTELEVISIE PHILIPS 26C865**  
66 cm Grootbeeld KTV met 110° Hibri beeldbuis, met tiptoetsen voor directe afstemming op 12 voorkeurszenders, gescheiden regeling van hoge- en lage tonen, met groene knop voor ideaal instelling van het beeld.  
**HUURPRIJS 19.73 PER WEEK.**



**KLEURENTELEVISIE PHILIPS 26C855**  
Dit toestel met 12 elektronische druktoetsen met lichtindicatie, en in-line beeldbuis is nu ook geschikt voor het weergeven van VCR/VLP.  
**HUURPRIJS 16.34 PER WEEK.**

**Schunck**  
HEERLEN, PROMENADE, 045-712057

RADIO  
**limburg**  
SITTARD, LIMBRICHTER STRAAT 31, 04490 13160

AKAI \* PHILIPS \* KOSS \* AKAI \* SONY



**UITGEVERSOBJEKT te koop**

Een eenmalige gelegenheid, absoluut serieus met vergunning van gemeente Heerlen, gegarandeerd inflatie- en krisistvrij, waardeverste en zekere geldbelegging voor DM 49.000 en gedurende 10 jaar een maandelijks rente van DM 190 (aflossbaar) met aantoonbare jaarlijkse opwinsten van ca. DM 70.000.

Vereiste contanten bij afsluiten contract DM 49.000. Vakkennis, personeel en kantoor niet nodig, met of zonder zelfwerkzaamheid.

Uitsluitend serieuze geïnteresseerden in bezit van de benodigde contanten en de vereiste referenties worden verzocht vrijblijvend te reageren. Discretie is vanzelfsprekend. Brieven ond. no. 1255 LD Heerlen.

**GELD NODIG? NOVITAS**

045-723116

**LAGE TARIEVEN**

Bijv.	36 mnd.	60 mnd.
8.000,-	261,-	172,-
10.000,-	324,-	213,-
15.000,-	484,-	316,-
20.000,-	645,-	422,-

**Ons adres**  
Gringelstraat 17, Heerlen



**direct technisch werk voor:**

**LIFTMONTEUR**

voor een bedrijf in Heerlen. Ervaring is beslist vereist. De werkzaamheden gaan langere tijd duren. Interesse voor deze baan, kom dan snel langs bij:

**randstad uitzendbureau**  
Heerlen, Akerstraat 26, 045 - 7184 60  
Sittard, Rosmolstraat 15, 04490 - 199 88

**Onroerend goed**

**NIEUWENHAGEN:** Luxe landhuis zeer fraaie architectuur, bouw. 77, grondopp. 870 m<sup>2</sup>, Ind. hal, woonk. ca. 35 m<sup>2</sup>, eetkamer 15 m<sup>2</sup>, overdekt terras, keuken, bijkeuken, verd. 3 slpk., badkamer, dakterras, in souterr. kantoor of studeerkamer met aparte entree, garage, berging, prov.- en hobbykamer met douche en wastafel. Het is zeer fraai en luxe afgewerkt. Vr.pr. f 485.000,- k.k. Inl. OzeK, Stationstraat 21, Heerlen, tel. 045-715642.

**VOERENDAAL:** Luxe nieuwbouw landhuis met 510 m<sup>2</sup> grond. Ind. hal, eetkamer 20 m<sup>2</sup> opp., open keuken met bar, bijkeuken, zitkamer opp. 35 m<sup>2</sup>, garage, verd. 4 grote slpk., zeer luxe badkamer, zolder in souterrain 5 kelders alle verwarmd, aparte entree via buitentrap. Het pand is zeer luxe afgewerkt. Vr.pr. f 485.000,- k.k. Inl. OzeK, Stationstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

# GELD NODIG?

## Direct contant geld voor elk doel

ook alle andere bedragen en looptijden mogelijk

netto in handen	Continu Crediet	Persoonlijke leningen	2e Hypotheken
	96 mnd.	60 mnd.	36 mnd.
/ 5.500,-	110,-	129,-	191,-
/ 6.500,-	130,-	151,-	224,-
/ 9.000,-	180,-	206,-	307,-
/ 13.000,-	260,-	293,-	439,-
/ 16.500,-	330,-	369,-	554,-
/ 23.000,-	460,-	517,-	771,-
/ 28.000,-	560,-	630,-	939,-
/ 35.000,-	700,-	771,-	1171,-

Lopende leningen kunnen wij overnemen. Informeer vrijblijvend naar uw mogelijkheden. Vakkundige mensen zullen U graag te woord staan.

**bel nu 04754-3535\***

**Financieringskantoor WOLTHERS**  
Nieuwe Markt 22 Echt

Heeft U ergens anders een lening aangevraagd en is het daar te duur of duurt het te lang?

**Het is nooit te laat om Wolthers te bellen (tot 's avonds 9 uur).**

Geopend van maandag tot en met vrijdag van 8.45 - 21.00 uur. Zaterdag van 10.00 - 14.00 uur

642 A

## De leukste jurkjes onder de zon.



**Overslagjurkje**  
100% Katoen.  
In zwart/wit, aqua/wit of rood/wit.  
Maten 36 t/m 46

**Zonnejurkje**  
100% Katoen.  
In wit met piepklein dessin.  
Maten 36 t/m 44

**Jurkje met vlindermouw**  
Van jersey met zijdeglans.  
Met biegarnering van glansband en lakceintuur.  
In wit/zwart, wit/rood of wit/groen.  
Maten 36 t/m 44

**Jurkje met jasje**  
Jurkje met smocktopje en schouderbandjes, jasje met kontrastbies.  
Katoen/viscose.  
In wit/lila, wit/aqua, wit/marine of wit/geel.  
Maten 36 t/m 44

**Jurkje met jasje**  
Jurkje geheel door-knoop met lakceintuur, jasje met witte garnering. Beide van 100% katoen. In lila, geel of blau.  
Maten 36 t/m 44

# 49.- 59.- 69.- 69.- 79.-

## VROOM DREESMANN

**EYGELSHOVEN:** ruime vrijst. bungalow met 675 m<sup>2</sup> grond, bouw. 71. Ind. hal, L-woonkamer 41 m<sup>2</sup>, opp. grote keuken, 4 slpk., badkamer, div. ingeb. kasten, garage, groot terras op zuiden. Vr.pr. f 280.000,- k.k. Inl. OzeK, Stationstraat 21, Heerlen, tel. 045-715642.

**NYSWILLER:** Riant en modern landhuis met fraai uitzicht, grondopp. 520 m<sup>2</sup>, bouw. 75. Ind. hal, open keuken, grote eetkamer, aparte zithoek rond open haard, zitkamer en stud.hoek, verd. 2 slpk., v.d.werkkamer en badkamer, in souterrain 4 kelders en garage, aparte entree via buitentrap, diverse ruimtes, eventueel te gebruiken als slaapk., al te vertrekken verwarmd. Het pand is luxe afgewerkt en met veel fantasie ingedeeld. Vr.pr. f 440.000,- k.k. Inl. OzeK, Stationstraat 21, Heerlen, tel. 045-715642.

**HEERLEN:** groot herenhuis met garage, gelegen op goede stand, direct bij centrum, het pand is zeer geschikt voor woonhuis met praktijk en kantoor. Het geheel is in prima staat van onderhoud. Vr.pr. f 395.000,- k.k. Inl. OzeK, Stationstraat 21, Heerlen, tel. 045-715642.

**BUNGALOW,** vrijst., 4 kamers, keuken, hal, bad met douche. Woonopp. 130 m<sup>2</sup>, voldoet aan alle eisen, c.v.-olie, garage, ong. 1000 m<sup>2</sup> tuin voor DM 233.000 in omg. Gangelt. Eengezinswoning halfvrijst., 6 kamers, keuken, hal, bad, c.v.-olie, balkon, carport, ong. 800 m<sup>2</sup> tuin voor DM 155.000 omg. Tuddern. Klompes Immo. VDM Tuddern 09-49-2458-1425.

**STRAATKLINKERS,** oude kinderokjes 10 bij 10 cm. Uitgewassen tegels enz. Alles uit voorraad leverbaar. Van Hees B.V. Buizerdweg 6, Ubach over Worms (naast Durox).

**LIJZER** en profielstaal op maat gezaagd, leverbaar voor vakman en doe-het-zelver. Konstruktiebedrijf Kraft, Gatestraat 56, Nieuwenhagen. Tel. 045-311345.

**Huur STEIGERMATERIALEN,** bouwlijsten en betonmolens enz., bij Hollanders B.V., tel. 045-214192, b.g.g. 218532, Nijverheidstr. 20, H'broek.

U vraagt, wij verhuren alle soorten **BOUWMATERIALEN** bij Hollanders B.V., tel. 045-214192, b.g.g. 218532, Nijverheidstr. 20, H'broek.

Gaat u verbouwen, huur **BOUWMATERIALEN** bij Hollanders B.V., tel. 045-214192, b.g.g. 218532, Nijverheidstr. 20, H'broek.

Voor al uw **VERBOUWINGSWERKZAAMH.** pannen, daken, schilderw., groot of klein even een kaartje naar postbus 374 Kerkrade.

**Bouwvak**  
Dassen AANHANGWAGENS te k. en te huur, tel. 045-455068.

## VERPS

Nu Nog Voordeliger

**GROF VOLKOREN**  
ca. 400 gram **79**

**GRANNY SMITH**  
per kilo **1.98**

**GOUDSE KAAS JONG BELEG**  
500 gram **3.95**

**SCHOUDE HAM**  
150 gram **1.38**



geldig t/m zaterdag a.s.

### DE VLEESCHHOUWERS

uw ouderwetsche slager

**ORIGINELE BLANKE HAMLAPPEN**  
kilo **10.95**

**1400**

**MAELSE BIEFLAPPEN**  
500 gram **7.95**

**850**

**VARKENSSCHNITZEL**  
100 gram **1.75**

**198**

**SCHENKEL MET BEEN**  
500 gram **3.95**

**460**

**MALSE BORSTLAPPEN**  
kilo **10.95**

**1190**

**BLINDE VINKEN rund- of varkens-**  
100 gram **1.49**

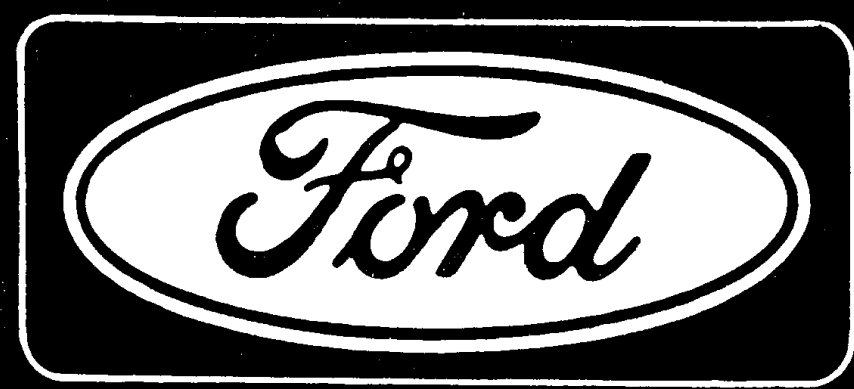
**175**

791A113

## VROOM DREESMANN

niet bij V&D - Geleen





**IN WELKE SHOWROOM KUNT U MAAR LIEFST  
55 NIEUWE FORDS TEGELIJK BEWONDEREN?  
HEERLERBAAN 66 HEERLEN TEL. 045-721152**

**SPAUBEK**  
Notaris dr. E.A.A. Luitjen  
te Heerlen

zal op donderdag 7 juni as. om 16.00 uur in café Eldorado, Bon-  
gerd 5 te Spaubeek, ten verzoeken zijner principalen, publiek  
verkoopen, bij opbod

**BOERDERIJ**

dere aanhorigheden, staande en gelegen  
te SPAUBEK

aan de Dorpsstraat 130, kadastraal bekend als gemeente Spaubeek, sectie B de nummers 3499 en 1818, totaal groot 78.99 are.  
Indeling boerderij: begane grond: hal, 2 woonkamers, 2 grote  
keukens, toilet, binnenplaats, stalling (plm. 250 m<sup>2</sup>) grote  
schuur; eerste etage: 4 slaapkamers en zolder.  
De opstallen zijn geschikt voor splitsing in 2 woningen. De  
boerderij is landelijk gelegen en bevindt zich in een redelijke  
staat. De frontbreedte van het perceel bedraagt circa 75 m.  
Bezichtiging: op maandag en donderdag, telkens van 16.00 tot  
18.00 uur, dan wel volgens afspraak.  
Aanvaarding: geheel vrij van huur en pacht, bij de betaling der  
koopsom, uiterlijk op 1 juli 1979  
Nadere inlichtingen: ten kantore van de notaris Ruys de Beer-  
enbroucklaan 16 (tel. 045-717551).

**GELD NODIG?**

Bel dan  
**045-711551**  
**HUFIMABANK**

Persoonlijke lening,  
permanent krediet,  
2e hypotheek etc.

Een groep uit ons tarief:  
f 3.000,- 24 x f 147,85  
f 5.000,- 36 x f 175,30  
f 8.000,- 48 x f 218,85  
f 10.000,- 60 x f 228,43  
f 15.000,- 60 x f 339,23

SNEL IN KLINKENDE  
MUNT

**HUFIMA**  
Kruisstraat 32  
6411 BV Heerlen

## PRETTIGE VAKANTIE EN EEN GOEDE REIS !

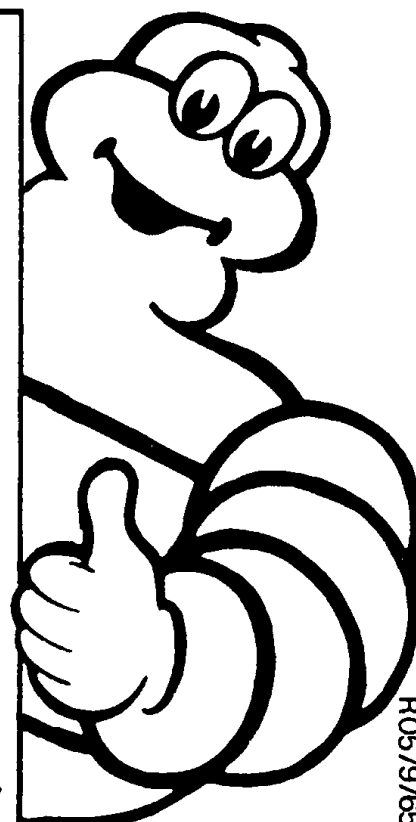
Voor u vertrekt op veilige, splinternieuwe,  
perfect gebalanceerde MICHELIN-banden,  
zorgen wij dat er zo'n beroemde  
MICHELIN-wegenkaart van uw  
vakantieland in de brievenbus ligt!

Echt weer iets van:

Bandenspecialist

**KICKEN b.v.**

VOERENDAAL MAASTRICHT TEGELEN SITTARD  
Valkenburgerweg 41 Bemelerweg 90 Kaldenkerkerweg 96 Bergerweg 59  
tel. 04446-1700 tel. 043-621515 tel. 077-33433 tel. 04490-10707



## GELD OPNEMEN?

Persoonlijke leningen.

Zonder onderpand.  
Looptijd van 12 t/m 120 mnd.  
Binnen 120 min. is uw lening akkoord.  
Wordt dezelfde dag bij u thuis bezorgd.  
Lage tariefsmogelijkheden.  
Goedlopende leningen nemen wij graag over.

Continu credietten per 1 nov. 1978

Altijd geld achter de hand.  
Steeds weer opnemen wat u heeft afgeleest.  
Rente wordt berekend over opstaande be-  
dragen.  
Wordt dezelfde dag bij u thuis bezorgd.  
Bedragen zijn rente incl. aflossing p. mnd.

Netto	Continu crediet C.C.	Persoonlijke leningen					2e hypotheken	
		96 mnd.	60 mnd.	36 mnd.	180 mnd.	240 mnd.		
f 5500	110	191	129	—	—	—		
f 6500	130	224	151	—	—	—		
f 9000	180	307	206	152	103	92		
f 13000	260	439	293	212	148	133		
f 16500	330	554	369	267	189	168		
f 23000	460	769	512	374	262	235		
f 28000	560	934	633	454	319	285		
f 33000	660	1100	753	533	376	336		

Alle andere bedragen en  
looptijden op aanvraag

Financieringen - assurantiën-  
intermediair.

Narcisensingel 18, Geleen.

Geopend v. 8-22 uur, zaterdag tot 12 uur.

**BEL: 04494-47509\***

**SCHMIDT'S**

**Voordeel  
voor  
16.**

**Sweatshirt**  
Met V-hals en raglan  
mouwinzet. 100%  
Katoen. In khaki, army,  
roest, navy of rood.  
Maten 128 t/m 170  
vanaf

**14.**

**Sweater**  
Met ronde hals en  
lange mouw. 100%  
Katoen. In wit, khaki,  
rood of ecru.  
Maten 92 t/m 116

**18.**

**Sweatshirt**  
Met capuchon en  
opgestikte zak  
(kangeroe-model).  
100% Katoen. In navy,  
ecru of rood.  
Maten 92 t/m 170  
vanaf

**VROOM & DREESMANN**

## Neem'n duik in de badmode van C&A:

Blijde, blote zomermensen  
kontrolleren nú even hun  
badgoed van vorig jaar.

**Dames:** is dat badpak niet  
wat te wijd, te krap, te ouwe-  
lijk, te jeugdig, te rimpelig,  
te vervelend, te ik-heb-het-  
al-zo-lang?

**Heren:** alleen maar een  
slip? Enkel maar een boxer?  
Louter een bermuda? Hoe  
oud is dat broek-achtige  
zwemding? Geen truitje,  
shirtje of petje?

**Kinderen:** zijn jullie d'r  
alweer uitgegroeid? Billetjes  
doorgesleten op de glijbaan?  
Kleurtjes vervaagd? Model-  
letjes verouderd?

C&A heeft álles nieuw voor  
iedereen die te land, ter zee  
en op het luchtbed móóí wil  
genieten van water en zon.  
Maar dan wéleven plonzen,  
hoor!



Ze zijn er weer die "jaren '30"-  
badpakken. Weer 'ns wat anders  
dan een bikini. Polyamide lycra.  
Meerdere kleuren. 36-42 **45.**

Sneldrogend, goedzittend,  
sportief ogend. Zwemslip  
van uitstekende lycra  
kwaliteit. Handig binnen-  
zakje. **25.**

Opvallend mooie bikini  
van badstof velours. 100%  
katoen velours. Zit altijd  
perfect met die handige  
touwjes. 36-42 **29.**

Bikinislijpje voor peuters en  
kleuters. Vrolijke kleuren  
en verstelbare bandjes.  
Elastisch. 92-116 **6.**

Mini bikini voor jonge meis-  
jes. Mooi bruinen en na het  
zwemmen zó weer droog.  
100% polyamide. 116-146 **18.**



**Leen Jongewaard,**

"Dacht ik toch dat een zwem-  
broek een zwembroek was en  
een bikini een bikini. Daar zat ik  
dus helemaal fout mee. D'r zijn  
korte en lange pijpen, grote en  
smalle modellen enne... ja zeg, ik  
ga me daar alles opnoemen!"

**C&A Sportief:**

**Badmode voor het hele gezin.**



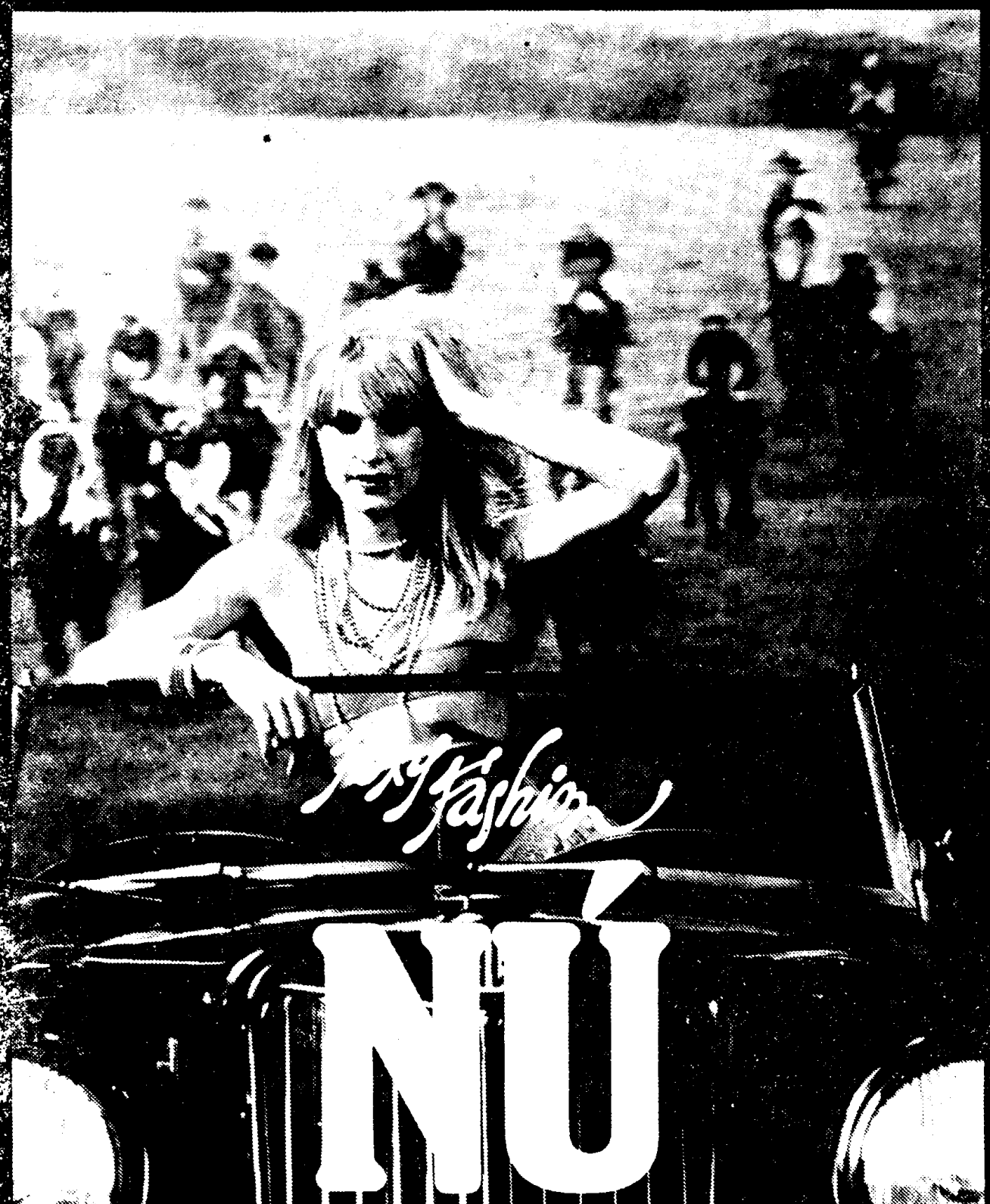
Boxershorts met binnen-  
slip. Dus óók om te zwem-  
men. Uitstekende kwaliteit.  
slechts **15.**



*C&A is toch voordeliger!*



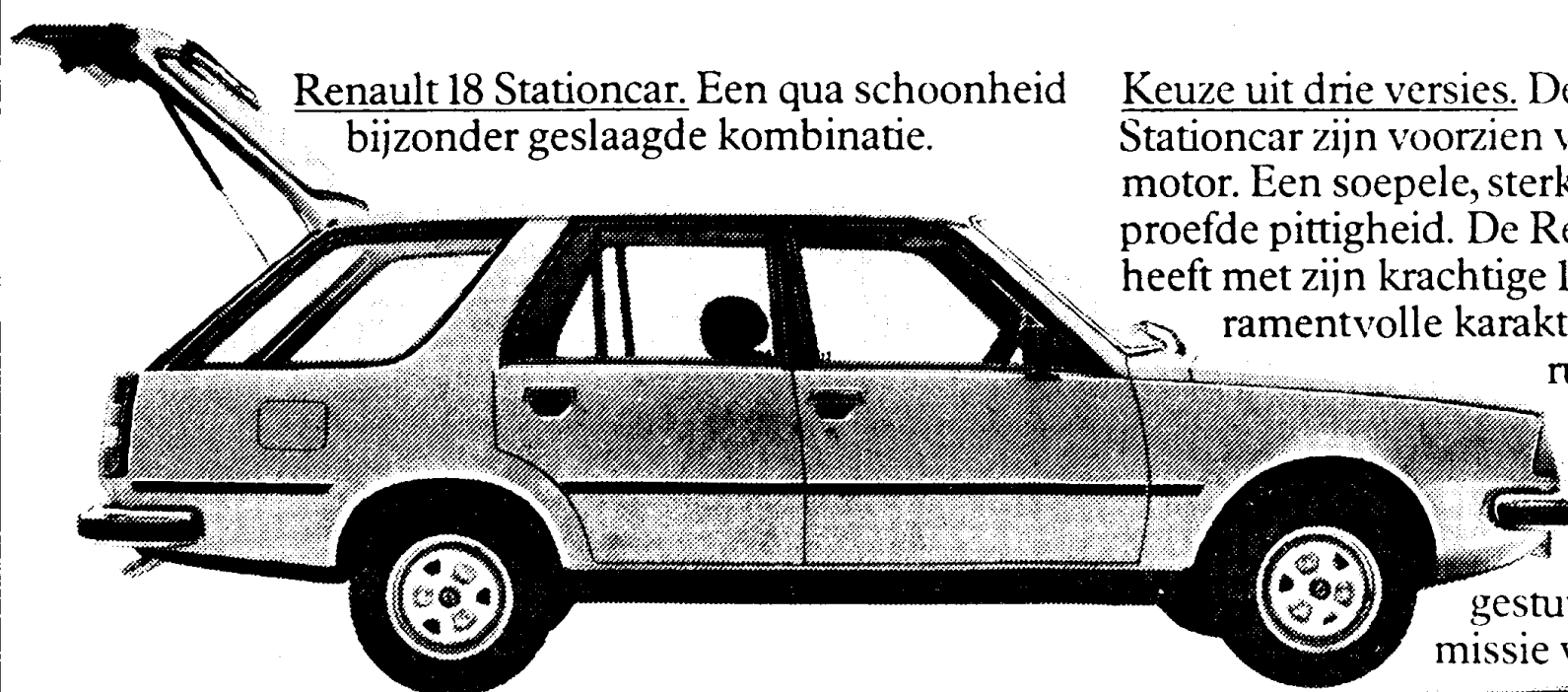
# FOXY KOMT OVERAL



## NÚ IN GELEEN MARKT 102

Hè, hè..., overmorgen opent de leukste, de gezelligste, de nieuwste modezaak van Geleen. Foxy Fashion welkom!

## Primeur: Renault 18 Stationcar. Luxe en comfort in de ruimste zin.



Renault 18 Stationcar. Een qua schoonheid bijzonder geslaagde combinatie.

Keuze uit drie versies. De Renault 18 en de 18 TL Stationcar zijn voorzien van een 1397 cm<sup>3</sup> 4 cilinder motor. Een soepele, sterke motor met een beproefde pittigheid. De Renault 18 TS Stationcar heeft met zijn krachtige 1647 cm<sup>3</sup> motor en temperamentvolle karakter een topsnelheid van ruim 160 km/u. Voor de liefhebbers kan de 18 TS Stationcar tegen meer prijs geleverd worden met de elektronisch gestuurde automatische transmissie van Renault.

Komfortabel en zeer compleet als personenauto met tegelijk de opperste bruikbaarheid van een echte stationcar.



Renault 18 Stationcar v.a. f16.500,- inkl. BTW. Renault 18 TL Stationcar v.a. f17.450,- inkl. BTW. Renault 18 TS Stationcar v.a. f18.580,- inkl. BTW. Afleveringskosten f 283,- inkl. BTW. Wijzigingen voorbehouden.

Wij kunnen u laten ervaren hoe prettig het is om in een echte luxe stationcar te rijden. Als u komt ligt er natuurlijk zo'n prachtige folder voor u klaar met alle informatie over de:

**Renault 18  
Stationcar.**

Ontdek dat grote nieuws snel bij:

## Auto Zuid Geleen, Heijnen, Kerres Auto Smeets, Loven of Corbey.

Auto Zuid Geleen, Rijksweg Noord 125, 6162 AE Geleen, Tel. 04494-46333/Heijnen Heerlen B.V., Frankenlaan 1, 6419 BT Heerlen, Tel. 045-713600/Kerres, Rolduckerstraat 16, 6461 VM Kerkrade, Tel. 045-452424/453801/Auto Smeets, Akersteeweg, 6202 RA Maastricht, Tel. 043-621444/Loven-Brunssum B.V., Rembrandtstraat 64, 6445 PB Brunssum, Tel. 045-253333./Corbey Wilhelminalaan 29-33, 6301 GG Valkenburg, Tel. 04406-12514

## VAN DEN BURG HEERLEN

Haute couture - topmode - korsetterij - lingerie - badkleding

Wij gaan onze collecties veranderen. Diverse merken

**10 tot 40% korting**

Oranje-Nassastraat

Glaspaleis

## GEMEENTE HOENSBROEK

met uitzondering van de gemeentelijke sociale dienst, zijn de kantoren op vrijdag 25 mei as. gesloten.

## ROMMELMARKT EN MODELVLIEGTUIGSHOW

Hemelvaartsdag, in het Gemeenschapshuis te Wijnandsrade. Aanvang 10.30 uur.

## ELSLOO

De aangekondigde **OPENBARE VERKOOP** van het pand gelegen te Elsloo aan de Stationsstraat 108 op dinsdag 29 mei aanstaande te houden door **NOTARIS A.A. OOMEN** te STEIN

zal **GEEN** doorgang vinden.

## MEULENBERGS VOORJAARSAANBIEDINGEN

**Blue Air Koelkast** 220 ltr. Zeer ruim van binnen Nu **399,-**

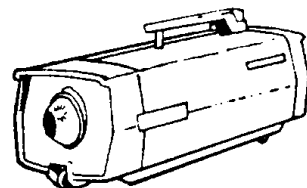
**Indesit dubbeldeurs comb. koelkast** nu **499,-**

**Linde diepvrieskast** nu **379,-**

**Luxe Linde Koeler** 165 ltr. nu **449,-**

**Philips diepvrieskist** 210 ltr. nu **479,-**

**Excelsior stofzuiger** 850 Watt nu **229,-**



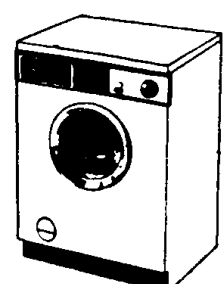
**Indesit Gasfornuis** nu **498,-**

**Circulatie afzuigkap** met koelfilter nu **199,-**

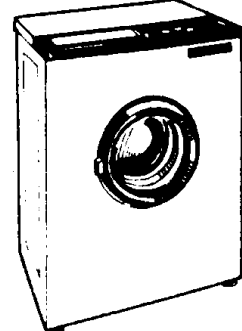
**Küppersbusch afzuigkap** kleur bruin nu **249,-**

**Philips dubbeldeurskoelkast** 225 ltr. De praktische en compacte dubbeldeurskoelkast voor elke keuken. Met afzonderlijk viersterren vriesvak Nu **569,-**

**Candy Wasautomaat** Type 133 Candy's meest economische wasautomaat met toch alle kenmerken van de nieuwe generatie nu **599,-**



**Zoppas Wasautomaat** WA 253 Volautomaat met 14 wasprogramma's nu **499,-**



**Centrifuge** nu **119,-**

**Philips Wasdroger** Voor regenachtige dagen de ideale oplossing. Heerlijk zacht en minder strijkgoed. nu **359,-**

**Philips Wasautomaat** AWB 007 Centrifugesnelheid continu regelbaar van 200 tot 550 toeren per minuut. In totaal 12 programma-mogelijkheden. 2 Afzonderlijke spoelmogelijkheden. Nu **799,-**

Nu **799,-**

## MEULENBERG

Heerlen / Akerstraat 19

U kunt ook telefonisch bestellen: 045-716548

**Demonstratie diamantslijpen op de braderie in Hoensbroek op Hemelvaartsdag**

Het is ons gelukt om met de braderie in Hoensbroek op Hemelvaartsdag een diamantslijper uit te nodigen uit een van de beste slijperijen van Amsterdam.

Met echt diamant zal deze hoog gekwalificeerde slijper de bewerking laten zien van het kostbaar gesteente diamant.

Deze demonstratie wordt u aangeboden door:

**MICCHELSEN DIAMANTAIRS**  
Lid Diamantbeurs. Commissie: groot- en kleinhandel  
Kouwenstraat 76 telefoon 045-213753  
HOENSBROEK



**Bouwwak**

Frep STEENSTRIPPEN. Gespecialiseerd in maar liefst plm. 70 verschillende genuanceerde handvorm, veldbrand en porisette steenstrippen. Lijn gratis. Vanaf f 32,75 m2. Geopend tot 20.30 uur. Hogeweg 10, Voerendaal. Tel. 0446-2294.

Voor VERHUUR, verkoop en reparaties van machines bouwlijsten en steigermateriaal. Brouwers B.V., fil Maas-tricht, tel. 043-629444. Fil Wijkre, tel. 04450-2220. Tevens gespecialiseerd in diamant-boor- en zaagwerk.

VERHUUR, verkoop en reparatie van bouwapparaten en steigers, o.a. compressoren, bouwlijsten, stalen- en rolsteigers, transportbanden, grondverdrichtingsmach. en elek. handgereedschap. Pierre Boels, Dr. Nolenslaan 118, Sittard. Tel. 04490-10960, Parallelstr. 56a, Amstenrade, tel. 04492-3030.

Voor uw TIMMERWERK, kozijnen, deuren, trappen ook in hardhout naar „HUYA“, Industrieterrein Nieuwenhagen, tel. 045-313838.

**Dieren**

Jonge HENNEN, aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierspecialzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 710865.

DW. POEDELTIJES, dw. teckeljes, Yorkshire terriertjes, onw. en geent, stamb. Kennel van Manolito, Walem 11, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

Mooi nest DWERGPINCHERS kamerzindelijk, goedkoop, tel. 04458-1362.

Hond of kat VERMIST? Bel het dierentehuis in uw rayon of ga zelf kijken. Dierentehuis Maastricht, tel. 043-629197 of Dierentehuis Geleen, tel. 04494-43537.

Te k. a. div. srt. KRIELKIP-PEN, Hoogstr. 11A, Oost-Maerland Eijsden, tel. 2488.

Te k. Yorkshire TERRIER-TJES en Dwerppoedeltjes. Kennel Oos Heim, Langstr. 50, Schimmert.

Kinderboerderij Vijlen dagelijks geopend v.a. 10 uur. Kom 'ns kijken u zult verbaast zijn. De KOFFIE staat klaar.

Weg. omst. te k. zilvergrijs POEDEL met stamboom, 2 jr. Graafstr. 69, Schaesberg na 17 u.

Te k. VIJVERVISSEN en planten. Dibovoschop, Heisterberg 21, Hoensbroek.

Te k. BOXER half jr. oud. De Vossekuil 137 Heerlen. Na 18.00 uur.

Te k. jonge Duitse HERDER 3 mnd. oud met stamb. Gladionstr. 101 Kerkrade-West.

Te koop 1 blue point, 1 seal point SIAMESE POES met stamb. 8 weken oud, ingeënt en ontwormd. Tel. dinsd. en woensd. na 19.00 uur. 04495-4339.

Te k. Duitse HERDER, reu m. stamb., ruim 4 jr., bijna klaar voor certif., mag uitgetoerd worden, niets voor beginners, na 18.00 uur. A. Schaepkensstr. 10, Sittard.

Te k. jonge KONIJNEN, Wau-bacherweg 57 Eygelshoven.

Jonge langharige TACKELS, zeer mooi. Schandelerstr. 18, Heerlen, tel. 045-713644.

PAPEGAAIEN, extra aanbieding, jonge blauwvoorhoofd Amazone (fenomenale spreekster) met kooi op standaard f 275,- Schrift. spraakgarantie. Onder controle van het CDF Flamingo. Meerssenervweg 15, M'richt, tel. 043-627280.

Te k. ROTWEILER zonder pap, 1,5 jr. Salviast. 11 Kerkrade-West.

Te k. langh. Duitse HERDER, reu, 7 wkn. en Whippet 6 mnd. Voortstraat 114 Nieuwenhagen.

Te k. DWERGPAPEGAAI met kooi f 250,-. Tel. 045-318959.

Goed tehuis gezocht voor prachtige BOXER en jonge Duitse herder. Tel. 045-713271.

Te k. div. soort. DWERG-GETJES en dwerghondjes, dwerggeel. Ook geenege te nui. Kinderboerderij Haanrade, tel. 454144.

Te k. witte DWERGPOEDEL-TJES m. stmb., ingeënt. Kennel v. Klein Nuland Servati-usstr. 45 Kerkrade Bleijerheide.

Bruine DWERGPOEDEL te koop, oud 10 maanden met stamboom. Tel. 045-417968.

Mooie Siamese KATER Lilac-tabby, 3,5 mnd. tel. 04493-1513.

Zw. dwerp. te k. weg. omtheden, half jr. oud f 350,-. Foortstr. 84, Brunssum.

Te k. DWERGPOEDEL, zuiver ras, pr. f 150,-. Te bev. Schatsberg 13, Oirsbeek.

**Auto's en motoren**

UITLAAT onderuit? Ga dan naar de onderstaande uitlaatspecialist. Autosport, Schelsberg 175, Heerlen, tel. 713507.

AUTOLAKKEN Teoflux-mengmachine meer dan 5000 kleuren klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom, Leemkampsweg 2, Palmeg. Heerlen. Tel. 045-720654 b.g.g. 721512.

Wij kopen alle AUTO'S, luxe- en bedrijfswagens van recente datum. Direkt contant geld. Dorny Klassen B.V., Meerssenervweg 219, Maastricht, tel. 043-627354 of 11569.

Alle gebr. ALFA Romeo on-dedelen van Sud t.m. Mont-treal. Haefland 20, Ind. terr. Brunssum, tel. 045-254462.

Voor alle SLOOPAUTO's tel. 0446-2025 of 3330.



# Uitstekende spullen en toch lage prijzen. Da's't fijne van AH!



Geurige variaties op 't dagelijks wit en bruin.

**Heel volkorenbrood, onverpakt, gratis gesneden** 1.60

**Nieuw! Toerkestan puntjes, zak 6 stuks** 1.35

**Glacé cakes, pak 4 stuks** 1.49

**Edet decor keukenrollen, pak 2 stuks** 1.89

**Natuurzeem, afmeting 34 x 48 cm** 4.49

**AH Drink, fles 1 liter** 1.69

**AH Vlees met lever, blik 400 gram** 1.09

**Knorr soepen, extra voordelig bij AH!** 1.19

**D.E. Pickwick thee, Engelse melange, doos 20 zakjes** 1.19



Waar 't vlees altijd vers is. Ook vers-verpakt.

**Tartaar 500 GRAM** 4.98

**Eetburger speciaal 100 GRAM** 79

**Kalkoen-fricandeau 500 GRAM** 7.58

**Aardbeien 500 GRAM** 2.75

**Aardappelen 2 1/2 KIL** 3.50

**Watermeloenen PERSTUK 2 KIL** 3.98

**Mio cornets, doos 10 stuks** 4.98

**AH Tricolore-ijs, pak 1 liter** 1.98

**Schepklaar-roomijs, bak 2 1/2 liter** 4.98

**Winkelvolvervolwinkeltjes... en nog goedkoop ook.**

\* Partijvoordeel - zolang de voorraad strekt. Prijzen gelden t/m zaterdag 26 mei a.s. 21.23.79

RENAULTDEALER biedt de volgende automobielen te koop aan. Renault 4L bwj. '76. Renault 4 TL '73. '73. '74. '75. '76 en '77. Renault 5TS bwj. '77. Renault 6L bwj. '75. Renault 6TL bwj. '72. '73. Renault 12 TL bwj. '73. '74 en '75. Renault 12 TS bwj. '75. Renault break bwj. '76. Renault 15 GTL coupé bwj. '78. Renault 16 aut. bwj. '75. Renault 20 L bwj. '77. Alfasud bjr. '77. Citroën 2CV6 bwj. '76. Citroën Dyane 6 bwj. '75. Citroën 1220 club bwj. '73. Daf 66 bwj. '73. Mini 1100 special bwj. '77. Peugeot 504 GL bwj. '74. Simca 1100 LS bwj. '74. Simca 1006 SR bwj. '77. Simca Rally I bwj. '75. Simca 1307 GLS bwj. '76. Toyota 30 SR bwj. '75. Volkswagen Golf LS bwj. '75 en '76. Autobedrijf Heijnen, Frankelaan 1, Heerlen, tel. 045-713600 Auto's met Bovag-garantiebewijs. ANWB-keuring toegestaan, verkoop weekdagen van 9.00 tot 18.00 uur en 's zaterdags van 10.00 tot 17.00 uur.

Wij zoeken voor onze modeme **BROOD-BANKET BAKKERIJ** een zelfstandig **BROOD- EN BANKETBAKKER** een creatieve **LEERLING BANKETBAKKER EN BROODBAKKER** met interesse voor het vak om opgeleid te worden, en daarna zelfstandig te kunnen werken.

**EEN PART-TIME BROOD-BANKETBAKKER** voor de ochtenduren (event. gepensioneerde vitale man). Vakkenis niet direkt vereist, maar strekt wel tot aanbeveling. Een zelfstandige

**VROUWELIJKE OF MANNELIJKE PART-TIME HULP** voor de WINKEL (vrijdag en zaterdags). Vakanties kunnen geregeld worden. Wij bieden een 5-daagse werkweek (lang weekend). Prettige werkkrij. Hoog loon bij goede prestaties. Sollicitaties na tel. afspraak. Tel. 04461-1366.

**DE ECHTE BAKKER LOU MINGELS BUNDE**

## GOEDKOOP GELD SJO JORISSEN

	60 mnd.	96 mnd.	cont. kr.	2e hyp.
6.000	131,88	95,79	90,-	-
10.000	213,94	153,33	150,-	106,-
12.000	256,19	183,41	180,-	128,-
15.000	320,24	229,27	225,-	160,-
18.000	384,29	275,12	270,-	192,-
20.000	426,99	305,69	300,-	213,-

Bedragen tot f 100.000. Dezelfde dag hebt u geld thuis zonder kosten. 2e hyp. geen notaris- of taxatiekosten. Bij P.L. is tot f 20.000 het overlijdensrisico gedekt. P.L. lopen bij ons t/m 96 mnd. 2e hypotheek nergens zo voordelig.

Voor deskundige inlichtingen kom even op ons kantoor **Hommerterweg 130, Hoensbroek** of bel 045-29091. Uw intermediair.

## LEKKER VOORDELIG VLEES

**Extra voordelig: hele kilo runderpoulet 6.98**

Uw vlees panklaar	per stuk	Kilo voordeel	hele kilo
gebraden halve haan	1.98	ribjes of ijsbeen	1.98
saté	1.48	braadhaan	2.98
rundervink	0.98	gehakt of braadworst	3.98
kipschnitzel	0.85	soepvlees met been	4.98
tartaartje	0.85	kalfsgehakt	5.98
cotoletto	0.65	varkenspoulet	6.98
hamburger	0.65	varkensrollade	7.98
roomschnitzel	0.65	verse ham	8.98
slavink	0.65	runderrollade	9.98
kipburger	0.65	varkensfilet	10.98
bal gehakt	0.65	kalfslappen	11.98

**Grote sortering fondou- en barbecue-vlees**

# EURO SLAGERIEN

**GEOPEND:**

BRUNSSUM	julianastraat 24	woensdag van 12.00 u. tot 18.00 u.
SITTARD (Sanderbout)	veestraat 42	donderdag van 8.00 u. tot 18.00 u.
HEERLEN	heerierbaan 108	vrijdag van 8.00 u. tot 18.00 u.
		zaterdag van 8.00 u. tot 15.00 u.

Heden om 8.00 uur geopend



## GELDIG T/M 29 MEI.

Moderne pantylets voor een opvallend goed figuur, bij de Hema zijn ze een poosje opvallend voordelig.

Links ziet u een soepel pantylet met niet-voorgevormde naadloze cups. Gekruiste bandjes zorgen voor een goede separatie. In A, B en C cups.

De pantylet rechts is geheel verstevigd en van licht materiaal. Met zachte, voor gevormde cups. In A en B cup.

De pantylets zijn verkrijgbaar in o.a. wit en skin en kosten normaal 25,75

**NÚ 21,75**

# HEMA





# Right, eindelijk smaak

Right is niet zomaar 'n nieuwe sigaret. Right is laag in teer maar heeft toch de volle natuurlijke smaak. Omdat Right geen kunstmatige smaakstoffen heeft, maar uitsluitend natuurlijke sauzen. Dat smaakt beter en dat proef je meteen.



Right filter: 9 mg "teer," 0,8 mg nicotine

**Right. De volle, natuurlijke smaak, toch laag in teer.**

Het beste spaarbankboekje is de hypotheek op uw eigen woning.

Inlichtingen: dagelijks op kantoor

Maastricht, Wyckerbrugstraat 39, telefoon (043) 50047

Openingstijden: dagelijks van 9.00 tot 17.00 uur. Nieuwe openingsavond: m.i.v. heden ook iedere donderdagavond geopend van 18.00 tot 21.00 uur.

Voor woningen, adviezen en hypotheek:



## Bouwfonds

BOUWFONDS ZUID-NEDERLANDSE GEMEENTEN NV.

*uw adviseur voor een eigen huis*

## GELD

„de PL-shop”

Bel: 045-411384 of 045-419310

of schrijf.

Na 18.00 uur en in de weekends 045-418135

- LAGE TARIEVEN
- Elk bedrag van 12 tot 240 mnd.
- GRATIS THUISBEZORG, DEZELFDE DAG
- GEEN VERDERE KOSTEN/VANAF

netto	24 mnd.	36 mnd.	48 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
3000	144	102	--	--	--
4000	190	134	--	--	--
5000	235	166	131	--	--
6000	280	197	156	142	--
7500	349	245	193	183	--
10000	462	324	255	213	158
12500	578	404	318	266	196
15000	693	485	381	320	233
17000	--	--	432	362	263
20000	--	--	509	426	308

en hoger. Ook 1e en 2e hypotheek

**1e HYPOTHEEK VANAF 8 1/8%**

Goede autorijders krijgen bij ons 50% NOCLAIM

Uw intermediair E.J.J. Huynen  
HEERLEN, HEERLERBAAN 183

Kosteloos ingevolge besluit van de Rechtbank Maastricht d.d. 1-8-1979. Bij exploit d.d. 17-5-1979 van mij deurwaarder heb ik verzoeken van Maria Jozanna Philippa wonende te Kerkrade (procureur Mr. N.J. Wiersma) op te roepen. Derk Norm Waters, zonder bekende woon- of verblijfplaats om op vrijdag 25 mei 1979 des voormiddags te 9.30 uur in persoon te verschijnen ter terechtzitting van de Rechtbank te Maastricht teneinde aldaar te worden gehoord omtrent de voorziening in het gezag over de minderjarige kinderen, aldmede van het vaststellen van een bijdrage ten behoeve van de verzorging en de opvoeding daarvan.

J.L.G. Jeukens  
t.g.v. cdt. deurwaarder  
Kap. Berixstraat 7  
Heerlen

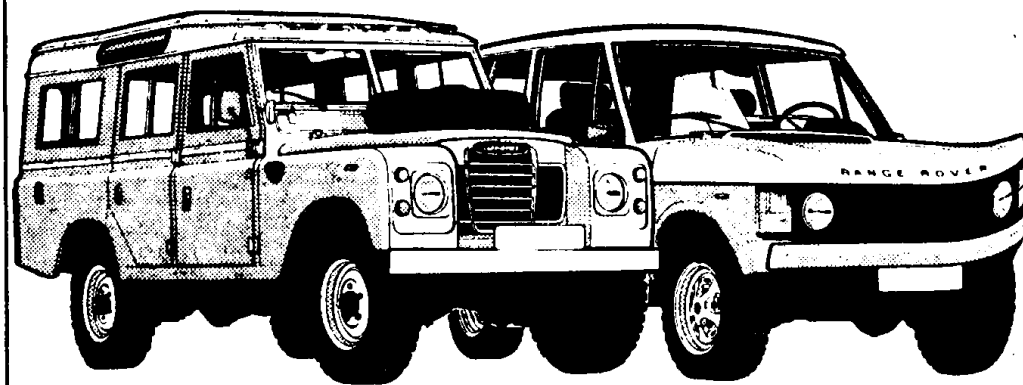
### Boekhoudingen

Wij kunnen nog enige boekhoudingen, jaarstukken, loonadm., BTW e.a. geheel correct en tegen zeer lage betaalbare prijzen verzorgen. Zowel grote als kleine bedrijven. Tevens verzorgen wij ook Duitse en Belgische boekhoudingen, alle andere boekhoudingen, van diverse zaken, wij vooral gespec. op Horeca en Aann.boekh. geen commissie. Eventuele achterstand is geheel bezwaar, afstand is ook geheel bezwaar. Tel.: 04403-311 van 8 tot 18 uur.

Land-Rover en Range Rover...

## Open Huis bij "De Uiver"

De Uiver houdt niet van halve maatregelen. Een exclusieve show bij de Uiver betekent dan ook dat alle modellen van Land-Rover en Range Rover aanwezig zijn. Een uitnodiging om kennis te komen maken met het buitengewone autorijden. Met alle raffinement, veiligheid, comfort en veelzijdigheid, dat deze top van de BL-range siera. **Openingstijden.** U bent van harte welkom van zaterdag 19 t/m zaterdag 26 mei a.s.



**Land-Rover.** Hoe u hem ook bekijkt, als werkauto, voor recreatie of als recreatie-auto om mee te werken, altijd ziet u z'n kracht en trouwe ijver voorop staan. Vele uitvoeringen in korte en lange wielbasis. Zowel benzine als diesel. Goedgekeurd door de R.D.W. tot het trekken van 2 ton met kogelkoppeling. High Gear, Low Gear, tweewiel- en vierwielaandrijving en solide afgewerkt tot in alle details. Hoge restwaarde, ook na jaren. Vanaf f 22.211,- inkl. BTW.

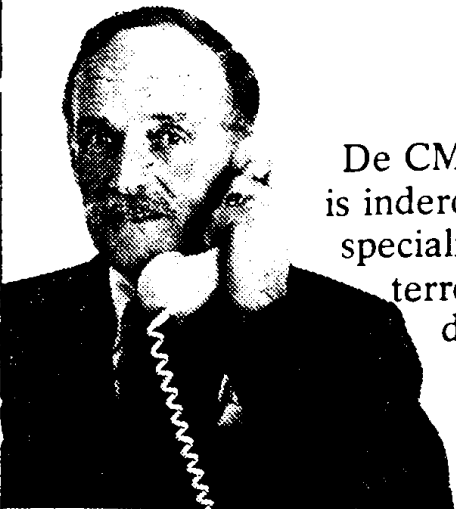
**Range Rover.** Een krachtig staaltje van Rover in een heel bijzonder jasje. Rust en rijkdom aan kracht en onoverwettelijkheid voor het zware trekwerk in High- of Low Gear; 3,5 ltr. V8 motor, stuurkrachtiging en konstante vierwielaandrijving. Voor 2 ton aanhangwagengewicht gaat hij niet opzij. Vanaf f 42.500,- inkl. BTW. Kom langs, dan kunt u zelf op de show zien wat de Uiver bedoelt met exclusief autorijden.

## Automobielcentrale "De Uiver" B.V.

Provincialeweg-Noord 84-85-87  
Doenrade. Tel. 04492-1931



### De CMV bankier, uw financiële dienstverlener.



De CMV bankier is inderdaad een specialist op dit terrein. Even deskundig als diskreet. En een man met begrip.

Begrip voor in principe al uw wensen, behoeften en verlangens, die hij graag wil helpen vervullen. In nauw overleg met u. In een heel persoonlijk gesprek. Bel hem maar.

**CMV BANK**  
de bank met begrip.

Kerkraaderweg 40, Heerlen-Molenberg.  
Tel. 045-413700.  
Kerkstraat 294, Brunssum. Tel. 045-251043.



### Een verend voetbed

Een teengreep en perfecte pasvorm, dat vindt u in CHRISTALL sandalen. De californiamaakwijze garandeert optimale soepelheid. Uw voeten zitten heerlijk in

**Christall**  
De modeschoenen met voetbed



**Habets**  
schoenen b.v.

Nuth, Stationsstraat 58-60, tel. (04447) 1286  
Maastricht, Wyckerbrugstraat 38a, tel. (043) 10426  
's Zaterdags na 5 uur gesloten.

Te koop in Munstergeleen, gunstig gelegen  
**halfvrijst. woonhuis**  
met garage, c.v., voor- en achtertuin, grote woonkamer, 4 slpk's, vrp. n.o.t.k.  
Inl.: 04494-47509.

### Foto Zijlstra Voordeel



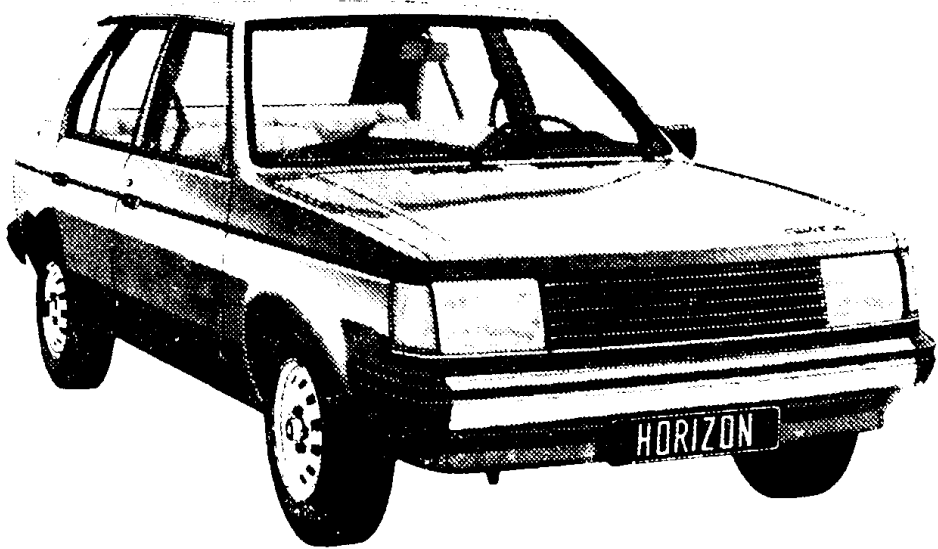
uw combi foto speciaalzaak

## Foto Optiek Zijlstra

MAASTRICHT, Wycker Brugstraat 21, tel. 043-13667  
HEERLEN, Willemstraat 15, tel. 045-713637  
VALKENBURG, Wilhelminalaan 7, tel. 04406-12349

Aanbieding geldig tot 15-6-1979.





Ook realiseren wij binnenkort onze 2e vestiging (nieuwbouw) in rayon Sittard.

## Autobedrijf Jasper B.V., Kerkrade-West

heeft plaats nodig voor al zijn Amerikanen, Simca-, Chrysler- en Sunbeam-modellen.

Daarom gaan wij 1 juli as. verhuizen naar **Centrum Kerkrade, Nullanderstraat 102** (v.h. Hugo B.V.) nabij autobaan Oost-West-verbinding

CHRYSLER

Dodge

Plymouth

SIMCA

SUNBEAM

## 14 NIEUWE LIEDJES UIT HET LIMBURGSE LAND IN:



17.90

ook op muziekkassette

VROOM & DREESMANN

### Voor onze afdeling carrosseriebouw vragen wij een ervaren LAADBAKCARROSSERIEBOUWER

en een CONSTRUCTIEBANKWERKER

benodigen hebben wij in deze afdeling nog plaats voor LTS-ers welke tot all-round carrosseriebouwer wensen te worden opgeleid.

Het werken in ons bedrijf is juist daarom zo boeiend en interessant omdat u geconfronteerd wordt met vrijwel alle facetten van de hedendaagse automobielwereld: staal- en plaatconstructies, aluminium opbouw, autobussen en bestelwagens, autoschade richtbanken, schuifdeuren en auto-airconditioning, autolaadliften enz.

Heeft u serieuze belangstelling om in deze fascinerende automobielwereld te functioneren, neemt u dan nader contact op met onze personeelsmanager, de heer H. Verdonck.

**CARROSSERIE KUSTERS B.V.**

Sinselveldstraat 10, Venlo  
Telefoon 077-17045  
na 18 uur: 077-15011.



## Kom kijken naar de ingrijpende veranderingen in techniek en comfort van Leyland's bedrijfswagens.

Ja, Leyland heeft z'n complete serie vrachtwagens drastisch gewijzigd en verbeterd. Op vele tientallen punten. In heel Europa de zelfde specificaties. En tal van extra's, die bij anderen handen vol geld kosten, zijn bij Leyland Euro-spec standaard. Sterk verbeterd en uitgebreid cabinecomfort. Vanaf de totale, fraaie interieuruitvoering tot de algehele overzichtelijkheid en functionaliteit. Veel keuzemogelijkheden, vanaf de Sherpa en Ternierserie tot en met de machtige Marathon. En er is nog meer: de Europese service van Leyland is uitgebreid tot een hecht netwerk van meer dan 300 servicepunten, verspreid over heel Europa. Leyland Eurospec is groot nieuws. Vraag bij ons alle details.



**FEESTELIJK OPEN HUIS. OOK VOOR U!**  
Zaterdag 19, maandag 21, dinsdag 22, woensdag 23, vrijdag 25 en zaterdag 26 mei.  
Openingstijden van 9.00 tot 19.00 uur.

**Automobielcentrale 'De Uiver' b.v.**  
**Gebr. F. & H. Feijts.**  
Provincialeweg noord 84-85-87, Doenrade (lb), tel: 04492 - 1931

In september start in Maastricht de mondelinge avondopleiding

### MAKELAAR-TAXATEUR

onroerende goederen

Inschrijvingen zijn vanaf heden nog mogelijk voor een beperkt aantal deeline(e)mers(sters)

Inlichtingen: M.O.O.G. (Mak. Opl. Onr. Goed.)  
Pikeursbaan 12 - 7411 GV Deventer  
Telefoon 05700 - 10916

### RUILMOTOREN

Merc. 200D - 220D - 240D geheel compleet, inbouwklaar zonder naberekening, revisies van en aan ieder type motor, cilinderkoppen LPG geschikt maken, vlakken van remtrommels en -schijven, garantiebepalingen BOVAG.

Vraag tel. prijsopgave

**B.V. Mechanische Industrie Habets, afd. motorenrev.**

Hunnecum 33, 6361 EE Nuth, 04447-2323 tst. 13.

in handen	afk. mndt b.v. 2%	incl. rente 1%
5.000	100	75
10.000	200	150
15.000	300	225
20.000	400	300
25.000	500	375
30.000	600	450

Tel. 043-71392

### doorlopend Krediet

Inclusief rente en aflossing

bel: Financia Limburg afd. intern

Postbaan 1, Maastricht (hoek Brusselseseweg)

## Uw handen zijn goud waard met Wickes Doe-Het-Zelf-materialen!

### SPECIALE AANBIEDING

Grenen rabatdelen 13 x 110 mm

1.79 per meter

1.39

### Vurehouten vloerdelen

geschaafd en geploegd

19 x 95 mm per meter

1.29

### Spaanplaat

250 x 125 cm, per plaat

8 mm dik

9.95

### Schrootjes

VOOR WAND EN PLAFOND!



Grenen 10 x 60 mm per meter

0.99

Brede grenen 10 x 85 mm per meter

1.29

Emmer latex 5 kg Wit



8.50



### Wickes sierpleisters

Een nieuw uitgebreid programma tegen uiterst gunstige prijzen.

### Schorsstruktuur

2 mm en 3 mm korrel om met een plakspaan op te brengen. Emmer van 15 kg.

22.50

### Rollputz

Zonder korrel, om met kwast of roller op te brengen. Emmer van 15 kg.

26.50

### Boerenpleister

Voor een extra grove structuur met 5 mm korrel. Emmer van 15 kg.

26.50

### Reliëfputz

Met 2 mm korrel om met een witkwast of kwast op te brengen. Emmer van 15 kg.

24.50

Alle prijzen zijn inkl. BTW en gelden van 23 t/m 26 mei



### Tienertapijt

200 cm breed. Van ijzersterk polypropyleen. Op foam rubber rug. In bruin, beige, groen of cognac. Per strekkende meter

19.95

### Zwaar dichtgezet Bloemtapijt

Prachtig beige ondergrond. 400 cm breed. Op foam rubber rug. Per strekkende meter

49.-

### Sprint nylon huiskamertapijt

Kleuren: brons, en turf. 400 cm breed. Op foam rubber rug. Per strekkende meter

29.95

### Raufaser

Per rol van ruim 30 meter

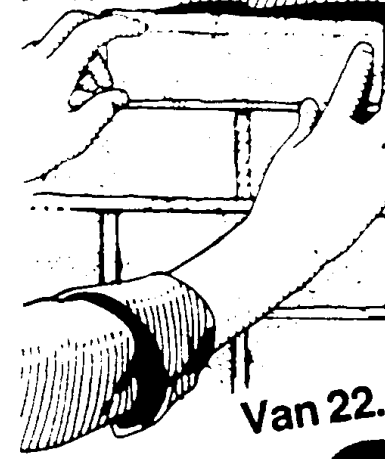


6.95

4.90

### Steenstrips

In 5 kleuren: oud hollands, mangaan, beige, bruin, geel en rood.

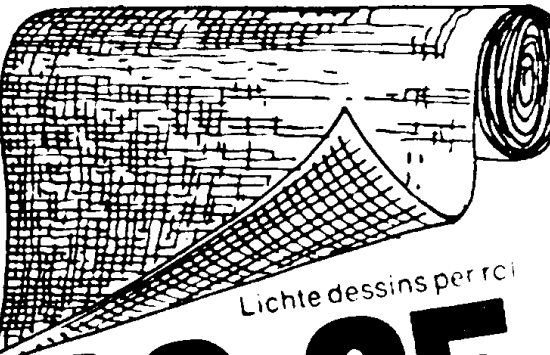


Van 22.50 voor

19.90 per m<sup>2</sup>

### SUPERVOORDELIJ Jute wandtextiel

Rol à 8' : meter, 53 cm breed



23.95

28.95

### Altrex aluminium ladder

2 x 12 antislip treden uitgeschoven lengte 6,10 meter.

Van 209.- voor

179.-

**Wickes**  
DOE-HET-ZELF BOUWMARKTEN

Heerlen, Heerlerbaan 241, tel. (045) 412222.  
Geopend: ma. 13.00 - 18.00 uur, di. t/m vrij. 9.00 - 18.00 uur, za. 8.00 - 17.00 uur, donderdag koopavond

MAASTRICHT Francois de Veiestraat 3 Tel. (043) 51351-51352  
Geopend: ma. 13.00 - 18.00 uur, di. t/m vrij. 9.00 - 18.00 uur, za. 8.00 - 17.00 uur, donderdag koopavond



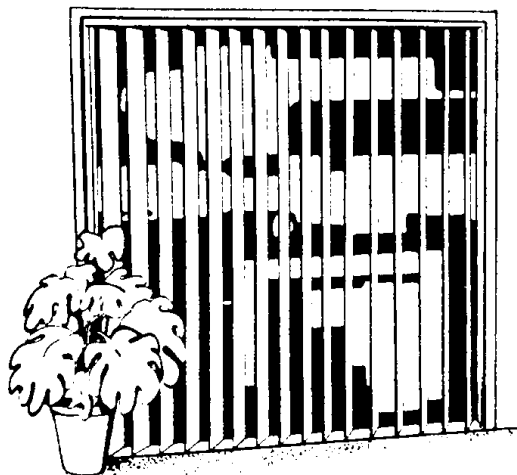
# Sfeervolle zonwering voor zonnige prijzen

'n Zonnescherm geeft 'n extra dimensie aan uw woning... u creëert er 'n gezellige leefruimte bij. De door ons gevoerde merken zijn weerbestendig, van een degelijke en goed doordachte constructie. Bovendien gemakkelijk en snel door u zelf te monteren.

## Verticale lamellen zonwering

Van fiberglas. Modern en stijlvol. Hoogte 250 cm. Gemakkelijk zelf in te korten op elke gewenste lengte. Kleuren: bruin en zandkleur. Verkrijgbaar in de volgende breedtes:

104 cm	179.-
114 cm	199.-
144 cm	244.-
174 cm	289.-
204 cm	339.-
234 cm	389.-
264 cm	434.-
294 cm	479.-
324 cm	524.-
354 cm	569.-



## "Sunlite" jalouziën

In aluminium uitvoering en leverbaar in beige en lindegroen. Hoogte max. 200 cm. Door de gescheiden constructie van de kantel- en optrekkoorden kunnen de koorden niet in de knoop raken. 5 Jaar garantie. Verkrijgbaar in de breedtes

vanaf 70 cm **49.-**  
hierna oplopend in breedte met 10 cm tot 280 cm **149.-**



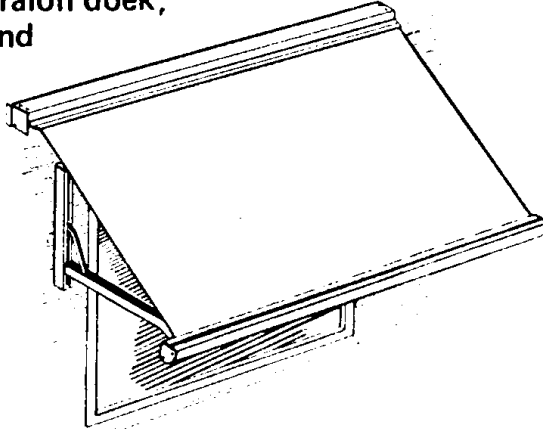
## Rolgordijnen

Originele tweede uitvoering. Met aluminium stokken welke gemakkelijk in te korten zijn (max. 30 cm). Montage is mogelijk op-tussen- of tegen het kozijn. In diverse dessins en kleuren o.a. beige, bruin, groen. Max. hoogte 170 cm. Breedte 110 cm **39.-**  
Breedte 150 cm **49.-**  
Breedte 210 cm **65.-**



## "Reynolds" zonnescherm Bermuda

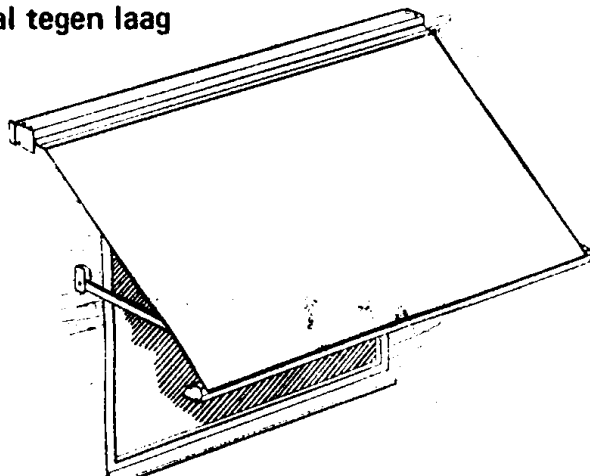
Met windvaste armen. Ideaal voor etages en op de wind liggende ramen. Van weerbestendig aluminium en voorzien van oranje dralon doek, rot- en schimmelwerend en kleurecht. Uitval 100 cm. Doekbreedte 160 cm. 2 Jaar garantie



250 cm	369.-	375 cm	469.-	400 cm	489.-
275 cm	389.-				
300 cm	409.-				
325 cm	429.-				
350 cm	449.-				

## "Reynolds" zonnescherm Paloma de Luxe

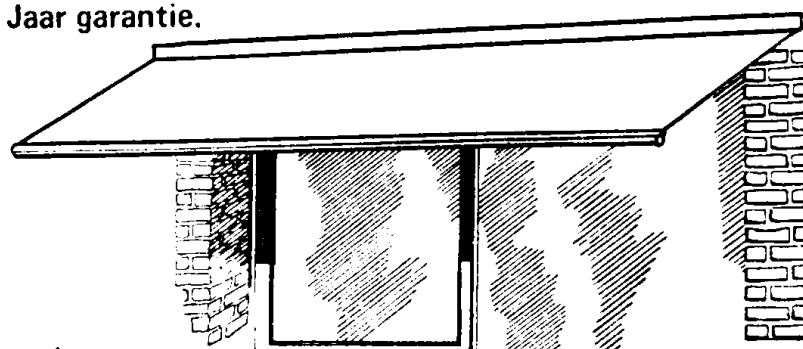
Met vaste armen, eenvoudig doch zeer solide. Universeel gebruik. Uitvalarm-lengte van 100 cm. Onderhoudsvrij door het geanodiseerd aluminium met beschermende kap tegen regen en vuil. Roestvrije bandopwinder met nylon band. Doekbreedte 160 cm, waardoor een extra doorhang van 30 cm. Ideaal tegen laag invallende zon. 2 Jaar garantie.



Breedte					
150 cm	139.-	250 cm	239.-	350 cm	309.-
175 cm	169.-	275 cm	259.-	375 cm	329.-
200 cm	199.-	300 cm	279.-	400 cm	339.-
225 cm	219.-	325 cm	289.-		

## "Reynolds" knikarmscherm Florida

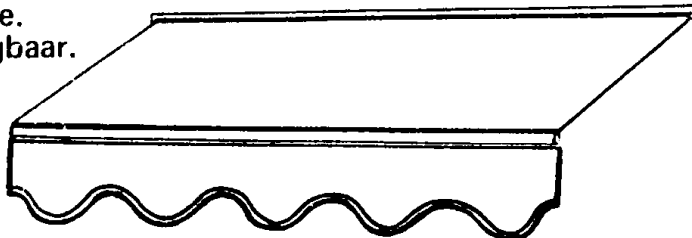
Het ideale scherm voor terrassen en balkons, geen hinder met openslaande deuren. De standaard uitvalmaat is 220 cm. Met het praktisch onverslijtbare, licht- en luchtdoorlatende, warmtewerende, oranje acryl doek. Alle materialen zijn volledig weerbestendig. 2 Jaar garantie.



Breedte					
250 cm	579.-	400 cm	769.-	550 cm	929.-
300 cm	649.-	450 cm	809.-	600 cm	979.-
350 cm	679.-	500 cm	869.-		

## Volants

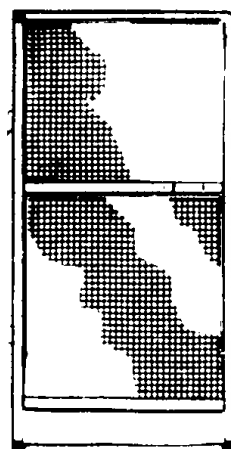
Voor Reynolds zonneschermen. Kleur oranje. Los verkrijgbaar.



200 cm	22.90	300 cm	33.-	400 cm	45.-
--------	-------	--------	------	--------	------

## Hordeur

Aluminium uitvoering, compleet met scharnieren, magneet-sluitingen en schopplaat.



**59.-**

## Bamhoe kralengordijnen

Moderne, decoratieve afscheiding voor deuren e.d. Kleuren: groen en rood. Hoogte 180 cm, breedte 90 cm.

**8.90**

## Horregaas

Voor het zelf maken van raam- en deurhorren. Grijs glasfiber. Los verkrijgbaar. 100x200 cm

**13.90**

**PRAXIS**

doe-het-zelf center

Deze aanbiedingen gelden zolang de voorraad strekt.

**IEDERE DONDERDAG KOOPAVOND!**

Openingstijden: maandag 13.00 tot 18.00 uur, dinsdag t/m vrijdag van 9.00 tot 18.00 uur, donderdag tot 21.00 uur en zaterdag van 9.00 tot 17.00 uur.

**HEEFT PRACTISCH ALLES VOOR ELKE KLUS EN...VEEL VOORDEELIGER!**

**Heerlerbaan 239-Heerlen**

# Slechts 8 dagen

Zolang de voorraad strekt



Een vlotte, lederen damessandalet. Kleuren: wit, naturel en bruin.

34,90

**20,-**

**Bata**

Weet alles van schoenen.

Alois Peters,

Loomolenweg 1 Nijmegen

vraagt voor direct voor langdurig werk in Duitsland

**HUISCCHILDERS  
IJZERVLECHTERS  
TIMMERLIEDEN  
METSelaars  
ISOLEERders en  
ELECTRICIENS**

Tel. 080-776937 en 560371

**Prijs primeur**



**BUDDY**

Sportieve katoenen 'buddy' t/m a.s. zaterdag broek. Fijne Bedfordcord. Met of zonder bandplooi. Olive of camel. Normale prijs 55,-

**45.-**

**Kreymborg**

## MIDDELBARE TECHNISCHE SCHOOL HEERLEN

Schimmelpenninckstraat 1  
Tel. 045-720440

Gevraagd:

1. per 1 augustus 1979:

**a. een leraar metaalbewerken**

in het bezit van de akte Nj en Ni (lassen) plus ped. get.  
Aantal lessen 23; vanaf 1 november 29.

**b. een leraar houtbewerken**

in het bezit van de akte Nb plus ped. get.  
Aantal lessen 14.

**c. een leraar maatschappijleer**

Aantal lessen 10.

2. per 1 november 1979:

**een leraar werktuigbouwkunde**

in het bezit van de akte N IV of HTS-W, plus ped. get. en 3 jaar praktijkervaring.  
Aantal lessen 23.

Sollicitaties vóór 1 juni a.s. te richten aan de directeur, de heer P. W. Zonnenberg, waarbij ook inlichtingen kunnen worden ingewonnen.

## BIJ DONNY KIJKEN IS KOPEN

50 luxe bedrijfsauto's en bussen in alle typen en prijsklassen. Inr. dir. financ. ook zonder eigen geld. Voll. garantie. Honda Civic 78. Datsun AF 2 77. F 2 coupe 77. 120 Y 76 75. Cherry 77. Coupe 76. BMW 316 76. 2002 75 74. 2002 autom. 73. Ascona 1600 77. Kadett 75 74. Ford 1600 L autom. 75. Mini 1100 Spec. 78 77. Mini 1000 74. Alfaud 74. Simca 1100 LE 77 76. Fiat 127 75. VW Golf 76 75. Renault R 6 74. Allegro 1300 77. Toyota 76. Coupe 75 5x Ford 1600 en 1300 Stationcars 77 76 75 74 div. goedk. Inruilauto's. VVV 1300 f 1950.-. Escort type 72 f 1850.-. Alfaud 74 f 3950.-. Simca 1000 Rally type 74 f 2650.-. diverse bussen en bestelautos. Unieke Landrover 88 1953 l.s.v.n.w. VVV-bussen 76 75. VV Combi-bussen met ruiten 77 76. VV Pick-up open laadbak 75. VW bestel 74, div. open laadbakken. VW LT 31 76. Mercedes 207. Ford Transit en busje 74. Transit bestel 74. Hanomag bestel 72. Mercedes 206 bestel 75. Div. kleine bestelauto's. Weekenders en stationcars.

Let op adres: **DONNY KLASSEN BV**, In- en verkoop alleen Meerssenerweg 219 showroom Bloemenweg 57  
Tel. 043-627354 en 11569 Maastricht

## Grote maten schoenen

DAMESCHOENEN - SAND maat 35 t/m maat 45  
HERENSCHOENEN maat 38 t/m maat 49  
PIEDRO SCHOENEN sandalen maat 19 t/m 43  
Speciaal schoenen voor steunzolen  
v. Bommel - Sioux - Gabor - Peter Kaiser - ARA - Waldläufer

*Harry Beurskens*

Markt 15, Beek tel. 04402-1298  
Gediplomeerd voet- en schoenkundige  
Dinsdags na 1 uur gesloten. Donderdags tot 21 uur.

## METAALBEDRIJF M.S.G.

vraagt voor het werk in Aken:

**BANKWERKERS  
CO<sup>2</sup>-LASSERS  
TIMMERLIEDEN-  
(MEUBELMAKERS)**

Aanmelden dagelijks van 9.00 tot 17.00 uur.  
Hoensbroek, Kastenjelaan 182.  
Tel. 045-212259. Na 18.00 uur, tel. 04405-2597.

## STICHTING KATHOLIEK BASISONDERWIJS HEERLEN

vraagt m.i.v. 1 augustus 1979 voor de onder haar bestuur staande R.K. Barbaraschool (Stimuleringschool)

**een onderwijzer(es)**

voor 6 schooljeden.

Onze gedachten gaan uit naar een enthousiaste leerkracht, die bereid is op een prettige manier samen te werken met het team en de ouders.

Sollicitaties met opgave van referenties, binnen 10 dagen te richten aan Stichting Katholiek Basisonderwijs Heerlen, p/a Hollweg 28, Heerlen.

Inlichtingen: h.d.s. 045-720943.

Te koop in ZUTENDAAL (België)  
MOOI GRENEHOUTEN

**STACARAVAN,  
chaletmodel**

Op 915 m eigen bosgrond en gesitueerd in recreatieve zone. Ind.: woonkamer met massief ingebouwde eiken keuken en 2 kleinere slaapkamers. Geschikt voor 4 personen. Hij is 10 mtr. lang en 3.20 br. Met aangebouwd terras en openslaande tuindeuren. Compleet ingericht. Het geheel is van mooie parketvloeren voorzien. Vr.pr. f 47.500 k.k.

Int. L. Bots, Lindelaan 1, Waalre. Tel. 04904-4512

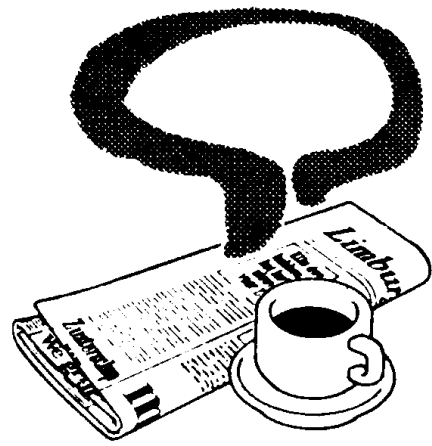
## Aannemersbedrijf A. Boltong

Beatrixstraat 1, Bocholtz  
vraagt voor direct voor werken in Aken e.o.

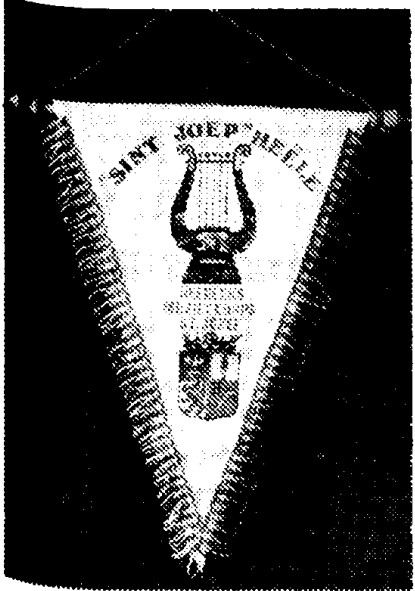
**VAKBEKWAME  
BETONTIMMERLIEDEN  
en  
METSelaars**

Aanmelden dagelijks op bovenstaand adres of tel. 04442-1862





Vaantje



● Het Heerleense muziekcorps Sint Joep, dat zich ook graag siera met de naam „Sint Joep Heele”, heeft een vaantje laten maken. Een fraai kleurrijk vaantje met het stadswapen van Heerlen erop. Het eerste exemplaar ervan werd zaterdag overhandigd aan de heer Jos Drehmans, directeur van het Limburgs Dagblad. Deze bleek er zeer mee ingenomen. Wij geven het vaantje met de hulp van „fotograaf” Dries Linssen daarom graag een ereplaatsje in deze koffiekolom.

Ereteken

● Onze man in Hoensbroek heeft zaterdagmiddag het spreekwoord: „Alle goeie dingen in drieën” onvoldoende in 't oog gehouden toen hij ons liet weten, dat de heer J. Wijnen en mevrouw Riek Hönen de zilveren speld van de Nederlandse Unie van Speel- en Ontspanningsverenigingen hadden ontvangen. Dit ereteken werd ook uitgereikt aan de heer Arnold Heunen, de man die links op de foto in de kraan van gisteren stond. De heer Heunen was er erg blij mee. Dat moet hij ook wel zijn want hij heeft deze waardering dubbel en dwars verdiend als stille werker achter de speeltuinschermen.

Taptoe

● „Taptoe betekent precies wat de naam zegt: de tap (kraan) moet dicht (toe). De taptoe was in de 17de eeuw een militair bevel om het (drank)vat te sluiten en de (soldaten)strokzak op te zoeken”. schrijft Corioladesecretaris Alberts in het programaboekje voor de grote Taptoe Herle '79. Dat was eens zo. Zondag is het de bedoeling dat na de Taptoe Herle '79, die om 20.00 uur met een stertocht vanaf de Bongerd, de Putgraaf en het winkelcentrum het Loon begint, de tap pas goed open gaat. Voor degenen, die daar trek in hebben althans. En als iedereen zorgt, dat ie niet te veel drinkt, kan dat ook een gezellig onderdeel van de feestelijkheden veroorzaken.

Parlementariër

● Wijnand Leschot uit Eggelshoven, die op zijn eentje probeert een zetel in het Europese parlement te bemachtigen kan naar zijn zeggen meer dan Vondeling. „Daar kijk je van op”, zei hij tegen een verslaggever. „Kijk”, Vondeling heeft als Nederlandse socialist geduwens verkeren met buitenlandse meisjes, die hij eigenlijk niet mag. Hij moet rekening houden met wie er aan de macht is in Nederland en wie in de Europese landen. Hij moet rekening houden met de opvattingen van zijn eigen partij maar ook van die van de andere socialistische groepen in Europa. Hij is niet vrij om te zeggen wat hij denkt of zou willen doen. Ik kan wel zeggen, wat ik op het oog heb en waarvoor ik sta. Alles moet afgewogen worden tegen het begrip leefbaarheid”.

Parlementariër  
(2)

● En dit zei Wijnand ook: „Neem maar eens de kwestie van de Rijnvervuiling. Als ze me in Straatsburg weigeren om fatsoenlijk het woord te voeren, omdat ik maar één van de 410 parlementariërs ben, dan zal ik ze wel laten merken dat ik er ben. Binnen een minuut kan ik dan wel mijn gebit de zaal in slingeren uitroepend dat men mij onmondig maakt. Ik bedoel maar, ik ga op de bres staan voor welke vorm van leefbaarheid ook. En met zo'n kunstgebitworp kom je van Groenland tot Sicilië en van de Verenigde Staten tot Japan in het nieuws. Vondeling kan zich zoets niet permitteren”. Misschien heeft Vondeling zijn eigen tanden nog. Maar vast staat, dat Wijnand het helemaal ziet zitten.

## Hulsbergse brandweer eist betere wagen

Van onze correspondent  
**HULSBURG** – De vrijwillige brandweer in Hulsberg heeft in een brief aan de gemeenteraad laten weten dat zij binnen drie maanden een nieuwe brandweerauto wil hebben. Als aan die dringende wens niet wordt voldaan dan vindt het korps het niet meer zinvol de brandweer nog ver-

**Bijzondere Sociale  
Zorg en Buurt-  
en Opbouwwerk  
Stichtingen  
fuseren**

**HEERLEN** – De jarenlange fusiesprekningen tussen de Stichtingen Bijzondere Sociale Zorg en Buurt- en Opbouwwerk te Heerlen hebben geresulteerd in een nieuwe Stichting Opbouw. Een daartoe in het leven geroepen fusiecommissie heeft deze dagen de concept-statuten voorgelegd, die door beide besturen zijn goedgekeurd. Onder voorbehoud overigens, dat de gemeentelijke en de rijksoverheid ze met behoud van subsidie eveneens goedkeuren.

Dat is een noodzakelijke voorwaarde omdat de beide voorzitters, de heren Theo Habets (BSZ) en A. Melis (B en O), zoals ze tijdens een persconferentie nadrukkelijk verklaarden, erop staan, dat de bij de stichtingen in dienst zijnde 18 functionarissen met behoud van hun rechtspositie naar de nieuwe stichting overgaan. Men is er echter redelijk optimistisch over dat ook de subsidiërende rijksoverheid het er mee eens zal zijn. De fusie doet een soort sneeuwbal-effect ontstaan. De Stichting Opbouw is een uitvoerende stichting voor heel Heerlen. Daarnaast komt er een Stichting Beheer, die de voorwaarden moet scheppen waaronder de uitvoerende Stichting Opbouw haar taak verricht. De Stichting Beheer regelt de financiën, de administratie, het personeelsbeleid, de rechtspositie en zulk soort zaken. Zij gaat dat ook doen voor de Stichtingen Centrum voor Maatschappelijk Werk en Woonwagenwerk, die zich beide als volkomen autonome stichtingen overigens, eveneens gaan bepalen tot het uitvoerend werk. De drie zelfstandige stichtingen Opbouw, Maatschappelijk Werk en Woonwagenwerk dragen de beheers-taak dus op aan een vierde stichting, waarin wel de voorzitters van de drie uitvoerende stichtingen zitting zullen hebben en waarvan het dagelijks bestuur zal bestaan uit deskundigen. Dr. A. Burgers, momenteel directeur van het Centrum voor Maatschappelijk Werk, het Woonwagenwerk en de Bijzondere Sociale Zorg, die tot nog toe een personele unie vormden, zal, als de zaak eenmaal goed op gang is gekomen, alleen directeur blijven van de stichting Beheer en de leiding van de drie uitvoerende stichtingen overlaten aan hoofden van dienst of hoe men deze functionarissen in de toekomst wil gaan noemen.

De mogelijkheid bestaat dat ook anderen zich onder dezelfde voorwaarden van de diensten van de Stichting Beheer verzekeren zoals bijvoorbeeld de Stichting Dienstencentra Bejaarden. In de fusiecommissie waren vertegenwoordigd de gemeenten, de SOM, het BOWL, de besturen van de stichtingen en de leidinggevende functionarissen. De personeelsleden zijn van het begin af aan bij het overleg betrokken geweest. Men streeft er naar op 1 januari 1980 de zaken hun beslag te doen krijgen.

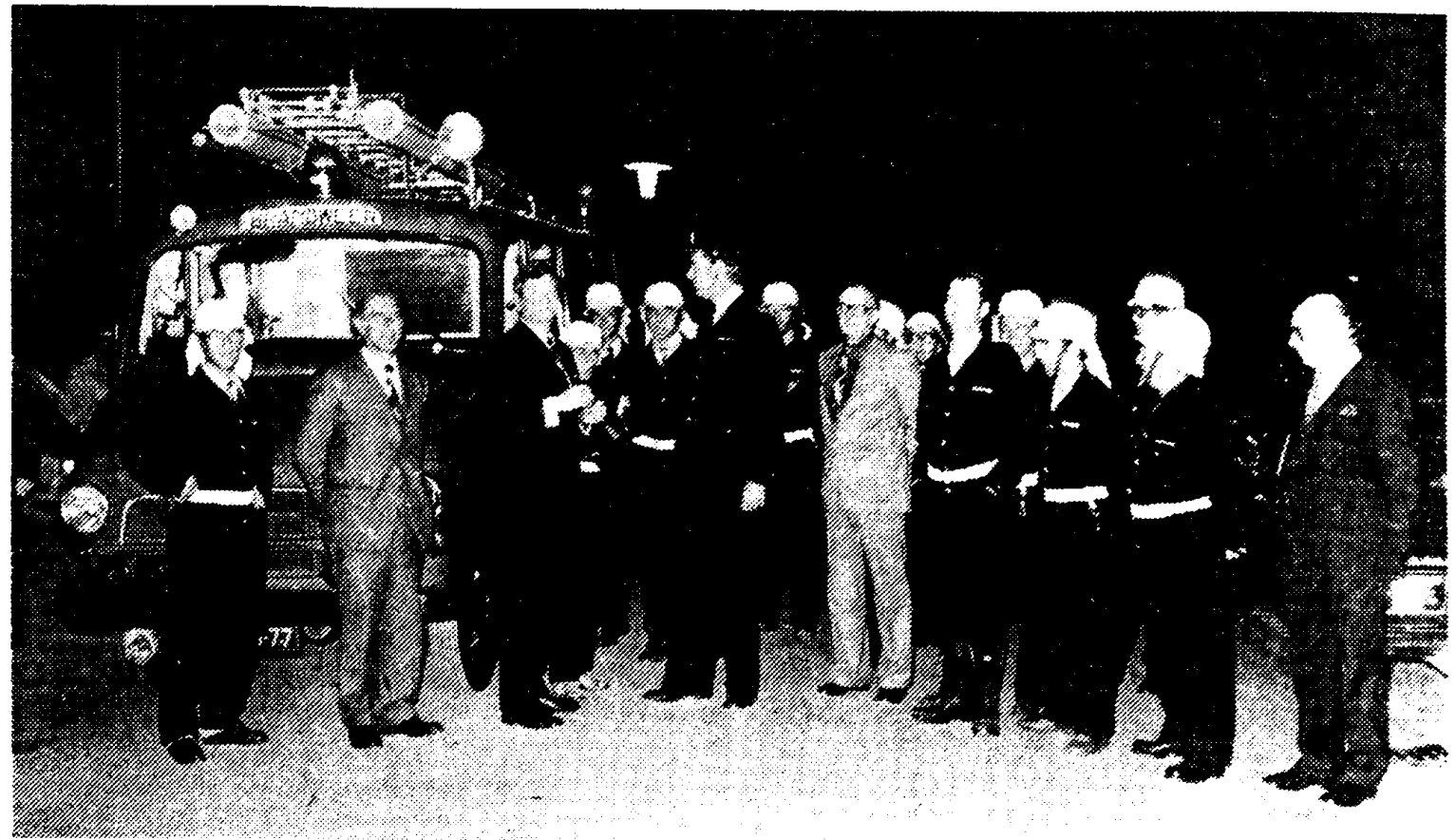
**Vrouw beroofd**

**HEERLEN** – Op het Tempelsplein werd maandagmiddag een 69-jarige vrouw van haar tas beroofd. In die tas zaten een portefeuille met f 45,- en een 65-plus kaart voor de bus. De dader is een ongeveer 18-jarige jongeman met kort zwart haar en een spijkerbroek. Hij liep achter de vrouw en rukte haar de tas uit de hand. Daarna liep hij via de Deken Nicolayestraat en de Kruisstraat in de richting van het Bekkerveld. De tas lag later in de Kruisstraat.

der in stand te houden. De huidige brandweerauto is door de inspectie van het brandweerwezen in Maas-tricht totaal afgekeurd.

Eind 1975 vond het gemeentebestuur dat er een goede plaatselijke brandweer moest komen. Er werden leden aangetrokken en van de Heerleense brandweer werd een auto gehuurd die hoofdzakelijk bedoeld is voor oefeningen. In de begroting van 1977 en 1978 werd een extra post voor de aanschaf van een brandweerauto opgenomen. Dit jaar is deze post uit de begroting verdwenen, maar bleef een bedrag voor aanschaf van materialen staan. Die materialen zijn inmiddels gearriveerd. Het korps is echter van mening dat met goede materialen alleen de brandweer onvolledig is. Daar hoort ook een goede auto bij.

Oud-burgemeester Hermans, die zich volledig had ingezet bij de totstandkoming van de vrijwillige brandweer, schreef bij het vertrek dat hij hoopte dat de brandweer zou blijven doorgaan en de belofte van voor een betere brandweerauto zouden worden nagekomen. Het korps vindt het verder grote onzin dat wethouder Daamen tijdens de vorige raadsvergadering pleitte voor een brandweerkazerne. Waarnemend burgemeester R. de Vries ziet de brief niet als een ultimatum: „Bij ons is de brief heel anders overgekomen. Op dit moment voeren wij gesprekken met de brandweer van Heerlen.” De heer de Vries kon niet zeggen waarom de post voor de aanschaf van een brandweerauto uit de huidige gemeentebegroting is verdwenen: „Ik ben nog niet zo lang in Hulsberg.”



● De Hulsbergse brandweer in betere tijden. De overdracht van de Heerleense auto in september 1977. De wagen is nu afgekeurd en een gedane belofte om een betere of nieuwe auto is nog niet nagekomen.

Openbare scholen in Treebeek concluderen na onderzoek:

## Logopedische hulp bittere noodzaak



● Het omstreden stuk van de Valkenburgerweg in Nuth. Hoewel er levensgroot staat, dat er niet harder dan vijftig gereden mag worden, blijken, volgens de bewoners, veel automobilisten hier zich niet aan te houden.

## Bewoners Valkenburgerweg Nuth willen een voetpad

Van onze verslaggever  
**NUTH** – De bewoners van de Valkenburgerweg in Nuth hebben er bij het gemeentebestuur op aangedrongen, dat langs de weg een trottoir wordt aangelegd, want men vindt de weg veel te gevaarlijk voor voetgangers. „De buurt is zich aan het verjongen, de verkeersintensiteit neemt toe en ook de bejaarden van Op den Toren voelen zich niet veilig op de weg. Alleen al redenen, die een snelle realisatie van een voetpad rechtvaardigen”, aldus de bewoners in een brief aan onder andere B. en W. van Nuth.

De bewoners van de Valkenburgerweg menen, dat het moment om te handelen nu aanwezig is, omdat de fietspaden en de parkeerstroken langs de weg binnenkort zullen worden opgehoogd. „Nu er een keer gebroken gaat worden en vernieuwd, moet men het maar meteen goed doen”, aldus de brief. „Als we aankloppen als alles is

gerealiseerd, vissen we achter het net”. De route is veel te gevaarlijk. Voetgangers moeten via een omweg naar de kern. En vooral bergafwaarts wordt er veel te hard gereden.”

De verontruste bewoners stellen onder andere voor om de fietspaden en parkeerstroken weg te halen. „De fietsers kunnen net als in het dorp op de rijweg rijden en de parkeerstroken

kunnen waar mogelijk door parkeerhavens worden vervangen. Wij hopen, dat er niet weer dramatische dingen moeten gebeuren, zoals destijds het ongeluk met de fietsauto in aalbeek, voordat men tot handelen overgaat. Een stoep voor de voetgangers is dringend noodzakelijk. Bovendien behoort de bevolking langs de Valkenburgerweg ook tot de bebouwde kom van Nuth”, aldus het schrijven.

## Zomerfeesten Eikenderveld

**HEERLEN** – In een feesttent tegenover het DGD-gebouw in het Loon van Heerlen beginnen morgen de inmiddels traditioneel geworden zomerfeesten met een eucharistieviering om 10.00 uur. Vocale medewerking verleent het kerkelijk zangkoor van Schandelen. Die kwartier later begint een Frunshoppen met het blaasorkest VAT 11. 's Avonds is vanaf 19.30 uur een culturele avond waaraan meewerken muziekvereniging St.-Jozef, balletschool Pirouette, drumband St.-Franciscus, sport-schoon Krystek, dansgroep Markies-huis, kerkelijk zangkoor St.-Pascalis en de showgroep The Flowers.

Vrijdag is vanaf 20.00 uur een Beierse avond met muziek van de Bergkapell uit Hillensberg en zaterdag is van 12.00 tot 14.00 uur een grote rommelmarkt en fancy-fair. Zaterdagavond volgt weer een Beierse avond, maar nu met de Waltina-kapel uit Welten. Zondagochtend is weer om 10.00 uur een eucharistieviering met het kerkelijk zangkoor Schandelen en Frunshoppen. In de avonden (vanaf 20.00 uur) is een Tiroleravond waarbij de Anselbachmusikanten uit Bleijerheide voor de sfeer zorgen. Maandag

worden de zesde zomerfeesten besloten met een dansavond waarbij de Coco-nuts voor de muziek zorgen. Het doel van de zomerfeesten is tweeledig. Op de eerste plaats vindt het elf leden tellende organisatiecomité onder leiding van Rob Dijkz dat gestreefd moet worden naar eenheid en saamhorigheid in de gemeenschap Eikenderveld. Op de tweede plaats kunnen de voetbalclub Eikenderveld en de JCL worden gesteund.



Van onze verslaggever

**HEERLEN** – De ouders van de leerlingen van de Openbare Scholen in Treebeek zijn ernstig ongerust over het grote aantal kinderen dat directe logopedische hulp nodig hebben. Een onderzoek heeft uitgewezen, dat van de 167 leerlingen zestien kinderen meteen behandeld zouden moeten worden. De oudercommissies van de scholen in Treebeek hebben nu een brief geschreven aan de Commissie Openbare Scholen met het verzoek bij B. en W. van Heerlen te bepleiten dat er snel logopedische hulp komt.

Het initiatief tot het onderzoek op de openbare scholen in Treebeek is uitgegaan van de oudercommissie. Marlies Dirks: „Wij, als ouders vinden, dat er maar eens duidelijke cijfers op tafel moesten komen die aantonen, dat logopedische hulp op school onontbeerlijk is. Bij het onderzoek heeft ons inspecteur P. Möller geholpen, evenals de heer W. Buckers, hoofd van de logopedische afdeling van de Lucaskliniek in Hoensbroek. De heer Möller stelt, dat de openbare lagere school Treebeek representatief is voor de gemeente Heerlen. Dat zou dan betekenen, dat van de 6000 lagere schoolleerlingen in Heerlen 600 kinderen (10%) logopedische hulp nodig hebben.”

Tiny Hoekstra, hoofdleraar van de kleuterschool valt Marlies Dirks bij: „Heerlen is zo ongeveer de enige plaats in de Oostelijke Mijnstreek, die achterloopt met het verlenen van logopedische hulp op basisscholen. In de SUN-gemeenten zijn er sinds kort twee vaste logopedisten in dienst. In Kerkrade is er sinds jaar en dag al een logopedist ter beschikking en in ande-

re gemeenten is men druk bezig met maatregelen, maar Heerlen houdt zich nog altijd koest. Dit is een zeer trouwe zaak, want kinderen die spraakstoornissen hebben, moeten direct worden geholpen, anders blijven ze er hun hele leven misschien wel mee lopen.”

Wiel Schiltmans, hoofd van de lagere school merkt op, dat al eerder verzocht is om zo snel mogelijk tot een systeem te komen, dat logopedische hulp op de basisscholen in Heerlen en omstreken mogelijk maakt. „Op een brief, die vorig jaar november werd verstuurd, kregen we als antwoord, dat het Stadsgewest nog bezig was met een onderzoek. Maar intussen is nog steeds niets gebeurd. Ik hoop, dat het college van B. en W. nu eindelijk eens overgaat tot actie, want zo kan het natuurlijk niet langer.”

## Vrachtauto vernield

**HEERLEN** – Op de Steenberg van de voormalige O.N. III in Heerleheide werden tijdens het afgelopen week-einde de voorruiten van twee vrachtwagens vernield. Verder werd uit elk van de wagens twee luidsprekerboxen en een antenne ontvreemd. De ruiten waren blijkbaar met stenen stuk ge-gooid. Een microscoop van de Vlees-keuringsdienst aan de Holleweg in Heerlen werd in het weekend vernield. De waarde was f 7000,-. Hoe de daders zijn binnengekomen, is niet bekend.

## Reünie

**MERKELBEEK** – In het schutterslokaal Smeets vindt aanstaande zaterdag een reünie plaats voor de oud-leden van de schutterijen van Merkelbeek en Douvergheint. De oud-schutters worden om 19.00 uur verwacht. Na een gezellig samenzijn trekten men gezamenlijk naar de feesttent in Merkelbeek.

(ADVERTENTIE)

## Hemelvaartsdag? Eftelingdag!

De Efteling – een bos vol sprookjes en een slot vol spookjes. Want in dat wonderlijke bos dat De Efteling heet, staat het grootste spookslot van Europa! Kom een dag en geniet met het hele gezin!



In Kaatsheuvel bij Tilburg. Van 8 april t/m 7 oktober iedere dag open van 10 tot 16 uur.

## Officiële mededeling GEMEENTE SCHAESBERG

**Ontwerp-herziening bestemmingsplan „Markt - Oranje Nassaustraat”**  
De burgemeester van Schaesberg maakt ingevolge het bepaalde in artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat een ontwerp tot herziening van het bestemmingsplan „Markt-Oranje Nassaustraat” (de herziening) met de daarbij behorende gebruiksvoorschriften en toelichting met ingang van 25 mei 1979 gedurende een maand ter gemeentesecretarie (kamer 12) voor een ieder ter inzage ligt.

Dit ontwerp heeft betrekking op het perceel waarop het pand Baanstraat 140 is gebouwd, de Pastoorstraat en het gedeelte van de Noorddijk vanaf de Pastoorstraat in Noorddijk richting over een afstand van ongeveer 150 meter, alsmede op een herziening van de gebruiksvoorschriften. Gedurende bovengenoemde termijn van een maand kan een ieder schriftelijk bij de gemeenteraad bezwaren tegen het ontwerp indienen.

Schaesberg, 23 mei 1979

De burgemeester voornoemd.  
Mr. H.Th. Vrouwenraets

## Overspannen man gooit ruiten in

**BRUNSSUM** – Om kwart voor elf gisterochtend meldde de 40-jarige J.S. uit Brunssum zich bij de politie met de mededeling, dat hij een aantal ruiten bij de woningvereniging Brunssum had ingegooid. Bij nader onderzoek bleek, dat hij voor zo'n 20.000 duizend gulden schade had aangericht. De man, die een overspannen indruk maakte, was tot zijn daad gekomen, omdat hij 's ochtends uit zijn huis in de Europalaan gezet was.

De woningvereniging heeft de ontruimingsprocedure tegen S. in gang gezet na zeer veel klachten van de buren. De man was bang voor „stralingen” en had zijn hele huis vol met plastic en andere materialen gestopt. Bovendien stonk het er verschrikkelijk. Gistermiddag had de gemeenteraadscommissie drie vrachtwagens vuil uit het huis gesleept. Nadat de Brunssumse politie S. verhoord had, is hij weer op vrije voeten gesteld.



+++ KUNST  
TE KEURTijl  
Uilenspiegel  
in D'r  
Brikke-Oave

BRUNSSUM – De vier Heerlense toneelverenigingen (Mens, Kuvri, Dramatische Kunstkring en Expressie) geven op vrijdag 25 mei een uitvoering van het massaspel „Tijl Uilenspiegel en Lamme Goedzak“ van Hugo Claus in het ontmoetingscentrum d'r Brikke Oave te Brunssum. De voorstelling begint om 20 uur. Dit spel ging onlangs in het kader van de jaarlijkse Heerlense toneelmanifestatie in de Stadsschouwburg van Heerlen in première. Het stuk, geregisseerd door Guido Wevers speelt in een denkbeeldige 16e eeuw. Het land zit in een economische crisis. Het volk van de Nederlanden komt in opstand tegen het gezag van de Spaanse keizer. Onder leiding van Oranje worden de noordelijke Nederlanden bevrijd en Vlaanderen wordt „een bloempje aan de kroon“, een provincie bij het gebied van Frankrijk.

## BIOSCOPEN

## HEERLEN

Royal  
Pas op of we slaan d'r op, 12 jr. dag, 14.30 en 20.30 uur; do. za en zo 14.30, 19 en 21.30 uur.

Rivoli  
Juliana, 5e week, dag, 15.30 uur. De tien geboden, 3e week, a.l. dag, 20 uur.  
Wie past er op de winkel, a.l. wo t m zo en wo 13.30 uur.  
Last tango in Paris, 16 jr. vr en za 24 uur.

Passage  
Pornoplezierij, 18 jr. dag, 14, 16, 18, 20 en 22 uur.  
Tamara, het naakte lokaas, 16 jr. do t m zo 24 uur.

H5  
De gendarme ziet ze vliegen, a.l. dag, 14.30 en 20.30 uur.  
Deer hunter, 5e week, 16 jr. dag, 16 en 20 uur.  
Waterschapshuvel, 5e week, a.l. dag, 14, 16, 19 en 21 uur.  
Deense snoepjes in Tirol, 16 jr. dag, 13.45, 15.45, 18.45, 20.45 uur.  
Twee vrouwen, 16 jr. dag, 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.  
Kuije, a.l. wo t m zo en wo 14 uur. De grote karateslag, 16 jr. wo t m zo 22.30 uur.  
Paradise place, wo t m zo 22.45 uur, 16 jr.

## KERKRADE

Wijngrachttheater  
Bambi, a.l. do, za en zo 14.15 uur. Superman, do, za en zo 16.30 uur; do t m di 19.45 uur.  
Vrolijke vluggertjes in Tirol, 16 jr. do, vr en za 22.45 uur.

## UBACH O WORMS

Grandtheater  
Jaws 2, do en za 20 uur, zo 19 en 21 uur.

## HOENSBROEK

Royal  
Convoy, 16 jr. vr en za 20.30 uur; zo 17 en 20.30 uur.

## EXPOSITIE

## HEERLEN

Welterhof  
Werken van Guido Haane, Jesse de Haas, Ger Houben. Open dag, van 14 - 22 uur. Van 10 - 31 mei.

De Vlieger  
Werken van Corneille. Open di. t.m. vr. van 10 - 18 uur, za. 10 - 17 uur, zo. 14 - 17 uur. Tot en met 27 mei.

Gemeentehuis  
Wandtekeningen van Helga Ottenheim. Open op weekdagen van 9 - 18 uur, za. en zo. van 14 - 18 uur. Tot 12 juni.

## SIMPELVELD

Galerie Jan This  
Werken van Al Bolton. Open di. wo. vr. en za. 10 - 17 uur, zo. 11 - 17 uur. Gedurende de maand mei.

## NUTH

Atelier Jac Vinken  
Schilderijen en aquarellen van Jan Stekelenburg. Open tijdens winkelen. Tot 23 juni.

## KERKRADE

Hof van Erenstein  
Engelse mijnwerkerskunst van de Ashingtongroep. Open van ma. - vr. 13 - 19 uur; za. zo en feestdagen van 14 - 20 uur. Gesloten op 18, 19, 22, 23 en 25 mei. De expositie loopt van 6 mei tot en met 4 juni.

## BUNDE

Gemeentehuis  
Voorjaarsstentoonstelling van de Limburgse kunstkring. Open op weekdagen van 9 - 17 uur, za. en zo. van 11 - 17 uur.

## VAALS

Koperhof  
Werken van Manfred en Erika Kutz. Open op di. 10 - 14 uur, za. 15 - 20 uur, zo. 12 - 15 uur. Tot en met 27 mei.

Tijdens vergadering in Nieuwenhagen

Huurdersvereniging  
„Ons Belang“ eist  
beter onderhoud

NIEUWENHAGEN – Tijdens de algemene ledenvergadering van de huurdersbelangenvereniging „Ons Belang“ in Nieuwenhagen waren de bewoners (in grote getale aanwezig) niet te spreken over het onderhoud van de woningen van de woningvereniging het Goede Huis. De meeste klachten betrof het verwerk aan hun woningen dat abnormaal slecht zou zijn. Volgens de voorzitter van de belangenvereniging, de heer Moerkerk was het zo erg, dat de schilders die de onderhoudswerken uitvoerden, het presteerden om de scheuren die in het houtwerk zaten, te dichten met een dikke laag verf.

Deze scheuren zouden dan ook weer onderhoud van de groenvoorziening rond de woningen in de Oude Heide. Ook hoorste grote onvrede over het

het onderhoud van de groenvoorziening onevenredig groot in verhouding tot wat de woningvereniging daarvoor uitgaaf. Zij kwamen tot deze conclusie omdat zij de man-uren die aan dit onderhoud zijn besteed hebben gecontroleerd.

Ook werden aan het bestuur vragen gesteld over de mogelijkheid om stappen te ondernemen om het renteverlies van de borgsom via de woningvereniging terug te ontvangen, bij het verbreken van het huurcontract. Volgens een woordvoerder van de huurders was dit wel mogelijk omdat dit reeds in verschillende gemeenten in ons land gebeurde. Het enige positieve van de bewoners over de woningvereniging het Goede Huis konden melden was dat deze het de bewoners gemakkelijker hadden gemaakt met het betalen van de huur, daar zij deze in de toekomst konden voldoen via een toegestuurde accept girokaart en de inspraak die zij hadden bij de kleurbepaling waarin hun woningen aan de buitenkant werden geschilderd. De huurdersbelangenvereniging heeft verder besloten om na de zomer-vakantie een enquête te houden onder de bewoners over de klachten welke deze aan hun woningen hebben en hierover een rapport in te dienen. Verder werd op deze algemene ledenvergadering van de huurdersvereniging het bestuur met acht nieuwe leden uitgebreid zodat het bestuur nu uit dertien personen bestaat. Ook hebben de bewoners een uit vier personen bestaande werkgroep opgericht die in de toekomst de ontpanningsactiviteiten in de wijk Oude Heide gaat organiseren. Deze werkgroep zal binnenkort een onderzoek onder de bewoners gaan instellen om te bekijken welke ontpanningsactiviteiten het beste in samenwerking met de bewoners kunnen worden georganiseerd.

## Gouden paar Hoensbroek



• Het echtpaar Lössie-Schlupp

Van onze verslaggever

HOENSBROEK – Aan het Horstplein 5 te Hoensbroek gaat zaterdag 26 mei niet alleen de vlag in top maar zal er ook feest gevierd worden. De heer en mevrouw Lössie-Schlupp zijn dan 50 jaar getrouwd. Het feest wordt die dag om 14 uur begonnen met een eucharistieviering in het Oude Kerkje op de Markt. Vanaf 18 tot 19.30 uur is er in het gemeenschapshuis Mariagewanden, gelegenheid om het gouden paar gelukwensen aan te bieden, waarbij iedereen die de jubilarissen een goed hart toedraagt van harte welkom is.

De heer Marinus Lössie (73) werd geboren in Hulst en ging na zijn schooltijd als metselaar werken in het bouwbedrijf. In 1927 kwam hij naar Limburg en vond emplooi in het ondergrondse bedrijf van de voormalige Staatsmijn Emma. Op deze zetel bleef hij 32 jaar werkzaam als houwer om daarna met welverdiend pensioen te gaan. Mevrouw Caroline Lössie-Schlupp (75) werd geboren in Menden, Sauerland. Na haar schooltijd volgde zij een cursus in koken en bakken, waarna zij in dienstbetrekking ging als kookster. In 1928 kwam zij op vakantie bij haar zuster in Hoensbroek en leerde toen haar man kennen. Na haar huwelijk diende zij het welzijnswerk en ging haar hart voornamelijk uit naar de zieken. Uit het huwelijk werden drie kinderen geboren. Er zijn vijf kleinkinderen.

Vogels  
gestolen

KERKRADE – De 28-jarige Kerkradenaar T.D. heeft bij de politie in zijn woonplaats aangifte gedaan van diefstal van een groot aantal vogels uit de volière achter zijn woning aan de Quirinusstraat. De vogels (boekvinken, putters en sijsjes) vertegenwoordigen een waarde van ruim drieduizend gulden.

Uit de volière achter de woning van H. aan de Kleikoelenweg in Nieuwenhagen werd eveneens een hoeveelheid vogels ontvreemd. De schade bedraagt ongeveer zeshonderd gulden.



• Leden van de Poolse Volksvereniging in Kerkrade tijdens een manifestatie.

Zaterdag viering in Kerkrade  
Kwart eeuw Poolse  
Volksvereniging

KERKRADE – De Poolse Volksvereniging Kerkrade e.o. viert zaterdag het zilveren jubileum. De vereniging werd op 14 februari 1954 opgericht als onderdeel van de PSL Nederland. Door regelmatig culturele en nationale feesten te organiseren wil de PSL bereiken dat alle Polen uit Kerkrade en omgeving, die een vrij democratisch Polen wensen, zich verenigen en de Poolse cultuur in stand willen houden.

De vereniging bezit sinds de oprichting een eigen vlag waarop als symbool van de vrijheid van alle volkeren de leus staat: „God, Eer en Vaderland“.

Het huidige bestuur, bestaande uit voorzitter J. Sochacki, secretaris E. Sledzik en penningmeester J. Wojtowicz, start de festiviteiten zaterdag met een eucharistieviering om 15 uur

in de kerk van de St. Petrus Maria ten Hemelopneming in Chèvremont, welke wordt opgeleust door het Poolse koor „Wesoly Tulacz“. Aansluitend vindt een koffietafel plaats in het K-3-centrum aan de Zonstraat. Gecoreerd wordt van 18.30 tot 20.00 uur in hetzelfde gebouw. Tijdens deze receptie zal de Poolse folkloriegroep Wisla optreden. De feestdag wordt besloten met een avond voor de leden en genodigden.

Een feestcomité onder voorzitterschap van Ruud Sluysmans en een erecomité waarin zitting hebben burgemeester mr. J. Smets, de wethouders J. van Leeuwenstein, C. Schroeder en J. Eenens, pastoor Martens en vele anderen, zullen de jubilerende vereniging een feestgeschenk aanbieden. Bijdragen kunnen worden overgemaakt op girorekening 1049642 t.n.v. feestcomité PSL Kerkrade.

## In kader 40-jarig bestaan Limburgse Bond

Taptoe Herle met  
28 muziekkorpsen

HEERLEN – In Heerlen wordt zondag 27 mei een grote taptoe gehouden, waaraan vrijwel alle Heerlense korpsen deelnemen met acht gastkorpsen uit de omgeving. Aanleiding daartoe is het veertigjarig jubileum van de Katholieke Limburgse Bond van Muziekgezelschappen, die ook Heerlen graag in de feestviering inschakelt. Men klopte aan bij de Stichting Coriolade, die zich onmiddellijk aan het voorbereiden van een grote taptoe en andere feestelijkheden zette. Om 20 uur zullen vanaf drie punten in het centrum: de Bongerd, het Loon en de Putgraaf de muziekkorpsen zich in beweging zetten om in een sterftocht door het centrum te trekken en de stad vol muziek te blazen.

Alle korpsen marcheren over het Raadhuisplein en zullen voor het stadhuis defileren. Uiteindelijk zullen alle duizend muzikanten samenkomen op het Burgemeester van Grunsvenplein. Terwijl zij zich daar opstellen en zich gereed maken voor een gezamenlijk concert zullen het schalmekorps Gluck Auf en drumband, show- en trompetkorps Molenberg een muzikale show geven.

De slotapothecose zal bestaan uit het gezamenlijk uitvoeren van de Robijn-jubileummars. Marcel Arbeel zal vanaf een hoog podium de 28 deelnemende korpsen gezamenlijk dirigeren. Alvorens de korpsen over het Raadhuisplein trekken zal de volksdansgroep Cramignon een wervende

Piknikfeest  
van Ahimsa

Van onze redactie

KERKRADE – Jongerencentrum Ahimsa houdt voor de zesde keer op Homelvaarsdag het traditionele Piknikfeest op de speelplaats achter het jongerencentrum aan de Bleijherheiderstraat 125b in Kerkrade. Van 14.00 tot 22.00 uur vindt het buitengebeuren plaats met de volgende groepen: Straight Ahead, Luxery, folkgroep Cast Iron Billy, de Limburgse popformatie Decennium en vanaf 22.00 uur vindt binnen een optreden plaats van Chickenfeed. Het feest is vrij toegankelijk.

Drankdiefstal  
in Kerkrade

KERKRADE – Bij een inbraak in de drankenhandel annex sluitery van de 39-jarige Kerkradenaar M.H. aan de Pannesheidestraat is een grote hoeveelheid drank ontvreemd. De schade is nog niet bekend. Men was de winkel binnengekomen door een ruit te vernielen.

Discoshow  
rond braderie  
Hoensbroek

HOENSBROEK – De braderie van Hoensbroek die morgen om 9 uur al begint wordt in de middag- en avonden op de Markt omlijst met Bruggelijnse Volksfeesten.

Het programma: 14 uur optreden fluit- en drumbandkorpsen van Hoensbroek; 15.30 uur optreden Jongerenkoor Hoensbroek-Zuid met orkest; 17 uur Willy Luikinga discoshow m.m.v. Tony Berk, radio Noordzee, zangeres Debby en Tros Top 50 dancers tot ongeveer 22 uur. De markt wordt voorzien van terrassen en viskramen. De braderie zelf telt meer dan 250 kraampjes.

## KLEIN JOURNAAL

redactie  
wiel lankes  
tel. 045-739282

## Kerkrade

## • GROENE KRUIS

Voor hulp in de wijkverpleging is donderdag bereikbaar zuster Kaspers, tel. 454044 b.g.g. 452095. Dit is mogelijk tussen 7 en 19.30 uur, tussen 13 en 14 uur en tussen 18 en 20 uur. Voor Kerkrade-West is zuster Peel aanwezig, tel. 04446-1777 en b.g.g. 452095. De uren zijn tussen 7 en 19.30 uur, tussen 13 en 14 uur en tussen 18 en 20 uur.

## Nieuw-Einde

## • JUBILEUM

De stichting Speeltuin Nieuw-Einde viert zaterdag het 25-jarig bestaan. In het kader hiervan wordt om 14 uur in het gemeenschapshuis Romantica een leuke middag voor de jeugd gehouden. Er is dan een optreden van Sim Sala Bim. De entree bedraagt 50 cent. Van 18 tot 20 uur houdt het bestuur van de stichting een receptie in de zaal Romantica, aan de Anjelierstraat.

## Vaesrade

## • KWAJONGEN

In het gemeenschapshuis 't Pomphuisje wordt vrijdag om 20 uur een kwajongencorps gehouden voor de liefhebbers van kaarten.

## Heksenberg

## • KAMPIOENEN

De jeugdafdeling van VV Heksenberg heeft twee kampioenen in haar midden en wel B I en B II. Ter gelegenheid hiervan spelen beide elftallen zaterdag om 15.30 uur een wedstrijd tegen elkaar in het sportpark. Daarna is er vanaf 19 tot 20 uur in zaal 't Karrewiel met het jeugdbestuur een receptie en na afloop een discoavond.

## Schaesberg

## • FEESTDAG

De vrijetijdssportclub HAC viert zaterdag het 20-jarig bestaan dat om 14 uur ingezet wordt met een wedstrijd tussen het huidige team en een elftal van oud-leden. Aansluitend is er in lokaal Bouwman aan de Hoofdstraat een koffietafel en van 18.30 tot 20 uur een receptie met feestavond.

## • ROMMELMARKT

De ouders en leerkrachten van de

basis- en kleuterschool in de Kakert houden zaterdag op de speelplaats van de basisschool aan het Juliana-plein een grote rommelmiddag. De opbrengst is bestemd voor de feestdag ter gelegenheid van de opening van de KBO-school op 23 juni. Deze markt, die tot 18 uur duurt, is geopend vanaf 10 uur.

## Heerlen

## • DISCUSSIEAVOND

In het vormingscentrum voor jongeren Inpoet aan de Klopstraat wordt vrijdag om 20 uur een discussieavond gehouden over atoomenergie. Er zullen drie deskundigen van het Limburgs energiecomité aanwezig zijn. Vooraf wordt er een film en dia's vertoond. Deze avond is voor iedereen gratis toegankelijk.

## Brunssum

## • KONINGSVOGELSCHIETEN

Schutterij St. Gregorius de Grote houdt donderdag om 15 uur op het industrieterrein Haefland het koningsvogelschieten. De titel bij de schutters zal verdedigd worden door J. Stoffelen en bij het erebestuur door Fr. Vromen. Na afloop wordt in het Unitas-gebouw het koningsbal gehouden waarbij kroning van de koning. Deze avond is voor iedereen gratis toegankelijk.

## • LEZING

Onder auspiciën van VJV Vosum houdt Ben Vermeer vrijdag om 20 uur in het gebouw van Vosum een lezing over de strijd die de Indianen van Noord-Amerika momenteel voeren om hun rechten terug te krijgen. Bovendien is er een informatieavond ingericht. De entree bedraagt een gulden en koffie en thee zijn gratis. Iedereen is welkom.

## • FANCY-FAIR

Het oudercomité van de basisschool aan de Wicneeweg houdt zaterdag in samenwerking met de leerkrachten een fancy-fair. De opbrengst is bestemd voor buitenschoolse activiteiten van de leerlingen. Behoudens tal

van evenementen is er ook een rommelmiddag voor kinderspeelgoed, boeken, planten, handwerkjes, zeefdrukken en kunstvoorwerpen. De fancy-fair gaat om 14 uur van start.

## • KWAJONGEN

In het Open Huis wordt vrijdag om 20.30 uur een kwajongencorps gehouden. Zaterdag is er om 20 uur een concours in zaal Obery door de buurtvereniging Haansberg.

## Meezenbroek

## • TENTOONSTELLING

In het speeltuingebouw aan de Govers Flinkstraat wordt donderdag van 14 tot 17 uur een tentoonstelling gehouden. Te zien zal zijn het werk dat door de kinderen op de woensdagnamiddag en door de dames op de maandagavond gemaakt is in het afgelopen winterseizoen.

## Bocholtz

## • LOTERIJ

De prijzen van de bliksemloterij gehouden door Wilhelmina zijn gevallen op de nummers 153, 166, 427, 786 en 1970. De prijzen zijn verkrijgbaar bij de heer C. Schleijpen, Heiweg 201.

## • PONYCLUB

Negen combinaties van de Ponyclub legden met goed gevolg de dressuurspringproef af. Voor dressuur waren dit M. Souren met Silvi, N. Savelsbergs met Anne, R. Loozen met Gerrie en K. Rutten met Romeo. Voor dressuur en springen B. Merx met Vivi, I. Savaerts met Liro, R. Hamelaers met Wilma, P. Odekerken met Rocco en B. Bost met Bry.

## • LOTERIJ

De hondenvereniging De Speurder houdt zaterdag onder het motto „Leven en laten leven“ een bliksemloterij. Uit de loten zullen 15 waardebonnen worden getrokken die men kan verzilveren bij de winkeliers van Bocholtz. Bovendien wordt in Simpelveld een bliksemloterij gehouden door de toneelvereniging Ons Toneel. De opbrengst is bestemd voor de uitbreiding van de lichtinstallatie.

## Kienagenda

TERWINSELEN – 19.45 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.

KERKRADE – 19.45 uur in Club 208 door de Bokkerijders.

TREEBEEK – 20 uur in het Jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.

CHEVREMONT – 20 uur in zaal Jongen door de gezamenlijke verenigingen.

UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal 't Struutje door de gezamenlijke verenigingen.

HEKSENBERG – 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door de damescomité voetbalclub.

EGVELSHOVEN – 20 uur in Socio-project door het NKV.

HEERLEN – 20 uur in zaal Hermans ten bate van de schutterij.

NIEUWENHAGEN – 20 uur in zaal Veenendaal door SV Sylvia.

HEERLERHEIDE – 20 uur in het Corneliusshuis door de gezamenlijke verenigingen.

KERKRADE – 20 uur in hotel Monopole door harmonie St. Pancratius.

KERKRADE – 19.45 uur in Club 208 door de Kegelvring.

HOENSBROEK – 19.30 uur in café de 12 Ambachten door de gezamenlijke verenigingen.

TREEBEEK – 20 uur in het Casino door de Casinovereniging.

TREEBEEK – 19.45 uur in het Chalet door de ontspanningsvereniging.

BRUNSSUM – 20 uur in het Schuttershuus door SV Egge en Groen-Wit.

CHEVREMONT – 20 uur in lokaal v.d. Heijden door Harmonie Philomena.

HEERLEN – 20 uur in het verenigingsgebouw de Voorzorg door supportersclub KEV.

NIEUW-EINDE – 20 uur in de kantine van SNE door lyrakorps Manuela.

HOENSBROEK – 19.45 uur in de Bijenzwerm door de gezamenlijke verenigingen.

BRUNSSUM – 20 uur in het Open Huis door de CV de Streupers.

NIEUW-EINDE – 19.45 uur in de Varenbeuk door VC Taveno.

BOCHOLTZ – 20 uur in zaal Derwall door de Palermo Boys.

BRUNSSUM – 20 uur in de Burcht door de gezamenlijke verenigingen.

BRUNSSUM – 19.30 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door geza-

menlijke verenigingen Langeberg.

VRJDAG

CHEVREMONT – 20 uur in zaal Jongen door de gezamenlijke verenigingen.

UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal Eggen door fanfare Eendracht.

HEERLEN – 19.45 uur in The Corner door de spaarclub.

KERKRADE – 20 uur in hotel Monopole door KVC Oranje.

BRUNSSUM – 20 uur in zaal Obery door de gezamenlijke verenigingen.

NIEUWENHAGEN – 20 uur in zaal Veenendaal door tamboerkorps Wilhelmina.

NIEUW-EINDE – 19.45 uur in de Varenbeuk door scouting St. Joris.

HEERLEN – 20 uur in zaal Hermans door de spaarclub.

HOENSBROEK – 19.30 uur in zaal Schifffers door de Algemene Nederlandse Bond voor ouderen.

HEKSENBERG – 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door damescomité voetbalclub.

CHEVREMONT – 20 uur in zaal v.d. Heijden door SCC.

KERKRADE – 19.45 uur in Club 208 door de Bokkerijders.

BRUNSSUM – 20 uur in het Unitasgebouw door de KAVO.

SPEKHOLZERHEIDE – 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.

HEERLEN – 20 uur in het verenigingsgebouw de Voorzorg door ZVH.

APOTHEEK

De avond-, weekend- en zondagdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.

Heerlen: apothekers Claessens, Saroleastraat 6, tel. 712541.

Heerleheide: apothekers Ganzewide, hoek Willem Barentzweg-Stanleystraat. Voor spoedgevallen tel. 210772.

Hoensbroek, Nuth: apothekers Martens, Hoofdstraat 87. Hoensbroek, tel. 212214.

Nieuwenhagen, Schaesberg: apothekers Nieuwenhagen, Kerkstraat 112, tel. 312294. Zaterdag van 9.30 tot 18.18 uur en zondag van 11 tot 12 uur en van 18 tot 19 uur.

Kerkrade: apothekers van Wersch, Hoofdstraat 41, tel. 452010. Apothekers Kerkrade-West, Akerstraat 79, tel. 415440.

Simpelveld, Bocholtz: apothekers Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, tel. 1219. Zaterdag van 13 tot 18 uur en van 22.30 tot 23 uur. Zondag van 15.30 tot 17 uur en van 22.30 tot 23 uur.

Ubach over Worms: apothekers Meiser, Kerkstraat 45, tel. 313633. Zaterdag en zondag van 11 tot 13 uur en van 20 tot 21 uur.



## VOOR LEVERING ELECTRICITEIT, GAS EN WATER

## Gemeentebedrijven Heerlen eisen bankgarantie

HEERLEN - Als enige in Limburg vragen de Gemeentebedrijven van Heerlen aan nieuwe ondernemingen en voorts bedrijven die reeds in deze gemeente gevestigd zijn en die willen uitbreiden, bankgaranties voor de levering van elektriciteit, gas en water. Zij zijn tot deze maatregel gekomen omdat in het verleden is gebleken dat sommige ondernemingen niet aan hun betalingsverplichtin-

gen kunnen voldoen en derhalve een aanzienlijke verliespost betekenen.

Met name de faillissementen van bedrijven als Everts en van der Weijden, Oceani Carmi, Frischo e.d. hebben de inkomensstroom van de Gemeentebedrijven doen slinken. De thans verlangde bankgarantie moet hieraan een einde maken en bedraagt circa de helft van het bedrag dat de

betrokken bedrijven jaarlijks moeten voldoen.

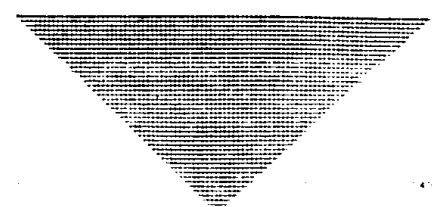
„In het verleden zijn wij diverse malen geconfronteerd met bedrijven die hun rekening niet op tijd of helemaal niet konden betalen. Bij betalingsmoeilijkheden is het voor ons uiteraard moeilijk om de leveranties stop te zetten, want daarmee zet je de werkgelegenheid bij dergelijke bedrijven op het

spel. Zodoende zijn er nogal wat verliezen ontstaan, die waar op ons drukten”, aldus de heer W. Poell, adjunct-directeur van de Gemeentebedrijven Heerlen. „Je kunt deze verliezen natuurlijk afwentelen op andere verbruikers maar dat vinden wij een onbillijke zaak. Ook zouden wij van bedrijven een waarborgsom kunnen verlangen maar dat is bezwaarlijk omdat hierover geen rente wordt ver-

strekt. Vandaar dat wij al twee jaar met bankgaranties werken, die voor het bedrijf wel rente opleveren.” Volgens de heer Poell vormen deze bankgaranties geen belemmering voor nieuwe bedrijven om zich hier te vestigen en zijn derhalve niet in strijd met het uitgebreide stelsel van subsidies en premies die voor de Oostelijke Mijnstreek gelden. Bovendien kunnen bedrijven gebruik

maken van hun garantie indien zij een goede verhouding hebben met hun bank, zodat hun leencapaciteit niet beperkt wordt”, aldus de heer Poell. Daarbij komt nog dat een bedrijf dat een bankgarantie verkrijgt door de bank als gezond beschouwd wordt, dat betekent voor de gemeente Heerlen een stuk zekerheid.”

• Een opname uit „Ik kan er zo niet bij” met Frans Malschaert en Anandi Teeuw.



## GS: 'Voorziening had er al moeten zijn'

## Bezwaren tegen dienstgebouw vliegveld Beek afgewezen

MAASTRICHT - De ingediende bezwaarschriften tegen de bouw van kantoor- en magazijnruimten op het vliegveld Beek zijn van de tafel geveegd nu het college van G.S. deze gisteren ongegrond heeft verklaard. Het betreft de bezwaarschriften van de gemeenteraad van Ulestraten, van de heer W. Voncken uit deze gemeente en van de Werkgroep Moorveld. Daarbij hadden de indieners zich gekant tegen een fiat van G.S. aan B. en W. van Beek, dat realisering van het betreffende bouwplan van de Raad van Bestuur van de luchthaven mogelijk maakt.

De gemeenteraad van Ulestraten had zich op het standpunt geplaatst dat in het door deze gemeente opgestelde bestemmingsplan vliegveld Zuid-Limburg in een bebouwingsstrook van 800 meter is voorzien. Dit zou voldoende sociaas bieden voor het realiseren van betreffende gebouwen. De Werkgroep Moorveld en de heer Voncken hadden in hun bezwaarschriften gesteld dat het neerzetten van het betreffende gebouwencomplex een onaanvaardbare toename van de geluidshinder voor de omwonenden tot gevolg zal hebben. Wat dit laatste betreft stellen G.S. in

de motivatie van hun beslissing dat de belangen van de omwonenden be-

scherming dienen te vinden in een stringente toepassing van de luchtvaartwet.

Aan het adres van de gemeenteraad van Ulestraten laten G.S. weten dat de bebouwingsstrook van 800 meter lengte in het bestemmingsplan vliegveld Zuid-Limburg niet toereikend is om in de oprichting van alle noodzakelijke gebouwen te voorzien. G.S. stellen verder dat de mogelijkheid van anticipatie wettelijk is geopend. „Het is mee ter voorkoming van frustratie van een redelijke en economische verantwoorde ontwikkeling van het vliegveld Zuid-Limburg niet ver-

antwoord de bestemmingsplanprocedure te laten wachten tot het tijdstip dat de procedure tot vaststelling van geluidszones van het luchtvaartterrein is afgerond. Dit geldt te meer omdat het onderhavige dienstgebouw een voorziening betreft die reeds lang gerealiseerd had moeten zijn. Het opmerken van dit complex loopt niet op de behoefte vooruit maar betekent in feite het inlopen van een achterstand”, aldus G.S., die tenslotte verwijzen naar de passage in de Perspectieven nota waarin de ontwikkeling van de luchthaven noodzakelijk wordt genoemd.

Zondag première

van theater

Sirkel in Maastricht



## Nieuwe professionele theatergroep in Limburg

HEERLEN - De Limburgse toneelwereld is een nieuwe professionele theatergroep rijker. Het is Theater Sirkel, die op zondag 27 mei om 14.30 uur in de Maastrichtse Stadsschouwburg het eerste totaal-theaterproject „Ik kan er zo niet bij” in première brengt. Uit enkele proefvoorstellingen is gebleken dat kinderen en volwassenen razend enthousiast over de kwaliteit van Theater Sirkel zijn. Initiatiefnemer, de beeldend kunstenaar Frans Malschaert: „De mensen die ons gezien hebben vragen ons allen terug. Het komend seizoen kunnen we zeker honderdtwintig voorstellingen geven. De ene maand spelen we in Limburg de andere maand buiten Limburg.” „Ik kan er zo niet bij” is een combinatie van theater, muziek en beeldende

kunst. Tijdens het spel groeit er uit het decor een vogel van de afmetingen acht bij vier meter: een uniek schouwspel. Frans Malschaert: „De reacties zijn dan ook: wat jullie doen hebben we nog nooit gezien.” Bij Theater Sirkel zijn momenteel twee professionele theatermensen betrokken. Dat zijn Anandi Teeuw en Frans Malschaert. Anandi Teeuw is uit de cabaretwereld afkomstig. Het spel „Ik kan er zo niet bij” gaat over een ontmoeting van twee mensen, die nadat zij een reeks emoties doorstaan, elkaar ontdekken en besluiten om samen op reis te gaan. Op die reis beleven zij de schitterendste avonturen. Het spel is afgestemd op kinderen vanaf zes jaar. „Ook voor volwassenen is er heel wat te beleven”, aldus Frans

Malschaert. Het stuk is door middel van improvisatie tot stand gekomen. Beide medewerkers hebben er een jaar lang aan gewerkt. De muziek is speciaal geschreven door Ad Wammes.

Frans Malschaert: „De opzet is dat Theater Sirkel uitroept tot een groot totaalproject, met een reizende fototentoonstelling, een zeefdrukexpositie, met de uitgave van boeken en langspeelplaten. De kinderen krijgen nu al een bouwplaat van het decor.

Het fijne van deze productie is dat we in ieder denkbaar lokaal kunnen staan.” Momenteel loopt er een verzoek van Theater Sirkel bij de provincie voor subsidie.

## Toelichting over steun aan Volvo

Van onze Haagse redacteur DEN HAAG - De Tweede Kamerleden Van der Linden, Van Zeil en Bremen willen vanochtend van minister Van Aardenne (Economische Zaken) vernemen hoe de stand van zaken is met betrekking tot de steunverlening aan Volvo.

## Officiële mededelingen

## GEMEENTE GELEEN BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Geleen brengen hierna, ter uitvoering van het bepaalde in artikel 4 van de „Parkeermeter- en Parkeerautomatenverordening” en artikel 3 van de „Verordening Parkeergelden”, beide vastgesteld bij raadsbesluit van 9 juni 1977 ter openbare kennis, dat: het volgende terrein, gelegen binnen de bebouwde kom deze gemeente, is aangewezen waarop, gedurende de daarbij vermelde dagen en uren, parkeren slechts is toegestaan voor een tijdsduur zoals op de parkeerautomaat aangegeven en tegen een tarief zoals daarbij vermeld: het gefasioneerde gedeelte van de Oude Markt, gelegen tussen de nieuwe vleugel van het gemeentehuis en de Nieuwe Markt, van maandag tot en met zaterdag van 08.00 tot 18.00 uur, tarief f 0,25 voor 30 minuten en f 2,- voor 4 uur parkertijd.

Geleen, 15 mei 1979  
Burgemeester en wethouders van Geleen,  
Mr. Th. C.M.A. Eilsenburg.

De secretaris,  
C.M. Touw.

## GEMEENTE GELEEN OPENBARE AANBESTEDING

Burgemeester en wethouders van Geleen maken bekend, dat op dinsdag 5 juni 1979 openbaar zal worden aanbesteed: „Het aanleggen en afwerken van de toegangsweg naar de parkeergarage en de reconstructie van een gedeelte van de Oude Maastrichterweg (bestek 79-10).” De aanbesteding van bovengenoemd werk vindt plaats om 11.00 uur v.m. in de bestuursruimte, kamer 222, van het gemeentehuis. Bestekken met tekeningen kunnen vanaf vrijdag 25 mei a.s. - zolang de voorraad strekt - worden afgehaald bij de afdeling Comptabiliteit ter secretarie, kamer 206, tegen betaling van f 50,- per bestek, dan wel worden toegezonden tegen betaling van f 55,- per bestek.

Inlichtingen omtrent het werk worden verstrekt op woensdag, 30 mei 1979 om 14.00 uur n.m. eveneens in de bestuursruimte.

Geleen, 18 mei 1979  
Burgemeester en wethouders van Geleen,  
Mr. Th. C.M.A. Eilsenburg.

De secretaris,  
G.H.N. Leufkens, i.s.

## GEMEENTE KERKRADE OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders der gemeente Kerkrade roepen hierbij eventuele gegadigden op voor de te verkopen kavel 142 (bungalowkavel) in het plan Bosberg. Belangstellenden kunnen zich uiterlijk tot en met 8 juni 1979 schriftelijk melden bij het gemeentebestuur. Nadere inlichtingen worden verstrekt ten kantore van het Gemeentelijk Grondbedrijf Marktstraat 1, alhier.

Kerkrade, 24 mei 1979  
Burgemeester en wethouders voornoemd  
Mr. J.G. Smeets,  
De secretaris  
J.M.N. Beugels, i.s.

## Interpellatie over DSM-fakkel

GELEEN - „Een goede buur is beter dan een verre vriend” was het antwoord van wethouder J. Vriesema PvdA-PPR gisteravond tijdens de raadsvergadering in Geleen waar alle fracties een interpellatie ter tafel brachten over de overlast van de DSM-torenfakkel die wordt gebruikt bij het opstarten van de NAK IV. „We hebben leren leven met een milieubelasting”, aldus de wethouder die namens het college van B. en W. sprak. Overigens ging het college akkoord met de wens dat zowel DSM als het provinciaal bestuur gewezen wordt op de bezorgdheid die over deze kwestie bij de gemeente leeft. De wethouder benadrukte het feit dat het hier slechts om een opstartfase gaat, maar stelde tevens dat de voorlichting van DSM toch wat beter en vooral wat minder optimistisch geweest had kunnen zijn.

## Wegens steunfraude voor rechtbank Man bestempelt zijn ega als koppelbazin

MAASTRICHT - Welbespraakt en zeer alert verwerpt de 50-jarige Kerkradenaar N.V.V. gisteren voor de rechtbank Maastricht de aantijging, dat hij lange tijd tegen hoog honorarium zou zijn opgetreden als koppelbaas dan wel stroman. Toch stond een dergelijke creatie op de achtergrond van de hem verweten valsheid in geschrifte.

De man genoot een werklozenuitkering en moest uit hoofde daarvan elke week een opgave doen van eventueel uit arbeid genoten inkomsten. Stee-

vast liet hij weten niets te hebben bijverdiend. De sociale recherche kreeg echter wantrouwen tegen hem, ging zijn gangen na en stelde uiteindelijk vast dat v.v. tussen oktober 1976 en februari van dit jaar de gemeente Kerkrade moet hebben benadeeld voor ruim 25.000 gulden aan ten onrechte opgestreken bijstandspenningen. Voor de rechtbank verzekeerde de man gisteren, dat niet hij maar zijn gewezen echtgenote als contactpersoon was opgetreden voor een in Keulen werkzame bouwfirma. Aangezien zij echter nauwelijks lezen en schrijven kon, had hij haar wel regelmatig terzijde gestaan, had hij sollicitanten ingeschreven en andere administratieve klussen vervuld. Omdat zijn vrouw niet in het bezit was van een rijbewijs had hij haar daarenboven vaker naar Keulen gereden voor het doen van

uitbetalingen etcetera. Voor het overige had hij zich echter niet met de zaak bemoeid en had zijn vrouw hem ook zeer nadrukkelijk de deur van haar kantoor gewezen. Met een stapeltje belastende getuigenverklaringen voor zich, achtte officier van justitie mr. J. Reintjes wel degelijk bewezen dat niet de vrouw, maar de man zich met koppelbaaspraktijken bezighielden. Hij zou dat hebben gedaan als stroman voor iemand die zelf vanwege een vers opgelopen faillissement buiten schot moest blijven. Voor de bewezen geachte valsheid in geschrifte eiste de officier een gevangenisstraf van 6 maanden waarvan 2 voorwaardelijk. Op 5 juni volgt de uitspraak.

## Fout in dagvaarding Vrijuit voor dodelijk ongeluk

SITTARD - De jonge timmerman F.M. uit Elsloo, die op 26 augustus op de verbindingsweg Elsloo-Meers betrokken was bij een dodelijk ongeluk, waarbij de 18-jarige F. Keulen uit Bunde om het leven kwam, kan door een fout in het proces-verbaal niet worden vervolgd wegens het rijden onder invloed op zijn bromfiet. Dat bleek gisteren bij de zitting van de Sittardse kantonrechter die M. ook al „niet veel kon maken”. Mr. Engelen veroordeelde de jongen tot 250 gulden en een week hechtenis voorwaardelijk voor het ontbreken van een rijbewijs voor zijn brommer die technisch zodanig was opgevoerd dat het in wettelijk opzicht een motor was geworden. Het ontbreken van een deugdelijke verzekering kostte hem nog 50 gulden. M., die zelf levensgevaarlijk gewond raakte, woonde de zitting bij op krukken. Rechter en officier van justitie wezen wel op het overmatige alcoholgebruik maar in de strafoverwegingen kon dit niet betrokken worden.

## Int. Politie-voetbaltoernooi

MAASTRICHT - Op de terreinen van het sportpark West in Malberg-Maastricht strijden vandaag twaalf politietoeveningen om de hoogste eer tijdens een internationaal voetbaltoernooi. Aan dit eendaags evenement - aanvang 10.00 uur - nemen deel ploegen uit Antwerpen, Tongeren, Aken, Keulen, Brühl, Eindhoven, Oss, Rotterdam, Heerlen, Maastricht en de Afcnt Police. De prijsuitreiking geschiedt om plm. 17.00 uur door commissaris van Maastricht, de heer Haanen.

## VERDEDIGSTER VOOR RECHTBANK MAASTRICHT:

## Drugsverslaafde dieven eigenlijk slachtoffers

door Servé Overhof

MAASTRICHT - In de Maastrichtse rechtszaal werd gistermiddag vanuit twee sterk uiteenlopende hoeken met overtuiging in twee geheel verschillende richtingen gepleit. In zijn requisitoir tegen een achtal verdachten uit het Oostelijke Mijngebied deed officier van justitie Mr. C. Ficq dat ten gunste van de eerdere burgers, die 's nachts in eigen huis worden beroofd van kostbaarheden en geld met als enig „motief” jeugdige strekgenoten in staat te stellen hun onverschrokken behoefte aan drugs te bevredigen. „Niet ten onrechte noemt de officier de bestolenen slachtoffers, maar zijn dat in feite ook niet deze jongelui?”

Zouden zij ook op het dievenpad zijn gegaan wanneer zij niet in de knellen-greep van heroineverslaving waren

gekomen? Het zijn geen harde criminel, maar slachtoffers van een plaag die enkele jaren geleden over ons land is gekomen en thans ook veel onheil aanricht in Limburg.” Als raadsvrouw van een der verdachten bracht mr. R. Havehoek dit naar voren, zeer nadrukkelijk bijgevallden door de overige verdedigers.

Hoofdverdachten in de ogen van de officier waren T.K. (29) uit Vaals en M.V. (23) uit Voerendaal. Hun werd verweten op diverse plaatsen - onder andere in Heerlen, Vaals en Voerendaal - te hebben ingebroken en zich geld, cheques, sieraden, horloges, perzen, geluids- en foto-apparaat, een kleuren-tv en andere goederen te hebben toegeëigend. Er waren personen bij van 9000 en 15.000 gulden en een horloge van 1500 gulden. Het merendeel van de buit werd binnen de kortste keren in Nuth omgezet in heroine. Tegen beide mannen eiste mr. Ficq een gevangenisstraf van vijftien maanden.

De 23-jarige H.L. uit Voerendaal zou het tweetal hand- en spandiensten hebben verleend bij een aantal kraken. Op voorstel van de officier hield de rechtbank diens zaak echter aan teneinde een nog uit te brengen reclasseringsrapport te kunnen raadplegen.

Inbraken in woningen en auto's prijken ook op de dagvaarding die tegen andere verdachten was uitgebracht. Voor de officier van justitie was dat aanleiding zes maanden, waarvan drie voorwaardelijk, te eisen tegen de 19-jarige J. v. D., drie maanden tegen de 26-jarige J.R. en twee maanden tegen de 21-jarige K.V. alle drie waren afkomstig uit Voerendaal. Maastrichtenaar J.H. (22) en Akense R.P. (21) was tenlaste gelegd een uit de dievenbuit afkomstige cheque te hebben verzilverd voor een bedrag van 800 gulden en daarvan respectievelijk 400 en 200 gulden als beloning te hebben opge-

streken. Tegen ieder van hen eiste de officier van justitie een boete van 500 gulden en een voorwaardelijke gevangenisstraf van 3 weken. De 29-jarige L.D. uit Klimmen, die vier kostbare ringen ver beneden de prijs had gekocht, hoorde wegens schuldheiling een boete van duizend gulden tegen zich eisen. De hele zitting door nam hij elke voorkomende gelegenheid te baat om zijn verbijstering uit te spreken over de ontstellende hoge taxaties die een door de politie geraadpleegde juwelier van de horloges had gegeven. „Die mag dan veel weten van goud en van juwelen, maar van prijzen in onze handel weet hij niets”, aldus de Klimmenaar.

## Overstag

Volkomen individueel en zonder enige groepsrelatie stond gisteren voor

de rechtbank Maastricht ook de 24-jarige L.G. uit Brunssum terecht. Ook hij behoorde tot de categorie die enerzijds dader en anderzijds slachtoffer werd genoemd. Acht maanden lang had hij zich weten te onthouden van hard drugs.

Na een ontmoeting met zijn voormalige echtgenote was hij echter weer overstag gegaan en had hij zich het geld voor zijn kostbare verslaving toegeëigend door in woningen binnen te sluipen en daar voornamelijk cheques en betaalkaarten te roven. Rekening houdend met een voorwaardelijke straf die deze verdachte nog boven het hoofd heeft hangen, eiste mr. Ficq een geheel onvoorwaardelijke gevangenisstraf van zes maanden. Dinsdag 5 juni volgt in al deze zaken de uitspraak van de rechtbank.



**Goedemorgen oma CLAUS**  
Hartelijk gefeliciteerd met uw 75ste verjaardag van  
**Anny - Arnold - Arno en Remy**

**GEBOREN**

Xavier, zoon van S. Hardy-Vermeulen, Maastricht, Lyonnetstraat 5.  
Menke, dochter van B. Boers, Maastricht, Cuyseberg 41.  
Bram, zoon van N. Groothuysen-van den Hoop, Maastricht, Glacisweg 65a.

**HUWELIJKEN**

Glad van Wiljo en Mat van Dursling trouwen vrijdag 25 mei om 14.30 uur in de St. Christoffelkerk op Caberg te Maastricht. Receptie is van 18.30-20.00 uur in het zandje van de „soos“. Brusselselaan 38, Maastricht. Toek. adres: Bahnhofstrasse 9, Blomberg, West-Duitsland.

29-6-1929 **50** 29-6-1979

**KASPAR SIJSTERMANS  
MARIA KASTENHOLZ**

Uit dankbaarheid zal te hunner ere op 30 juni 1979 om 15.00 uur een eucharistieviering plaatsvinden in de parochiekerk van de Blijde Boederschap te Kerkrade-Rolducherveld.

Aansluitend is er van 19.00 tot 20.00 uur in restaurant Chermijn Markt 54 te Kerkrade, gelegenheid onze ouders geluk te wensen met hun gouden huwelijk.

Gaarne nodigen wij u uit daarbij aanwezig te zijn.

**Ham dankbare kinderen,  
kleinkinderen en achterkleinkinderen**

Kerkrade, juni 1979

† In de vrede van Christus overleed heden zacht en kalm, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 79 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonzoon, oom en neef

**Emile Gerard Hubert Jansen**

echtgenoot van

**ELISABETH MARIA SPAUWEN**

Heerlen: E.M.E. Jansen-Spauwen

Heerlen: Jan en José Jansen-Kessels

Ivo, Ward en Remco

Geleën: Rita Jansen

München (Dld): Mariëtte en Dieter Winkler-Jansen

Kristin

Familie Jansen

Familie Spauwen

Heerlen, 21 mei 1979

Van Sonsbeekstraat 9.

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben vrijdag 25 mei a.s. om 11.00 uur in de H. Moeder Anna-kerk Bekkerveld. Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Bezoek rouwkapel De Weverziekenhuis Heerlen van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmee hij ons geliefde leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

**Gerrit Inze Anne Poelstra**

weduwnaar van

**MARIA ADELHEID RAADSCHELDERS**

op de leeftijd van 78 jaar.

In dankbare herinnering:

Heerleheide: A. Poelstra

Voerendaal: Chr. Lenoire-Poelstra

W. Lenoire

W. Fietters en verloofde

G. Fietters

Heerleheide: J. Poelstra

Heerleheide: F. Poelstra

L. Poelstra-Witteveen

Familie Poelstra

Familie Raadschelders

Heerleheide, 22 mei 1979

Roozestraat 64.

De rouwdienst, geleid door de E.W.M. Muntings, zal plaatshebben op zaterdag 25 mei om 11.00 uur in de Sionskerk, Kampstraat Heerleheide, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Heerleheide. Bijeenkomst in de kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Vader is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Heerleheide, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot bezoek van 14.15 uur en van 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Met grote droefheid geven wij u kennis, dat God geheel onverwacht tot Zich heeft genomen, gesterkt door het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 88 jaar, mijn innigst geliefde man, onze zorgzame vader, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

**Winand Baur**

echtgenoot van

**ELLY FRANCK**

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Schaesberg (Elske): E. Baur-Franck

Patrick en Marlene

Familie Baur

Familie Franck

Schaesberg (Elske), 21 mei 1979

Hoofdstraat 591

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 25 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Michael te Schaesberg (Elske).

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Winand wordt bijzonder herdacht in de avondmis van heden woensdag 23 mei om 18.00 uur, in voornoemde parochiekerk.

Bezoek rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

**IN PLAATS VAN KAARTEN**

Voor uw medeleven, bloemen en schriftelijke condolances bij het overlijden van onze lieve dochter, zus, schoonzus, tante en nicht

**Roos Tillmanns**

betuigen wij u onze oprechte dank.

Een bijzonder woord van dank aan dokter en verplegend personeel van verpleegkliniek Inva te Sittard

**FAM. TILLMANNS**

6106 AR Geleen, mei 1979

Mariststraat 61

De zeskendendienst zal gehouden worden op zondag 27 mei a.s. om 10.00 uur in de kerk van de Verrijzenisparochie, te Geleen-Zuid (Pottersstraat).

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God in het De Weverziekenhuis te Heerlen, tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 78 jaar, mijn dierbare man, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, zwager, oom en neef

**Bartholomeus Peters**

echtgenoot van

**MARIA JOSEPHA HORSCH**

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Schaesberg: mevr. M.J. Peters-Horsch

Heerlen: L. Peters

G. Peters-Nijland

Bocholtz: H. Peters

J. Peters-Eibers

Heerlen: A. Visser-Peters

D. Visser

Heerlen: Th. Peters

T. Peters-Visser

Bocholtz: F. Peters

R. Peters-Schendelaar

Schaesberg: B. Peters

Zeiderdorp: J. Peters

S. Peters-Spence

en zijn klein- en achterkleinkinderen

Familie Peters

Familie Horsch

6372 EZ Schaesberg, 21 mei 1979

Kerkplein 8.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 26 mei a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg. Bijeenkomst in de kerk.

Geen condoleren, daar wij overtuigd zijn van uw medeleven.

De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van vrijdag 25 mei a.s. om 18.00 uur in voornoemde dekenale kerk.

Bezoek rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen van 18.00 tot 19.00 uur, alwaar de overledene is opgebaard.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

† Nadat zij heel lang in ons midden heeft mogen verblijven, is heden in de vrede van Christus van ons heengegaan, in de gezegende ouderdom van 87 jaar, onze liefdevolle en zorgzame moeder, schoonmoeder en lieve oma, mevrouw

**Maria Körver**

weduwe van

**NICOLAS JOSEPH FRINGS**

Wij bevelen onze dierbare overledene in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:

Kerkrade: wed. Th. Donners-Frings

Annelie, Nioe en kinderen

Joost en Jo

Kerkrade: H. Frings

C.J.B. Frings-Prämer

Guido

Kerkrade: J. Frings

A.M. Frings-Spies

Ten en Hub

Familie Körver

Familie Frings

Kerkrade, 21 mei 1979

Corr.adres: Ursulastraat 29, Bleijerheide-Kerkrade.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 25 mei a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Marië Goretti te Nuland-Kerkrade, waarna de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120. Bijeenkomst in bovengenoemde kerk.

Geen condoleren.

De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van woensdag 23 mei (heden) om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lokerheidsekerk te Chèvremont-Kerkrade. Bezoek rouwkapel van 18.00-19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

† Bedroefd, maar in dankbare herinnering, delen wij u kennis, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. oileel, op de leeftijd van 63 jaar, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

**Hubertina Maria Elisabeth**

**Frencken**

echtgenote van wijlen

**MARTINUS JOANNES v.d. SANGEN**

Gulpen: M. v.d. Sangen

N. v.d. Sangen-Kruisjes

Maastricht: C. v.d. Sangen-Kings

Zelst: C. Frikkanen-v.d. Sangen

H. Frikkanen

Gulpen: H. Blume-v.d. Sangen

F. Blume

Fr. v.d. Sangen

M. v.d. Sangen-Graaf

en haar klein- en achterkleinkinderen

Gulpen, 21 mei 1979

Dr. Ackenshuis

Corr.adres: Rijkerveld 19.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden vrijdag 25 mei om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Sittard.

Gulpen, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

In de avondmis van heden om 19.00 uur zal de dierbare overledene herdacht worden in de kapel van het Dr. Ackenshuis te Gulpen.

Moeder ligt opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

† Ten gevolge van een noodlottig verkeersongeval te Tilburg, op weg naar school, overleed heden, gesterkt door het sacrament der zieken, onze lieve dochter en zus

**Maud Wauben**

Zij was 19 jaar.

Sittard: Jo. Wauben

Marica

Raffi

Sittard, 21 mei 1979.

Postlaan 7.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben vrijdag 25 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Leyenbroek-Sittard.

Bijeenkomst en receptie tot condoleren in de kerk van 18.00 tot 19.00 uur. Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

† Met verslagenheid geven wij kennis van het plotselinge overlijden van

**Maud Wauben**

In de periode dat zij bij ons hebben wij haar leren kennen als een veelbelovende studente en een goede kamermaat. Haar vriendschap en opgewektheid zullen wij als een blijvend gemis ervaren.

Onze gevoelens en deelneming gaan uit naar nabestaanden en vrienden.

**Directie, medewerkers en studenten Mollerinstituut.**

Tilburg, 21 mei 1979.

**OVERLEDEN**

† Arne van Begenert, echtgenoot van Helmi Rassin, oud 34 jaar, Borgharen-Maastricht, van Merodestraat 20. De uitvaartdienst is heden 23 mei om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Borgharen-Maastricht.

† Hendrik Mollenders, weduwnaar van Maria Reijnen, oud 89 jaar, Maastricht, Scheepersplein 17. Corr.adres: Dr. Schaeffmanstraat 36b. De uitvaartdienst is heden 23 mei om 14.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een gelovige en moedige strijd, de Heer van het leven het laatste woord gelaten om hem binnen te leiden in Zijn rijk van de eeuwige vreugde, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

**Mathieu Hubertus  
Louis Faas**

weduwnaar van

**Maria Anna Clara Albert**

op de leeftijd van 68 jaar.

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

In dankbare herinnering:

Brunsum: Piet en Annie Brumers-Faas

Faas en Nicole

Hoensbroek: Pierre en Francis Faas-v.d. Laarschot

Patrick en Tom

Familie Faas

Familie Albert

Hoensbroek, 21 mei 1979

Weyenbergstraat 356.

Corr.adres: Emmastraat 63.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 25 mei om 14 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Mariarade-Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg. Bijeenkomst in de kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Vader is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot bezoek van 14.15 uur en van 19.30 uur.

Voor vervoer naar en van de begraafplaats is gezorgd.

Diep geschokt en verslagen vernamen wij het plotselinge heengaan van onze schuttersvriend

**M.H.L. Faas**

Wij verliezen in hem een goede vriend en schutter.

**R.K. W.B.C.M.**

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor zijn gezin, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en eerbijheid, is toch nog vrij onverwacht, kalm en vredig van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 75 jaar, mijn geliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, lieve opa, broer, schoonzoon en oom

**Lambert August  
Hennekens**

ridder in de orde van Oranje Nassau

ereburger van Geleen

echtgenoot van

**Josephina Bertha Vaessen**

Gedenk hem in uw gebed.

Geleën: J.B. Hennekens-Vaessen

Geleën: N. Berghof-Hennekens

J. Berghof

Laurens, Jeroen

Geleën: P. Hennekens

R. Hennekens-Baenen

Vlaas, Wilbert

Geleën: E. Lennerts-Hennekens

Geleën: J. Hennekens

Familie Hennekens

Familie Vaessen

Geleën, 21 mei 1979

Pottersstraat 27.



limburgs dagblad

bag open, and the









**HEERLEN** - Met een koppeltijdrit over 9,2 kilometer gaat morgen in Bladel de 28e editie van Olympia's Ronde van Nederland van start. Voor de Nederlandse amateurs is Olympia's Ronde de enige etappekoers van betekenis op vaderlandse bodem. In negen dagen (de laatste etappe eindigt volgende week vrijdag in Amsterdam) dienen de renners 1254,7 kilometer af te leggen. Zoals gebruikelijk zullen een viertal ploegen in deze „waaierskoers“ de dienst uitmaken. De toekomstige winnaar zal hoogstwaarschijnlijk schuil gaan in het team van Amstel, Van Erp, Gazelle of Driessen-Optilon. De coureurs die tot deze ploegen behoren deelden in de meeste voorjaarsklassiekers al de lakens uit.

door bennie ceulen

Tot de kanshebbers behoren „kleppers“ als Arie Hassink (de winnaar van verleden jaar), Jos Lammertink, Henk Mutsaers, Guus Bierings, Theo de Rooy, Jacq van Meer en Frits Schür. Maar ook Ad Wijnands mag niet uit het oog verloren worden. De jonste weken bewees de talentvolle Maastrichtenaar over een uitstekende conditie te beschikken. Daarom speelt ploegleider Herman Krott Wijnands samen met Hassink en nationaal kampioen Lammertink als kopman uit.

### In vorm

Krott: „Ad Wijnands heeft verleden jaar bewezen een sterke Olympia's Ronde te kunnen rijden. Dit voorjaar geraakte hij door een spierblessure wat in de verdrinking. Ondanks deze handicap is Wijnands toch op tijd in vorm geraakt. Dat heeft hij in de laatste wedstrijden onderstreept. Ik verwacht dan ook dat Ad in Olympia's Ronde tot de uitblinkers zal behoren. Daarom start hij morgen met Lammertink en Hassink met gelijke kansen. Of hij een kans maakt op de eindoverwinning is voor mij een vraagteken. Het duurt nog zolang eer we in Amsterdam zijn. De koninginneeetappe in Limburg

## Morgen start Olympia's Ronde in Bladel

# Wijnands wil winnen

(zondag Hulsberg-Hulsberg red.) en de drie tijdritten die op het programma staan maken de ronde ontzettend zwaar. Of in Limburg de beslissing zal vallen durf ik niet te zeggen. Na Hulsberg volgen nog vijf wedstrijddagen. Er kan dan nog veel gebeuren. In het verleden is het al dikwijls voorgekomen dat Olympia's Ronde pas op de

laatste dag werd beslist. Wat dat betreft is de nationale ronde een gekke koers. Door de steeds aanwezige wind kan de beste renner wel eens de slag missen....“

Ad Wijnands vertrekt morgen in ieder geval met een grote dosis zelfvertrouwen. De Maastrichtenaar plaatst zichzelf in het rijtje van favorieten. Wijnands: „Ik heb de goeie vorm te pakken. Een wedstrijd als deze ronde ligt me wel. Ik rij in elk geval voor de eindoverwinning. Je moet natuurlijk geen pech krijgen. Dan kun je het wel vergeten. Volgens mij wordt zondag in de koninginneeet Olympia's Ronde al beslist. Ik zal mijn beste proberen te doen.“



• Johan Neeskens in een fel duel gewikkeld met de Argentijn Oswaldo Ardiles. Kees Kist snelt zijn Oranjeploeggenoot te hulp.

**ARGENTINIË:** Fillol, Olquin, Passarella, Villaverda, Terantini, Ardiles Gallego, Maradonna, Bertoni, Luque en Ortiz.  
**NEDERLAND:** Doesburg, Jansen, Stevens, Krol, Hovenkamp, Neeskens, Poortvliet, Peters, Rep, Kist en Tahamata.

## Ondanks strafschoepverlies tegen Argentijnen:

# Toch herstel Oranje



• Fraaie kopbal van Johan Neeskens. De bal zou over het doel gaan.

**BERN** - Op de naam Jan Peters heeft gisteravond in Bern een vloek gerust. Beide Oranje-klanten, de een van AZ '67, de ander van Feyenoord, misten hun penalties in de verlenging. Nederland verloor daardoor ook de revanchewedstrijd tegen wereldkampioen Argentinië met 8-7. Daarom stonden ook na afloop van een redelijk fraaie partij voetbal wéér de Argentijnen op het erepodium om de beker in ontvangst te nemen en eindelijk kon trainer Menotti weer eens even lachen na al die dagen waarin zijn gezicht op onweer stond.

Een daverend openingsoffensief van beide kanten. Het vleugelspel van Oranje zag er goed uit. Het spel was geraffineerd. Tegen Polen, drie weken geleden, had Rob Rensenbrink steeds te veel tijd nodig bij het aanpakken van de bal. Zonder de Anderlecht-vedette zat er meer vaart in.

De Argentijnen ontkenenden een moordend tempo en daaraan trok Nederland zich op: Wim Jansen als rechtsachter tegen Ortiz, liet zijn opponent te vaak het zestienmetergebied binnen glippen, waardoor de Argentijnen onnodig gevaar konden stichten. Het eerste half uur kregen de kijkers prima waar voor hun dure entreekaarten.

Kansen voor Oranje (Kist, Neeskens, Peters en met name voor Johnny Rep in de 34ste minuut voor een lege goal), maar ook voor Ortiz en Passarella aan de andere kant bij een sterk keepende Pim Doesburg.

Tien minuten voor rust werd het even onvreemdzaam toen Neeskens, na een harde overtreding van Passarella, het aan de stok kreeg met Luque. Arbitr

De slotfase bood niet meer het spektakel waarop de WK-finalisten het publiek (waaronder enkele honderden Argentijnen) tot die tijd hadden getraceerd. Peters van AZ '67 haalde lang niet meer het niveau uit de eerste helft en zijn naamgenoot uit Rotterdam werd niet in het spel betrokken. Ook Metgod mocht in de laatste minuten nog even het WK-sfeertje proeven inplaats van de moegestreden Wim Jansen.

Argentinië showde in de slotminuten nog enkele staaltjes van fraai voetbal, waarbij Ardiles steeds aan de basis stond. Passarella, de beste man van het veld, speelde een foutloze partij als voorstopper. Bern zag de WK-revanche bij een 0-0 stand doodbloeden, waarna de Argentijnen na de twintigste strafschoep de eer voor zich opeisten en met 8-7 wonnen. Voor Oranje misten R. v.d. Kerkhof en de twee Petersen.

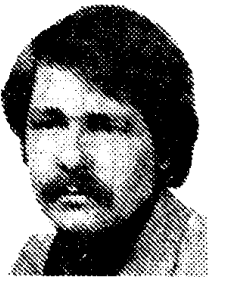
## Jan Zwartkruis in zijn nopjes

**BERN** - Zeer tevreden kwam bondscoach Jan Zwartkruis de kleedkamers van het Wandgordstadion uit. Uit de eerste opmerking die hij plaatste klonk veel voldoening.

Zwartkruis: „Het resultaat dat we hier hebben behaald, helaas een nederlaag, is voor mij niet belangrijk. Het totaalgebeuren was de voornaamste opdracht voor de Oranjeploeg. En ik zeg het ronduit: we hebben hier een prima partij voetbal neergelegd. Zowel voor de kijkers in Bern als ook voor de miljoenen mensen die de TV-beelden hebben gezien. We waren na de nederlaag tegen Polen veel van ons imago kwijt geraakt, maar ik geloof dat we nu dat prestigeverlies hebben teruggebracht tot het minimum. Ik heb steeds gezegd dat het Nederlands elftal kan presteren als de jongens voldoende inzet en motivatie tentoon spreiden. Nou, dat is tegen deze Argentijnen zeker gebeurd. Ik heb nu eenmaal de tijd nodig om te bouwen aan deze verjongde formatie. De Argentijnen hebben mij inderdaad niet verrast, ik wist dat deze mensen voortreffelijk voetbal kunnen spelen. Vooral hun basis-techniek en snelheid is iets waar wij in Europa nog iets van kunnen leren.“

Al met al gaan wij, Nederlands elftal en jubilaris Ruud Krol, tevreden naar huis, na een fraaie voetbalavond, die helaas niet alles bracht, maar toch erg veel bewerkstelligde voor het Nederlandse voetbal in totaliteit.“

**Jos van Wersch bij WK-revanche in Bern**



Baryeto uit Uruguay toonde daarop de gele kaart aan Passarella en Neeskens, waarna ook Luque de vrede tekende met de Barcelona-middenvelder.

### Applaus

De formatie van Jan Zwartkruis boekte voor het oog van de 28.000 kijkers in het halfvolle Wandgordstadion en miljoenen TV-kijkers een goed resultaat tijdens de eerste speelperiode. Jan Peters trok de meeste aandacht. Hij stoorde goed en overtroefde probleemloos de achterste en voorste linies. De AZ-speler kreeg een ovationeel applaus toen hij - na een kwartier voetbal - met een pracht knal doelman Fillol op de proef stelde.

Ook het begin van de tweede helft was moordend. Simon Tahamata, die een paar formidabele acties aan de linkerflank presenteerde, was na 20 minuten volledig „leeggelopen“, en René van de Kerkhof nam zijn plaats in. Even tevoren had Kist al plaats gemaakt voor Feyenoorder Jan Peters. De zwakste Oranje-aanvaller, Johnny Rep, mocht vreemd genoeg op zijn stekkie in de frontlinie blijven.

Ruud Krol speelde degelijk. Erg attent op de Argentijnse dieptepasses en was keer op keer Maradona te vlug af.

## Zwitsers wonnen

**BERN** - Zwitserland heeft de wedstrijd in de voorronde van het Europees Kampioenschap (groep 4) tegen IJsland met 2-0 gewonnen door doelpunten van Hermann (27.) en Zappa (34.).

In groep 4, waarvan ook Nederland, DDR en Polen deel uitmaken, staat IJsland nu met nul punten uit vier wedstrijden alleen onderaan.

## Ruud Krol bondsruider

**BERN** - Ruud Krol - aanvoerder van het Nederlands elftal - dat in Bern in de jubileumwedstrijd van de FIFA tegen wereldkampioen Argentinië na strafschoppen verloor, werd na de wedstrijd tot bondsruider van de KNVB benoemd. Hij speelde zijn 65e wedstrijd voor Oranje, een meer dan de lijstaanvoerder tot nu toe. Puck van Heel.

## Coriolade-toernooi

**HEERLEN** - Uitslagen gisteren gespeelde wedstrijden: CSVT-Groene Ster 1-6 en Eikenderveld-Heksenberg 1-1. Programma vanavond: Palemig-Weltania (18.00 uur) en KEV-Nieuw-Einde (19.30 uur). Donderdag: HBS-Treebeek (17.00 uur) en Bekkerveld-Heerlen Sport (18.30 uur).

### Dauphiné Libéré

## Thaler nam leiding over



**ROANNE** - Klaus-Peter Thaler heeft de eerste etappe, van Macon naar Roanne, in de Dauphiné Libéré gewonnen. De Westduitse renner uit de eindspurt Jacques Esclassin, Region Ovion en Bernard Hinault.

**Uitslag eerste etappe:** 1. Thaler 236 km in 5:57.12, met tijdsvergoeding 5:56.52; 2. Esclassin z.t.; 3. Ovion; 4. Hinault; 5. Demeyer; 6. Pozzi; 7. De Beue; 8. Dillen; 9. Leo van Vliet; 10. Johan van de Velde; 11. Henk Lubberding. Vervolgens het gehele peloton, met o.a. Zoetemelk en Pronk, allen in dezelfde tijd als de winnaar. **Stand algemeen klassement:** 1. Thaler 6:01.32; 2. Zoetemelk op 6 sec.; 3. Hinault op 7 sec.; 4. Mutter op 10 sec.; 5. Van Impe op 15 sec.; 6. Baronechelli op 15 sec.; 7. Lubberding op 16 sec.; 8. Van Vliet op 17 sec.; 9. Criqueion op 17 sec.; 10. Gisiger op 18 sec.; 12. Pronk op 19 sec.; 18. Van de Velde op 22 sec.

### Ronde van Italië

## Saronni de rapste

**VIESTA** - De vijfde etappe in de Ronde van Italië, van Potenza naar Viesta over 223 kilometer, leverde een overwinning op voor Giuseppe Saronni. Zijn landgenoot Moser bezette de tweede plaats en Roger de Vlaeminck kwam als derde over de eindstreep.

**Stand algemeen klassement:** 1. Moser; 2. Saronni op 29 seconden; 3. Knudsen op 30 sec.; 4. Laurent op 59 sec.; 5. Beccia op 2:07; 6. Johansson op 2:09; 7. Contini op 3:28; 8. De Vlaeminck op 3:33; 9. Fuchs op 4:21; 10. Bertoglio op 4:37.

### 7 Fortunezen ontfangen contracten te laat

## Boels: „Rust bewaren“

**SITTARD** - Drie wedstrijden voor het competitieslot barstte er een bom bij Fortuna SC. Zeven selectie spelers ontvingen één dag te laat het nieuwe contractvoorstel. Gevolg: Hutting, Engbersen, Van Daele, Ruys, Colom-bain, Prauser en Geenen zijn automatisch amateur geworden en in feite transfervrij.

Voor Fortuna SC kan dit een strop betekenen van meer dan één miljoen gulden. Voorzitter Boels hierover: „Die spelers hadden voor de vijftiende mei de aanbieding voor het nieuwe contract moeten binnen hebben. Dat is niet gebeurd. We zitten diep in de problemen. Maar we moeten proberen de rust in de groep te bewaren. Vooral met drie zware wedstrijden voor de boeg.“ De financiële kans voor open doel zal zeer waarschijnlijk be-

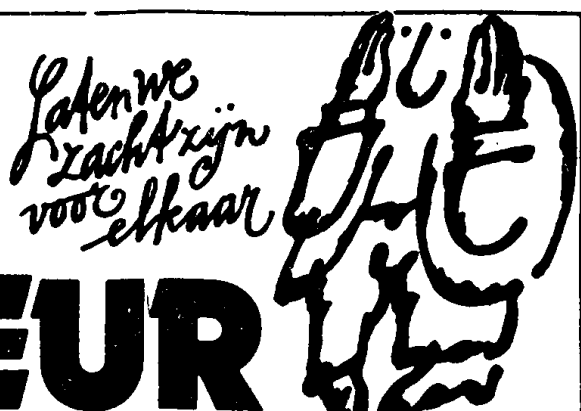
nut gaan worden door de betreffende spelers. Hans Engbersen: „Tweemaal ben ik topscorer geweest. Dat heeft mijn marktwaarde aanzienlijk verhoogd. Ik had me die fout niet kunnen veroorloven, want anders had Fortuna SC daar zeer zeker gebruik van gemaakt. Ik stel op contractverlenging geen prijs. Wat daarna gebeurt zien we wel weer. Eerst gaan we proberen FC Groningen zondag te kloppen.“ Rob Hutting: „Gisteravond heb-

ben we met het bestuur gesproken. Ons is een spreekverbod opgelegd. Ik maak me daar voorlopig niet druk om. Ik denk aan de wedstrijden die we nog moeten spelen. Als het een beetje meezit, komen we toch nog in de nacompetitie terecht.“

Het bestuur van Fortuna SC beraadt zich intussen over de situatie, die de club een aanzienlijke financiële strop zou kunnen opleveren.

(ADVERTENTIE)

**GERUCHT GEEFT GEZEUR**



(ADVERTENTIE)

**GEBRUIKTE AUTO'S**  
MET ROVAG-GARANTIE!!  
Aangeboden door diverse dealers in de

**RODAHAL KERKRADE**  
Gratis entree  
Inruil en financiering ter plaatse

**Deelnemers:**  
• KERA - BMW  
• CAUBO - Mazda  
• PLOUW - Peugeot  
• v. LEEUWEN - Peugeot  
• KOUSEN - Citroën  
• KLEIJNEN - Mitsubishi  
• LOVEN - Opel

Assurancemaatschappij  
HEMEL, DEKX & ZN.  
HEMELVAARTSDAG 24 mei van 10-18 uur  
ZATERDAG 25 mei van 10-22 uur  
ZATERDAG 26 mei van 10-17 uur

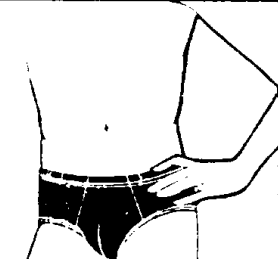


# vrijdag // zaterdagvoordeel

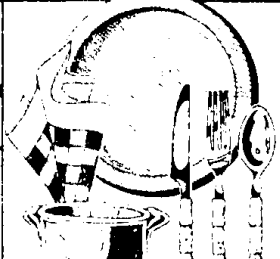
## Lichtgewicht jack en blue denim jeans

Jack van fijn zittend polyester/katoen, met tricot boord en tailleband. U kunt kiezen uit drie kleuren: beige marine en camel.  
van 70.- voor **60.-**

Blue denim jeans 100% Katoen Western model van 30.- voor **25.-**



**Heren sportslip**  
Van 100% katoen. Prima pasvorm. Kies uit wit en vier kleuren. Maten S, M, L. Per stuk **4.-**

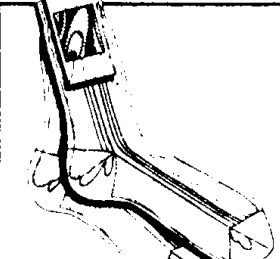
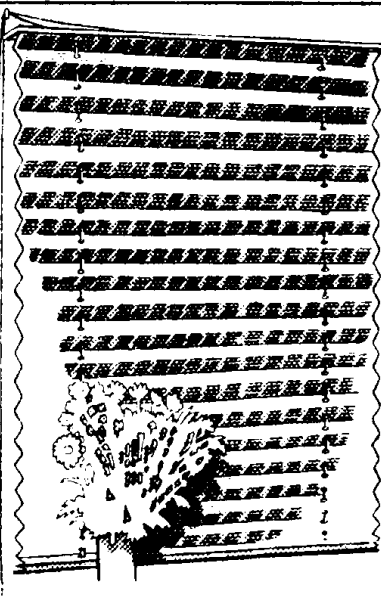


**Bistroset**  
Teakhouten bord met ovenvaste aardewerk soepkom en 3-delig bestek

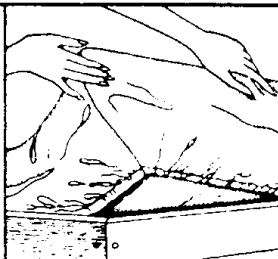
**15.95**

## Balastore de Luxe

De beroemde, praktische en bijzonder snel te monteren zonwering. In elk interieur toepasbaar. Verkrijgbaar vanaf 40 cm breed. Oplopend met 10 cm tot een breedte van 260 cm. Hoogte max. 210 cm.  
260 cm breed nu **38.25**  
40 cm breed nu **8.95**



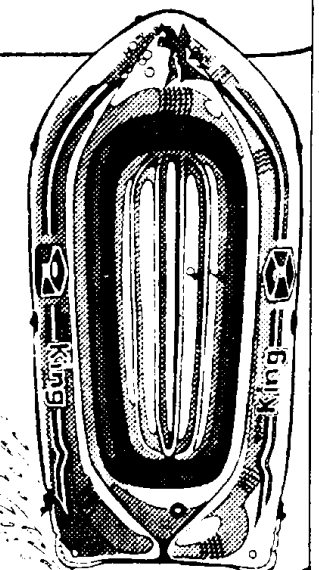
**Heren anklets**  
In fantasie gebreide acryl anklets. Prima pasvorm. 10 modieuze kleuren. Maten: 40 t/m 45  
**3 Paar 6.-**



**Vendor molton matrashoes**  
Ideale hagelwitte moltondekken die niet verschuift.  
2 persoons 25.-  
1 persoons 90 x 200 cm 20.-  
1 persoons **17.50**  
afd. bedden

## PVC opblaasboten

Merk: Sea king. Oersterk PVC. Extra veilig door meerdere luchtkamers. Kompleet met roeidollen en rondom een grijpkoord. Makkelijk opvouwbaar en ideaal voor de vakantie.  
Afmetingen:  
148 x 250 cm van 115.- voor 99.-  
134 x 230 cm van 95.- voor 79.-  
123 x 200 cm van 75.- voor **65.-**



afd. camping  
**VROOM DREESMANN**  
ook geldig op de plaatselijke koopavond

## GEVELREINIGINGSBEDRIJF KREMERS

Met onze hogedrukreiniger en mobiele gitsstraler maken wij uw gevel als nieuw. Ook verwijderen van oude verflagen. Voor gratis proefstuk bel. tel.: 040-117893 of 040-447747.

## EXCLUSIVE KINDERMODEN von PIERRE CARDIN PARIS

zu Preisen, die auch Sie sich leisten können. **Jede Woche neue Sonderangebote**  
Aachen-Vaalse Str. 214, 2 Minuten v.d. Grenze (vor der Aral-Tankstelle).  
**EIN WEG, DER SICH IMMER LOHNT!**

## Waarom voor excl. meubelen meer betalen dan nodig

In onze showroom ziet u in grote keuze Holl. en Duitse stijlmeub. Doorlopend aanb. uit de prod. gen. mod. en kleinmeub. tot een korting van 60%.  
Showroom geopend ma./vrijd. 8-17 uur; za. 9-12 uur.  
**Meubelfabriek W. Mensching B.V.**  
Industrieterrein De Beitel Heerlen.

» Fachgeschäft-Qualität besonders günstig «

# ANZUG-AKTION BEI WEHMEYER



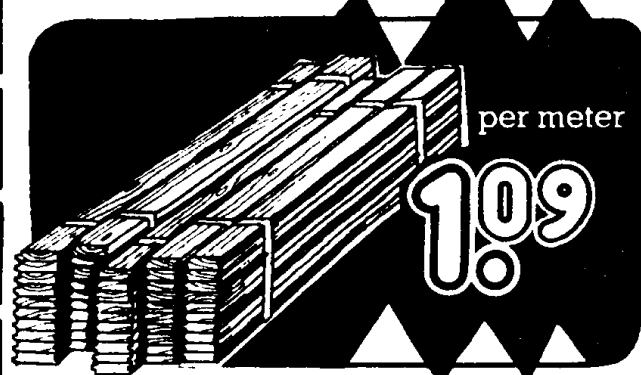
**wehmeyer**

# formido een zaak voor bouwers en verbouwers BETER DAN NOOIT!

Neem de proef op de som. Stap gewoon zo'n Formido binnen. Profiteer dan meteen van onderstaande aanbiedingen, en ontdek zelf dat we veel in huis hebben, tegen lage prijzen, en nog gewoon (ouderwets) aardig zijn ook.

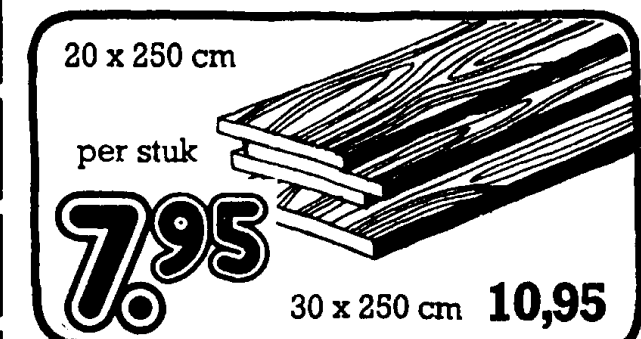
## grenen wandschroten

12 mm dik en 81 mm werkende breedte (verkoop per hele lengtes)



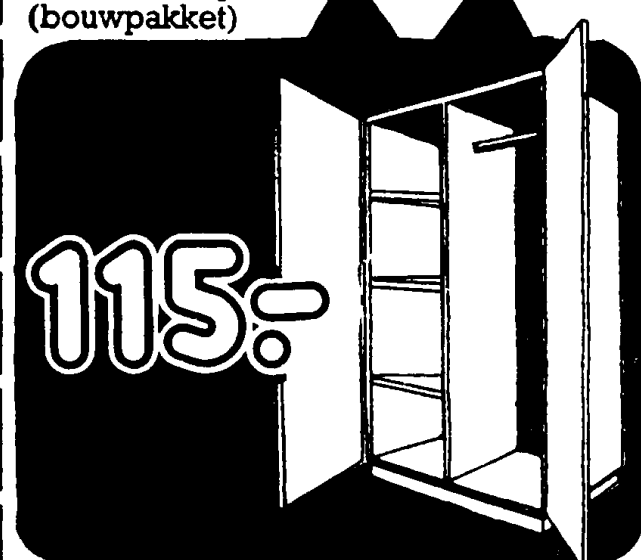
## koto legplanken

geïneerd met een lichtgekleurde, tropische houtsoort dikte: 18 mm



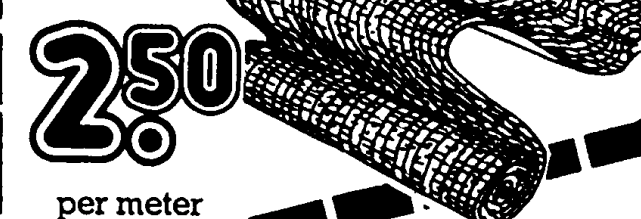
## royale 2-deurs hang/legkast

in grenen dessin compleet met 3 legplanken en roede afmeting: 171 cm hoog, 97 cm breed en 50 cm diep (bouwpakket)



## wandweefsel

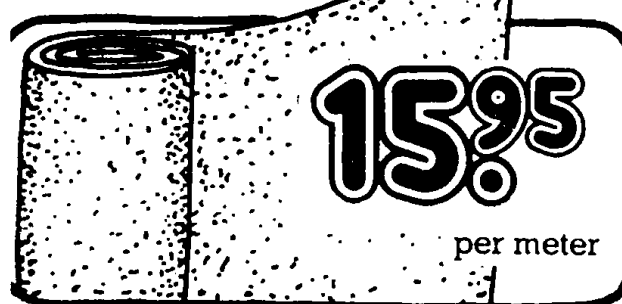
65 cm breed



per meter

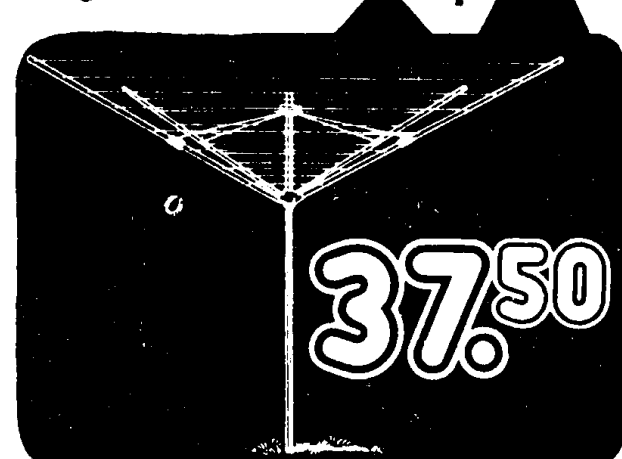
## nylontapijt succes

200 cm breed met ribmotief



## aluminium droogmolen

licht hanteerbaar voorzien van trekkoord en compleet met bodemhuis totale waslijn lengte: 50 meter hoogte: 190 cm



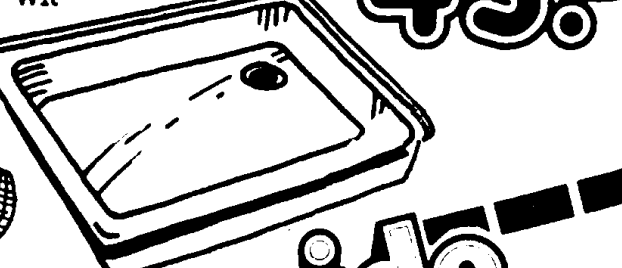
## sphinx duobloc

combinatie van reservoir en toiletput kleuren: bahamabeige, camel en mosgroen



## douchebak

80 x 80 cm wit



**Hoensbroek - Otermans**  
Hoofdstraat 66  
tel. 045-214507

**Maastricht - Caspar Vliegen**  
Mockstraat 3  
tel. 043-626074

**Sittard**  
Linde 3 (naast Nettorama)  
tel. 04490-15668

openingstijden:  
maandag 13.00-18.00 uur  
dinsdag t/m vrijdag 9.00-18.00 uur  
donderdag koopavond tot 21.00 uur  
zaterdag 9.00-17.00 uur

Aanbiedingen zijn geldig t/m 30 mei a.s. en zolang de voorraad strekt.

**AACHEN** Adalbertstraße



(ADVERTENTIE)

## Vedette maakt zaterdag debuut bij de Aztecs

# Limburgs voetbalduo deed Johan Cruijff uitgeleide

door hans rooijackers

SCHIPHOL - Jos Strijkers (Urmondia) en Roger Raeven (Roda JC), twee jeugdige Limburgse voetballeranten, beleefden op het vliegveld Schiphol „de dag van hun leven”. Het tweetal geselecteerd voor het UEFA-team dat deze week deelneemt aan een toernooi in Oostenrijk, liep daar Johan Cruijff tegen het lijf. De voetbalvedette, zijn vrouw Danny en de drie kinderen, wachtten in de vertrekhal op het vliegtuig dat hen naar Los Angeles zou brengen. Cruijff zal in de Verenigde Staten spelen voor de Aztecs. Het vertrek gebeurde met de stille trom. Er was op het hele vliegveld geen kip aanwezig om de grote Johan uitgeleide te doen.

Als alles naar wens verloopt maakt Cruijff in de uitwedstrijd van de club van Rinus Michels tegen Atlanta zijn debuut voor Aztecs, waar ex-MVV'er Huub Smeets aardig meedraait. De advocaten van Cruijff en de club uit Los Angeles leggen momenteel de laatste hand aan het (voorlopig) eenjarig contract. Vandaag wordt hij voor de wedstrijd tegen Rochester Lancers aan de aanhang van de club voorgesteld. Voorlopig zal Cruijff en zijn gezin worden ondergebracht in het Hilton Hotel.

Vader Raeven, die zijn zoon Roger naar Schiphol had gebracht, animeerde het gesprek tussen de twee Limburgse coming men en de „echte” Cruijff. „Zoiets maak je natuurlijk maar een keer mee in je

leven. Van die gelegenheid moet je dan ook gretig gebruikmaken. Met veel interesse luisterde hij naar de jongens die het over een paar jaar op het voetbalveld moeten gaan maken. Iedereen was in de veronderstelling dat Johan Cruijff naar Cosmos in New York zou gaan. Daar heeft hij van afgezien mede door het klimaat dat daar 's zomers heerst. Veel te warm. Hetgeen veel vochtverlies tot gevolg zou hebben. De temperatuur in Californië is een stuk aangenamer. Of er ook betere financiële voorwaarden aan verbonden zijn, weet ik niet. Dat ga je zo'n jongen toch niet vragen”.

● Jos Strijkers (l.) en Roger Raeven (m.) in gesprek met Johan Cruijff vlak voor zijn vertrek naar de States.



## FINALE BENELUX BLAATEST 1979 RODAHAL KERKRADE

Donderdag 31 mei aanvang 20.00 uur  
TV-OPNAME MET SHOWPROGRAMMA

Presentatie: TED DE BRAAK

m.m.v.:  
Marla en Margot Helliwig  
Freddy Breck  
Peppi Hallmansegger und seine  
Fichtler Musikanten  
Mannenkoor St. Joseph  
Ubach o. Worms

Finalisten:  
De Hetzende Muzikanten - Urmond  
Die Original Egerland Freunde - Eindhoven  
De Fraps - Leuth  
Blaaskapel Edelweiss - Bree  
Minnetbleser - Rumeringen

Kaarten à 7,50 verkrijgbaar bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en de Rodahal-Kerkrade.

Limburgs Dagblad  
'n fijne krant

## Duitsers kloppen Ierland: 3-1

DUBLIN - Het Westduits voetbal elftal heeft een vriendschappelijke wedstrijd tegen Ierland met 3-1 gewonnen. De stand bij de rust was 1-1. De Duitsers behaalden de overwinning door twee doelpunten, die vielen in de laatste tien minuten van de wedstrijd.

## Borghans snel op 1500 meter

HAARLEM - De jongensploeg van Zuid-Nederland werd tweede tijdens de vijf-districtenontmoeting atletiek; de meisjes werden vijfde en laatste. In beide categorieën eindigden de teams van West II als eerste. Individuele Limburgse overwinningen werden behaald door Caesar Atleet Marc Borghans (1500 meter in 3.54,6) en Peter Smit van Swift (speerwerpen 61,32 meter).

## Judodebuut meisjesteam

TILBURG - Het officiële Limburgse meisjesjudoteam bereikte tijdens een internationaal toernooi in Tilburg de derde plaats. De ploeg die voor het eerst aan wedstrijden deelnam, bestond uit Imruga Griessen (Maastricht), Yolanda Griek en Regina Przygoda (beiden Sittard), Audrey Leicester (Neer), Anja Hiltz, Resi Engelhoven Anita Daemen, Marjan Henczijk en Jacqueline Langen (allen Kerkrade).

## Olympia huldigt handbal-Corry

BOCHOLTZ - De handbalvereniging Olympia van Bocholtz zet morgen Corry Everaerts-van Thoor in de bloemetjes. Corry die vijftien jaar geleden het initiatief nam tot de oprichting van Olympia en jarenlang trainster en topspeelster van de ploeg was, wordt in zaal Jan Knops te Bocholtz door het bestuur gehuldigd. Aansluitend vanaf 13.30 uur is er een receptie.

## Worstel-metadoren

HEERLEN - Simson Schaesberg en Prins Hendrik Heerlen zijn met een hele riks kampioenen teruggekeerd van de nationale worstelkampioenschappen voor junioren in Den Haag. Van Simson worstelden zich naar een titel: Arno Postma en Eric Bosch; Raymond Ludwig sleepte er een tweede plaats uit en werd uitgeroepen tot beste worstelaar (stijlprijs) van het toernooi. Van Prins Hendrik werd kampioen Peter en Frans Slijders, terwijl Jacky van de Bos derde werd.

## Stockcars

BAARLO - Morgen internationale autospeedwayraces op de asfaltbaan in Baarlo. Gestart wordt in de klassen VW, Escort, Stockcar, Rodeo en NSU. Enkele Limburgers zijn van de partij. Start eerste manche om 13.00 uur.

## Voetbal voor het goede doel

SCHAESBERG - Morgen ook in Limburg een hele reeks wedstrijden in het kader van het landelijke Politievoetbaltoernooi onder het motto „actieve jeugdvoetballers aan de bal voor de gehandicapten”. Vorig jaar kon Limburg (regio IV) een bedrag van 17.000 gulden overmaken, de opbrengst uit de verkoop van balpenningen, stickers en kaarten. Gevoetbald wordt morgen op de terreinen van Minor, Bekkerd, Adissenbosch, RKHBS, Waubach, CSVT, KEV, Pamelig, Corioallum, Chevreumont, Kakertse Boys, Groene Ster, Helios en Mariarade.

## Skiwedstrijden in Brunssum

BRUNSSUM - Zondag skiwedstrijden op de kunstbaan in het Schutter-spark te Brunssum. Rond zeventig deelnemers die regelmatig trainen bij de skischool van Sigi Moser kampen op de slalom om de gouden, zilveren en bronzen insignes van de skischool. De wedstrijden beginnen om 11.00 uur.

(ADVERTENTIE)

## Paardensport-artikelen

van de ikv  
de beitel 112  
heerlen  
tel. 045-412555

## Topper met medewerking van het Limburgs Dagblad

# Roda JC-1. FC Kaiserslautern

Van onze sportredactie

KERKRADE/HEERLEN - Het Limburgs Dagblad heeft een interessante voetbaltopper in petto voor het Limburgs voetbalpubliek. Op zaterdag 28 juli wordt in Kerkrade de wedstrijd Roda JC - 1. FC Kaiserslautern gespeeld. De Kerkraadse eredivisieclub organiseert deze ontmoeting met medewerking van het zestigjarige Limburgs Dagblad.

Het is een van de belangrijkste wedstrijden uit de oefencampagne van Roda JC dat deze zomer, afgezien van een aantal wedstrijden in Engeland, ook een trip naar Spanje overweegt. 1. FC Kaiserslautern, de topploeg uit de

Bundesliga, versijnt in Kerkrade met de sterkst mogelijke opstelling, dus met onder meer de befaamde Zweedse doelman Ronnie Hellström en doelpuntenkoning Klaus Toppmöller.



● De topploeg  
1. FC Kaiserslautern, op  
zaterdag 28 juli  
in Kerkrade.

## José Flecken naar KNVG-turninternaat

Van onze sportredactie

KERKRADE/ARNHEM - José Flecken, het 13-jarige turntalentje van Klein Maar Dapper uit Kerkrade, is met onmiddellijke ingang opgenomen in de A-selectie van het KNGV, het Koninklijk Nederlands Gymnastiekverbond.

José, nationaal NKGB-kampioene in haar leeftijdsklasse, gaf zoals bekend enige tijd geleden te kennen dat zij van de Nederlandse Katholieke Gymnastiekbond wilde overstappen naar het KNGV. Zodra in Arnhem pleegouders voor haar zijn gevonden, voegt zij zich bij de groep



● José Flecken  
...A-selectie KNGV...

van veertien turnsters die in het KNGV-turninternaat op Papendal verblijven. In augustus wordt deze selectiegroep nog uitgebreid met drie andere meisjes: Miriam Eigenhuizen en Monique Kaaks, beiden uit Nijmegen, en Treeje Kolhof uit Nijnders, die thans deel uitmaken van de B-selectie van het KNGV.

(ADVERTENTIE)

## UNIEKE KEUKENINTERIEURS

Keukenstudio Carmen biedt zich aan als Uw adviseur bij de vernieuwing van uw keukeninterieur. Niet alleen voor aanbouw-keukens en installaties maar ook voor een exclusieve plafondafwerking.

## KEUKENSTUDIO CARMEN

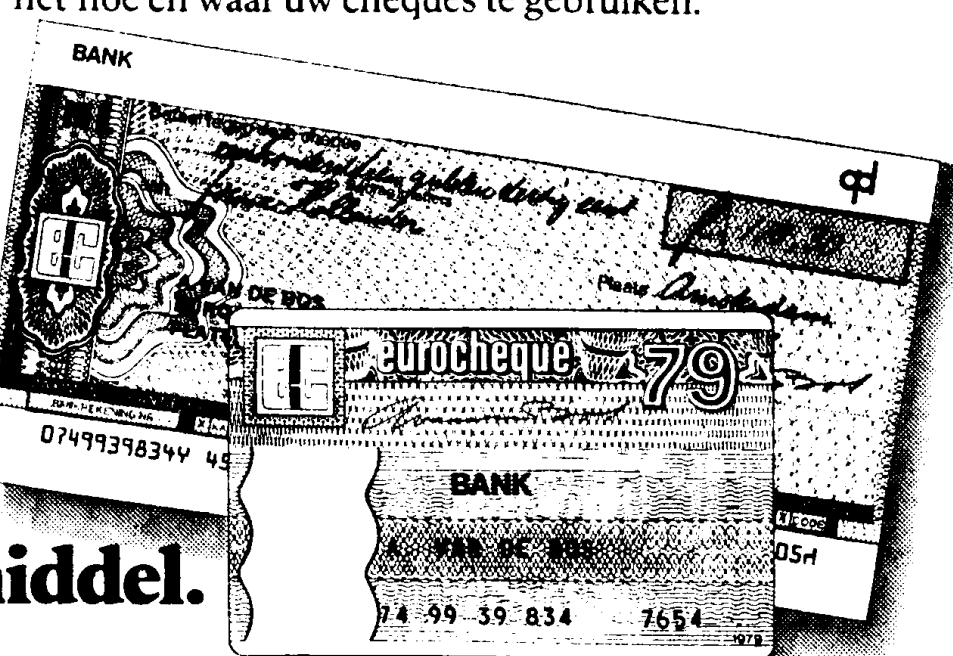
Schimmert, Hoofdstraat 115, tel. 04404-1731.  
Maastricht, Heugemerweg 4, tel. 043-18388.

# Met een Eurocheque betaalt u even gemakkelijk f27,50 als f268,75.

Bent u al een van de bezitters van het handige en veilige betaalmiddel? Zo niet, dan verdient 't echt aanbeveling om bij uw bank Eurocheques aan te vragen.

Want daarmee kunt u op vertoon van uw pasje overal in Nederland tot f 300,- per cheque betalen. In winkels, restaurants, benzinestations of waar dan ook. En datzelfde is ook mogelijk in bijvoorbeeld Duitsland, België en Zwitserland. Bovendien kunt u er bij banken in geheel Europa en nog een paar andere landen geld mee opnemen.

En... een extra-voordeel is: Eurocheques zijn verzekerd tegen verlies en diefstal.



Dus: op naar uw bank voor Eurocheques! En vergeet u dan niet om het boekje met tips mee te nemen, waarin u alles vindt over het hoe en waar uw cheques te gebruiken.

## Eurocheque: het handige en veilige betaalmiddel.

De Gezamenlijke Banken en Spaarbanken.





Voor u er weer op uittrekt met het mooie weer, komt u eerst even bij de Hema langs? Want deze isoleerkan met schenkruit die warme dranken warm en frisdranken koel houdt, één liter inhoud heeft en verkrijgbaar is in diverse kleuren, kost normaal 14,75 maar

**NÚ 12,75**



Ziet u uzelf al liggen aan de een of andere Costa op zo'n badlaken van de Hema. De keus is groot: in 4 actuele dessins en diverse effen kleuren. Normaal slechts 15,75 maar bij de Hema, uw Costa del Voordeel

**NÚ 13,75**



De Hema kan straks wel scheepsladingen Engelse drop in Engeland gaan halen. Dat krijg je als je voor 450 gram van die kostelijke snoepjes maar 3,- rekent en dan toch nog deze aanbieding doet.

**PER DOOS NÚ 2,75**



Sterke jogging-sportschoenen van nylon met anti-slipzool. Neus en hiel zijn versterkt met suède. In de maten 36 t/m 45. U kunt kiezen uit geel/blauw of oranje/blauw. Normaal 22,75 en 24,75. Als bijzondere mei blijmaker

**NÚ ALLE MATEN 21,-**



Stel u eens voor: een opvouwbare terrasfauteuil. Met zachte, 6 cm-dikke kussens op soepele banden. Met een frame in epoxy gespoten aluminium en stalen buis. Die toch maar 7,5 kg weegt. Die verkrijgbaar is met groen of bruin bladmotief. Die is toch minstens 90,- waard? Dat was dan ook onze normale prijs, u betaalt

**NÚ 75,-**



Tokio Mix, knapperig op z'n Oosters. Heel lekker bij de borrel en andere knabbelwaardige zaken. 250 Gram 3,33

**NÚ 2,95**

**DOE MEER MET MINDER GELD. HEMA**

Aanbiedingen geldig t/m 29 mei.

## happy holiday's

### Goldegg: nu extra voordelig!

Extra accommodatie in juni, juli en augustus.  
Wie snel boekt kan nog profiteren.

\*  
Ontbijt-pension of boerderij vakantie tot 1 juli f 85,—  
na 1 juli f 100,—

\*  
Gasthof-half pension tot 1 juli f 255,— na 1 juli f 295,—

\*  
1e klas hotel tot 1 juli f 325,— na 1 juli f 365,—

Alle prijzen per week per persoon.

Vakantie in Goldegg/Oostenrijk  
nu het voordeligst.



**reisburo van hult bv**

Maastricht Grote Staat 21 tel: 043 - 12741  
Heerlen Oranje Nassastr. 15 tel: 045 - 715555  
Geleen Markpad 14 tel: 04494-49755  
Sittard Markt 37 tel: 04490-12960

## TE KOOP luze landhuis te Oirsbeek

Plm. 10 min. van Heerlen. Sittard en Geleen. Ruim halfvrijstaand met mooi aangelegde tuin, gelegen in een fijne rustige buurt.

Indeling: inpandige garage, hal, toilet, woonkamer (opp. 45 m<sup>2</sup>) in oudhollandse stijl met parketvloer, eiken balken plafond en grote open haard. Open eiken keuken met alle denkbare apparatuur, wijnkelder met bar in rechtstreekse verbinding met woonkamer; boven: overloop, 4 ruime slaapkamers en volledig ingerichte badkamer (2e toilet); zolder.

Alles luxe afgewerkt, volledig geïsoleerd en geheel thermopane beglaasd. Bouwjaar 1976. Vraagprijs f 345.000,-.

**Wij houden: OPEN HUIS**

Kom geheel vrijblijvend eens bij ons binnen op Hemelvaartsdag, zaterdag 26 mei en zondag 27 mei van 14.00 tot 17.00 uur.

Adres: Bachstraat 52, Oirsbeek, telefoon: 04492-2990.

## ACCURATE TYPISTE

Toets de mogelijkheden die Keser u te bieden heeft.

**Dat is erg de moeite waard!**

Als u tijdelijk wilt werken, bent u bij Keser aan het juiste adres. Want voor een secure „vakvrouw“ als u is er regelmatig ruime keuze.

Keser is een goede bekende van bedrijven en instellingen in en om Heerlen.

Vandaar dat u meestal direkt, of anders in ieder geval erg snel van start kunt in een baan naar uw zin.

Voor een korte of een langere periode, de keus is aan u. Kom daarom praten met Keser, dat is echt de moeite waard. Wij nemen graag de tijd voor u! Zo dadelijk al!



**KESER**  
UITZENDGROEP  
VOOR ELK BEROEP

HEERLEN  
Dr. Poelsstraat 16  
045-713120

Bij vonnis van de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht dd. 17 mei 1979 is in staat van faillissement verklaard Guillaume Wilhelmus Lemmens, paardeslager, wonende te Kerkrade aan de Kloosterraderstraat no. 28, zulks met benoeming van de E.A. Heer Mr. J.A.H. Rikmenspoel tot Rechter-Commissaris en met benoeming van ondergetekende tot curator.

Mr. W.J.Th.B. Gerlag  
curator

Kerkrade, 21 mei 1979  
Hoofdstraat 36

Kosteloos ingevolge beschikking Rechtbank Maastricht d.d. 1-8-1978. Bij exploit d.d. 17-5-1979 van mij deurwaarder heb ik ten verzoeken van Maria Jozefina Philippa wonende te Kerkrade (procurator Mr. N.J. Wetzel) aan: Derek Norman Waters zonder bekende woon- of verblijfplaats betekend: de groosse van een vonnis van de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht d.d. 29-3-1979, bij welk vonnis tussen partijen de echtscheiding werd uitgesproken, met veroordeling op de gerequireerde verder tot betaling van een alimentatie van f 250,- per maand, bij vooruitbetaling te voldoen aan mijn requirante.

J.L.G. Jeukens  
tgv ddt deurwaarder  
Kap. Berixstraat no. 7  
Heerlen

## Uw ideale partner als het gaat om:

- ZONWERING
- RAMEN EN DEUREN in hout, PVC en aluminium
- ROLLUIKEN EN ROLPOORTEN
- TUINMEUBELN
- ALUMINIUM LADDERS




De bekende Magney zonnescermen zijn verkrijgbaar in diverse uitvoeringen, zoals knikarmmarkiezen met stormbeveiliging en gesloten kast.

**IN KWALITEIT EN PRIJS DE BESTE!**

Rolladen Magney GmbH. Wurselen.  
Tel. 09 492405 - 3655.

**SHOWROOM VAALS:**  
Maastrichterlaan 192. Tel. 04454-2576

# De burgemeester zocht èn vond een unieke eiken kast.



Omdat de meeste eiken kasten erg op elkaar lijken, ging de burgemeester op zoek naar een alternatief. Het resultaat: een unieke kastenwand van massief eiken.

Ontworpen door een meubelmaker met oog voor details. Dat ziet u aan de houten scharnieren, de decoratieve deувel-verbindingen, de solide houten knoppen.

Praktische kasten zijn het ook, met een zee van ruimte in de forse bergkast en de royale laden. Al met al een perfect stuk kwaliteit, dat door zijn originele vorm uitstekend combineert met een bijpassende TV kast en bankstel, die de burgemeester hoogstpersoonlijk voor zijn kollektie selecteerde.

'Omdat ik massief eiken zo machtig mooi vind', verklapte hij.

Driedelige eiken kastenwand met helder glas in vitrinendeur en patrijspooten. Totale breedte 312 cm, hoogte 175 cm, diepte 60 cm. Tijdelijk sterk in prijs verlaagd: van f 5.100,- voor

f4.375,-

### Gauw moe de laatste tijd?

Te weinig ijzer misschien? U zou de enige niet zijn. Komt vooral voor bij mensen die veel energie gebruiken. Ze vergen alles van zichzelf, maar vergeten om de accu op te laden. Geen wonder dat ze zich slap voelen. Weet u wat hierop? Elke dag een glas Ploegzuster Bloedwijn. Een bijzondere wijn die ijzer en ook de andere mineralen bevat die een mens nodig heeft. Vraag er eens naar bij uw drogist of apotheker.



**Ploegzuster Bloedwijn**

### ZONNEBANK-HOOGTEZONNEN

met garantie voor bruin worden, medisch aanbevolen

grootste uitvinding na de zon



● **B.V. SLABBERS**  
● electrogroothandel 6067 ZG  
● marijkestraat 7 linne (L)  
● tel. 04746-2227\*  
● telex 58512 p.b. 7701

## PEGASO: U KOOPT DE EERSTE OM DE PRIJS DE TWEEDE OM DE KWALITEIT



Het doet ons een genoegen u te mogen uitnodigen voor een bezoek aan de feestelijke **open dagen**, zaterdag 19 mei, maandag 21 mei, dinsdag 22 mei, woensdag 23 mei, vrijdag 25 mei en zaterdag 26 mei.

Openingstijden steeds van 10.00 tot 20.00 uur.



**Automobielen**  
**„DE UIVER“ b.v.**

Gebr. F. & H. Feijts - Tel. 04492-1931  
Provincialeweg Nrd. 85-87-89 - Doenrade.



# Sanders Meubelstad

Daar vind je 't wel.

Sanders Meubelstad vindt u in: Uden/Volkel, Hattem, Berkel/Rodenrijs, Kerkrade-West, Oosterhout-Zuid (N.Br.), Groningen en Heerhugowaard.



**Gebr. Stoffels**  
**1880**

**WONINGINRICHTING**  
**BORN - Julianenweg 3 - 5**  
**Tel. 04498-1867**  
**Uw adres voor het betere meubel**

## EENMALIGE VERBOUWINGSOPRUIMING van 21 mei tot 2 juni '79 ENORME KORTINGEN PROFITEER PROFITEER!!

**Massief eiken boerenkast** van 5750,- ..... NU VOOR **4890,-**  
**Massief wandmeubel** 3-delig van 5725,- ..... NU VOOR **4580,-**  
**Noten servieskast** van 3990,- ..... NU VOOR **3190,-**  
**Zwaar eiken bankstel** 100% mohair van 5998,- ..... NU VOOR **4650,-**

Tijdens de verbouwing zijn enkele BANKSTELLEN en FAUTEUILS licht beschadigd

**NU VOOR HALVE PRIJS**

**Moderne slaapkamer Granada** 4-deurs van 4015,- NU VOOR **3190,-**  
**Massief eiken eethoek** van 2483,- ..... NU VOOR **1990,-**  
**OP T.V.-STEREOMEUBELEN EN FAUTEUILS**  
**20 en 30% KORTING**

**DIT IS SLECHTS EEN GREEP  
 UIT ONS ENORM AANBOD  
 KOM KIJKEN EN PROFITEER**

**Auto's en motoren**

Te koop AUDI 80 L bw. '72, prijs f 2750,-. Hofwilde 14 Waubach.

Te k. MERCEDES 240 D 3.0 bouwjaar aug. '75 met schuifdak te eigenaar, 7 mnd. garantie. Tel. 045-312318. Buizerdweg 5 Ubach over Worms.

Te koop OPEL Kadett City GL 1200 S oranje '78. BMW 1502 groen '75. BMW 1502 met gasinstallatie oranje '75. Mazda 323 5-drs. oker '78. Mercedes 240 D beige '74. Ford 1600 L '73. Bruin met metalen met zwart leren dak. Audi 80 GL 4-drs. blauw '75. Inr. en financ. en garantie. Off. Dealer van Limburg. Fa. Notten, v. Ruysdaalstr. 23, Brunssum, tel. 045-251058.

Watersporters en vissers opgelet! Suzuki BUITENBOORDMOTOREN van 2 tot 85 pk. Informeer naar onze prijzen. 2 jr. garantie. Off. Dealer van Limburg. Fa. Notten, v. Ruysdaalstr. 23, Brunssum, tel. 045-251058.

Automobielen Jules Otten. BMW 2500 '75. zilver. BMW 320 '75. blauw-metallic. Chevrolet Camaro '74. veel accessoires. Toyota Celica ST '74. geel. Volvo 144 automatic '75. Volvo 142 '74 geel. Ford Taunus 1600 L 5-deurs combi '75. Datsun 240 Z '74. zwart. Opel GT '71. geel. Opel Kadett '77. rood. Opel Commodore '74. groen. Mini 1100 Clubman '74. Mercedes 200 D '73. groen. Mercedes 200 D '72. blauw. Alfa 1600 GTV coupe '73. rood. Alfa 1600 Giulia TI '73. Honda motor 750 cc met veel accessoires. Honda motor 500 cc. koopje. Inruilgarantie 3 maanden of 10.000 km. Financ. Jules Otten. Kerkraadersteenweg 69, aan de kant van de Ventweg. Kerkrade. Tel. 045-452916.

Te k. OPEL Rekord Diesel, luxe uitv. met vele extra's, 1 jr. oud f 22.500,-. Tel. 045-220571. Na 18.00 uur.

Te k. VW Passat Variant, bj. '75. Tel. 045-210184 Bergstr. 3 Hoensbroek.

MERCEDES! Mercedes 450 SL Sport '77. Mercedes 280 SE '79. 6000 km. Mercedes 280 SE '79. 2000 km. Mercedes 280S '77. 64.000 km. Mercedes 280S '77. 32.000 km. Mercedes 280S '73. Aut. met gasinstall. Mercedes 230 benzine '77. 52.000 km. Mercedes 230 benzine '76. 74.000 km. Mercedes 200D '75. zwart. Mercedes 200D '72. BMW 730 '78. 35.000 km. Jürgen B.V., Teutelsbroekstr. 73, Kerkrade, tel. 045-452570.

Met speed te koop gevraagd p.m. 50 AUTOS. Lukassen, Holstraat 67, Kerkrade. Tel. 045-458963.

Te k. weg. overlijden FORD Fiesta Chia, bj. '77, 10.000 km. gelopen, pr. p.m. f 11.000. Te bevr. Narcistr. 6, Kerkrade-West. Tel. 045-414021 b.g.g. 419256.

MERCEDES Benz 280SE Autom. aircond. '76. Park Garage B.V., Mercedes-Benz-dealer Heerlerbaan 233, Heerlen, tel. 045-414646.

Autohandel CORRECT een begrip voor kwaliteit en lage prijzen, biedt een collectie goede gebruikte auto's te koop aan voor zeer lage prijzen. Wij geven 6 mnd. of 20.000 km. garantie, schriftelijk op arbeid en onderdelen. Fin. met f 200,- klaar terwijl u wacht. Ook inkoop vanaf '71. Peugeot 204 GL '74 f 2250,-; 2x Ford Taunus 1600 coupe '73 f 2750,-; Daf 46 L '76 f 3750,-; Daf 33 '74 f 1500,-; Daf 55 '73 f 1750,-; Vauxhall Viva '75 f 3900,-; VW K70 '74 f 2900,-; Renault R6 TL '77 f 5900,-; Opel Rekord 1700 '74 f 3400,-; Opel Rekord 1700 '72 f 1400,-; Opel Ascona 1700 SR leren top, sportwielen '74 f 3750,-; Opel Ascona 16S '72 f 2900,-; Opel Manta 16 S '74 f 3900,-; Fiat 128 Combi 5-deurs '73 f 2250,-; Fiat 128 '73 f 2250,-; Mini '73 f 1950,-; Toyota Corolla '72 f 1750,-; Datsun '73 f 2250,-; Alfaud '71 f 3400,-; Sunbeam '71 f 750,-. Brunssumerweg 81, Ubach over Worms. Geopend van 10.00 tot 18.00 uur, 's zondags gesloten. Tel. 045-315024.

Voor een goede AMERIKAANSE wagen, nieuw of gebruikt natuurlijk naar American Cars Schimmert. Groot Haardal 6, Schimmert. Tel. 04404-1888. Tevens alle reparaties en onderhoud.

AANHANGWAGENS-onderdelen in dev. maten, ook met trekhaak (geen montagekosten). Konstruktiebedrijf Kraf, Gestraat 56, Nieuwenhagen.

Te k. PONTIAC Grand le Mans coupé '76 met gas, radio-stereo, Pullmanbekleding, electr. ramen, verstelbaar stuur etc. Evt. inruil mogelijk. Uterweg 129, Heerlen. Tel. 045-213350.

Door inruil verkr. z.g.a.n. VOLVO 244 GL inject. '78, 1e eig. 18.000 km schuifd., leren bekld. Park Garage b.v., Mercedes-Benz-dealer, Heerlerbaan 233 Heerlen, tel. 045-414646.

Te k. PEUGEOT 504 Familia bj. '76, zeer mooi, kl. blauw, diesel, pr. f 10.500,-. Beekstr. 13 Brunssum, tel. 255027.

MERCEDES Benz 280 Coupé inject. 1978 16.000 km Park Garage b.v. Mercedes-Benz-dealer Heerlerbaan 233, Heerlen, tel. 045-414646.

Te k. FIAT 600S bwj. '72 koopje, tel. 045-418258.

Te k. SIMCA Rally I, bj. juni '77 i.g.st. Calbertsweg 110, Kerkrade-West na 18 uur.

Te k. MAZDA 616 de Luxe zwj. juni 1977 van 1e eig. Aan-trekkelijke prijs f 8300,-. Te bevr. tel. 04454-1283.

Interglas voorruitren, voorruitren, VOORRUITREN, van alle merken auto's, voor luxe auto's, vracht- en bestelauto's, busjes, zowel getint, gelaagd of secunt, zeer lage prijzen. 2000 Stuks in voorraad. Broekstr. 42, Sittard bij roeivijver, 04490-12985 - 11235.

Ger Lukassen automobielen biedt te k. a. onder volle garantie van 6 mnd. tot 1 jaar: MERCEDES 280 SE '77 zilver. Mercedes 280 SE '76 metallic. blauw. Pullmanuitv. Mercedes 280 SE '72 350 SE '74 metallic. groen. 220 Diesel '72 groen en '76 beige. BMW 633 CSI '78 groen. BMW 2002 '73 oranje. BMW 2800 blauw '73. BMW 320 I '77 zwart. Golf GLD '78 groen. Golf LS '78 zilver. Porsche Turbo-uitv. rood. Iets apart. Alfa GTV '77 metallic. blauw. Ford 1600 GHIA '78 rood. Ford 2300 Ghia '78 wit. Escort '78 groen. Opel Ascona 4-deurs RS wit. Mazda 929 '78 zilver 4-deurs, koopje. Pontiac Lemans 4-deurs, goudkl. Oldsmobile Cutlass 4-deurs met gasinst., Camaro '76 rood LT Capri 1600 GXL '76 groen '73 groen. '72 rood. Opel Manta 1900 Berlina '77 automaat. Manta bj. '73 geel. Mini '74 geel. R5 TL '74 rood. R4 '73 wit. Diverse inruilwagens ook motoren enz. Fine direct klaar. Lukassen. Holzstr. 67 Kerkrade, tel. 456963.

Zeldzame sportauto's. STAUTUS Moco 72. Dutton 76. Alfa Duette 67. Bugatti 66. Porsche 011T 71. 70. Porsche 914 Targa 70. Spit Fire 71 f 3250. Opel GT 68 f 3500. Mercedes 190 64 Landrover Jeep 56 TR3 iets werk 54. Rosalie 32 Jaguar 2.8 f 3750. Hannomag kampeer-auto, nieuw kent. en klein rijbewijs. Barnerweg 91, Klimmen.

Te k. TOYOTA Corolla '75 metallic. groen m. wit leren dak. veel access. Nummertweest. 66. Kerkrade, tel. 458749.

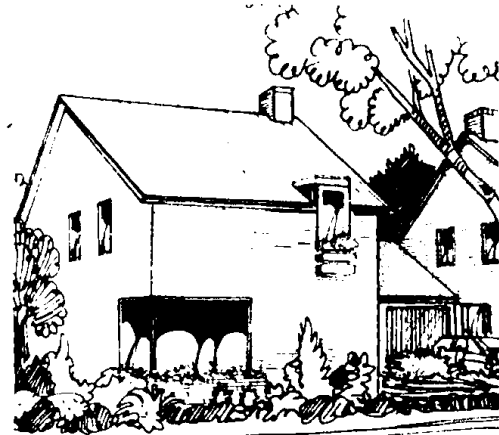
Te k. zeldzaam mooie DAT-SUN 120V Coupe bj. sept. '78. kleur blauw m. radio-cass. pr. f 5000,-. Na 17 uur Kerkrade-Nulland. Pancratiusstr. 23.

Te k. a. GASINSTALLATIE VOOR VW-bus, 8 mnd. oud, nieuw prijs f 1600,- voor f 250,-. Nieuwstraat 141 Kerkrade.

Te k. MINI 1275 GT bj. '72 f 1250,-. Eynattenstr. 16 Schaesberg, tel. 313746.

## morgen weer OPEN HUIS! van 17.00 uur tot 20.00 uur.

IN BEEK



Eurowoningen bouwt in het bestemmingsplan "Lindeveld" nabij de Bosserveldlaan een aantal vrijstaande- en halfvrijstaande woonhuizen.

**Verkooprijzen van**  
 f 187.500,- v.o.n. tot  
 f 256.000,- v.o.n.\*

IN BORN



In het bestemmingsplan West II aan de Hubertushof kunnen wij een aantal "Parterre-plus-woningen", gebouwd als twee onder één kap, te koop aanbieden.

**Verkooprijzen van**  
 f 169.920,- v.o.n. tot  
 f 179.360,- v.o.n.\*

IN HEERLEN



Aan de Eurenderweg in het bestemmingsplan "Douve Weien" kunnen wij een aantal halfvrijstaande woningen aanbieden.

**Verkooprijzen van**  
 f 274.054,- v.o.n. tot  
 f 279.740,- v.o.n.\*

IN HOENSBROEK



Aan de Stationsstraat en de Oranjestraat in Nieuw Lotbroek kunnen wij een aantal aantrekkelijke vrijstaande en halfvrijstaande woningen te koop aanbieden.

**Verkooprijzen van**  
 f 208.152,- v.o.n. tot  
 f 218.772,- v.o.n.\*

IN MAASTRICHT



In het plan Boschstraat Oost is een bijzonder project geraamd. Architectuur en indeling van de woningen zijn origineel en verrassend "ingeweven" in het eigen karakter en de eigen sfeer van Maastricht.

**Verkooprijzen van**  
 f 97.000,- v.o.n. tot  
 f 132.000,- v.o.n.  
 Rijskspremie totaal van  
 f 22.000,- tot f 1077,-

IN MAASTRICHT



Nabij het Jekerdal en de St. Pietersberg ligt het bijzondere uitbreidingsplan "Campagne".

In de nabijheid van de Pomerollaan en de Pommardlaan bieden wij een aantal exclusieve bungalows te koop aan.

**Verkooprijzen van**  
 f 375.000,- v.o.n. tot  
 f 468.000,- v.o.n.\*

IN NIEUWSTADT



Aan de Randenborgerweg aan de rand van Nieuwstadt kunnen wij een aantal ruime halfvrijstaande huizen te koop aanbieden.

**Verkooprijzen**  
 f 197.000,- v.o.n.\*

IN SCHAESBERG



In het bestemmingsplan "Dr. Calsstraat" vlakbij het centrum van Schaesberg zijn nog een aantal huizen te koop van verschillende type en architectuur.

**Verkooprijzen van**  
 f 189.157,- v.o.n. tot  
 f 207.444,- v.o.n.\*

**Stienstra**

Makelaardij onroerend goed - bouwprojectontwikkeling - hypotheek - verzekeringen  
 Stienstra Heerlen b.v. Stienstra Maastricht b.v.  
 Tempelplein 25 6411 ET Heerlen Scharenweg 108 6224 JJ Maastricht  
 Telefoon 045 71 22 55 Telefoon 043 62 88 88  
 Postbus 56 6400 AB Heerlen Postbus 4239 6202 WB Maastricht

## Nu naar de Etos-drogist.

**Straks een  
 vakantiepotje  
 breken!**

Wie straks de peseta's wil laten rollen, moet nu z'n budget slim besteden. Opnieuw is hier de helpende hand van 's lands gezinsdrogist No. 1. Met de nodige prijsverbazers voor onderweg. En de welkome besparingen voor onder de zon. Tel maar op en kom maar langs, want kijk eens hoeveel 't u scheelt:



Karvan Cévitam  
 vruchtenlimonadesiroop  
 fles 0,6 liter  
 Etosprijs 2,65  
 \*Akte-  
 prijs **2,29**

Salvequick,  
 Automaat-pleister  
 in 2 maten, pak 27 stuks.  
 Adv. pr. 2,97 Etospr. 2,49  
 \*Akte-  
 prijs **1,99**



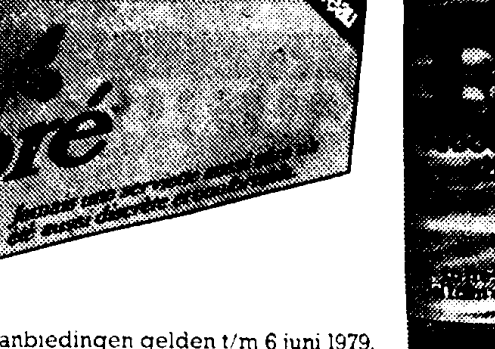
onopvallend  
 comfort:  
 Vespré Superdun  
 Maandverband  
 pak 10 stuks.  
 Adv. pr. 2,25 Etospr. 1,85  
 \*Akte-  
 prijs **98**



Cadum  
 Toiletzeep,  
 pak 3 stukken  
 Etosprijs 1,98  
 \*Akte-  
 prijs **1,49**



Crisan Shampoo,  
 3 soorten,  
 fles 200 ml.  
 Adviesprijs 5,45  
 Etosprijs 5,25  
 \*Akte-  
 prijs **4,75**



Boldoot Towellette,  
 Eau de Cologne  
 verfrissingsdoekjes,  
 pak à 10 stuks  
 Adviesprijs 3,85  
 \*Akte-  
 prijs **2,75**



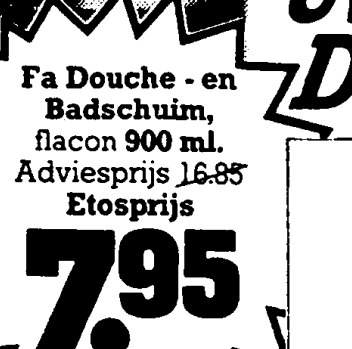
Fa Deo-stick,  
 per stick  
 Adviesprijs 4,25  
 Etosprijs 2,85  
 \*Akte-  
 prijs **1,95**



Nivea Sunmilk,  
 flacon 230 ml.  
 Adviesprijs 9,55  
 Etosprijs 1,95  
 \*Akte-  
 prijs **5,95**



Fa Douche - en  
 Badschuim,  
 flacon 900 ml.  
 Adviesprijs 16,85  
 Etosprijs **7,95**



Aquafresh  
 Fluor Tandpasta,  
 pak 2 grote tubes à  
 70 ml. Adv. pr. 6,-  
 \*Akte-  
 prijs **3,95**



Tuinafakkels  
 (brandduur ca. 1½ uur)  
 set 3 stuks  
 \*Akte-  
 prijs **1,95**



Fa Deo-stick,  
 per stick  
 Adviesprijs 4,25  
 Etosprijs 2,85  
 \*Akte-  
 prijs **1,95**



Fa Douche - en  
 Badschuim,  
 flacon 900 ml.  
 Adviesprijs 16,85  
 Etosprijs **7,95**



**Uw vriend  
 De Prijsverbazer.**

Kerkrade, Niersprinkstraat 2a,  
 Maastricht,  
 Scharnerweg 112, Grote Staat 49,  
 Sittard, Winkelcentrum Den Tempel,  
 Heerlen, de Bongerd 4



Als COOP sta je met z'n allen in 'n ijzersterke inkooppositie. Dus kun je de prijzen laag houden en de klanten zelf laten profiteren. Want COOP is tenslotte van u en vóór u!

**Bona margarine** 159  
kuip 500 gram 20+ 179

**Van Nelle Supra koffie** 950  
1086 1035  
3 pakken à 250 gram

**Delmonte ananas** 169  
10 hele schijven/blik 536 gram 225

**Tjolk chocolade drank** 169  
3 pakjes à 0,2 liter 198

**3 Es Lemon Lime, sinas of Ola** 294  
6 blikjes à 0,33 liter dat is 49 ct. per blikje 354

**Volnij magere melk** 885  
doos 15 literflessen dat is 59 ct. per fles 1035

## COOP VERS

### KWALITEIT UIT DE SLAGERIJ

<b>VARKENSFRICANDEAU</b>	"extra mager" 500 gram	575
<b>NASSI- of BAMIVLEES</b>	500 gram	445
<b>VERSE BRAADWORST</b>	500 gram	325
<b>BIEFSTUK TARTAAR</b>	2 stuks	190
<b>GEKOOKTE ACHTERHAM</b>	100 gram	169
<b>PALINGWORST</b>	150 gram	99
<b>SNIJWORST</b> "extra kwaliteit"	100 gram	109
<b>ZWAN SAKS</b>	ca. 150 gram per stuk	135

### ONZE GROENTEMAN HEEFT VOOR U

<b>HARDE TOMATEN</b>	500 gram	179
<b>HOLLANDSE ANDIJVIE</b>	500 gram	89
<b>VERSE AARDBEIEN</b>	per bakje	185
<b>GOLDEN DELICIOUS HANDAPPELS</b>	2 kilo	169

### OOK MET DE CO-OP BAKKER BETER UIT

<b>GROTE APPELSTUKJESVLAAI</b>	van 720 voor	595
<b>WEEKENDGEBAK</b> met crème of slagroom	van 475 voor	429
<b>TARWE GOUDBRUIN</b> 800 gram	van 168 voor	149
<b>DUBBEL MALS WITBROOD</b> 800 gram	van 176 voor	149

### En nog veel extra's

<b>VERKADE</b> royal mixed van 1350 1 kg	1150
<b>KLEINE AUGURKEN</b> 3/4 pot van 235	198
<b>ZILVERUITJES</b> 3/4 pot van 145	115
<b>REBLAUS</b> mousserende wijn 3 flessen van 645	575
<b>RIEDEL APPELSIENTJE POMPELMOENTJE of ZONTOMAATJE</b> literpak 189	159

### Van de zuivelman

<b>GOUDSE JONGE KAAS</b> 500 gram	425
<b>CAMEMBERT/BRIE</b> in blik 250	229
<b>KARNEMELK</b> liter fl. Campina	107 99
<b>JOLLY</b> choc. pudding met room	185 159
<b>GOUDBAND KOFFIEMELK</b> 3 blikjes	237 195

**Caveau rood, wit of rosé** fles 0,7 liter 445 **395**

**Unox champignon crème-of gebonden** 4 bordenblik 195 **159**  
**ossestaartsoep**

**Geisha puntasperges** blik 250 gram 198 **179**

**Tai-Yo red sockey zalm** blik 220 gram 439 **398**

**Tai-Yo garnalen** blik 127 gram 229 **198**

**Star pizza** napolitana, instant of capricciosa/pak 250 **198**

**Koopmans pannekoekmix** speciaal/pak 400 gram 127 **98**

**Ola ijs** vanille literbak 365 **250**

**eierpannetje** met anti-aanbaklaag en bakkelieten handgreep 495 **395**  
doorsnee 17 cm./per stuk

**hapjespan** met deksel/met anti-aanbaklaag en bakkelieten handgreep en knop/ doorsnee 24 cm. per stuk 1250 **995**

**De Beukelaer Prince Fourré** chocolade of vanille rol 250 gram 179 **129**

**Werthers Echte** pak 3 rol 265 **198**

**Gevulde koeken** pak 6 stuks 169 **139**

**Verkade**  
**Wasa knäckebröd sesam** pak 200 gram 182 **165**

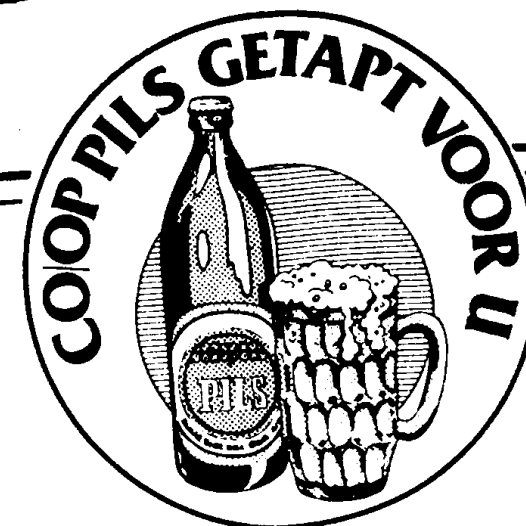
**Chocolade blokjes** bundel 3 stuks 265 **225**

**San Francisco rol** 189 **159**

**Toffees** zak 200 gram 185 **159**

## COOP pils

flesje 0,3 liter 37	6 flesjes à 0,33 liter in wegwerpglas 348	fles 0,5 liter 66
<b>29</b>	<b>298</b>	<b>49</b>



## C.P. RANJA

TOPKWALITEIT  
grote fles 0.7 lt. van 280

## PRUIMEN

OP SAP  
grote 3/4 literpot van 145

## COCA-COLA

6 FLESJES  
van 306 voor

## FRICANDELLEN

HELE DOOS 40 STUKS  
van 14.00 voor

## DESSERTIJS

DAME BLANCHE  
literbak van 225 voor



Prijswijzigingen als gevolg van overheidsmaatregelen voorbehouden.

Aanbiedingen geldig uitsluitend in de filialen van Coop Zuid-Limburg

CA 79-21

**bouwers, doe-het-zelvers, alleskunnners,  
handige jongens, kortom iedereen  
die wil isoleren, of wil laten isoleren: kom**

**look naar**

**ITH.!**

De oudste en meest gesorteerde  
isolatie-expert van het zuiden!



Vrusschenhuske 1  
Industrieterrein De Beitel  
HEERLEN - Tel. 045-413214

v/h Fa. Frans Boltong & Zn.









**PINK  
ZALM**

HELE MOOT  
220 gramsblik  
Geen 268 of 238 nu

**198**

**ZWARE  
BRAAD-  
HAAN**

1200 gr. van 529 voor

**425**

**VERS  
TAM KONIJN**

Hele  
kilo

**498**

**reuzekeuze**

**EXTRA  
VOORDEEL**

**ROOS-  
VICEE**

Grote 0,6 fles  
geen 325 of 298 nu

**269**

**WITTE  
PEPER**

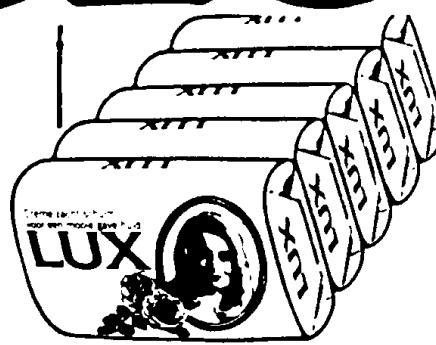
of  
NOOTMUSKAAT  
Grote 50 gr. bus  
van 129 voor

**79**

**ARIEL**

Voor al uw fijne  
bonte was!  
2 kg. koffer  
van 695 voor

**595**



**LUX**

**TOILETZEEP  
5 STUKKEN**

Samen  
van 375 voor

**295**

**ZWARTE KAT  
KOFFIE**

ROODMERK  
Dubbel 500 gr. pak  
Geen 650 of 598 nu

**SMITH  
CHIPS**

PAPRIKA OF  
GEZOUTEN  
4 zak. van 180 voor

**GROLSCH  
BIER**

BEUGELFLES  
van 84 voor

**VOLRIJPE  
JONGE  
KAAS v.v.**

Per kilo  
van 880 voor

**GOUDA'S GLORIE  
TAFEL-  
MARGARINE**

Grote 500 gr. kuip  
van 159 voor

**corso  
camping-  
MARGARINE**

500 gr. blik  
van 195 voor

**DIEPVRIES  
FRIKAN-  
DELLEN**

HELE DOOS 40 ST.  
van 12.50 voor

**NUTS**

4 STUKKEN  
van 220 voor

**JOLLY  
MANNEQUIN  
KWARK**

van 149 voor

**ZUIVER  
SINAASAPPEL-  
OF GRAPEFRUIT-  
SAP**

5 BLIKKEN  
van 325 voor

**VENEZIANA  
DESSERT-  
IJS**

VANILLE/CHOCOLADE  
Literol

**BLOEMEN-  
AARDE**

(potgrond)  
20 LITERBAAL  
van 325 voor

**KIJK GOED ! VERGELIJK NOG BETER!!  
... EN U BETAALT NOG MINDER!!!**

## DE SLAGERIJ VOOR FIJNPROEVERS

DE MEEST VERWENDE SMULPAPEN  
KUNNEN HIER HUN HART OPHALEN!!!

**VARKENSFRIKANDEAU**

500 gram **575**

**VARKENSSCHNITZELS**

500 gram **695**

**BIEFSTUK TARTAR**

2 stuks **190**

**NASI- of BAMIVLEES**

500 gram **445**

**VERSE BRAADWORST**

500 gram **325**

**VERSE KUIKENBOUTEN**

500 gram **375**

**GEKOOKTE STAARTHAM**

EXTRA FIJN 100 gram **149**

**ARTLAND CORNED BEEF**

100 gram **118**

**SLAGERSLEVERWORST**

Ca. 300 gram per stuk **115**

**FIJNE SNIJWORST**

100 gram **89**

**AALRAUCH SCHINKEN**

100 gram **198**

**GOLIATH CERVELAAT**

Ca. 325 gram per stuk **289**

**ZEER BELANGRIJK (en handig)**

VIA DE ACHTERZIJDE VAN SCHUNCK'S WARENHUIS.  
IN DE DAUTZENBERGSTRAAT, KUNT U MET DE AUTO UW  
BOODSCHAPPEN AFHALEN!!

**TIJGERBROOD**

800 gram  
Gratis gesneden  
van 194 voor

**VLOERSTERREBROOD**

800 gram  
Gratis gesneden  
van 174 voor

**ABRIKOZEN-  
FLAPPEN**

4 st. van 165 voor

**CHOCOLATERIE-PARTERRE**

CHOC. RUMBONEN 198  
250 gram van 275 voor  
CHOC. HAZELNOUTBALLEN 165  
150 gram van 210 voor  
ZACHT LENTEFRUIT 185  
Een heel pond  
TOPDROP 125  
4 ROLLEN van 200 voor

**PATRISSERIE-PARTERRE**

OVERHEERLIJKE  
KERSENVLAAI  
van 900 voor



## KWALITEIT WINT ALTIJD

**SINAASAPPELEN**

ZONDER PIT - 10 of 13 st. **298**

**VERSE AARDBEEN**

14 SOORT 2 dozen samen **350**

**VERSE ASPERGES**

Hele kilo **298**

**GROTE KOKKONNERS**

2 stuks samen **139**

**VERSE PREI**

Hele kilo **189**

**EXPORT TOMATEN**

500 gram **169**

**VERSE RADIS**

Per bos **79**

**GROENE PAPRIKA**

Per stuk **49**

**ONKYO**

EEN TOPMERK GELUIDSAPPARAATUUR DAT TE BETALEN IS



Uw Onkyo dealer:

**Firma Janssen-Baggen**  
Salmstraat 72-78, Geleen,  
tel. 04494-44141

**Compleet uitgeruste  
AUTOWERKPLAATS  
te huur**

Pracht kans voor een ervaren automonteur om zich  
zelfstandig te maken.  
Conditie nader overeen te komen.  
Brieven onder nummer H 784 LD Hoensbroek.

## MEENEEMSTUNT VAN DOSS

**Vuren schroten**  
10 mm dik, 85 mm werkend, lengtes van  
2,70, 3,30 en 4,20 m.  
Normaal p.m. 1,25

Meeneemprijs p.m.

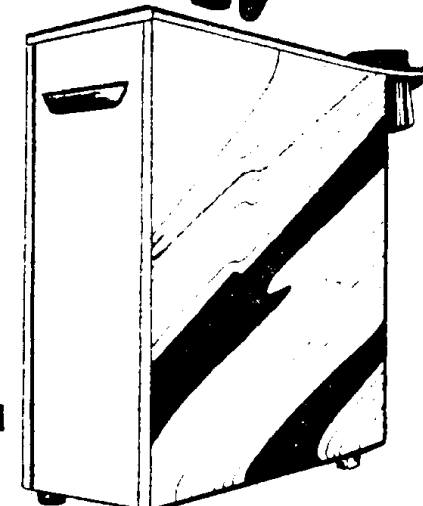
**Meranti plinten**

15 x 60 mm.  
Normaal p.m. 2,25

Meeneemprijs p.m.

**1,05  
1,70**

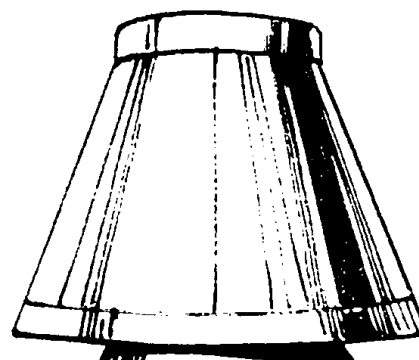
**CRANE  
C.V.-ketel**



Type 0924, capaciteit 14.600 - 20.600 kKal,  
met Giveg-keur.  
Adviesprijs 970,-

Meeneemprijs

**770,-**



**Trekkenderbrekers voor keukengeysers**  
Merk Junker, oud of nieuw model.  
Normaal 51,75

Meeneemprijs

**36,90**

Merk Vaillant, oud of nieuw model.

Normaal 38,55

Meeneemprijs

**27,25**

Merk Fasto, model E 1200

Normaal 57,-

Meeneemprijs

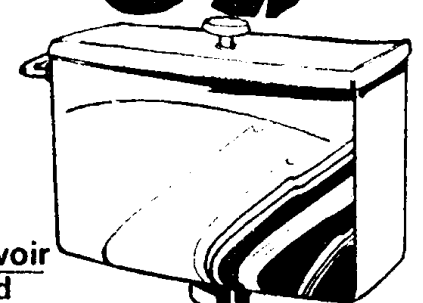
**36,25**

Merk Fasto, model H 1200

Normaal 59,-

Meeneemprijs

**39,30**

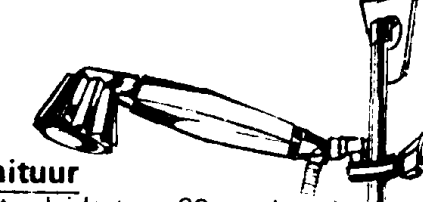


**Closetreservoir  
laaghangend**

Kompleet met valpijp en  
closetverbinding, wit.  
Normaal 69,-

Meeneemprijs

**49,-**

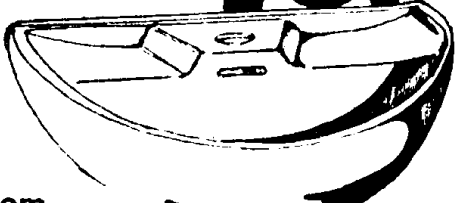


**Douchegarnituur**

Kompleet met geleidestang 60 cm, instel-  
bare handdouche en doucheslang.  
Normaal 57,-

Meeneemprijs

**43,-**



**Sphinx  
wastafelkom**

Model Parijs, 63 x 51 cm, kleur camel en  
bahamabeige.

Meeneemprijs

**64,-**

Aanbiedingen geldig t/m 29 mei a.s. zolang de  
voorraad strekt.



**DOSS**  
Doe het zelf bv.  
Fons en Jan van Dosselaar  
Nieuwstraat 46a, Hoensbroek  
tel. 045-214195



Vakantie

Casita vouwbare TOURCARAVAN. Het 3-sec. opbouwonder, met vaste wanden. Uitschuifbaar. Kerkrade-Vink, tel. 045-351252.

BOTEN-Motoren, Johnson, Yamaha, Honda, Chrysler, Flakker, Glastron, Mistral, kaj. boot, motor, omc, inouthoud, service. Ook goede occasion Snyders, Markt 36, Maastricht, tel. 043-14652 of 629330.

SPANJE: Denia, vrijstaande villa te huur, juni, juli, sept. en okt., tel. 045-720404.

TEXEL te huur caravan, vrij tot 7 en vanaf 4-8. Tel. 02222-311.

Te huur ruime 4-pers. CARAVAN in bosrijke omg. v. Nird. Eifel geheel ingericht f 200,- p.w. Inl. tel. 045-314387.

Te k. Topper polyester ZEILBOOT gesch. voor vev. op automp. vaarklaar f 1200,-. Tel. 04490-11805.

Te k. CARAVANS: Welthumler, Sprinter, Mallorca, King, incl. koelkast, kachel, dubbelgeint glas, winter geïsoleerd v.a. 540 kg f 7980 betaalbare topkwal. spec. voor aarsaanbiedingen Limburgs Caravan Centr. Steenweg 12, Sittard, 04490-14612, t.o. station inrichting Steenweg, 40 m voor Rijksweg.

Ardennen omg. St. Vith. Nieuwe VAKANTIEWONING het hele jaar te huur. Rustige omgeving, vlak bij de bossen. Verschillende weken nog vrij: juni, juli en aug. Lengens, Zum Ortwald 5, 4785 Recht, België. Tel. 09-3280570116.

Voor een grandioze Zomervakantie. Prachtige zeer comfy vakwoning op chalet voor 4 of 8 pers. in Vorarlberg in Tirol ook halfpens. mogelijk. Vrij 28/7. Inl. onder tel. 05910-22293.

Te k. VOUCARAVAN Concorde, z.g.a.n. 78, compl. t.e.a.b. Te bevr. Trichterweg 170, Treebeek. Tel. 045-215414.

VOUCARAVAN Cadis 1978 z.g.a.n.w. 3 of 4 pers. f 1500,- Na 12 uur. Renierstr. 4 Kerkrade-W.

Te k. TOERCARAVAN 4 pers. Bergland. Industriest. 39 Kerkrade-West.

Nieuwe CARAVAN t.h. in Breda aan Zee vanaf 1 juni tm 30 juni en vanaf 1 augustus. Tel. 045-722721.

Te k. VOUWVAGEN met toebeh., 15 wk. gebr., f 2600,-, Belenrskamp 18, O rbeek. 04492-2823.

Te k. praktisch nieuw VAKANTIECHALETJE op rustige camping in België, 10 km af van Sittard en Maastricht, f 2500,-. Tel. 040-415462 of 040-419195.

MARINA 17 kajuit zeilboot, genl. compl. met nieuwe 4 P.K. Mercury en trailer, f 11.500. Petrus Gaginistr. 7, M'str.

Watersportcentrum AQUAVIVA evenrude, B.B. motoren, sportboten, cruizers, zeilboten, windgilder, Dufour, Wing en kano's. Breusterstr. 17, Eijsden, tel. 04409-1855.

Mooi ingericht. APPARTEMENT te h. aan Belgische kust, plin. 100 mtr. van zee. Met groot terras. Voor 5 pers. Vrij voor 30-6 en na 18-8. Inl. tel. 04904-4512.

Mooie CONSTRUCTAM 4,80 m 73, 6 pers., 2 gr. tafels v. wand w. pomp, nw gr. v. tent 800 kg f 5250,-. tel. 043-627121.

Te k. 4-pers. BUNGALOW, Tent, i.z.g.t. Oude Maas 56 Kerkrade-West, tel. 045-412281.

Te k. wegens omst. 3 a 4 pers. caravan met bergland de Luxe, bwi. 72 met ijskast en voortent. Te bevr. Laurierstr. 445, Passart-Hrl. Na 16 uur.

Te k.: vis annex SPEED-BOOT afdeeltel merk With 300, geheel dubbelschalig met volgeschuimde bodem, 12 P.K. buitenboordmotor, merk Yamaha en Pega-trailer. Alles verkeert in nieuw staat. Te bevr. Vaart 2, Oirsbeek, tel. 04492-3561.

Te k. 4-pers. CARAVAN 2,5 jaar oud. Te bevr. Heisteg 86 Stein, tel. 04495-1070.

Knope, CARAVAN merk Sprite Musketter bij juni '78 met toiletruimte, schuifwanden en ijskast als nieuw 4 tot 6 pers., 600 kg 440 m. prijs f 6700,-. Veestr. 2 Sittard, tel. 20608.

Te koop CARAVAN Thomson 1971 moet buitenom opgeknapt worden, 3 tot 4 pers., gew. 350 kg, prijs f 800,-. Veestr. 2 Sittard, tel. 20608.

Te k. 2 STACARAVANS, modern, moet een beetje aan gewerkt worden, f 4500,- p. stuk. Aartsheertogenstr. 7 M'str.

Te h. STACARAVANS te Camp de Pylyone, Antibes in Zuid-Frankrijk, Nice, Cannes, Monaco, 300 zonnige dagen per jaar. De stacaravans zijn geheel nieuw, voor 6 personen. Reserveren kunt u het best per telefoon doen op nr. 043-820269.

Te k. 2 CAMPINGGASPLESEN van 60 m. Annastraat 32, Kerkrade-Bleyerheide, tel. 454299.

Te k. CARAVAN 3-pers. i.z.g.t. f 2100,-. Reeweg 104 Uvach over Worms.

Grote STACARAVAN te koop en eikhouten bar. Tel. 04494-48921.

Te k. CARAVAN Yvonne met ijskast en voortent nu inventaris, Charles Vosstr. 33 Sittard.

Te k. ZEILBOOT voor de leeftijd 12 tot 20 jr. 2 of 3 gratis lessen. Lange boot 4 mtr. hout, nw. dekent en nw. zeilen. Vrij f 2900,-. tel. 04499-1475. Tevens kindersportfeits t.k. f 30,-.

CARAVAN te huur 2000 p. week. Forelvisserij Elisabethbronnen, Meuwien. B. Tel. 0164-565 of 09-32-11854107.

VISCLUBS bestel tijdig uw wedstrijden. Te forelvisserij Elisabethbronnen, Meuwien. B. Tel. 09-32-1185456 of 09-32-11854107.

3-pers. CARAVAN zeer goed onderhouden met voortent f 2100,-. Tel. 045-317715.

Huwelijk

KENNISMAKING. samenwonen, huwelijk, sex zonder winstbejag, enz. Vraag gratis brochure. Kontaktcentrale Postbus 458, 's Hertogenbosch.

Zoekt u een RELATIE? - man - vrouw - vrijb. en of vriendin? Wij helpen u hier graag mee en geven gratis inlichtingen. Schrijf naar Postbus 320, Tilburg en u krijgt per omgaande in gesloten enveloppe nader bericht.

Ongh.? Gesch.? Wed.? Duzenden zoeken een serieuze PARTNER om mee verder te leven. Vraag gratis brochure: tel. 030-790760. Stichting Relatiedecentrale, postbus 206, Bilthoven.

Welke vr. tot 40 j. zoekt gezelligh. net als ik? HEER van 37 jaar 1 a 3 kleine kind. is wenselijk. Gev. uitg. type. Br. m. f. onder nr. HO 790 L.D. Hoensbroek. Alleen ser. brieven.

Jonge man 37 jr. zoekt net MEISJE ong. dezelfde leeftijd. Jongv. Br. m. adres en event. tel. nr. worden gegarandeerd beantw. ond. nr. S572 L.D. Sittard.

Man 48 jr., ongh., zkt. ser. kennism. m. VROUW 1 of 2 kind., geen bezw. Br. o. nr. P 145 LD Hrl.

Jongeman 32 jr. zkt. ser. kennism. met MEISJE of vrouw, tuss. 21 en 38 j. 1 kind geen bezw. Postbus 251 H'broek.

Jonge zakenman 35 jr. m. eigen huis. Pers.beschr. 180 m. met ijskast, zoekt kennism. m. MEISJE of jonge vrouw tot 30 jr., kind g. bezw. Alleen br. m. foto op erewoord retour, br. o. nr. MA 517 LD M'str.

Hrl. Soc. Vv. van ALLEENSTAANDEN. Het is weer woensdag de gezellige dans- en contactavond. Allen weer van harte welkom. Het bestuur Chalet Treebeek. Nieuwe leden zonder bewijs v. al. leenst. geen toegang.

Sehr zärtliche, gebildete, extravagante Dame, 29 J., sehr hübsch, mit allen weiblichen Vorzügen, kastanienbraunes Haar, sehr apart, sucht kultivierten PARTNER zwecks Heirat. Ehef. Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid/Aken, Haus Heydenstr. 52. Tel.: 09-49-2407-4642, 13J. Erfahrung.

Eenv. eerl. vr. z. dito VRIEND of vriendin. Houdt v. vakantie, kaarten enz. 65 jr. Br.o.nr. B 340. LD Brunsum.

Wed. eig. huis tel. zkt. nette MAN 60-65 jr. Br.o.nr. VA 385. L.D. Valkenburg.

Alleenst. vrouw 45 jr. zoekt VRIENDIN om gezellig uit te gaan. Br. ond. nr. SH 156 LD Heerlen.

Nette heer in de zestig met eigen auto zkt. serieuze DAME. Br. ond. nr. G: 043 LD Geleen.

Contacten/clubs

Exclusief relax en sauna CLUBS. Originele Fins sauna. Natuurlijke relax massage. Charmante gastvrouwen serveren u in onze bar gratis uw consumptie. In elke relaxruimte vertonen wij steeds de nieuwste video kleurenfilms. Normale tarieven. Maastricht, Club Denise, Boschstraat 48, tel. 043-50785. Kerkrade-West, Club Rustica, v.d. Weijerstraat 9, tel. 045-412762.

Van ma. t/m vrij. 14.00 uur exclusieve club Bar OASE Eygelshoven.

Wiener-bar met charmante GASTVROUWEN waar u zich kunt ontspannen in een gezellige sfeer. Geopend maand. t/m vr. van 14 t.m. 2 uur Kerkweg 1, Maria-Hoop, Echt.

PRIVE. Exclusief met schuimbad, video, zonnehemel en altijd 2 leuke meisjes aanwezig. Tel. 221885 te Heerlen.

SONJA en Jasmin vervenue u geheel prive met nieuwste films en relax van 11 uur tot 24 uur volgens afspraak. Tel. 043-624278.

Groot eerlijk adres bij JOSEFINE en Roos, na tel. afspraak 045-714006.

PRIVE relaxen van 12 tot 24.00 uur met nieuwste videofilm, alleen op afspraak, behalve zondags. Tel. 045-413608.

Uw PRIVEADRES bij Mariska. 04490-15299.

GELUIDSVORSTELLINGE 1 uur programma f 10,-, tevens porno videobanden voor elk type videorecorder. Sexshop Erotica, Honigmanstr. 95, Hrl.

Funny Club Sittard heeft nog plaats voor een of twee charmante BARDAMES met barverving, speciale condities, vervoer aanwezig. Tel. 04490-19079 b.g.g. 04490-15299.

GELUIDSFILMVOORSTELLING 1 uur programma f 10,-, tevens porno videobanden voor elk type videorecorder. Sexshop Erotica, Honigmanstr. 95, Hrl.

Uw met niveau, club La Paloma, Kraanpoort 13, Roermond, geopend ma.-vr. van 14 tm 2 uur 's nachts.

Nieuw, intiemshow in uw contactclub met niveau. AMORETTE, Bockstr. 26, hoek Fabritiusstr. in Kerkrade, ma.-vr. vanaf 14.00 uur.

Nieuw PRIVE. Tel. 045-202226 v. 17.30-23.00 uur.

SUSANNE en Nanda, 100% discretie. Met videoleurenfilms ook weekends. Tel. 045-417914. Tevens assistente gevraagd.

SUSANNE en Nanda priveadres is bekend!! Kent u ons al?? Met videoleurenfilms. Tel. 045-417914. Tevens assistente gevraagd.

Nieuw PRIVE bij Diana m. t/m za. Tel. 045-238906.

Contactburo PRIVE voor uw discreet: bemiddeling Shop Prive (let op het goede adres) Stationstr. 31, Sittard, tel. 04490-12526.

Gvvr. BARDAMES voor de middag, en avonduren. Inl. tel. 045-420186.

Black Angel BAR

gropend van 14.00 tot diep in de nacht. Hommerterweg 1, Vaesrade.

Bij IRENE

is het intiem en gezellig. De fridrank staat koud. Tevens assistente gev. Tel. 0490-20796.

U privé-adres bij TAMARA.

Tel. 043-31440.

HEER 32 jr.

laat alles met zich doen en doet alles wat er verlangd wordt. Geen fin. bed. Leef. onbel. Discreet. Brieven onder nr. SH 137 L.D. Heerlen.

NANCY.

Tel. 043-14483.

BRIGITTE.

Tel. 043-14485.

PRIVE.

Tel. 043-14485.

PRIVE.

Tel. 043-14483.

Nieuw te Maastricht.

Wilt u PRIVE relaxen. Bel eens tel. 043-14485.

50 meter van het Vrijthof

PRIVEHUIS. Tel. 043-14483.

Contactburo Limburg.

PRI-VERELAXADRES. Keuze d.m.v. naaktfoto's, geen leedroep, ook escorts. 11-23 uur ook weekends. Rijksweg Z 178 B. Geleen. Tel. 04494-46884.

Priveadres NANDA en Susanne

verwennen u schied! Van 10-23 uur met videoleurenfilms en gratis drankje. Tel. 045-417914.

ROOS en Maartje

verwachten u met videoleurenfilms en gratis drankje. Tel. 045-417914.

Priveadres!!!!

Nanda en Susanne zoeken dringend een charmante ASSISTENTE mag ook klerlinge zijn. Tel. 045-417914.

Anita en MICKY.

tel. 045-410071.

De VIDEOCLUB in Hrl.

een begrip voor de filmfiethebbers. Parallelweg 71a. Hrl., tel. 045-717996.

MILLY.

Surinaams meisje van 21 jaar. Tel. 045-419071.

YVONNE en ANNELIES.

Tel. 045-419071.

Nieuw te Maastricht.

na Parijs London en Stockholm nu ook in Maastricht de club Chesa, open van 12-24 uur, bezoek ons, wij zijn beter en GOED-KOPER. Rechtstraat 64, wij zijn ook zaterdag. geopend, tel. 043-19271.

Club Prive.

Brusselsestraat 65, Maastricht, tel. 043-13895, open van 10-23 uur, zaterdag van 10-18 uur, bezoek ons, wij hebben allang geen publiciteit meer nodig, voor de opening van onze nieuwe filiaal zoeken wij zo spoedig mogelijk enkele HOSTESSES.

Prive RELAXEN?

Wij hebben alle voorzieningen getroffen om uw verblijf bij ons zo aangenaam mogelijk te laten verlopen. Zoals video, sauna enz. Bel even 045-222537 voor nadere inlichtingen.

PRIVE van 11.00 tot 11.00 uur.

Tel. 04442-1909.

PRIVE relaxen bij Conny en Sylvia

van 10 tot 23 uur. Met video. Tel. 045-222537.

Nieuw prive bij MARJO.

tel. 043-17081, alleen volgens afspraak van ma. t/m vrijd. van 9.00 tot 15.00 uur.

Voor direct gev. erv. BUF.

FETJUFFROUW. Tel. 04406-40905. Na 18.00 uur.

Wij zijn één van de meest Prive

en afgelegen bar in de bossen, waar discretie van zelfsprekend is, alleen de vogelgtes zien u komen of gaan. Is dat niet veel waard? Kom toch eens kijken, doch temper uw vaat! Pondrosabar Horingbos 14, Schinveld. Tevens nog enkele barmesjes gevraagd. Tel. 045-252499.

Bar Belvedere, Strabeek 11.

Valkenburg-Houthem, charmante GEZELLIGHEID bij nieuw candlelight (ma. t.m. vr.). Geopend vanaf 15 tot 2 uur.

PRIVE van maand. tot zaterdag.

v.a. 12 uur 04490-20464.

Uw PRIVEADRES bij TAMARA.

Tel. 043-31440.

(Dames) grote blonde jonge MAN

vervult al uw wensen. Leeftijd onbel. Br. o.nr. SH 151 L.D. Hl.

Leuke ASSISTENTES gev.

voor goed priveadres. Tel. 043-72138.

Nieuw: MARGRIET bezoekt u

aan huis en ontvangt u ook thuis. Postbus 121 Heerlen.

Net stel. midd. 30. zkt. dito

STEL v. vrsc. gn. pr. br. onder nr. 1256 L.D. Heerlen.

Leuke JONGEMAN 32 jaar

vervult al uw wensen, strikte geheimhouding, verzekerd. Schrijven aan Postbus 4163, Maastricht.

Jonge man 29 jr.

verwont VROUWEN zoals zij dat willen. Geen financ. bed. Leef. onbel. Discreet en net. Br. ond. nr. S 573 LD Sittard.

PRIVE bij Betty en Hanny

vanaf 11.00 uur met de nieuwste videofilm. Tel. 045-413619.

Voor de man van nu!

Ontspanning op niveau. Bar, sauna, solarium relax enz. Uw drankje en hapje inclusief. Uw MADSONCLUB Nieuwstr. 110 Kerkrade. Tel. 045-454372.

ATTENTIE: de exclusieve club voor de zakenman.

Club EVA. De club met de vele mogelijkheden. Elke dag geopend van 15 tot 3 uur 's nachts, behalve 's zondags. Elke dag meer dan 10 assistentes aanwezig. Tel. 04750-12742. Adres: Rijksweg 13 Heerlen (oude weg Roermond-Sittard).

NIEUW nieuw nieuw sfeervol.

intiem en discreet. Prive Huis Mary-Belle, a styling home for businessmen. Natascha uit Pakistan. Tel. 04492-2393 open van 12.00 tot 24.00 uur. Zat. en zond. gesloten.

Werkelijk mooi en met de meisjes van AMORETT.

de nieuwe contactclub met niveau. Wij genegenheid kom langs. Ma.-vr. vanaf 14 uur in de Amoretteclub. Bockstr. 26, hoek Fabritiusstr. in Kerkrade.

U met niveau, de 5 MEISJES

van de La Paloma Club verwachten u ma.-vr. Vanaf 14 t.m. 2 uur 's nachts aan de Kraanpoort 13 in Roermond.

Te k. v. part. antieke eiken

SECRETIRE f 450,-. Mechelse eethoek f 750,-, ovale Engelse spiegel f 600,-, eiken leuurstuk f 520,-. 04490-19293.

Te k. PONSPLAATDRUK-

MACHINE. Tel. 043-627567.

BEZOEKT ONZE OPENINGSSHOW TE SCHAESBERG OP


Donderdag 24 mei - Vrijdag 25 mei - Zaterdag 26 mei

VAN 10.00 - 17.00 UUR



VANAF MAANDAG 28 MEI STAAN WIJ VOOR U KLAAR IN ONS NIEUWE MODERNE BEDRIJF

(ons oude adres: Streeperstraat 45 is vanaf die dag GESLOTEN)



C.W. GEEVERS, directeur

F.C.W. MEVISSSEN, fin.-directeur

Fr. VANKAN, chef - monteur

J. BOYMANS, 1e monteur

J. SCHREURS, 1e monteur

P. VERSTRAELEN, verkoper

SHOWAANBIEDING:

RADIO M en FM — ML - behandeling — MATTEN t.w.v. f. 600,- voor

100,-

OPENINGSRECEPTIE: woensdag 23 mei van 19.30 - 21.00 uur

AUTOBEDRIJF GEEVERS BV, Ampéreststraat 18, Schaesberg, tel. 045 - 314646

AUTO-ONDERDELEN GEEVERS CV, Daelderweg 17, Nuth, tel. 04447 - 2425

AUTO-ONDERDELEN GEEVERS VC, Veenstraat 24, Veldhoven, tel. 040 - 531900 (DIR. A. GEEVERS)

Onderstaande bedrijven realiseerden de nieuwbouw van

AUTOBEDRIJF GEEVERS B.V. te Schaesberg

Ook deze nieuwbouw werd 'turn-key' gerealiseerd door

TUKCON PROJECT B.V.

Dr. Nolenslaan 111 Sittard Tel. 04490-14441

Wij wensen autobedrijf Geevers B.V. van harte proficiat en veel succes

Het aannemerswerk werd uitgevoerd door:

Aannemersbedrijf RIKSEN Edisonstraat 9. 6372 AK Schaesberg. tel. 045-316222.

WEVA AUTOMATERIALEN B.V.

Eurenderweg 50. HEERLEN. Tel. 045-412945

Alle garage-equipment en handgereedschap werd ook hier geleverd en geïnstalleerd door:

Pustjens bv Schilderwerken Spuitwerken

Postbus 42 Echt Tel. 04754-3232

Ook dit schilder-, behang- en spuitwerk realiseerden wij in prettige samenwerking met onze opdrachtgever



Antiek

Antiekcentrum Limburg, een van de grootste antiekzaken van Limburg. Een exclusieve COLLECTIE meubels, schilderijen, verlichting, klokken, k. goed, elke dag geopend, behalve zondags. Vrij entree. N. Frissen, P. van der Vliet, 8-10 Pey Rijksweg 13 Heerlen (oude weg Roermond-Sittard).

Echte SCHAPENVACHTEN, hoezen, caravanspijgels, autom. 3-puntsgordels, radioconsoles en -sleides, verbanddozen, halogeenlampenstut, autoalkalen enz. enz. S.A.S. AutoShop Nibelstr. 61, Heerlen, tel. 712113. Ook op de koopavond en 's zaterdags geopend. Ruim parkeren voor de zaak.

Antiek gave KASTEN, tafels, stoelen, desserts, harkisten, lampen, bedden, ketels in soorten. Cerfontaine-Vischiers 04493-2156 Irenestr. 22 Spaubeek.

TV of antenne defect, wij komen direct rep. met gar. en service tot 21 uur. TV-dienst Spreutels, Schelsberg 41, Heerlen, tel. 045-720024.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service, tel. 045-314122.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service, tel. 045-314122.

TENNISSEN? Kom informatie halen bij Max Munnich, Raadhuisstraat 68, Heerlen, tel. 045-715796.

Uw KUNSTGEBIT gebroken, klaar tervijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53 (v. oude Streperberg), Schaesberg, tel. 045-315921.

Antiek

Antiek Groenstraat 109. Geleen, weer dagelijks geopend.

Prachtige Friese STAARTKLOK slechts f 2950,- na 17.00 uur. Mozartstraat 25, Sittard.

Echte SCHAPENVACHTEN, hoezen, caravanspijgels, autom. 3-puntsgordels, radioconsoles en -sleides, verbanddozen, halogeenlampenstut, autoalkalen enz. enz. S.A.S. AutoShop Nibelstr. 61, Heerlen, tel. 712113. Ook op de koopavond en 's zaterdags geopend. Ruim parkeren voor de zaak.

U met niveau, de 5 MEISJES van de La Paloma Club verwachten u ma.-vr. Vanaf 14 t.m. 2 uur 's nachts aan de Kraanpoort 13 in Roermond.

Te k. v. part. antieke eiken SECRETIRE f 450,-. Mechelse eethoek f 750,-, ovale Engelse spiegel f 600,-, eiken leuurstuk f 520,-. 04490-19293.

Te k. PONSPLAATDRUK-MACHINE. Tel. 043-627567.

Diversen

Antiek gave KASTEN, tafels, stoelen, desserts, harkisten, lampen, bedden, ketels in soorten. Cerfontaine-Vischiers 04493-2156 Irenestr. 22 Spaubeek.

TV of antenne defect, wij komen direct rep. met gar. en service tot 21 uur. TV-dienst Spreutels, Schelsberg 41, Heerlen, tel. 045-720024.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service, tel. 045-314122.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service, tel. 045-314122.

TENNISSEN? Kom informatie halen bij Max Munnich, Raadhuisstraat 68, Heerlen, tel. 045-715796.

Uw KUNSTGEBIT gebroken, klaar tervijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53 (v. oude Streperberg), Schaesberg, tel. 045-315921.

ZONNEHEMEL.

10 kuren voor f 50,-. Piusstr. 5, Tervinselen.

INLIJSTEN. Lambrechtse Klompstr. 8, Heerlen. Tel. 711705. Aluminium, hout etc.

DIEFSTAL? Uit voorraad leverbaar: winkelspiegels, circuits, muurkluisen, brandkasten, alarmsystemen, kortom alles voor veiligheid. Kuuma-beveiligingstechniek 112, Nieuwenhagen bij Heerlen (langs auto's van Brunsom-Kerkrade), tel. 045-313744.

Voor snelle kleuren-TV-REPARATIE met vooraf prijsopgave. Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 718330. Erkend, gedipl. Philips, Blaupunkt, Saba, Loewe-Opta-service.

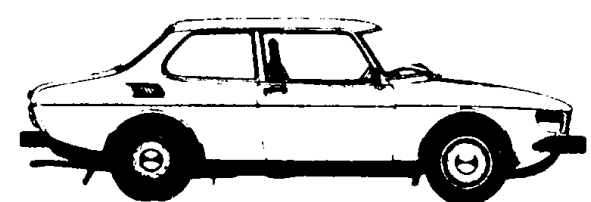
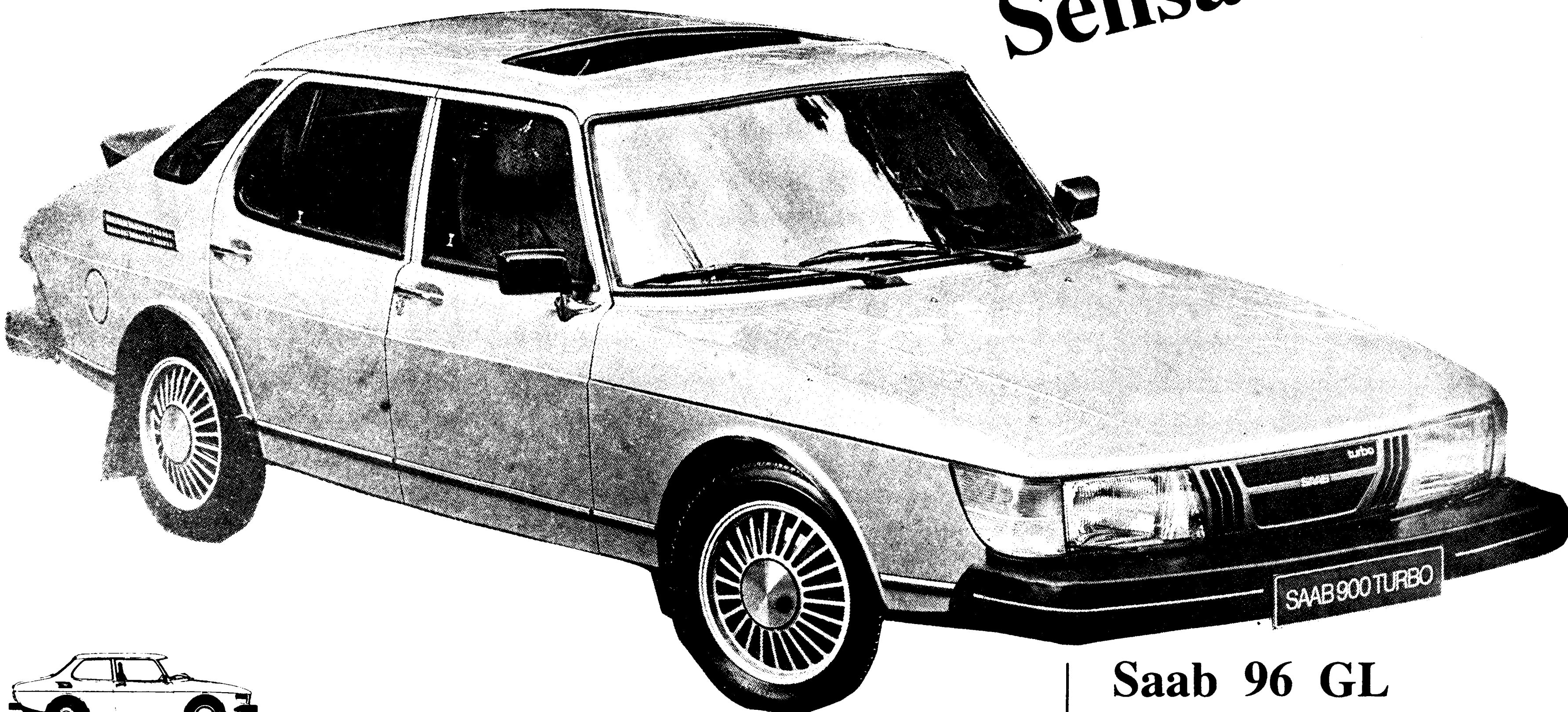
Tennis buitenbaan heeft nog plaats v. enk. SPELERS. Inl. 04493-2103. Na 18.00 uur.

ADMINISTRATIEKANTOOR kan voor u verzorgen volledige boekhouding, tel. 04499-2230.

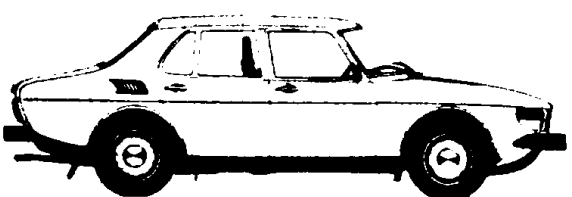


# SAAB

## Sensationeel

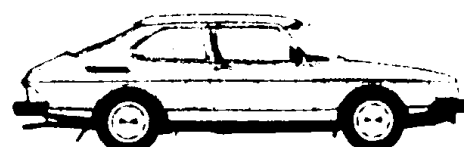
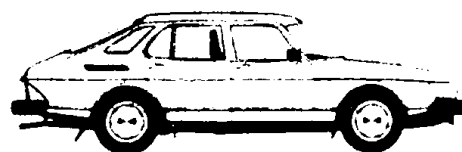


Voor de vele mensen die auto rijden is **SAAB** een begrip maar nog geen wetenschap. Daarom nodigen wij iedere



autorijder uit om het begrip in wetenschap om te zetten. Zijn stijl, het gevoel van veiligheid, het uitstekende comfort, zijn

power en zijn eminente wegligging. Een auto voor kritische rijders die rationeel en plezierig autorijden eisen.



### Saab 96 GL

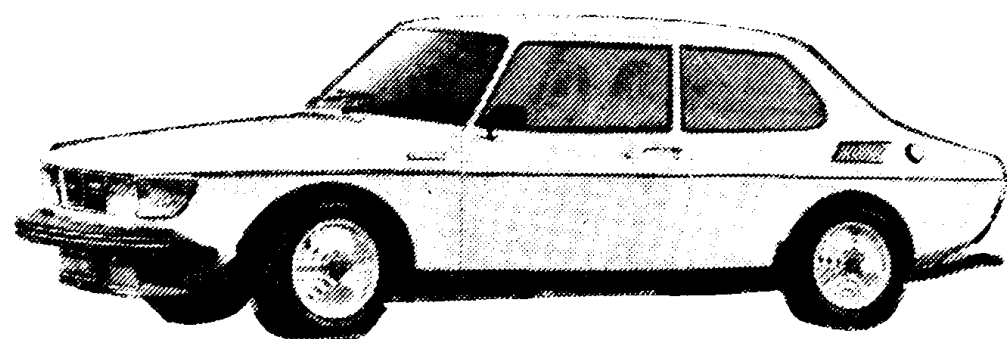
De kortste Saab. Even goed een comfortabele gezinsauto voor vijf personen. Robuust gebouwd voor Scandinavische wegen en het Scandinavisch klimaat. Daardoor door diverse veiligheidsvoorzieningen en door wegligging zeer veilig. Voorwielaandrijving is daar medeverantwoordelijk voor. Ook dank zij neerklapbare achterbank zeer bruikbaar als semi-stationcar. Sterke en zuinige 4-cilinder motor van 1.498 cc met een vermogen van 50 KW (68 PK).



Saab 96 GL V4  
f 21.490,- (incl. BTW)

### Saab 99

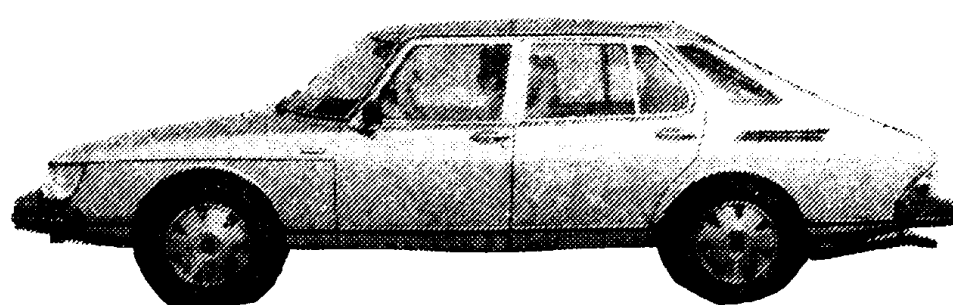
Saabs middenklasser. Een ruime gezinswagen die vijf personen reiskomfort biedt. Geheel gebouwd op de slechtste Scandinavische wegen en weersgesteldheden. Uiterst veilig zowel door voorwielaandrijving, konstruktie en door voorzieningen als stalen balken en profielen resp. in deuren en raamstijlen, schijfremmen rondom, effectieve, zelfherstellende bumpers enz. Dank zij neerklapbare achterbank ook semi-stationcar met 1300 dm<sup>3</sup> capaciteit. Verkrijgbaar als: Saab 99 GL in 2-deurs en 4-deurs-uitvoering met 73 KW (100 PK) motor; Saab 99 EMS 2-deurs sedan en Saab 99 EA 4-deurs sedan, beide met 87 KW (118 PK) motor met brandstofinspuiting; Saab 99 Turbo 2, 2-deurs sedan, motor met brandstofinspuiting en turbocharger. Vermogen 107 KW (145 PK).



Saab 99  
vanaf f 24.300,-  
(incl. BTW)

### Saab 900

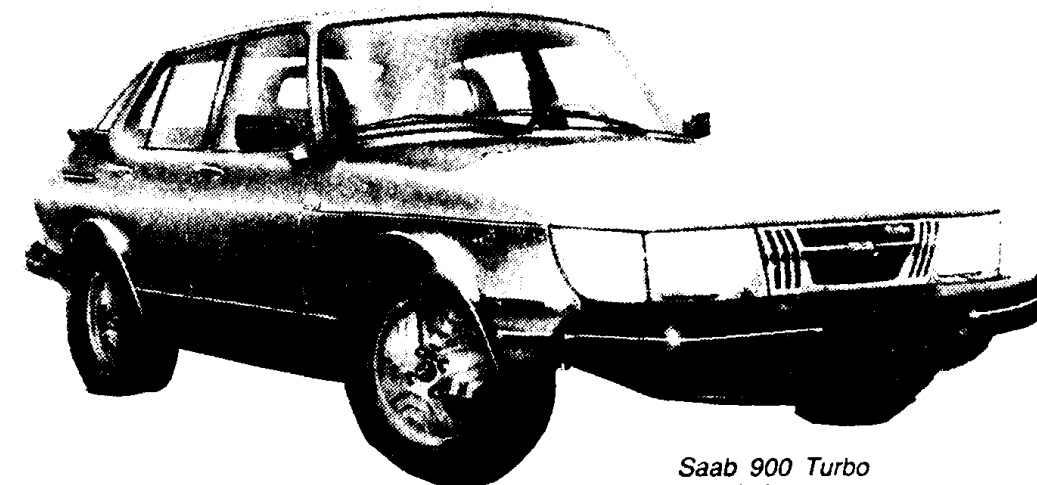
De grote en de nieuwste Saab. Zeer royale gezins- en reiswagen die het hoogste comfort biedt. Vooral echter de top Saab waarin alle konstruktieve kwaliteits- en veiligheidsaspecten, die Saab eigen zijn, tot het uiterste zijn geperfectioneerd. Kortom een sublieme wagen die bestuurder en passagiers het grootst mogelijke rijcomfort verschaft. Toch moeten wij benadrukken dat de, op grond van nauwgezette studies ontworpen, cockpit de bestuurder een ongeëvenaard bedieningsgemak schenkt en daaruit volgend dito rijgenot. Leverbaar als 3-deurs met 73 KW (100 PK) motor. Met 79 KW (108 PK) motor in 3-deurs en 5-deurs typen (ook met automaat). En met 86 KW (118 PK injectiemotor) als Saab 900 EMS 3-deurs en Saab 900 GLE 5-deurs automaat.



Saab 900  
vanaf f 28.900,-  
(incl. BTW)

### Saab 900 Turbo

Een totaal nieuw autoconcept brengt Saab met de Saab 900 Turbo. Uit de naam blijkt hoeveel optimale karakteristieken deze wagen gemeen heeft met de „gewone“ Saab 900. Bij de Turbo is echter aan de brandstofinjectiemotor een turbocharger toegevoegd. Wanneer extra vermogen vereist is komt deze automatisch in werking en levert onder hogere vermogen dan normaal een brandstof/luchtmengsel aan de cilinders. De motor ontwikkelt een hoger koppel en geeft extra verbruik. Onder normale omstandigheden, d.w.z. 80-85% van de tijd, blijft het brandstofverbruik laag. En intussen geeft de Turbo deze exceptionele Saab een acceleratie van 0 tot 100 km in 8,9 sec. een top van tegen de 200 km/uur. Saab 900 Turbo 3-deurs en Saab 900 Turbo 5-deurs met 106 KW (145 PK) injectiemotor met turbocharger.



Saab 900 Turbo  
vanaf f 39.150,-  
(incl. BTW)

VRIJDAG, ZATERDAG EN MAANDAG SHOW

# GARAGE KOMPIER

AKERSTRAAT 150, HEERLEN, TEL.: 045-717755

(Ook 'n 2e hands Saab blijft 'n 1e klas auto)